


ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ • 2 0 0 4 • CONCISE STATISTICAL YEARBOOK

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ • ΕΣΥΕ  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE • NSSG

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ**  
**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ**  
**2 0 0 4**  
**CONCISE**  
**STATISTICAL YEARBOOK**



ISSN 0069-8245







ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ  
ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
2004**



CONCISE  
STATISTICAL YEARBOOK OF GREECE  
2004



ΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ  
ΑΔΙΕΥΧΕΡΗ  
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ  
1998



ISSN 0069 - 8245

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η Συνοπτική Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος περιλαμβάνει μία σύντομη επισκόπηση των βασικών οικονομικών και κοινωνικών μεγεθών της Χώρας. Η παρούσα έκδοση περιλαμβάνει στατιστικά δεδομένα μέχρι και το έτος 2004.

Αναλυτικότερα στοιχεία των διαφόρων μεγεθών δημοσιεύονται στην ετήσια έκδοση «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος», καθώς και στα ειδικά δημοσιεύματα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος (ΕΣΥΕ).

Με την ευκαιρία της έκδοσης της Συνοπτικής Στατιστικής Επετηρίδας της Ελλάδος 2004, η ΕΣΥΕ εκφράζει τις ευχαριστίες της σε όλους εκείνους, οι οποίοι με την πρόθυμη συμπαράσταση και την ειλικρινή συνεργασία τους συμβάλλουν στην προσπάθεια για παροχή έγκυρης και έγκαιρης στατιστικής πληροφόρησης.

Πειραιάς, 2005

Εμμανουήλ Κοντοπυράκης

Γενικός Γραμματέας  
της Εθνικής Στατιστικής  
Υπηρεσίας της Ελλάδος





## **PREFACE**

*The «Concise Statistical Yearbook of Greece» presents a short review of the Country's basic economic and social magnitudes. The data presented herein extend to the year 2004.*

*More analytical data on the several magnitudes are published in the annual issue «Statistical Yearbook of Greece» and in other special issues of National Statistical Service of Greece (NSSG).*

*The NSSG wishes to render its warm thanks to all those, whose prompt and sincere cooperation contributed decisively to the effort for an on time and reliable statistical information.*

*Pireas, 2005*

*Emanuel Kondopirakis Ph. D.*

*Secretary General  
of the National Statistical  
Service of Greece*





# ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΑ MEASURES AND WEIGHTS

## Μονάδες μήκους—Units of length

- 1 εκατοστόμετρο—centimetre (cm) = 0,39370 ίντσας—inch  
1 μέτρο (μ)—metre (m) = 39,37 ίντσες—\_inches  
1 χιλιόμετρο (χλμ)—kilometre (km) = 3280,8 πόδες—feet = 0,62137 μιλίου Ξηράς—mile  
(British or U.S. statute) = 0,5399568 διεθνούς ναυτικού μιλίου—international nautical mile  
1 πήχυς (τεκτονικός)—pic (mason's) = 0,750 μ.—metre

## Μονάδες επιφανείας—Units of area

- 1 τετρ. εκατοστόμετρο—square centimetre = 0,15500 τετρ. ίντσας—sq. inch  
1 τετρ. μέτρο (μ<sup>2</sup>)—sq. metre (m<sup>2</sup>) = 10,7639 τετρ. πόδες—sq. feet = 1,1960 τετρ. υάρδες—sq. yards  
1 τετρ. χιλιόμετρο (χλμ<sup>2</sup>)—sq. kilometre (km<sup>2</sup>) = 247,1 άκρα—acres = 0,38610 τετρ. μιλίου = sq. mile, 1.000 στρέμματα—stremmas  
1 τετρ. πήχυς (τεκτονικός)—sq. mason's pic = 9/16 μ<sup>2</sup>—m<sup>2</sup>  
1 βασιλικό στρέμμα—royal stremma = 1.000 μ<sup>2</sup>—m<sup>2</sup>  
1 εκτάριο—hectare = 10.000 μ<sup>2</sup>—m<sup>2</sup> = 10 βασιλικά στρέμματα—royal stremmas

## Μονάδες όγκου—Units of volume

- 1 κυβ. εκατοστόμετρο—cubic centimetre = 0,0610 κυβ. ίντσας—cubic inch  
1 κυβ. μέτρο (μ<sup>3</sup>)—cubic metre (m<sup>3</sup>) = 35,31 κυβ. πόδες—cubic feet = 1,308 κυβ. υάρδες—cubic yards

## Μονάδες χωρητικότητας—Units of capacity

- 1 λίτρο—litre = 1.000 κυβ. εκατοστόμετρα—cubic cm = 61,0 κυβ. ίντσες—cubic inches  
1 εκατόλιτρο—hectolitre = 22,0 γαλόνια—imp. gallons

## Μονάδες θάρους—Weights

- 1 χιλιόγραμμα (χλγρ.)—kilogramme = 1.000 γραμμάρια—grammes = 35,27396 ουγγιές—ounces—2,20462 λίβρες—pounds

## Χωρητικότητα πλοίων—Ship tonnage

- 1 κόρος (τόνος μετρήσεως χωρητικότητας)—register ton = 2,8315 κυβικά μέτρα—m<sup>3</sup> = 100 κυβ. πόδες—cubic feet  
1 μετρικός τόνος—metric ton = 0,984 τόνου νεκρού θάρους—dwt ton  
1 τόνος χωρητικότητας νεκρού θάρους—deadweight (dwt) ton = 1 μείζων τόνος—long ton

## Άλλες μονάδες—Other units

- 1 χιλιομετρικός τόνος—km-ton = 0,684943 short ton—mile = 0,611556 long ton—mile  
1 χιλιομετρικός επιβάτης—passenger—km = 0,62137 passenger—mile



1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στη «Συνοπτική Στατιστική Επετηρίδα», καθώς και παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος».
2. Σε όσους πίνακες δεν αναγράφεται πηγή, τα δεδομένα προέρχονται από την Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος.
3. Τυχόν διαφορές μεταξύ του αθροίσματος των επιμέρους ποσών και των ποσών που αναγράφονται ως σύνολα, οφείλονται στη στρογγυλοποίηση.
4. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία(.). Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή (,).
5. Σύμβολα που χρησιμοποιήθηκαν:
  - . Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία.
  - ... Δεν υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία.
  - Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας που χρησιμοποιείται.
  - \* Προσωρινά στοιχεία.

## GENERAL REMARKS

1. The reader should refer to the «Statistical Yearbook of Greece» for the exact content of concepts and definitions used in the «Concise Statistical Yearbook of Greece», as well as for notes on methodological subjects, etc.
2. Where no source of information is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece.
3. Eventual differences between the sum of partial figures and their total are due to their rounding up to the nearest final digit.
4. Thousands and millions are separated by a period (.). Decimal figures are always preceded by a comma (,).
5. Symbols used in this Yearbook:
  - . No data due to special circumstances.
  - ... Not available.
  - Magnitude nil or less than half of the final digit employed.
  - \* Provisional data.



Πρόλογος .....	5
<b>I. ΕΔΑΦΟΣ – ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ</b>	
1. Γεωγραφικές συντεταγμένες των ακραίων σημείων της Ελλάδος .....	25
2. Αποστάσεις μεταξύ των ακραίων σημείων .....	25
3. Μήκος των ηπειρωτικών συνόρων .....	25
4. Έκταση και πληθυσμός της Ελλάδος .....	26
5. Υψηλότερα όρη .....	26
6. Μεγαλύτεροι ποταμοί .....	27
7. Μεγαλύτερες λίμνες .....	27
8. Αποστάσεις από την Αθήνα των κυριότερων πόλεων της Ελλάδος .....	28
9. Θερμοκρασία αέρος, σε °C .....	29
10. Υετός .....	29
11. Ραδιενέργεια στην περιοχή Αθηνών: 2002 και 2003 .....	30
<b>II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ</b>	
1. Επιφάνεια, πραγματικός πληθυσμός και πυκνότητα του πληθυσμού της Ελλάδος και αναλογία, κατά περιοχές .....	33
2. Πληθυσμός της Ελλάδος, κατά μεγάλες ομάδες ηλικιών .....	33
3. Νοικοκυριά και μέλη αυτών .....	34
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός .....	34
5. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2001 και 2002, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών .....	35
6. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και οικογενειακή κατάσταση. Απογραφή 2001 .....	35
7. Αστικός και αγροτικός πραγματικός πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα. Απογραφή 2001 .....	37
8. Αριθμός νοικοκυριών και συλλογικών κατοικιών, καθώς και μέλη αυτών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα. Απογραφή 2001 .....	37
9. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές και μη κατοικίες, κατά μέγεθος και συνθηκές κατοίκησης. Απογραφή 2001 .....	38
10. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές κατοικίες, κατά μέγεθος και κατά αριθμό δωματίων στη διάθεση του νοικοκυριού. Απογραφή 2001 .....	38
11. Επιφάνεια, δικαιοκτητικές διαιρέσεις και πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό .....	39
12. Δήμοι με πραγματικό πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω, κατά τις απογραφές των ετών 1991 και 2001, και με μόνιμο πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω, κατά την απογραφή του έτους 2001 .....	41
13. Επιφάνεια και πληθυσμός των κατοικουμένων νήσων της Ελλάδος. Απογραφή 2001 .....	48
14. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Απογραφές πληθυσμού των ετών 1991 και 2001 .....	49
15. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Απογραφή 2001 .....	51
16. Φυσική κίνηση του πληθυσμού .....	53
17. Γέμοι, γεννήσεις και θάνατοι, κατά περιφέρεια: 2001 και 2002 .....	53
18. Θάνατοι, κατά αιτία: 2001 και 2002 .....	54
19. Θάνατοι, κατά φύλο και ηλικία του θανόντος: 2001 και 2002 .....	55
20. Προβολές του πληθυσμού της Ελλάδος: 2005 – 2050 .....	55
<b>III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ</b>	
1. Οικονομικός ενεργός και μη ενεργός πληθυσμός, ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών. Απογραφή 2001 .....	59
2. Οικονομικός ενεργός πληθυσμός, κατά φύλο. Απογραφή 2001 .....	60
3. Οικονομικός ενεργός πληθυσμός, κατά θέση στο επαγγελματικό και φύλο. Απογραφή 2001 .....	60

4.	Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο. Απογραφή 2001	61
5.	Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός, κατά ομάδες ατομικών επαγγελμάτων και φύλο. Απογραφή 2001	62
6.	Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης και φύλο: 2000 – 2004	63
7.	Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο: 2000 – 2004	64
8.	Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 2000 – 2004	65
9.	Άνεργοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 2000 – 2004	66
10.	Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάσθηκαν σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, 100 ΚΟΧ και άνω, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, κατά μεγάλες ομάδες ειδικοτήτων και ηλικιών, την 20η Σεπτεμβρίου των ετών 2000 και 2002	67

#### IV. ΠΑΙΔΕΙΑ

1.	Μόνιμος πληθυσμός ηλικίας 6 ετών και άνω, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και επίπεδο εκπαίδευσης. Απογραφή 2001	70
2.	Απόφοιτοι Ανώτατων Σχολών, κατά είδος πτυχίου και φύλο. Απογραφή 2001	72
3.	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (νηπιαγωγεία): μαθητές, σχολικές μονάδες και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 2000/01 και κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2001/02 – 2003/04	74
4.	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (δημοτικά σχολεία): σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη των σχολικών ετών 1999/00 και 2000/01 και κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2001/02 – 2003/04	75
5.	Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 2000/01	76
5α.	Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2001/02 – 2003/04	77
6.	Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: μαθητές, σχολές, ώρες εβδομαδιαίας διδασκαλίας και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 2000/01	80
6α.	Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: μαθητές, σχολές και διδακτικό προσωπικό, κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2002/03 και 2003/04	81
7.	Τριτοβάθμια τεχνολογική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα. Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 1999/00 – 2001/02 και έναρξης 2002/03	83
8.	Τριτοβάθμια επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά είδος σχολής. Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 1999/00 – 2001/02 και έναρξης 2002/03	85
9.	Τριτοβάθμια ανώτατη εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, φοιτητές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα. Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 1999/00 – 2001/02 και έναρξης 2002/03	86
10.	Ειδική εκπαίδευση (ατόμων με ειδικές ανάγκες): 1999/00 και 2000/01	88
11.	Παλιννοστούντες και αλλοδαποί μαθητές, κατά βαθμίδα εκπαίδευσης. Σχολικά έτη 1997/98 – 2000/01	90

#### V. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ

1.	Θεραπευτήρια, κλίνες, ιατροί και νοσηλευτικό προσωπικό, κατά ειδικότητα θεραπειών: 2000 και 2001	92
2.	Νοσηλευτική κίνηση κατά ειδικότητα θεραπειών: 2000	93
3.	Κάτοικοι ανά ιατρό και κλίνη, και μέση διάρκεια χρόνου νοσηλείας: 1993 – 2000	93
4.	Ιατροί, οδοντίατροι και φαρμακεία, κατά γεωγραφικό διαμερίσμα: 2001	94
5.	Σύγκριση δαπανών κοινωνικής ασφάλισης προς τα ακαθάριστα εγχώρια προϊόντα: 1994 – 2003	96
6.	Κρατικές δαπάνες για την κοινωνική πρόνοια, υγεία και ασφάλιση: 2000 – 2003	96
7.	Έξοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά ειδικές κατηγορίες δαπανών: 1997 – 2001	97
8.	Έσοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά πηγή προέλευσης: 1997 – 2001	97

9.	Αμέσως ασφαλισμένοι στους Οργανισμούς Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά κλάδο ασφάλισης: 1997 – 2001 .....	98
10.	Συνταξιοδότηση κύριας σύνταξης των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά κατηγορία σύνταξης: 1997 – 2001 .....	98
11.	Συνταξιοδότηση του Κράτους, κατά κατηγορίες: 2000 – 2003 .....	99
12.	Εργατικά ατυχήματα, τα οποία συνέβησαν στους αμέσως ασφαλισμένους των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, και συνέπειες αυτών: 1997 – 2001 .....	100

## VI. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

1.	Εργασίες Δικαστηρίων: 1999 – 2003 .....	102
2.	Εκδόσεις αποφάσεις διαζυγίων, κατά διάρκεια λυθέντος γάμου: 1998 – 2002 ..	102
3.	Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά ιδιότητα πτωχευσάντων: 1996 – 2000 .....	102
4.	Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας: 1996 – 2000 ..	103
5.	Συναφθείσες συμβολαιογραφικές πράξεις, κατά κατηγορία: 1998 – 2002 .....	103
6.	Διαπραχθέντα αδικήματα: 1997 – 2002 .....	104
7.	Τελεσιδικώς καταδικασθέντες για πλημμέλημα ή κοκούργημα, κατά γενικές κατηγορίες αδικημάτων: 1999 – 2002 .....	104
8.	Καταδικασθέντες, κατά ηλικία και φύλο: 2000 – 2002 .....	105
9.	Καταδικασθέντες, κατά είδος επιβληθείσης ποινής και αναμορφωτικών ή θεραπευτικών μέτρων ανηλικών: 1999 – 2002 .....	106
10.	Υπότροποι ανάλογα με το διαρρευσαντα χρόνο από την πρώτη καταδική μέχρι την τέλεση της τελευταίας πράξης: 1999 – 2002 .....	106
11.	Υπόδικοι: 1990 – 1997 .....	107
12.	Κρατούμενοι για χρέη: 1990 – 1997 .....	107
13.	Καταδικοί, κατά είδος εκτιμώμενης ποινής: 1990 – 1997 .....	108
14.	Κίνηση των καταδικών και λόγος αποφυλάκισης: 1990 – 1997 .....	108

## VII. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΙΕΙΑ

1.	Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων, κατά τάξεις μεγέθους της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών. Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999/2000 .....	113
2.	Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων με χρησιμοποιούμενη γεωργική γη, έκταση αυτών και μέση έκταση κατά εκμετάλλευση και περιφέρεια. Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999/2000 .....	113
3.	Αριθμός εκμεταλλεύσεων, κατά κύρια χρήση της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών και περιφέρεια. Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999/2000 .....	114
4.	Κατανομή των κατόχων εκμεταλλεύσεων και των απασχολούμενων μελών των νοικοκυριών τους, κατά ομάδες ηλικιών, φύλο και περιφέρεια. Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999/2000 .....	115
5.	Εκτάσεις καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και κατηγορία: 2000 και 2001 .....	117
6.	Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων: 2001 – 2003 .....	118
7.	Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους .....	119
8.	Αριθμός ζώων: 1999 και 2000 .....	120
9.	Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων: 1999 – 2003 .....	121
10.	Παραγωγή μερικών δασικών προϊόντων: 1999 – 2003 .....	121
11.	Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων: 1999 – 2001 .....	122
12.	Μέση ετήσια απασχόληση, αλιευθείσα ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά είδος αλιευτικών εργαλείων: 2001 – 2003 .....	123
13.	Μηχανοκίνητα αλιευτικά σκάφη 19 HP και άνω και ιπποδύναμη αυτών, κατά κατηγορία: 2001 – 2003 .....	124
14.	Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη: 1999 – 2003 .....	124
15.	Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιεργειών και ιχθυοκαλλιεργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας. Σύνολο Χώρας: 2002 και 2003 .....	125
16.	Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών. Σύνολο Χώρας: 2002 και 2003 .....	127

17.	Παραγωγή γόνου από εκκολαπτήρια και εκτροφεία, κατά είδος. Σύνολο Χώρας: 2002 και 2003	129
18.	Απασχολούμενοι, κατά είδος εργασιακής σχέσης. Σύνολο Χώρας: 2002 και 2003	130

### VIII. ΟΡΥΧΕΙΑ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ – ΛΑΤΟΜΕΙΑ – ΑΛΥΚΕΣ)

1.	Παραγωγή μεταλλευμάτων σε φυσική κατάσταση: 1999 – 2003	133
2.	Παραγωγή επεξεργασμένων μεταλλευμάτων: 1999 – 2003	133
3.	Παραγωγή λατομικών προϊόντων: 1998 – 2001	134
4.	Παραγωγή αλατιού: 1996 – 2001	135
5.	Δείκτης παραγωγής ορυχείων: 2001 – 2004	135
6.	Μεγέθη βασικών οικονομικών χαρακτηριστικών, κατά κλάδο ορυχείων: 2000 και 2001	136
7.	Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο ορυχείων: 2000 και 2001	140

### IX. ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ – ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ – ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ

1.	Βασικά οικονομικά μεγέθη συναφή με την απασχόληση, τις αμοιβές των απασχολούμενων και την παραγωγή, κατά κλάδο μεταποίησης: 2000 και 2001. Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία	142
2.	Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο μεταποίησης. Αγορές καινούριων και ιδιοκατασκευές: 2000 και 2001. Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία	144
3.	Δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας, ηλεκτρισμού–φυσικού αερίου–νερού: 2001 – 2004	148
4.	Παραγωγή μερικών βιομηχανικών προϊόντων από μεταποιητικά καταστήματα με απασχόληση 10 άτομα και άνω: 2001 και 2002	150
5.	Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας: 1994 – 2003	154
6.	Καταναλωση ηλεκτρικής ενέργειας: 2001 – 2003	154
7.	Απασχολούμενοι, αμοιβές και προστιθέμενη αξία παραγωγής, και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας: 2000 και 2001	155
8.	Κατανάλωση αερίου πόλεως στην περιοχή Αθηνών: 2001 – 2003	155

### X. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ – ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

1.	Αριθμός οικοδομών και κτιρίων. Απογραφή 2000	159
2.	Κτίρια, κατά αστικές και αγροτικές περιοχές. Απογραφή 2000	161
3.	Κτίρια, κατά χρονική περίοδο κατασκευής τους. Απογραφή 2000	161
4.	Νέες οικοδομές, όγκος και επιφάνεια οικοδομών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 1999 – 2003	162
5.	Προσθηκες οικοδομών, όγκος και επιφάνεια προσθηκών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 1999 – 2003	163
6.	Νέες καταικίες, όγκος και επιφάνεια κατοικιών, βάσει των εκδοθεισών αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών: 1999 – 2003	164

### XI. ΕΜΠΟΡΙΟ

1.	Εισαγωγές – αφίξεις επί και εξαγωγές – αποστολές Ιοβ: 1996 – 2002	167
2.	Εισαγωγές – αφίξεις επί και εξαγωγές – αποστολές, κατά μέσο μεταφοράς: 2001 και 2002	167
3.	Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά χώρα: 2001 και 2002	168
4.	Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 2001 και 2002	170
4α.	Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 2001 και 2002	172
5.	Ποσοστιαία κατανομή της αξίας εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά χώρα: 2000 – 2002	174
6.	Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 1997 – 2000	175
7.	Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων γεωργικών προϊόντων: 1999 – 2002	176
8.	Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων ορυκτών: 1999 – 2002	177
9.	Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων βιομηχανικών προϊόντων: 1999 – 2002	178



## XII. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

1.	Σιδηροδρομικό δίκτυο: 1974 και 2000 – 2002	181
2.	Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ): 1998 – 2002	181
3.	Μήκος εθνικού και επαρχιακού οδικού δικτύου: 1993 – 2003	182
4.	Αυτοκίνητα οχήματα σε κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση: 1999 – 2003	182
5.	Αυτοκίνητα και μοτοσυκλές που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά: 1999 – 2003	183
6.	Υπεραστικές οδικές μεταφορές: 1999 – 2001	183
7.	Αστικές μεταφορές: 2000 – 2002	184
8.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα: 1999 – 2003	184
9.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά μήνα: 2002 και 2003	185
10.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά ημέρα της εβδομάδας: 2002 και 2003	186
11.	Παθόντα πρόσωπα, κατά κατηγορίες και ομάδες ηλικιών: 2002 και 2003	187
12.	Ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, κατά κατηγορία: 1995 – 2003	189
13.	Κατανομή των ελληνικών εμπορικών πλοίων, κατά κλιμάκια ολικής χωρητικότητας: 2001 – 2003	189
14.	Διακίνηση επιβατών και εμπορευμάτων στους λιμένες της Ελλάδας: 1999 – 2002	190
15.	Ναυτιλιακή κίνηση με τα εξωτερικά: 2000 – 2002	191
16.	Ναυτιλιακή κίνηση ακτοπλοίας με Α/Π, Δ/Π και Π/Κ: 2000 – 2002	192
17.	Διακινήθεντες επιβάτες με επιβατήρια και οχηματαγωγά πλοία, κατά ακτοπλοϊκές γραμμές: 2000 – 2002	193
18.	Διακινήθεντες επιβάτες με πορθμεία τοπικών συγκοινωνιών: 2001 – 2003	193
19.	Αεροπορική κίνηση εσωτερικού και εξωτερικού, κατά αερολιμένα: 2001 και 2002	194
20.	Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών: 2001 – 2003	195
21.	Κίνηση των Ελληνικών Ταχυδρομείων (ΕΛΤΑ): 2000 – 2002	197

## XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – ΜΟΥΣΕΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ

1.	Αφίξεις περιηγητών, κατά μήνα: 1999 – 2003	201
2.	Αφίξεις περιηγητών, κατά μέσο ταξιδιού: 1996 – 2003	201
3.	Αφίξεις περιηγητών, κατά υπηκοότητα και κατά ομάδες περιήλου (κρουαζιέρες): 2002 και 2003	202
4.	Αφίξεις επιβατών με πτήσεις charter, κατά χώρα αναχώρησης αεροσκάφους: 1999 – 2003	203
5.	Αφίξεις επιβατών με πτήσεις charter, κατά αερολιμένα άφιξης αεροσκάφους: 1999 – 2003	203
6.	Ξενοδοχειακό δυναμικό και διανυκτερεύσεις: 1998 – 2002	204
7.	Μονάδες κάμπινγκ και θέσεις για σκηνές – τροχόσπιτα και άτομα: 1998 – 2002	204
8.	Κίνηση επισκεπτών μουσείων και αρχαιολογικών χώρων της Ελλάδας: 2002 και 2003	205

## XIV. ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ

1.	Διατεθέντα αντίτυπα εφημερίδων: 2002 και 2003	211
2.	Διατεθέντα αντίτυπα περιοδικών: 2002 και 2003	212
3.	Κίνηση Κρατικών Θεάτρων και Ορχηστρών: 1999 – 2002	213
4.	Κίνηση καλλιτεχνικών και εορταστικών εκδηλώσεων υπό την εποπτεία του Ελληνικού Φεστιβάλ Α.Ε.: 2002	213

## XV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

1.	Αποτελέσματα δημοσιονομικής διαχείρισης του κρατικού προϋπολογισμού: 2000 – 2003	217
2.	Έσοδα κρατικού προϋπολογισμού, κατά πηγές προέλευσης: 2001 – 2003	219
3.	Δαπάνες του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργείο, και δαπάνες του προϋπολογισμού επενδύσεων: 2001 – 2003	220
4.	Εισπραθέντα έσοδα Δήμων και Κοινοτήτων, κατά κατηγορίες. Οικονομικά ετη 1999 – 2001. Σύνολο Ελλάδας	221
5.	Έσοδα Δήμων και Κοινοτήτων κατά κατηγορίες. Οικονομικά ετη 1999 – 2001. Σύνολο Ελλάδας	222
6.	Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα: 1998 – 2002	223
7.	Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, κατά πηγή και ομάδες επαγγελματιών: 1999 – 2003	224

## XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

1.	Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ: 2002 και 2003 .....	227
2.	Μέσες τιμές (liking) ξένων συναλλαγμάτων: 2003 και 2004 .....	228
3.	Ελληνική συμβολή στα νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ: 2002 και 2003 ..	229
4.	Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών, κατά νόμισμα και κατηγορία: 2002 και 2003 .....	230
5.	Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις και νοικοκυριά από τα εγχώρια νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα : 2002 και 2003 .....	230
6.	Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις από τα εγχώρια νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, κατά κλάδο δραστηριότητας, και προς τα εγχώρια νοικοκυριά, κατά κατηγορία: 2002 και 2003 .....	231
7.	Δείκτες τιμών μεταχών με βάση τις τιμές κλεισίματος στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών: 2001 – 2003 .....	232
8.	Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών: 2002 – 2004 .....	233
9.	Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων: 2002 – 2004 .....	234
10.	Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών: 2002 – 2004 .....	235
11.	Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων: 2002 – 2004 .....	236

## XVII. ΤΙΜΕΣ – ΔΑΠΑΝΕΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ

1.	Δείκτης τιμών καταναλωτή: 2002 – 2004 .....	239
2.	Συγκρίσεις του γενικού δείκτη τιμών καταναλωτή: 2002 – 2004 .....	240
3.	Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή .....	242
4.	Δείκτες τιμών χονδρικής: 2002 – 2004 .....	243
5.	Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2001 – 2004 .....	247
6.	Ετήσιοι ατομικοί δείκτες τιμών εκρών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2001 – 2004 .....	249
7.	Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία: 2001 – 2004 .....	250
8.	Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής: 1999 – 2003 .....	251
9.	Δείκτης τιμών κατηγοριών Έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών: 2002 – 2004 .....	251
10.	Συνολικός δείκτης τιμών στοιχείων "κόστους" κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2002 – 2004 .....	251
11.	Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2002 – 2004 .....	252
12.	Δείκτης τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών: 2002 – 2004 .....	252
13.	Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων: 2003 και 2004 .....	253
14.	Μέσος όρος μηνιαίων αγορών και σε είδος απολαβών των νοικοκυριών, ταξινομημένων κατά αστικές, ημιαστικές και αγροτικές περιοχές (Έρευνα Οικογενειακών Προϋπολογισμών 1998/1999) .....	254
15.	Χρήση ουσκευών τεχνολογιών πληροφόρησης και επικοινωνίας: 2003 .....	256

## XVIII. ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ

1.	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν: 1995 και 1999 – 2003 .....	258
2.	Δείκτες ετήσιας μεταβολής: 1996 και 2000 – 2003 .....	262
3.	Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη: 1995 και 1999 – 2003 .....	266
4.	Κατά κεφαλή μέγεθος: 1995 και 1998 – 2003 .....	268
5.	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, κατά κλάδο, στην ταξινόμηση Α17: 1995 και 1999 – 2003 .....	270
6.	Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών, κατά λειτουργικό σκοπό και διαρκεία, σε τρέχουσες τιμές : 1995 και 1999 – 2003 .....	274
7.	Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών, κατά λειτουργικό σκοπό και διαρκεία: 1996 και 2000 – 2003 .....	278

# TABLE OF CONTENTS

Page

Preface .....		7
Tables		
<b>I. TERRITORY – CLIMATE – ENVIRONMENT</b>		
1.	Geographic coordinates of the extreme points of Greece .....	25
2.	Distances between the extreme points .....	25
3.	Length of continental frontiers .....	25
4.	Area and population of Greece .....	26
5.	Principal mountains .....	26
6.	Principal rivers .....	27
7.	Principal lakes .....	27
8.	Distances of principal towns of Greece from Athens .....	28
9.	Air temperature in °C .....	29
10.	Precipitation .....	29
11.	Radioactivity in the area of Athens: 2002 and 2003 .....	30
<b>II. POPULATION</b>		
1.	Area and de facto population of Greece, population density and percentages, by areas .....	33
2.	Population of Greece, by major age groups .....	33
3.	Households and their members .....	34
4.	Population estimates .....	34
5.	2001 and 2002 mid-year population estimates, by sex and age groups .....	35
6.	Usual resident population of Greece, by sex, age groups and marital status. 2001 census .....	35
7.	Urban and rural de facto population of Greece, by geographic region. 2001 census .....	37
8.	Number of households and institutional households, and members thereof, by geographic region. 2001 census .....	37
9.	Households living in regular or non-regular dwellings, by size and living conditions. 2001 census .....	38
10.	Households living in regular dwellings, by size and number of rooms available. 2001 census .....	38
11.	Area, administrative divisions and population of Greece, by geographic region and department .....	39
12.	Municipalities with de facto population of 10.000 inhabitants and over at the 1991 and 2001 censuses, and with usual resident population of 10.000 inhabitants and over at 2001 census .....	41
13.	Area and population of the inhabited islands in Greece. 2001 census .....	48
14.	De facto and usual resident population of Greece, by geographic region and department. 1991 and 2001 population censuses .....	49
15.	Usual resident population of Greece, by sex, geographic region and department. 2001 census .....	51
16.	Vital statistics .....	53
17.	Marriages, births and deaths, by region: 2001 and 2002 .....	53
18.	Deaths, by cause: 2001 and 2002 .....	54
19.	Deaths, by sex and age of the deceased: 2001 and 2002 .....	55
20.	Population projections of Greece: 2005 – 2050 .....	55
<b>III. EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT</b>		
1.	Economically active and non-active population of 10 years and over, by sex and age groups. 2001 census .....	59
2.	Economically active population, by sex. 2001 census .....	60
3.	Economically active population, by occupational status and sex. 2001 census .....	60
4.	Economically active population, by branches of economic activity and sex. 2001 census .....	61
5.	Economically active population, by groups of individual occupations and sex. 2001 census .....	62

6.	Population of 15 years and over, by employment status and sex: 2000 – 2004 .....	63
7.	Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity and sex: 2000 – 2004 .....	64
8.	Employed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 2000 – 2004 .....	65
9.	Unemployed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 2000 – 2004 .....	66
10.	Greek and foreign seamen employed in greek and greek-owned ships under foreign flag, of 100 GRT and over, contracted with the Seamen's Pension Fund, classified by major age and speciality groups, on 20 September of the years 2000 and 2002 .....	67

## IV. EDUCATION

1.	Usual resident population of 6 years and over, by sex, age groups and education level. 2001 census .....	71
2.	Higher education graduates, by sex and type of certificate or diploma. 2001 census .....	72
3.	Primary education (nurseries): pupils, school units and teaching staff at the end of the school year 2000/01 and at the beginning of the school years 2001/02 – 2003/04 .....	74
4.	Primary education (primary schools): school units, teaching staff and pupils at the end of the school years 1999/00 and 2000/01 and at the beginning of the school years 2001/02 – 2003/04 .....	75
5.	Secondary general education: school units, teaching staff and pupils at the end of the school year 2000/01 .....	76
5a.	Secondary general education: school units, teaching staff and pupils at the beginning of the school years 2001/02 – 2003/04 .....	77
6.	Secondary technical – vocational and ecclesiastic education: students, schools, teaching staff and teaching hours per week at the end of the school year 2000/01 .....	80
6a.	Secondary technical – vocational and ecclesiastic education: students, schools and teaching staff at the beginning of the school years 2002/03 and 2003/04 .....	81
7.	Third-level technical education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution. Academic years: at the end of 1999/00 – 2001/02 and at the beginning of 2002/03 .....	83
8.	Third-level vocational and ecclesiastic education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by school. Academic years: at the end of 1999/00 – 2001/02 and at the beginning of 2002/03 .....	85
9.	Higher education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution. Academic years: at the end of 1999/00 – 2001/02 and at the beginning of 2002/03 .....	86
10.	Special education (education of persons with special needs): 1999/00 and 2000/01 .....	88
11.	Repatriated and foreign pupils/students, by education level. School years 1997/98 – 2000/01 .....	90

## V. PUBLIC HEALTH – SOCIAL INSURANCE

1.	Hospitals, beds, doctors and nursing personnel, by speciality of hospitals: 2000 and 2001 .....	92
2.	Movement of hospitals, by speciality: 2000 .....	93
3.	Inhabitants per doctor and bed. Average duration of treatment per patient: 1993 – 2000 .....	93
4.	Physicians, dentists and pharmacies, by geographic region: 2001 .....	95
5.	Comparison between social insurance expenditures and gross domestic product: 1994 – 2003 .....	96
6.	State expenditures for social welfare, health and insurance: 2000 – 2003 .....	96
7.	Expenditures of the Social Insurance Organizations, by special categories of expenditures: 1997 – 2001 .....	97
8.	Receipts of the Social Insurance Organizations, by source of origin: 1997 – 2001 .....	97
9.	Persons directly insured by the Social Insurance Organizations, by insurance branch: 1997 – 2001 .....	98
10.	Number of pensioners receiving principal pension from the Social Insurance Organizations, by category of pension: 1997 – 2001 .....	98
11.	Number and categories of State pensioners: 2000 – 2003 .....	99

12.	Number of work accidents among persons directly insured by the Social Insurance Organizations and consequences thereof: 1997 – 2001 .....	100
-----	---	-----

## VI. JUSTICE

1.	Proceedings of Courts: 1999 – 2003 .....	102
2.	Divorces, by duration of dissolved marriage: 1998 – 2002 .....	102
3.	Bankruptcies, by category of bankrupts: 1996 – 2000 .....	102
4.	Bankruptcies, by economic activity branches: 1996 – 2000 .....	103
5.	Executed notarial acts, by category: 1998 – 2002 .....	103
6.	Offences committed: 1997 – 2002 .....	104
7.	Persons finally sentenced for indictable offence or crime, by major offence groups: 1999 – 2002 .....	104
8.	Persons sentenced, by age and sex: 2000 – 2002 .....	105
9.	Persons sentenced, by type of penalty imposed and by reformative or corrective measures taken for juveniles: 1999 – 2002 .....	106
10.	Recidivists according to the time which elapsed from the first to the last sentence: 1999 – 2002 .....	106
11.	Prisoners awaiting trial: 1990 – 1997 .....	107
12.	Detained for debts: 1990 – 1997 .....	107
13.	Convicts, by type of sentence served: 1990 – 1997 .....	109
14.	Changes on the number of convicts and cause of discharge: 1990 – 1997 .....	109

## VII. AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – SEA FISHING

1.	Number of agricultural and livestock holdings, by size-classes of their utilised agricultural area. Results of 1999/2000 Agricultural – Livestock Census .....	113
2.	Number of agricultural and livestock holdings, their utilised agricultural area and average area per holding, by region. Results of 1999/2000 Agricultural – Livestock Census .....	113
3.	Number of holdings, by main use of their utilised agricultural area and by region. Results of 1999/2000 Agricultural – Livestock Census .....	114
4.	Distribution of heads of holdings and of household members employed therein, by age groups and region. Results of 1999/2000 Agricultural – Livestock Census .....	115
5.	Areas under crops, by geographic region and category: 2000 and 2001 .....	117
6.	Cultivated area and production of agricultural products: 2001 – 2003 .....	116
7.	Trees and production thereof .....	119
8.	Livestock population: 1999 and 2000 .....	120
9.	Livestock products: 1999 – 2003 .....	121
10.	Production of selected forestry products: 1999 – 2003 .....	121
11.	Agricultural machinery: 1999 – 2001 .....	122
12.	Average annual employment, quantity and value of fish landed, by kind of fishing tools: 2001 – 2003 .....	123
13.	Number of motor propelled fishing vessels of 19 HP and over and horsepower, by categories: 2001 – 2003 .....	124
14.	Quantity of fish landed, by principal species: 1999 – 2003 .....	124
15.	Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method. Greece, total: 2002 and 2003 .....	125
16.	Quantity and value of cultivated species. Greece, total: 2002 and 2003 .....	127
17.	Spawn production in hatcheries, by species. Greece, total: 2002 and 2003 .....	129
18.	Persons employed, by kind of employment status. Greece, total: 2002 and 2003 .....	130

## VIII. MINES (QUARRIES – SALTERNS)

1.	Production of minerals in crude state: 1999 – 2003 .....	133
2.	Production of processed minerals: 1999 – 2003 .....	133
3.	Production of quarrying products: 1998 – 2001 .....	134

4.	Production of salt: 1996 – 2001 .....	135
5.	Mining production index: 2001 – 2004 .....	135
6.	Magnitudes of basic economic characteristics, by mining branch: 2000 and 2001 .....	137
7.	Gross investments, by mining branch: 2000 and 2001 .....	140

#### IX. MANUFACTURING – ELECTRICITY – CITY GAS

1.	Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration and industrial production, by manufacturing branch: 2000 and 2001. Greece, total. Large-scale manufacturing industry .....	143
2.	Gross investments, by manufacturing branch. Purchases of new fixed assets and self-constructions: 2000 and 2001 Greece, total. Large-scale manufacturing industry .....	145
3.	Index of mining, manufacturing and electricity – city gas – water production: 2001 – 2004 .....	148
4.	Selected industrial items produced by manufacturing units with 10 persons and over: 2001 and 2002 .....	150
5.	Production of electric energy: 1994 – 2003 .....	154
6.	Consumption of electric energy: 2001 – 2003 .....	154
7.	Employment, remuneration and value added in the production, and distribution of electric energy: 2000 and 2001 .....	155
8.	Consumption of city gas in Greater Athens: 2001 – 2003 .....	155

#### X. CONSTRUCTION – MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS

1.	Number of built-properties and buildings. 2000 census .....	159
2.	Buildings, by urban and rural areas. 2000 census .....	161
3.	Buildings, by construction period. 2000 census .....	161
4.	New buildings, volume and surface of buildings, on the basis of the issued building permits: 1999 – 2003 .....	162
5.	Extensions, volume and surface of extensions, on the basis of the issued building permits: 1999 – 2003 .....	163
6.	New dwellings, volume and surface of dwellings, on the basis of permits issued for new constructions and extensions: 1999 – 2003 .....	164

#### XI. TRADE

1.	Imports – arrivals of and exports – dispatches fob: 1996 – 2002 .....	167
2.	Imports – arrivals and exports – dispatches, by means of transport: 2001 and 2002 .....	167
3.	Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by country: 2001 and 2002 .....	168
4.	Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by SITC sections: 2001 and 2002 .....	170
4a.	Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by SITC sections: 2001 and 2002 .....	172
5.	Percentage distribution of imports – arrivals and exports – dispatches value, by country: 2000 – 2002 .....	174
6.	Arrivals – imports and dispatches – exports unit value and quantum index, by SITC sections: 1997 – 2000 .....	175
7.	Exports – dispatches of principal agricultural products: 1999 – 2002 .....	176
8.	Exports – dispatches of principal minerals: 1999 – 2002 .....	177
9.	Exports – dispatches of principal industrial products: 1999 – 2002 .....	178

#### XII. TRANSPORT – COMMUNICATION

1.	Railway network: 1974 and 2000 – 2002 .....	181
2.	Transports of the Hellenic Railways Organization: 1998 – 2002 .....	181
3.	Length of national and provincial road network: 1993 – 2003 .....	182
4.	Motor vehicles operated, by category and use: 1999 – 2003 .....	182
5.	Motor vehicles put into circulation for the first time: 1999 – 2003 .....	183
6.	Interurban road transports: 1999 – 2001 .....	183
7.	Urban transports: 2000 – 2002 .....	184

8.	Road-traffic accidents and persons injured therefrom: 1999 – 2003 .....	184
9.	Monthly distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2002 and 2003 .....	185
10.	Daily distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2002 and 2003 .....	186
11.	Persons injured, by categories and age groups: 2002 and 2003 .....	187
12.	Greek merchant ships of 100 GRT and over, by category: 1995 – 2003 .....	189
13.	Distribution of greek merchant ships, by tonnage groups: 2001 – 2003 .....	189
14.	Passenger and freight traffic in greek ports: 1999 – 2002 .....	190
15.	International shipping traffic: 2000 – 2002 .....	191
16.	Coastal traffic by S/S and M/S: 2000 – 2002 .....	192
17.	Passengers transported by passenger and car-ferries, distributed by runs: 2000 – 2002 .....	193
18.	Passengers transported by ferry-boats of local communication: 2001 – 2003 .....	193
19.	Domestic and international air traffic, by airport: 2001 and 2002 .....	194
20.	Telecommunication equipment and telecommunication movement: 2001 – 2003 .....	196
21.	Traffic of the Hellenic Post Office: 2000 – 2002 .....	197

### XIII. TOURISM – MUSEUMS AND ARCHAEOLOGICAL SITES

1.	Arrivals of tourists, by month: 1999 – 2003 .....	201
2.	Arrivals of tourists, by means of transport: 1996 – 2003 .....	201
3.	Arrivals of tourists, by citizenship and number of cruise passengers: 2002 and 2003 ..	202
4.	Arrivals of charter passengers, by country of aircraft's departure: 1999 – 2003 .....	203
5.	Arrivals of charter passengers, by airport of aircraft's arrival: 1999 – 2003 .....	203
6.	Hotel capacity and nights spent: 1998 – 2002 .....	204
7.	Camping units, capacity in tents and trailers, and individuals served: 1998 – 2002 ....	204
8.	Number of persons visiting museums and archaeological sites of Greece: 2002 and 2003 .....	205

### XIV. PRESS AND PUBLIC SHOWS

1.	Copies of newspapers disposed: 2002 and 2003 .....	211
2.	Copies of periodicals disposed: 2002 and 2003 .....	212
3.	Movement of State Theatres and Orchestras: 1999 – 2002 .....	213
4.	Festive events in Greece supervised by the Greek Festival S.A.: 2002 .....	213

### XV. PUBLIC FINANCE

1.	Cash transaction of the central government budget: 2000 – 2003 .....	217
2.	State budget revenue, by sources of origin: 2001 – 2003 .....	219
3.	Expenditures of ordinary state budget, by Ministries, and expenditures of investment budget: 2001 – 2003 .....	220
4.	Receipts of Municipalities and Communes, by category. Fiscal years 1999 – 2001, Greece, total .....	221
5.	Expenditures of Municipalities and Communes, by category. Fiscal years 1999 – 2001, Greece, total .....	222
6.	Total family income declared and gross national income: 1998 – 2002 .....	223
7.	Total family income declared, by source and occupation groups: 1999 – 2003 .....	224

### XVI. MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS

1.	Monetary aggregates of the euro area: 2002 and 2003 .....	227
2.	Average rates (fixing) of foreign exchange: 2003 and 2004 .....	228
3.	Greek contribution to the monetary aggregates of the euro area: 2002 and 2003 .....	229
4.	Deposits of domestic enterprises and households, by currency and category: 2002 and 2003 .....	230
5.	Domestic monetary financial institutions loans to domestic enterprises and households: 2002 and 2003 .....	230
6.	Domestic monetary financial institutions loans to domestic enterprises, by branch, and domestic households by category: 2002 and 2003 .....	231

7.	Share price indices based on closing prices on the Athens Stock Exchange: 2001 – 2003	232
8.	Summary balance of payments: 2002 – 2004	233
9.	Summary income balance: 2002 – 2004	234
10.	Summary services balance: 2002 – 2004	235
11.	Summary transfers balance: 2002 – 2004	236

## XVII. PRICES – HOUSEHOLD EXPENDITURES

1.	Consumer price index: 2002 – 2004	239
	Overall consumer price index. Basic comparisons: 2002 – 2004	240
3.	Monthly change of HICP (Overall Index)	242
4.	Wholesale price indices: 2002 – 2004	243
5.	Producer price indices in agriculture – livestock (excluding subsidies): 2001 – 2004	247
6.	Annual individual indices of producer prices (excluding subsidies): 2001 – 2004	249
7.	Purchase price indices of the means of agricultural production: 2001 – 2004	250
8.	Price indices of the factors of agricultural production: 1999 – 2003	251
9.	Price indices of work categories composing the new residential buildings construction: 2002 – 2004	251
10.	Aggregated index of prices of «cost» components of new residential buildings construction: 2002 – 2004	251
11.	Price indices of materials of new residential buildings construction: 2002 – 2004	252
12.	Price indices of labour remuneration in new residential buildings construction: 2002 – 2004	252
13.	Index of retail sales value: 2003 and 2004	253
14.	Average monthly purchases of households and their receipts in kind. Classification by urban, semi-urban and rural areas (1998/1999 Household Expenditure Survey)	255
15.	Access in information and communication technologies: 2003	256

## XVIII. NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE

1.	Gross domestic product: 1995 and 1999 – 2003	259
2.	Annual change indices: 1996 and 2000 – 2003	263
3.	Main macroeconomic aggregates: 1995 and 1999 – 2003	267
4.	Per capita figures: 1995 and 1998 – 2003	269
5.	Gross value added, by industry (A17): 1995 and 1999 – 2003	271
6.	Final consumption expenditure of households, by purpose and durability, at current prices: 1995 and 1999 – 2003	275
7.	Final consumption expenditure of households, by purpose and durability: 1996 and 2000 – 2003	279





**Ι. ΕΔΑΦΟΣ – ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ**  
**TERRITORY – CLIMATE – ENVIRONMENT**





**I: 1. Γεωγραφικές συντεταγμένες των ακραίων σημείων της Ελλάδος**  
**Geographic coordinates of the extreme points of Greece**  
 (Ελλειψοειδές Hayford, DATUM EDSO)

	Ακραίο σημείο Extreme point	Πλάτος (βορείως Ισημερινού) Latitude (north of Equator)	Μήκος (ανατολικά Γκρήνουιτς) Longitude (east of Greenwich)
Βορράς ..... North .....	Χωρίο Ορμένιο Village Ormenio	41° 45' 01"	26° 13' 51"
Νότος ..... South .....	Νήσος Γαύδος Island Gavdos	34° 48' 11"	24° 07' 25"
Ανατολή ..... East .....	Νησιδα Στρογγυλή Islet Strongyli	36° 06' 17"	29° 38' 39"
Δύση ..... West .....	Νησιδα Οθωνοί Islet Othoni	39° 51' 11"	19° 22' 41"

Πηγή: Για τους πίνακες I: 1-3 και 5-7, η Γεωγραφική Υπηρεσία Στρατού.

Source: For the tables I: 1-3 and 5-7, Hellenic Military Geographical Service.

**I: 2. Αποστάσεις μεταξύ των ακραίων σημείων**  
**Distances between the extreme points**

	Χιλιόμετρα Kilometers	
Από το Δ προς το Β σημείο .....	615	From the W to the N point
Από το Δ προς το Ν σημείο .....	700	From the W to the S point
Από το Ν προς το Α σημείο .....	523	From the S to the E point
Από το Β προς το Α σημείο (Διαγώνιοι)	693	From the N to the E point (Diagonals)
Από το Δ προς το Α σημείο .....	992	From the W to the E point
Από το Ν προς το Β σημείο .....	793	From the S to the N point

**I: 3. Μήκος των ηπειρωτικών συνόρων**  
**Length of continental frontiers**

Σε χιλιόμετρα

In kilometers

Όμορα κράτη Neighbouring countries	Ολικό μήκος Total length	Επί της ξηράς On land	Επί ποταμών On rivers	Επί λιμνών On lakes
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>1.180,53</b>	<b>937,44</b>	<b>216,80</b>	<b>26,29</b>
Αλβανία—Albania .....	246,70	231,30	8,50	6,90
ΠΓΔΜ—FYROM .....	256,13	236,74	—	19,39
Βουλγαρία—Bulgaria .....	474,70	458,70	16,00	—
Τουρκία—Turkey .....	203,00	10,70	192,30	—

**I: 4. Έκταση και πληθυσμός της Ελλάδος**  
**Area and population of Greece**

	Έκταση σε χλμ <sup>2</sup> (1) Area in km <sup>2</sup>	Πληθυσμός απογρ. 1991 Population of 1991 census	Κάτοικοι ανά χλμ <sup>2</sup> Inhabitants per km <sup>2</sup>	
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>132.073</b>	<b>10.259.900</b>	<b>77,8</b>	<b>Total</b>
Ηπειρωτικό τμήμα . . .	106.766	8.783.131	82,0	Continental part
Νήσος Εύβοια . . . . .	3.662	192.662	56,1	Evia
Νήσος Κρήτη . . . . .	8.261	539.938	65,4	Kriti
Λοιπές νήσοι . . . . .	13.384	744.169	56,9	Other islands

(1) Πηγή: Υδρογραφική Υπηρεσία Πολεμικού Ναυτικού.

(1) Source: Hellenic Navy Hydrographic Service.

**I: 5. Υψηλότερα όρη**  
**Principal mountains**

Όρη	Ύψος Height	Mountains	Όρη	Ύψος Height	Mountains
Όλυμπος . . . . .	2.904	Olympos	Τυμφρηστός . . .	2.312	Tymfristos
Σμόλικας . . . . .	2.631	Smolikas	Λάκμος . . . . .	2.294	Lakmos
Γράμμος . . . . .	2.521	Grammos	Πίνδος (Λύγκος)	2.249	Pindos (Lygos)
Βόρας . . . . .	2.519	Voras	Φαλακρό (Προφή- της Ηλίας)	2.229	Falakro (Profi- tis Ilias)
Γκιώνα . . . . .	2.507	Ghiona	Ερύμανθος . . . .	2.222	Erymanthos
Τύμφη (Γκαμήλα) .	2.499	Tymfi (Gamila)	Όρβηλος . . . . .	2.213	Orvilos
Παρνασσός . . . . .	2.455	Parnassos	Πιέρια . . . . .	2.187	Pieria
Ίδη . . . . .	2.454	Idi	Όιτη . . . . .	2.150	Iti
Λευκά Όρη . . . . .	2.454	Lefka Ori	Δίκτη . . . . .	2.147	Dikti
Αθαμάνων . . . . .	2.429	Athamanon	Άγραφα (Φτέρη)	2.126	Agrafa (Fteri)
Βαρδουσία . . . . .	2.413	Vardoussia	Άσκιο . . . . .	2.107	Askio
Ταύγετος . . . . .	2.404	Taygelos	Βέρμιο . . . . .	2.057	Vermio
Κυλλίνη . . . . .	2.374	Kyllini	Άθως . . . . .	2.027	Athos
Αροάνια . . . . .	2.338	Aroania			
Βαρνούς . . . . .	2.329	Varnous			



**I: 6. Μεγαλύτεροι ποταμοί**  
Principal rivers

Ποταμοί	Μήκος σε χλμ Length in km	Rivers
Αλιάκμων	297	Aliakmon
Αχελώος	220	Acheloo
Πηνειός (Θεσσαλίας)	205	Pinios (Thessalia)
Έβρος <sup>(1)</sup>	204	Evros <sup>(1)</sup>
Νέστος <sup>(1)</sup>	130	Nestos <sup>(1)</sup>
Στρυμών <sup>(1)</sup>	118	Strymonas <sup>(1)</sup>
Θύαμις	115	Thiamis
Αλφειός	110	Alfios
Άραχθός	110	Arachthos
Ενιπέυς	84	Enipefs
Ευρώτας	82	Evrotas
Ασωπός	80	Assopos
Λούρος	80	Louros
Σπερχειός	80	Sperchios
Μέγδοβας	78	Megdovas
Αξιός <sup>(1)</sup>	76	Axios <sup>(1)</sup>
Αώος <sup>(1)</sup>	70	Aoos <sup>(1)</sup>
Γαλλικός	70	Gallikos
Λάδων	70	Ladonas
Μόρνος	70	Mornos
Πηνειός (Πελοποννήσου)	70	Pinios (Peloponnissos)

(1) Μήκος ποταμού σε ελληνικό έδαφος.

(1) Length of river in Greek territory.

**I: 7. Μεγαλύτερες λίμνες**  
Principal lakes

Λίμνες	Επιφάνεια σε χλμ <sup>2</sup> Surface in km <sup>2</sup>	Lakes
Τριχωνίς	95,840	Trichonida
Βόλβη	70,353	Volvi
Βεγορίτις	54,311	Vegoritida
Βιστονίς	45,030	Vistonida
Κορώνεια	42,823	Koronia
Πρέσπα Μικρή <sup>(1)</sup>	42,541	Mikri Prespa <sup>(1)</sup>
Πρέσπα Μεγάλη <sup>(1)</sup>	39,040	Megali Prespa <sup>(1)</sup>
Κερκίνη	37,688	Kerkini
Καστοριάς	28,655	Kastoria
Ιωαννίνων	19,470	Ioanninon
Υλίκη	19,118	Iliki
Δοϊράνης <sup>(1)</sup>	15,350	Doirani <sup>(1)</sup>
Αμβρακία	14,477	Amvrakia
Λυσιμαχία	13,085	Lyssimachia
Πετρών	12,294	Petron
Παραλίμνη	10,930	Paralimni
Χειμαδίτις	10,677	Chimaditis
Οζερός	9,450	Ozeros

(1) Εμβαδόν λίμνης σε ελληνικό έδαφος.

(1) Area of lake in Greek territory.

**Ι: 8. Αποστάσεις από την Αθήνα των κυριότερων πόλεων της Ελλάδος**  
**Distances of principal towns of Greece from Athens**

*α) Οδικές (σε χιλιόμετρα)—a) Road distances (in kilometers)*

Αλεξανδρούπολη—Alexandroupoli . . . . .	857	Κυλλίνη—Kyllini . . . . .	292
Άμφισσα—Amfissa . . . . .	200	Λαμία—Lamia . . . . .	215
Άργος—Argos . . . . .	133	Λάρισα—Larissa . . . . .	362
Αρκίτσα—Arkitsa . . . . .	151	Λεβαδία—Levadia . . . . .	130
Άρτα—Arta . . . . .	362	Λευκάδα—Lefkada . . . . .	378
Βέροια—Veria . . . . .	520	Μεσολόγγι—Messolongi . . . . .	248
Βόλος—Volos . . . . .	324	Νάουσα—Naoussa . . . . .	537
Γρεβενά—Grevena . . . . .	422	Ναύπλιο—Nafplio . . . . .	146
Δράμα—Drama . . . . .	668	Ξάνθη—Xanthi . . . . .	736
Έδεσσα—Edessa . . . . .	570	Πάτρα—Patra . . . . .	215
Ηγουμενίτσα—Igoumenitsa . . . . .	480	Πειραιάς—Piraeus . . . . .	11
Θεσσαλονίκη—Thessaloniki . . . . .	515	Πολύγυρος—Polygyros . . . . .	584
Ιωάννινα—Ioannina . . . . .	438	Πρέβεζα—Preveza . . . . .	370
Καβάλα—Kavala . . . . .	680	Πύργος—Pyrgos . . . . .	319
Καλαμάτα—Kalamata . . . . .	279	Ραφήνα—Rafina . . . . .	26
Καστοριά—Kastoria . . . . .	593	Ρίο—Rio . . . . .	209
Κατερίνη—Katerini . . . . .	440	Σέρρες—Serres . . . . .	600
Καρδίτσα—Karditsa . . . . .	309	Σπάρτη—Sparta . . . . .	250
Καρπενήσι—Karpenissi . . . . .	294	Τρίκαλα—Trikala . . . . .	331
Κιλκίς—Kilkis . . . . .	565	Τρίπολη—Tripoli . . . . .	189
Κοζάνη—Kozani . . . . .	502	Φλώρινα—Florina . . . . .	585
Κομοτηνή—Komotini . . . . .	792	Χαλκίδα—Chalkida . . . . .	78
Κόρινθος—Korinthos . . . . .	86		

Πηγή: Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων.

Source: Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works.

*β) Θαλάσσιες (σε ναυτικά μίλια)—b) Sea distances (in nautical miles)*

<b>ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ—FROM PIREAS TO</b>		Κάλυμνος—Kalymnos . . . . .	183
Σαλαμίνα (Παλουκία)—Salamina (Paloukia) . . . . .	6	Κως—Kos . . . . .	200
Αίγινα—Egina . . . . .	18	Ρόδος—Rhodos . . . . .	250
Πόρος—Poros . . . . .	31	<b>ΑΠΟ ΡΙΟ—FROM RIO TO</b>	
Ύδρα—Hydra . . . . .	38	Αντίρριο—Antirio . . . . .	1,5
Σπέτσες—Spetses . . . . .	53	<b>ΑΠΟ ΡΑΦΗΝΑ—FROM RAFINA TO</b>	
Άνδρος (Κάστρο)—Andros (Kastro) . . . . .	69	Άνδρος (Γαύριο)—Andros (Gavrio) . . . . .	36
Σύρος—Syros . . . . .	83	Τήνος—Tinos . . . . .	62
Τήνος—Tinos . . . . .	86	<b>ΑΠΟ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ—FROM</b>	
Μύκονος—Mykonos . . . . .	94	<b>ΙΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ TO</b>	
Πάρος—Paros . . . . .	95	Κέρκυρα—Kerkyra . . . . .	18
Νάξος—Naxos . . . . .	103	Πάτρα—Patra . . . . .	123
Θήρα—Thira . . . . .	130	<b>ΑΠΟ ΚΑΒΑΛΑ—FROM KAVALA TO</b>	
Χίος—Chios . . . . .	153	Θάσος—Thassos . . . . .	17
Σκόπελος—Skopelos . . . . .	152	<b>ΑΠΟ ΠΑΤΡΑ—FROM PATRA TO</b>	
Σκιάθος—Skiathos . . . . .	158	Ζάκυνθος—Zakynthos . . . . .	53
Σάμος (Βαθύ)—Samos (Valhy) . . . . .	174	Αργοστόλι—Argostoli . . . . .	71
Μυτιλήνη—Mytilini . . . . .	188	<b>ΑΠΟ ΚΥΛΛΗΝΗ—FROM</b>	
Χανιά—Chania . . . . .	147	<b>ΚΥΛΛΙΝΗ TO</b>	
Ρέθυμνο—Rethymno . . . . .	160	Ζάκυνθος—Zakynthos . . . . .	18
Ηράκλειο—Iraklio . . . . .	174		
Άγιος Νικόλαος (Κρήτης)—Agios Nikolaos (Kriti) . . . . .	200		
Σητεία—Sitia . . . . .	206		
Ιεράπετρα—Ierapetra . . . . .	257		

Πηγή: Υδρογραφική Υπηρεσία Πολεμικού Ναυτικού.

Source: Hellenic Navy Hydrographic Service.

I: 9. Θερμοκρασία αέρος σε °C  
Air temperature in °C

Σταθμοί παρατηρήσεων	Μέση θερμοκρασία Average temperature			Observation stations
	1991 – 2000	2000	2001	
Αθήνα (Ν. Φιλαδέλφεια)	17,9	18,6	19,5	Athens ( N. Filadelfia)
Αλεξανδρούπολη ...	15,0	15,5	16,0	Alexandroupoli
Ηράκλειο .....	18,8	18,9	19,5	Iraklio
Θεσσαλονίκη .....	16,2	17,0	16,9	Thessaloniki
Ιωάννινα .....	14,1	14,6	14,9	Ioannina
Καλαμάτα .....	17,4	17,9	18,0	Kalamata
Κέρκυρα .....	17,6	18,3	18,5	Kerkyra
Κοζάνη .....	13,3	14,0	14,2	Kozani
Λάρισα .....	15,9	16,5	16,6	Larissa
Νάξος .....	18,4	18,2	18,9	Naxos
Πάτρα .....	15,7	18,7	18,8	Patra
Ρόδος .....	19,4	19,6	20,2	Rodos
Σάμος .....	18,7	19,2	19,8	Samos
Τρίπολη .....	13,8	11,9	13,3	Tripoli

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

I: 10. Υετός<sup>(1)</sup>  
Precipitation<sup>(1)</sup>

Σταθμοί παρατηρήσεων	Ύψος σε χιλιοστάμετρα Height in millimetres			Αριθμός ημερών υετού Days of precipitation			Observation stations
	Μέσο 1991 – 00 Average	Ολικό 2000 Total	Ολικό 2001 Total	Μέσος 1991 – 00 Average	Συνολικός – Total		
					2000	2001	
Αθήνα (Ν. Φιλad.)	407,0	159,7	348,9	66	54	69	Athens (N. Filad.)
Αλεξανδρούπολη	516,0	402,8	337,2	82	65	80	Alexandroupoli
Ηράκλειο .....	440,0	392,5	649,7	87	79	81	Iraklio
Θεσσαλονίκη ....	404,0	210,0	342,1	105	75	87	Thessaloniki
Ιωάννινα .....	994,0	678,1	776,1	123	103	111	Ioannina
Καλαμάτα .....	718,0	650,1	819,0	101	99	102	Kalamata
Κέρκυρα .....	987,0	1.087,7	908,2	120	110	122	Kerkyra
Κοζάνη .....	424,0	279,7	346,8	111	104	87	Kozani
Λάρισα .....	410,0	227,6	346,0	108	91	92	Larissa
Νάξος .....	369,0	220,4	280,9	63	45	37	Naxos
Πάτρα .....	...	...	—	74	67	92	Patra
Ρόδος .....	688,0	472,3	637,5	71	56	80	Rodos
Σάμος .....	...	353,0	874,3	69	51	76	Samos
Τρίπολη .....	683,0	359,9	696,7	105	70	92	Tripoli

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.  
(1) Βροχή, χιόνι, χαλάζι.

Source: National Meteorological Service.  
(1) Rain, snow, hail.

**Ι: 11. Ραδιενέργεια στην περιοχή Αθηνών: 2002 και 2003**  
**Radioactivity in the area of Athens: 2002 and 2003**

Μήνας—Month	Στον ατμοσφαιρικό αέρα, σε mBq ανά m <sup>3</sup> In atmospheric air, in mBq/m <sup>3</sup>			Ραδιενεργός επί- πτωση σε Bq ανά m <sup>2</sup>	Στο νερό, σε Bq ανά m <sup>3</sup> In the water, in Bq/m <sup>3</sup>	
	Μέση Average	Μέγιστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Radio active deposition in Bq/m <sup>2</sup>	Λίμνη Μαραθώνα Marathon lake	Πόσιμο Αθηνών In the tap water of Athens
<b>Έτος—2002—Year</b>						
Ιανουάριος—January	0,7	1,2	0,2	4,8	122	109
Φεβρουάριος—February	0,8	1,4	0,2	5,7	105	100
Μάρτιος—March	0,7	1,6	0,1	34,1	94	56
Απρίλιος—April	0,9	1,4	0,5	29,8	95	94
Μάιος—May	1,0	2,1	0,4	28,1	69	63
Ιούνιος—June	0,7	1,2	0,2	30,2	120	83
Ιούλιος—July	1,0	1,5	0,5	32,0	122	67
Αύγουστος—August	1,0	1,7	0,2	32,8	116	35
Σεπτέμβριος—September	1,1	1,9	0,6	15,2	111	39
Οκτώβριος—October	0,7	1,4	0,4	5,5	197	66
Νοέμβριος—November	0,6	1,1	0,1	16,1	124	70
Δεκέμβριος—December	0,4	0,7	0,1	7,1	69	78
<b>Έτος—2003—Year</b>						
Ιανουάριος—January	0,6	1,3	0,3	9,0	122	65
Φεβρουάριος—February	0,4	0,8	0,1	5,9	117	79
Μάρτιος—March	0,8	1,5	0,3	14,9	143	79
Απρίλιος—April	0,7	1,6	0,3	16,6	164	50
Μάιος—May	0,9	1,6	0,3	24,4	94	69
Ιούνιος—June	0,9	1,3	0,6	10,9	100	76
Ιούλιος—July	0,9	1,5	0,6	8,8	...	62
Αύγουστος—August	1,2	2,2	0,5	3,9	109	63
Σεπτέμβριος—September	1,1	2,0	0,4	11,4	90	55
Οκτώβριος—October	0,8	1,6	0,3	22,5	88	58
Νοέμβριος—November	0,8	1,5	0,3	1,2	45	43
Δεκέμβριος—December	0,7	1,9	0,1	6,3	70	50

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Σημείωση: α) Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται, κυρίως, η ραδιενέργεια των μακρόβιων τεχνητών ραδιονουκλιδίων.

β) Δεν περιλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιονουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγώγων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000 – 10.000 mBq ανά m<sup>3</sup> και για τα επιφανειακά νερά, 20 – 80 Bq ανά m<sup>3</sup>.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

Note: a) The above values refer mainly to the radioactivity of longlived artificial radionuclides.

b) The radioactivity of the natural Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is: 4.000 – 10.000 mBq/m<sup>3</sup>, for open air, and 20 – 80 Bq/m<sup>3</sup>, for surface waters.



**II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ  
POPULATION**





**II: 1. Επιφάνεια, πραγματικός πληθυσμός και πυκνότητα του πληθυσμού της Ελλάδος και αναλογία, κατά περιοχές**

**Area and de facto population of Greece, population density and percentages, by areas**

Έτος απογραφής Census year	Επιφάνεια σε χλμ <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Πληθυσμός Population	Κάτοικοι ανά χλμ <sup>2</sup> Inhabitants per km <sup>2</sup>	Αναλογία—%—Percent		
				Αστικός Urban	Ημιαστικός Semi-urban	Αγροτικός Rural
1920 .....	127.000	5.016.889	39,50	22,9	15,2	61,9
1940 .....	129.281	7.344.860	56,81	32,8	14,8	52,4
1951 .....	131.957	7.632.801	57,84	37,7	14,8	47,5
1961 .....	131.957	8.388.553	63,57	43,3	12,9	43,8
1971 .....	131.957	8.768.641	66,45	53,2	11,6	35,2
1981 .....	131.957	9.740.417	73,82	58,1	11,6	30,3
1991 .....	131.957	10.259.900	77,75	58,8	12,8	28,4
2001 <sup>(1)</sup> .....	131.957	10.964.020	83,09	72,8	—	27,2

(1) Κατά την απογραφή του 2001 ο πληθυσμός κατατάσσεται σε αστικό και αγροτικό.

(1) At the 2001 population census the population is distributed in urban and rural.

**II: 2. Πληθυσμός της Ελλάδος, κατά μεγάλες ομάδες ηλικιών**  
**Population of Greece, by major age groups**

Έτος απογραφής Census year	Σύνολο Total	Αναλογία—%—Percent		
		ετών 0 – 14 years	ετών 15 – 64 years	65 ετών και άνω 65 years and over
1920 <sup>(1)</sup> .....	5.014.130	34	60	6
1951 .....	7.632.801	29	64	7
1961 .....	8.388.553	27	65	8
1971 <sup>(2)</sup> .....	8.768.372	25	64	11
1981 <sup>(3)</sup> .....	9.739.589	24	63	13
1991 .....	10.259.900	19	67	14
2001 <sup>(4)</sup> .....	10.934.097	15	68	17

(1) Δεν περιλαμβάνονται όσοι δε δήλωσαν ηλικία.

(2) Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.

(3) Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

(4) Τα στοιχεία του έτους 2001 αναφέρονται σε μόνιμο πληθυσμό, ενώ των προηγούμενων ετών σε πραγματικό πληθυσμό.

(1) Excluding persons of not declared age.

(2) 25% sample elaboration of the census questionnaires.

(3) 10% sample elaboration of the census questionnaires.

(4) The data of the year 2001 refer to the usual resident population, while those of previous years refer to the de facto population.

## II: 3. Νοικοκυριά και μέλη αυτών—Households and their members

Έτος απογραφής Census year	Νοικοκυριά—Households		
	Αριθμός Number	Μέλη Members	Μέσος αριθμός μελών Average number of members
1920 .....	1.113.340	4.777.109	4,29
1940 .....	1.676.937	7.124.213	4,25
1951 .....	1.778.470	7.309.198	4,11
1961 .....	2.142.968	8.104.386	3,78
1971 <sup>(1)</sup> .....	2.491.916	8.440.292	3,39
1981 <sup>(2)</sup> .....	2.974.450	9.290.160	3,12
1991 .....	3.203.834	9.531.128	2,97
2001 <sup>(3)</sup> .....	3.664.392	10.266.004	2,80

(1) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα II: 2.

(2) Βλέπε υποσημείωση (3), πίνακα II: 2.

(3) Τα στοιχεία αναφέρονται στα νοικοκυριά και τα μέλη αυτών που διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα.

(1) See footnote (2), table II: 2.

(2) See footnote (3), table II: 2.

(3) The data refer to the households and their members usually resident in Greece.

## II: 4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός—Population estimates

Μέσον έτους Mid-year	Πληθυσμός—Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
1984 .....	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985 .....	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986 .....	9.967.264	4.906.571	5.060.693	32.970	0,33
1987 .....	10.000.644	4.921.970	5.078.674	33.380	0,33
1988 .....	10.037.037	4.938.807	5.098.230	36.393	0,36
1989 .....	10.089.550	4.965.233	5.124.317	52.513	0,52
1990 .....	10.160.551	5.003.522	5.157.029	71.001	0,70
1991 .....	10.256.282	5.053.216	5.203.066	86.790	0,94
1992 .....	10.369.824	5.117.889	5.251.939	74.542	1,11
1993 .....	10.465.534	5.171.956	5.293.578	57.570	0,92
1994 .....	10.553.032	5.220.271	5.332.761	46.836	0,84
1995 .....	10.634.391	5.264.063	5.370.328	27.730	0,77
1996 .....	10.709.150	5.303.330	5.405.820	74.759	0,70
1997 .....	10.776.531	5.337.781	5.438.750	67.381	0,63
1998 .....	10.834.910	5.366.820	5.468.090	58.379	0,54
1999 .....	10.882.607	5.389.881	5.492.726	47.697	0,44
2000 .....	10.917.457	5.406.043	5.511.414	34.850	0,32
2001 .....	10.949.953	5.421.043	5.528.910	32.496	0,30
2002 .....	10.987.559	5.439.332	5.548.227	37.606	1,34

Σημείωση: Για τα έτη 1991 – 2000, τα στοιχεία αναθεωρήθηκαν με βάση την απογραφή του 2001.

Note: For the years 1991 – 2000 data are revised on the basis of the 2001 population census.

II: 5. Υπολογιζόμενος πληθυσμός της 30ής Ιουνίου 2001 και 2002, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών

2001 and 2002 mid-year population estimates, by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου των ετών 2001 και 2002 Population on 30 June, 2001 and 2002					
	2001			2002 <sup>(1)</sup>		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
<b>Σύνολο—Total</b> . . . . .	<b>10.949.953</b>	<b>5.421.043</b>	<b>5.528.910</b>	<b>10.987.559</b>	<b>5.439.332</b>	<b>5.548.227</b>
0 - 4 ετών—years . . . . .	508.424	260.886	247.538	505.514	260.008	245.506
5 - 9 " " . . . . .	544.867	280.150	264.717	536.683	275.314	261.369
10 - 14 " " . . . . .	585.016	304.040	280.976	575.629	298.236	277.393
15 - 19 " " . . . . .	711.527	372.187	339.340	675.068	351.918	323.150
20 - 24 " " . . . . .	829.498	433.757	395.741	814.041	425.415	388.626
25 - 29 " " . . . . .	849.059	437.581	411.478	853.007	441.024	411.983
30 - 34 " " . . . . .	868.246	441.519	426.727	868.506	443.853	424.653
35 - 39 " " . . . . .	794.447	398.316	396.131	819.244	412.050	407.194
40 - 44 " " . . . . .	781.689	388.225	393.464	787.024	391.774	395.250
45 - 49 " " . . . . .	720.006	358.497	361.509	736.053	365.747	370.306
50 - 54 " " . . . . .	685.265	337.753	347.512	684.481	337.951	346.530
55 - 59 " " . . . . .	586.441	284.414	302.027	627.657	304.990	322.667
60 - 64 " " . . . . .	624.051	291.213	332.838	596.857	278.460	318.397
65 - 69 " " . . . . .	626.939	291.206	335.733	630.906	290.715	340.191
70 - 74 " " . . . . .	544.830	248.431	296.399	552.082	251.819	300.263
75 - 79 " " . . . . .	349.289	153.071	196.218	375.946	164.979	210.967
80 - 84 " " . . . . .	194.254	82.303	111.951	204.113	86.689	117.424
85 ετών και άνω—and over	146.105	57.494	88.611	144.748	58.390	86.358

(1) Βλέπε σημείωση, πίνακα II: 4.

(1) See note, table II: 4.

II: 6. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και οικογενειακή κατάσταση  
Usual resident population of Greece, by sex, age groups and marital status

Απογραφή—2001—Census

Ομάδες ηλικιών Age groups	Σύνολο Total	Άγαμοι Unmarried	Έγγαμοι Married	Χήροι Widowed	Διαζευγ- μενοι Divorced	Σε διασπορά Living separately
<b>Σύνολο—Total</b> . . . . .	<b>10.934.097</b>	<b>4.336.204</b>	<b>5.457.064</b>	<b>775.798</b>	<b>269.264</b>	<b>95.767</b>
0 - 4 ετών—years . . . . .	529.399	529.399	—	—	—	—
5 - 9 " " . . . . .	545.105	545.105	—	—	—	—
10 - 14 " " . . . . .	586.395	586.028	—	295	50	11
15 - 19 " " . . . . .	726.174	710.742	—	14.708	351	248
20 - 24 " " . . . . .	835.463	725.497	—	97.751	3.477	4.647
25 - 29 " " . . . . .	847.427	505.198	—	313.129	6.494	14.479
30 - 34 " " . . . . .	869.932	274.945	—	545.769	9.281	27.709
35 - 39 " " . . . . .	783.413	134.737	—	590.175	11.120	34.766
40 - 44 " " . . . . .	781.943	86.108	—	625.346	16.718	40.512
45 - 49 " " . . . . .	713.975	55.346	—	586.668	23.273	37.403
50 - 54 " " . . . . .	687.349	41.894	—	567.860	36.320	31.641
55 - 59 " " . . . . .	560.215	29.210	—	458.020	46.652	21.142
60 - 64 " " . . . . .	640.074	28.590	—	506.319	80.635	18.917
65 - 69 " " . . . . .	623.245	29.274	—	465.292	110.406	14.702
70 - 74 " " . . . . .	545.018	25.634	—	365.682	139.292	10.924
75 - 79 " " . . . . .	328.918	15.750	—	187.575	117.510	6.009
80 - 84 " " . . . . .	188.193	8.638	—	86.234	88.714	3.313
85 ετών και άνω—and over	141.859	6.109	—	46.241	85.505	2.641

II: 6. Συνέχεια—Continued

Ομάδες ηλικιών Age groups	Σύνολο Total	Άγαμοι Unmarried	Έγγαμοι Married	Χήροι Widowed	Διαζευ- μένοι Divorced	Σε διάσταση Living separately
------------------------------	-----------------	---------------------	--------------------	------------------	------------------------------	--

ΑΡΡΕΝΕΣ—MALES

<b>Σύνολο—Total</b> . . . . .	<b>5.413.426</b>	<b>2.417.203</b>	<b>2.741.244</b>	<b>125.353</b>	<b>95.510</b>	<b>34.116</b>
0 - 4 ετών—years . . . . .	271.306	271.306	—	—	—	—
5 - 9 " " . . . . .	280.484	280.484	—	—	—	—
10 - 14 " " . . . . .	305.404	305.370	12	17	2	3
15 - 19 " " . . . . .	380.500	377.422	2.895	102	59	22
20 - 24 " " . . . . .	437.018	411.046	21.170	1.528	1.711	1.563
25 - 29 " " . . . . .	436.199	320.682	105.973	2.470	4.358	2.716
30 - 34 " " . . . . .	441.543	187.878	237.893	2.647	8.859	4.266
35 - 39 " " . . . . .	392.326	92.165	281.020	2.287	12.301	4.553
40 - 44 " " . . . . .	387.644	56.665	308.637	2.637	14.929	4.776
45 - 49 " " . . . . .	356.135	34.032	300.052	3.294	14.511	4.246
50 - 54 " " . . . . .	338.090	23.509	293.807	4.608	12.501	3.665
55 - 59 " " . . . . .	271.095	14.490	240.164	5.681	8.379	2.381
60 - 64 " " . . . . .	298.181	12.514	267.303	9.379	6.939	2.046
65 - 69 " " . . . . .	291.600	11.167	258.265	15.431	5.104	1.633
70 - 74 " " . . . . .	247.136	8.819	213.434	20.378	3.366	1.139
75 - 79 " " . . . . .	144.761	5.069	118.615	19.066	1.443	548
80 - 84 " " . . . . .	78.700	2.536	58.654	16.575	636	299
85 ετών και άνω—and over	55.304	2.049	33.350	19.233	412	260

ΘΗΛΕΙΣ—FEMALES

<b>Σύνολο—Total</b> . . . . .	<b>5.520.671</b>	<b>1.919.001</b>	<b>2.715.820</b>	<b>650.445</b>	<b>173.754</b>	<b>61.651</b>
0 - 4 ετών—years . . . . .	258.093	258.093	—	—	—	—
5 - 9 " " . . . . .	264.621	264.621	—	—	—	—
10 - 14 " " . . . . .	280.991	280.658	283	33	9	8
15 - 19 " " . . . . .	345.674	333.320	11.813	249	189	103
20 - 24 " " . . . . .	398.445	314.451	76.581	1.949	3.136	2.328
25 - 29 " " . . . . .	411.228	184.516	207.156	4.024	10.121	5.411
30 - 34 " " . . . . .	428.389	87.067	307.876	6.634	18.850	7.962
35 - 39 " " . . . . .	391.087	42.572	309.155	8.833	22.465	8.062
40 - 44 " " . . . . .	394.299	29.443	316.709	14.081	25.583	8.483
45 - 49 " " . . . . .	357.840	21.314	286.616	19.979	22.892	7.039
50 - 54 " " . . . . .	349.259	18.385	274.053	31.712	19.140	5.969
55 - 59 " " . . . . .	289.120	13.720	217.856	40.971	12.763	3.810
60 - 64 " " . . . . .	341.893	16.076	239.016	71.256	11.978	3.567
65 - 69 " " . . . . .	331.645	17.107	207.027	94.975	9.598	2.938
70 - 74 " " . . . . .	297.882	16.815	152.248	118.914	7.558	2.347
75 - 79 " " . . . . .	184.157	10.681	68.960	98.424	4.566	1.526
80 - 84 " " . . . . .	109.493	6.102	27.580	72.139	2.677	995
85 ετών και άνω—and over	86.555	4.060	12.891	66.272	2.229	1.103



II: 7. Αστικός και αγροτικός πραγματικός πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Urban and rural de facto population of Greece, by geographic region

Απογραφή—2001—Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Κατανομή—%—Distribution	
		Αστικός Urban	Αγροτικός Rural
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	10.964.020	72,8	27,2
Αττική—Attiki	3.761.810	99,0	1,0
Νομαρχία Αθηνών—Prefecture of Athens	2.664.776	100,0	0,0
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής—Prefecture of E. Attiki	403.918	95,8	4,2
Νομαρχία Δυτικής Αττικής—Prefecture of W. Attiki	151.612	97,4	2,6
Νομαρχία Πειραιώς—Prefecture of Piraeus	54.1.504	97,1	2,9
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	829.758	53,0	47,0
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.155.019	51,4	48,6
Ιόνια Νήσοι—Ionian Islands	212.984	34,8	65,2
Ήπειρος—Ipiros	353.820	42,0	58,0
Θεσσαλία—Thessalia	753.888	60,6	39,4
Μακεδονία—Makedonia	2.424.765	70,8	29,2
Θράκη—Thraki	362.038	56,5	43,5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	508.807	53,4	46,6
Κρήτη—Kriti	601.131	58,0	42,0

Σημείωση: Κατά την απογραφή του 2001 ο πληθυσμός κατατάσσεται σε αστικό και αγροτικό.

Note: At the 2001 population census the population is distributed in urban and rural.

II: 8. Αριθμός νοικοκυριών και συλλογικών κατοικιών, καθώς και μέλη αυτών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Number of households and institutional households, and members thereof, by geographic region

Απογραφή—2001—Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Νοικοκυριά (1) Households	Μέλη νοικοκυριών (1) Household members	Συλλογικές κατοικίες Institutional households	Μέλη συλλογικών κατοικιών (1),(2) Institutional household members
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	3.664.392	10.266.004	7.987	362.109
Αττική—Attiki	1.351.617	3.631.298	1.586	163.199
Νομαρχία Αθηνών—Prefecture of Athens	1.000.529	2.617.974	882	107.784
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής—Prefecture of E. Attiki	116.462	354.687	228	24.478
Νομαρχία Δυτικής Αττικής—Prefecture of W. Attiki	41.685	135.084	52	12.048
Νομαρχία Πειραιώς—Prefecture of Piraeus	192.941	523.553	424	18.889
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	250.670	739.097	721	15.887
Πελοπόννησος—Peloponnissos	344.847	1.032.918	859	32.781
Ιόνια Νήσοι—Ionian Islands	70.884	200.164	203	5.061
Ήπειρος—Ipiros	112.643	319.186	329	6.853
Θεσσαλία—Thessalia	237.809	699.873	627	16.117
Μακεδονία—Makedonia	803.223	2.288.861	1.374	55.845
Θράκη—Thraki	119.507	337.764	327	17.684
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	172.893	464.277	1.034	27.877
Κρήτη—Kriti	200.299	552.566	927	20.805

(1) Τα στοιχεία αναφέρονται στα νοικοκυριά και τα μέλη αυτών, καθώς και στα μέλη των συλλογικών κατοικιών που διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα.

(2) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) The data refer to the households and their members usually resident in Greece. Including also the members of institutional households.

(2) Revised data.

**II: 9. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές και μη κατοικίες, κατά μέγεθος και συνθήκες κατοίκησης**

**Households living in regular or non-regular dwellings, by size and living conditions**

Απογραφή—2001—Census

Αριθμός μελών Number of members	Σύνολο νοικοκυριών All households	Νοικοκυριά που διαμένουν:—Households living in:					Μη δυνατόνα να καταταγούν κατά είδος κατοικίας και κατά συνθήκες κατοίκησης Households unable to be classified according to the kind of dwelling and dwelling conditions
		Σε κανονικές κατοικίες—Regular dwellings				Σε μη κανονικές κατοικίες Non-regular dwellings	
		Σύνολο Total	Μοιράζονται την κατοικία Share the dwelling	Δεν μοιράζονται την κατοικία Do not share the dwelling	Σε κανονικές κατοικίες μέσα σε συλλογικές Regular dwellings within institutional dwellings		
<b>Σύνολο—Total</b> . . . .	<b>3.664.392</b>	<b>3.547.460</b>	<b>29.879</b>	<b>3.510.606</b>	<b>6.975</b>	<b>9.824</b>	<b>107.108</b>
1 μέλος—member . . . . .	723.660	695.243	9.781	683.843	1.619	2.136	26.281
2 μέλη—members . . . . .	1.028.865	990.294	7.799	980.784	1.711	1.729	36.842
3 " " . . . . .	771.851	754.910	5.627	747.848	1.435	1.558	15.383
4 " " . . . . .	752.676	734.727	4.574	728.758	1.395	1.300	16.649
5 " " . . . . .	247.546	240.776	1.412	238.883	481	908	5.862
6 " " . . . . .	92.539	88.277	471	87.605	201	801	3.461
7 " " . . . . .	29.556	27.664	140	27.444	80	635	1.257
8 " " . . . . .	9.892	8.959	45	8.886	28	294	639
9 " " . . . . .	3.860	3.406	14	3.380	12	166	288
10 και άνω— <i>and over</i> . . . . .	3.947	3.204	16	3.175	13	297	446

**II: 10. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές κατοικίες, κατά μέγεθος και κατά αριθμό δωματίων στη διάθεση του νοικοκυριού**

**Households living in regular dwellings, by size and number of rooms available**

Απογραφή—2001—Census

Αριθμός μελών Number of members	Σύνολο νοικοκυριών All households	Νοικοκυριά κατά αριθμό δωματίων Households by number of rooms				
		1	2	3	4	5 και άνω 5 and over
<b>Σύνολο—Total</b> . . . . .	<b>3.547.460</b>	<b>59.811</b>	<b>302.571</b>	<b>804.465</b>	<b>1.305.403</b>	<b>1.075.210</b>
1 μέλος—member . . . . .	695.243	35.753	128.347	220.754	203.875	106.514
2 μέλη—members . . . . .	990.294	14.070	93.452	261.939	372.425	248.408
3 " " . . . . .	754.910	5.526	40.816	150.598	305.937	252.033
4 " " . . . . .	734.727	2.976	27.099	119.663	294.261	290.728
5 " " . . . . .	240.776	888	8.278	34.376	86.157	111.077
6 και άνω— <i>and over</i> . . . . .	131.510	598	4.579	17.135	42.748	66.450

Σημείωση: Τα στοιχεία των πινάκων II:9,10 αναφέρονται στα νοικοκυριά που διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα.

Note: Data of the tables II:9,10 refer to the households usually resident in Greece



II: 11. Επιφάνεια, διοικητικές διαιρέσεις και πληθυσμός της Ελλάδος,  
κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό

Area, administrative divisions and population of Greece,  
by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Επιφάνεια σε χλμ <sup>2</sup> (1) Area in km <sup>2</sup>	Διοικητικές διαιρέσεις (2) Administrative divisions		Πραγμα- τικός πληθυσμός απογραφής 2001 De facto population of 2001 census	Μόνιμος πληθυσμός απογραφής 2001 Usual resident population of 2001 census	Geographic region and department
		Δήμοι Municipa- lities	Κοινο- τητες Communes			
<b>Σύνολο Ελλάδος</b>	<b>131.957</b>	<b>900</b>	<b>133</b>	<b>10.964.020</b>	<b>10.934.097</b>	<b>Greece, total</b>
<b>Αττική</b> .....	<b>3.808</b>	<b>91</b>	<b>33</b>	<b>3.761.810</b>	<b>3.894.573</b>	<b>Attiki</b>
Νομαρχία Αθηνών ..	362	45	3	2.664.776	2.805.262	Prefecture of Athens
Νομαρχία Ανατ. Αττικής	1.513	20	26	403.918	386.067	Prefecture of E. Attiki
Νομαρχία Δυτ. Αττικής	1.004	10	2	151.612	149.794	Prefecture of W. Attiki
Νομαρχία Πειραιώς ..	929	16	2	541.504	553.450	Prefecture of Pireas
<b>Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια</b>	<b>21.010</b>	<b>118</b>	<b>6</b>	<b>829.758</b>	<b>777.236</b>	<b>Rest of Central Greece and Evia</b>
Αιτωλίας και Ακαρνα- νίας	5.461	29	—	224.429	219.092	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας .....	2.952	18	2	131.085	123.913	Viotia
Ευβοίας .....	4.167	25	2	215.136	207.305	Evia
Ευρυτανίας .....	1.869	11	—	32.053	19.518	Evritania
Φθιώτιδος .....	4.441	23	2	178.771	169.542	Fthiotida
Φωκίδος .....	2.120	12	—	48.284	37.866	Fokida
<b>Πελοπόννησος</b> ....	<b>21.379</b>	<b>143</b>	<b>9</b>	<b>1.155.019</b>	<b>1.100.071</b>	<b>Peloponnissos</b>
Αργολίδος .....	2.154	14	2	105.770	102.392	Argolida
Αρκαδίας .....	4.419	22	1	102.035	91.326	Arkadia
Αχαΐας .....	3.271	21	2	322.789	318.928	Achaia
Ηλείας .....	2.618	22	—	193.288	183.521	Iliia
Κορινθίας .....	2.290	15	—	154.624	144.527	Korinthia
Λακωνίας .....	3.636	20	2	99.637	92.811	Lakonia
Μεσσηνίας .....	2.991	29	2	176.876	166.566	Messinia
<b>Ιόνιοι Νήσοι</b> .....	<b>2.307</b>	<b>33</b>	<b>6</b>	<b>212.984</b>	<b>209.608</b>	<b>Ionian Islands</b>
Ζακύνθου .....	406	6	—	39.015	38.883	Zakynthos
Κερκύρας .....	641	13	3	111.975	111.081	Kerkyra
Κεφαλληνίας .....	904	8	1	39.488	37.756	Kefallinia
Λευκάδος .....	356	6	2	22.506	21.888	Lefkada
<b>Ήπειρος</b> .....	<b>9.203</b>	<b>57</b>	<b>19</b>	<b>353.820</b>	<b>336.392</b>	<b>Ipiros</b>
Άρτης .....	1.662	13	3	78.134	73.620	Arta
Θεσπρωτίας .....	1.515	8	2	46.091	43.601	Thesprotia
Ιωαννίνων .....	4.990	28	13	170.239	161.027	Ioannina
Πρεβέζης .....	1.036	8	1	59.356	58.144	Preveza

Πίνακας—Table II: 11. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Επιφάνεια σε χλμ <sup>2</sup> (1) Area in km <sup>2</sup>	Διοικητικές διαιρέσεις (2) Administrative divisions		Πραγμα- τικός πληθυσμός απογραφής 2001 De facto population of 2001 census	Μόνιμος πληθυσμός απογραφής 2001 Usual resident population of 2001 census	Geographic region and department
		Δήμοι Municipa- lities	Κοινό- τητες Communes			
<b>Θεσσαλία</b> .....	<b>14.037</b>	<b>93</b>	<b>11</b>	<b>753.888</b>	<b>740.115</b>	<b>Thessalia</b>
Καρδίτσας .....	2.636	20	1	129.541	120.265	Karditsa
Λαρίσης .....	5.381	28	3	279.305	282.156	Larissa
Μαγνησίας .....	2.636	22	4	206.995	205.005	Magnissia
Τρικάλων .....	3.384	23	3	138.047	132.689	Trikala
<b>Μακεδονία</b> .....	<b>34.177</b>	<b>189</b>	<b>26</b>	<b>2.424.765</b>	<b>2.414.558</b>	<b>Makedonia</b>
Γρεβενών .....	2.291	8	7	37.947	32.567	Grevena
Δράμας .....	3.468	8	1	103.975	102.184	Drama
Ημαθίας .....	1.701	12	—	143.618	142.471	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	3.683	43	2	1.057.825	1.084.001	Thessaloniki
Καβάλας .....	2.111	11	—	145.054	141.499	Kavala
Καστορίας .....	1.720	12	3	53.483	53.702	Kastoria
Κιλκίς .....	2.519	11	1	89.056	86.424	Kilkis
Κοζάνης .....	3.516	16	3	155.324	153.939	Kozani
Πέλλης .....	2.506	11	—	145.797	143.957	Pella
Πιερίας .....	1.516	13	—	129.846	126.412	Pieria
Σερρών .....	3.968	22	5	200.916	194.483	Serres
Φλωρίνης .....	1.924	8	4	54.768	54.109	Florina
Χαλκιδικής .....	2.918	14	—	104.894	96.849	Chalkidiki
Άγιο Όρος (αυτοδιοι- κητο)	336	—	—	2.262	1.961	Agio Oros (autono- mous)
<b>Θράκη</b> .....	<b>8.578</b>	<b>28</b>	<b>7</b>	<b>362.038</b>	<b>363.479</b>	<b>Thraki</b>
Εβρου .....	4.242	13	—	149.354	149.283	Evros
Ξάνθης .....	1.793	6	4	101.856	102.959	Xanthi
Ροδόπης .....	2.543	9	3	110.828	111.237	Rodopi
<b>Νήσοι Αιγαίου</b> ....	<b>9.122</b>	<b>80</b>	<b>14</b>	<b>508.807</b>	<b>503.697</b>	<b>Aegean Islands</b>
Δωδεκανήσου .....	2.714	25	2	190.071	188.506	Dodekanissos
Κυκλάδων .....	2.572	20	11	112.615	109.956	Kyklades
Λεσβού .....	2.154	17	1	109.118	108.288	Lesvos
Σάμου .....	778	8	—	43.595	43.841	Samos
Χίου .....	904	10	—	53.408	53.106	Chios
<b>Κρήτη</b> .....	<b>8.336</b>	<b>68</b>	<b>2</b>	<b>601.131</b>	<b>594.368</b>	<b>Kriti</b>
Ηρακλείου .....	2.641	26	—	292.489	291.225	Iraklio
Λασιθίου .....	1.823	8	—	76.319	75.736	Lassithi
Ρεθύμνης .....	1.496	11	—	81.936	78.957	Rethymno
Χανίων .....	2.376	23	2	150.387	148.450	Chania

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(2) Διοικητικές διαιρέσεις της 30ής Ιουνίου 1999.

(1) Revised data.

(2) Administrative divisions on 30 June 1999.

II: 12. Δήμοι με πραγματικό πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω, κατά τις απογραφές των ετών 1991 και 2001, και με μόνιμο πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω, κατά την απογραφή του έτους 2001

Municipalities with de facto population of 10.000 inhabitants and over at the 1991 and 2001 censuses, and with usual resident population of 10.000 inhabitants and over at the 2001 census

Νομοί και Δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
<b>Αττικής</b> .....	<b>3.354.526</b>	<b>3.551.557</b>	<b>5,9</b>	<b>3.694.076</b>	<b>Attiki</b>
<b>Νομαρχία Αθηνών</b> ..	<b>2.551.638</b>	<b>2.633.175</b>	<b>3,2</b>	<b>2.772.249</b>	<b>Perfecture of Athens</b>
Δ. Αθηναίων .....	772.072	745.514	-3,4	789.166	M. of Athens
Δ. Αγίας Βαρβάρας ..	28.706	30.562	6,5	31.354	M. of Agia Varvara
Δ. Αγίας Παρασκευής ..	47.463	56.836	19,7	60.065	M. of Agia Paraskevi
Δ. Αγίου Δημητρίου ..	57.574	65.173	13,2	68.719	M. of Agios Dimitrios
Δ. Αγίων Αναργύρων ..	30.739	32.957	7,2	35.072	M. of Agii Anargyri
Δ. Αιγάλεω .....	78.563	74.046	-5,7	77.917	M. of Egaleo
Δ. Αλλιού .....	32.024	38.047	18,8	39.800	M. of Alimos
Δ. Αμαρουσίου .....	64.092	69.470	8,4	71.551	M. of Maroussi
Δ. Αργυρούπολης .....	31.530	33.158	5,2	35.076	M. of Argyroupolis
Δ. Βριλησίων .....	16.571	25.582	54,4	26.567	M. of Vrilissia
Δ. Βύρωνος .....	58.523	61.102	4,4	64.661	M. of Vyronas
Δ. Γαλατσίου .....	57.230	58.042	1,4	63.418	M. of Galatsi
Δ. Γλυφάδας .....	63.306	80.409	27,0	83.665	M. of Glyfada
Δ. Δαφνής .....	24.152	23.674	-2,0	25.058	M. of Dafni
Δ. Ελληνικού .....	13.517	16.740	23,8	16.223	M. of Elliniko
Δ. Ζωγράφου .....	80.492	76.115	-5,4	81.435	M. of Zografos
Δ. Ηλιούπολης .....	75.037	75.904	1,2	81.024	M. of Iloupoli
Δ. Ηρακλείου .....	42.905	45.926	7,0	48.132	M. of Iraklio
Δ. Ιλίου (Νέων Λιοσίων)	78.326	80.859	3,2	85.572	M. of Ilio (Nea Liossia)
Δ. Καισαριανής .....	26.803	26.419	-1,4	27.193	M. of Kessariani
Δ. Καλλιθέας .....	114.233	109.609	-4,0	115.150	M. of Kallithea
Δ. Καματερού .....	17.410	22.234	27,7	23.172	M. of Kamatero
Δ. Κηφισιάς .....	39.166	43.929	12,2	45.015	M. of Kifissia
Δ. Μεττσίων .....	13.469	19.526	45,0	19.886	M. of Melissia
Δ. Μεταμορφώσεως ..	21.052	26.448	25,6	27.522	M. of Metamorfossi
Δ. Μοσχάτου .....	22.039	23.153	5,1	24.315	M. of Moschato
Δ. Νέας Ερυθραίας ..	12.993	15.439	18,8	15.972	M. of Nea Erythraea
Δ. Νέας Ιωνίας .....	60.635	66.017	8,9	69.508	M. of Nea Ionio
Δ. Νέας Σμύρνης .....	69.749	73.986	6,1	76.508	M. of Nea Smyrni
Δ. Νέας Φιλαδέλφειας ..	25.261	24.112	-4,5	25.221	M. of Nea Filadelfia
Δ. Νέας Χαλκηδόνας ..	9.953	10.112	1,6	10.386	M. of Nea Chalkidona
Δ. Νέου Ψυχικού .....	12.023	10.848	-9,8	11.688	M. of Neo Psychiko
Δ. Παλαιού Φαλήρου ..	61.371	64.759	5,5	67.160	M. of Palaio Faliro
Δ. Παπάγου .....	13.974	13.207	-5,5	13.799	M. of Papagou
Δ. Περιστερίου .....	137.288	137.918	0,5	146.743	M. of Peristeri
Δ. Πετρούπολης .....	38.278	48.327	26,3	51.559	M. of Petroupoli
Δ. Πεύκης .....	17.987	19.887	10,6	20.894	M. of Peftki
Δ. Ταύρου .....	15.456	14.963	-3,2	15.555	M. of Tavros
Δ. Υμηττού .....	11.671	11.139	-4,6	11.746	M. of Ymittos
Δ. Χαϊδαρίου .....	47.437	46.276	-2,4	48.494	M. of Chaidari
Δ. Χαλανδρίου .....	66.285	71.684	8,1	75.327	M. of Chalandri
Δ. Χολαργού .....	33.691	32.166	-4,5	33.915	M. of Cholargos
Δ. Ψυχικού .....	10.592	10.901	2,9	11.046	M. of Psychiko

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
<b>Νομαρχία Ανατολικής Αττικής</b>	<b>210.563</b>	<b>286.789</b>	<b>0,4</b>	<b>276.988</b>	<b>Prefecture of Eastern Attiki</b>
Δ. Παλλήνης .....	10.908	16.679	52,9	17.232	M. of Pallini
Δ. Αρτέμιδος .....	9.485	17.391	83,4	14.719	M. of Artemida
Δ. Αχαρνών .....	61.352	75.341	22,8	77.679	M. of Acharnes
Δ. Βάρης .....	8.488	10.998	29,6	10.702	M. of Vari
Δ. Βούλας .....	17.998	25.532	41,9	25.647	M. of Voula
Δ. Γέρακα .....	8.512	13.921	63,5	13.990	M. of Gerakas
Δ. Καλυβίων Θορικού	7.357	12.202	65,9	10.323	M. of Kalivia of Thorikos
Δ. Κερατέας .....	9.715	13.246	36,3	11.205	M. of Keratea
Δ. Κρωπίας .....	16.813	25.325	50,6	24.453	M. of Kropia
Δ. Λαυρεωτικής .....	10.293	10.612	3,1	10.407	M. of Lavreotiki
Δ. Μαρκοπούλου Μεσο- γαίας	10.499	15.608	48,7	13.644	M. of Markopoulo of Messogea
Δ. Νέας Μάκρης ...	13.009	14.809	13,8	12.870	M. of Nea Makri
Δ. Παιανίας .....	9.727	13.013	33,8	12.997	M. of Peania
Δ. Ραφίνας .....	8.611	11.909	38,3	10.701	M. of Rafina
Δ. Σπάτων-Λούτσας	7.796	10.203	30,9	10.419	M. of Spata-Loutsa
<b>Νομαρχία Δυτικής Ατ- τικής</b>	<b>96.309</b>	<b>121.014</b>	<b>25,7</b>	<b>121.344</b>	<b>Prefecture of Western Attiki</b>
Δ. Ελευσίνος .....	22.793	25.863	13,5	26.121	M. of Elefsina
Δ. Άνω Λιοσίων ...	21.397	26.423	23,5	27.305	M. of Ano Liossia
Δ. Ασπροπύργου ...	15.715	27.741	76,5	27.927	M. of Aspropyrgos
Δ. Μάνδρας .....	11.343	12.792	12,8	12.739	M. of Mandra
Δ. Μεγαρέων .....	25.061	28.195	12,5	27.252	M. of Megara
<b>Νομαρχία Πειραιώς</b>	<b>496.016</b>	<b>510.579</b>	<b>2,9</b>	<b>523.495</b>	<b>Prefecture of Pireas</b>
Δ. Πειραιώς .....	182.671	175.697	- 3,8	181.933	M. of Pireas
Δ. Αγίου Ιωάννου Ρέντη	14.218	15.060	5,9	15.422	M. of Ag. Ioannis Rentis
Δ. Αίγινας .....	11.639	13.552	16,4	12.716	M. of Egina
Δ. Δραπετσώνας ...	13.094	12.944	- 1,1	13.335	M. of Drapetsona
Δ. Κερατσινίου ...	71.982	76.102	5,7	78.474	M. of Keratsini
Δ. Κορυδαλλού ...	63.184	67.456	6,8	70.710	M. of Korydallos
Δ. Νίκαιας .....	87.597	93.086	6,3	95.798	M. of Nikea
Δ. Περάματος .....	24.119	25.720	6,6	26.684	M. of Perama
Δ. Σαλαμίνας .....	27.512	30.962	12,5	28.423	M. of Salamina
<b>Αιτωλίας και Ακαρ- νανίας</b>	<b>108.742</b>	<b>113.533</b>	<b>4,4</b>	<b>116.405</b>	<b>Etolia and Akarnania</b>
Δ. Ίερας Πόλης Μεσο- λογγίου	16.859	17.988	6,7	18.354	M. of Iera Poli of Mes- solonghi
Δ. Αγρινίου .....	52.081	54.253	4,2	57.174	M. of Agrinio
Δ. Αμφιλοχίας .....	13.711	12.834	- 6,4	12.515	M. of Amfilochia
Δ. Ναυπάκτου .....	15.405	18.231	18,3	18.259	M. of Nafpaktos
Δ. Οινιάδων .....	10.686	10.227	- 4,3	10.103	M. of Iniades
<b>Αργολίδος</b> .....	<b>50.755</b>	<b>56.460</b>	<b>11,2</b>	<b>55.720</b>	<b>Argolida</b>
Δ. Ναυπλίου .....	14.680	16.885	15,0	16.113	M. of Naflpio
Δ. Άργους .....	27.102	29.228	7,8	29.505	M. of Argos
Δ. Κρανιδίου .....	8.973	10.347	15,3	10.102	M. of Kranidi

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Αρκαδίας . . . . .	41.610	41.801	0,5	43.756	Arkadia
Δ. Τριπόλεως . . . . .	26.432	28.976	9,6	32.167	M. of Tripoli
Δ. Βόρειας Κυνουρίας	15.178	12.825	- 15,5	11.589	M. of Voria Kynouria
Αρτης . . . . .	23.710	23.863	0,6	27.026	Arta
Δ. Αρταίων . . . . .	23.710	23.863	0,6	27.026	M. of Arta
Αχαΐας . . . . .	213.198	227.065	6,5	234.912	Achaia
Δ. Πατρέων . . . . .	155.697	163.446	5,0	171.616	M. of Patra
Δ. Αιγίου . . . . .	28.903	27.812	- 3,8	28.245	M. of Egio
Δ. Δύμης . . . . .	8.765	10.664	21,7	10.131	M. of Dymi
Δ. Μεσσήνης . . . . .	9.583	11.873	23,9	12.246	M. of Messatis
Δ. Ρίου . . . . .	10.250	13.270	29,5	12.674	M. of Rio
Βοιωτίας . . . . .	43.408	45.312	4,4	46.515	Viotia
Δ. Λεβαδέων . . . . .	20.274	21.492	6,0	22.072	M. of Levadia
Δ. Θηβαίων . . . . .	23.134	23.820	3,0	24.443	M. of Thiva
Γρεβενών . . . . .	14.956	15.481	3,5	16.421	Grevena
Δ. Γρεβενών . . . . .	14.956	15.481	3,5	16.421	M. of Grévena
Δράμας . . . . .	70.851	77.847	9,9	78.277	Drama
Δ. Δράμας . . . . .	49.725	55.632	11,9	57.033	M. of Drama
Δ. Δοξάτου . . . . .	10.898	11.000	0,9	10.501	M. of Doxato
Δ. Προσοτσάνης . . . . .	10.228	11.215	9,6	10.743	M. of Prossotsani
Δωδεκανήσου . . . . .	91.944	110.280	19,9	111.509	Dodekanissos
Δ. Ρόδου . . . . .	43.558	53.709	23,3	55.086	M. of Rodos
Δ. Ιαλυσού . . . . .	7.193	10.107	40,5	10.111	M. of Ialissos
Δ. Καλυμνίων . . . . .	15.842	16.441	3,8	16.576	M. of Kalymnos
Δ. Κω . . . . .	14.714	17.890	21,6	17.894	M. of Kos
Δ. Πεταλούδων . . . . .	10.637	12.133	14,1	11.842	M. of Petaloudes
Έβρου . . . . .	81.069	93.448	15,3	94.339	Evros
Δ. Αλεξανδρούπολης	41.860	52.720	25,9	53.459	M. of Alexandroupoli
Δ. Διδυμοτείχου . . . . .	19.540	18.998	- 2,8	18.937	M. of Didymoticho
Δ. Ορεστιάδος . . . . .	19.669	21.730	10,5	21.943	M. of Orestiada
Ευβοίας . . . . .	78.925	82.908	5,0	83.831	Evia
Δ. Χαλκιδέων . . . . .	51.646	53.584	3,8	55.264	M. of Chalkida
Δ. Ληλαντίων . . . . .	13.972	15.568	11,4	15.389	M. of Lillanta
Δ. Μεσσηπίων . . . . .	13.307	13.756	3,4	13.178	M. of Messapia
Ζακύνθου . . . . .	14.064	16.475	17,1	16.382	Zakynthos
Δ. Ζακυνθίων . . . . .	14.064	16.475	17,1	16.382	M. of Zakynthos
Ήλειας . . . . .	110.275	118.560	7,5	116.174	Ilia
Δ. Πύργου . . . . .	39.183	34.902	- 10,9	35.620	M. of Pyrgos
Δ. Αμαλιάδος . . . . .	26.588	32.090	20,7	31.542	M. of Amaliada
Δ. Βουπρασίας . . . . .	9.664	11.204	15,9	10.333	M. of Vouprassia

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Δ. Γαστούνης . . . . .	9.350	11.523	23,2	11.301	M. of Gastouni
Δ. Ζαχάρως . . . . .	11.041	12.910	16,9	11.579	M. of Zacharo
Δ. Σκιλλούντος . . . . .	14.449	15.931	10,3	15.799	M. of Skillounta
<b>Ημαθίας . . . . .</b>	<b>95.496</b>	<b>100.110</b>	<b>4,8</b>	<b>100.379</b>	<b>Imathia</b>
Δ. Βέροιας . . . . .	42.910	47.411	10,5	47.677	M. of Veria
Δ. Αλεξάνδρειας . . . . .	18.645	19.283	3,4	19.924	M. of Alexandria
Δ. Νάουσας . . . . .	22.637	22.288	- 1,5	22.274	M. of Naoussa
Δ. Πλατέος . . . . .	11.304	11.128	- 1,6	10.504	M. of Platea
<b>Ηρακλείου . . . . .</b>	<b>150.297</b>	<b>174.691</b>	<b>16,2</b>	<b>179.253</b>	<b>Iraklio</b>
Δ. Ηρακλείου . . . . .	120.563	137.711	14,2	142.112	M. of Iraklio
Δ. Γαζίου . . . . .	8.133	13.581	67,0	13.761	M. of Gazio
Δ. Μοιρών . . . . .	10.263	10.857	5,8	10.821	M. of Mires
Δ. Νέας Αλικαρνασσοῦ	11.338	12.542	10,6	12.559	M. of Nea Alikarnassos
<b>Θεσπρωτίας . . . . .</b>	<b>11.608</b>	<b>14.710</b>	<b>26,7</b>	<b>15.250</b>	<b>Thesprotia</b>
Δ. Ηγουμενίτσας . . . . .	11.608	14.710	26,7	15.250	M. of Igoumenitsa
<b>Θεσσαλονίκης . . . . .</b>	<b>827.577</b>	<b>917.646</b>	<b>10,9</b>	<b>951.513</b>	<b>Thessaloniki</b>
Δ. Θεσσαλονίκης . . . . .	383.967	363.987	- 5,2	385.406	M. of Thessaloniki
Δ. Αγίου Αθανασίου	14.380	14.387	0,0	14.062	M. of Aghios Athanasios
Δ. Αμπελοκήπων . . . . .	40.093	40.959	2,2	43.016	M. of Abelokipi
Δ. Ελευθερίου - Κορ- δελίου	16.549	21.630	30,7	22.349	M. of Eleftheria - Kordelio
Δ. Εύοσμου . . . . .	28.821	52.624	82,6	54.825	M. of Evosmo
Δ. Εχεδώρου . . . . .	17.500	23.924	36,7	23.565	M. of Echedoro
Δ. Θερμαϊκού . . . . .	5.803	20.253	249,0	19.802	M. of Thermaikos
Δ. Θέρμης . . . . .	9.132	16.546	81,2	16.014	M. of Thermi
Δ. Καλαμαριάς . . . . .	80.698	87.255	8,1	90.096	M. of Kalamaria
Δ. Κουφαλίων . . . . .	9.791	10.757	9,9	10.664	M. of Koufalia
Δ. Λαγκαδά . . . . .	14.723	16.836	14,4	17.014	M. of Lagada
Δ. Μενεμένης . . . . .	12.932	14.910	15,3	15.133	M. of Menemeni
Δ. Μίκρας . . . . .	5.854	10.427	78,1	10.146	M. of Mikra
Δ. Νεαπόλεως . . . . .	30.568	30.279	- 0,9	31.830	M. of Neapolis
Δ. Πανοράματος . . . . .	10.275	14.552	41,6	14.456	M. of Panorama
Δ. Πολίχνης . . . . .	27.894	36.146	29,6	37.569	M. of Polichni
Δ. Πυλαίας . . . . .	20.785	22.744	9,4	22.928	M. of Pylea
Δ. Σταυρουπόλεως . . . . .	37.596	41.653	10,8	43.576	M. of Stavroupoli
Δ. Συκεών . . . . .	34.059	41.726	22,5	42.787	M. of Sikias
Δ. Τριανδρίας . . . . .	11.822	11.289	- 4,5	11.750	M. of Triandria
Δ. Χορτιάτη . . . . .	8.877	12.866	44,9	12.538	M. of Chorlati
Δ. Οραιοκάστρου . . . . .	5.458	11.896	118,0	11.987	M. of Oreokastro
<b>Ιωαννίνων . . . . .</b>	<b>63.725</b>	<b>70.203</b>	<b>10,2</b>	<b>75.550</b>	<b>Ioannina</b>
Δ. Ιωαννιτών . . . . .	63.725	70.203	10,2	75.550	M. of Ioannina
<b>Καβάλας . . . . .</b>	<b>108.001</b>	<b>114.964</b>	<b>6,4</b>	<b>113.892</b>	<b>Kavala</b>
Δ. Καβάλας . . . . .	60.187	63.293	5,2	63.572	M. of Kavala
Δ. Ελευθερούπολης	9.899	11.401	15,2	11.080	M. of Eleftheroupoli

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Ναμοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Δ. Θάσου .....	13.527	13.765	1,8	13.451	M. of Thassos
Δ. Φιλίππων .....	9.647	10.827	12,2	10.614	M. of Filippi
Δ. Χρυσούπολης ...	14.741	15.678	6,4	15.175	M. of Chryssoupoli
<b>Καρδίτσης .....</b>	<b>48.575</b>	<b>49.983</b>	<b>2,9</b>	<b>53.788</b>	<b>Karditsa</b>
Δ. Καρδίτσας .....	36.168	37.768	4,4	41.411	M. of Karditsa
Δ. Σοφάδων .....	12.407	12.215	-1,5	12.377	M. of Solfades
<b>Καστοριάς .....</b>	<b>25.024</b>	<b>26.136</b>	<b>4,4</b>	<b>27.184</b>	<b>Kastoria</b>
Δ. Καστοριάς .....	15.710	16.218	3,2	17.038	M. of Kastoria
Δ. Ορεστιάδος .....	9.314	9.918	6,5	10.146	M. of Orestiada
<b>Κερκύρας .....</b>	<b>50.680</b>	<b>49.806</b>	<b>-1,7</b>	<b>51.611</b>	<b>Kerkyra</b>
Δ. Κερκυραίων .....	40.966	39.487	-3,6	41.532	M. of Kerkyra
Δ. Αχιλλείων .....	9.714	10.319	6,2	10.079	M. of Achillio
<b>Κεφαλληνίας .....</b>	<b>9.918</b>	<b>12.589</b>	<b>26,9</b>	<b>12.503</b>	<b>Kefallinia</b>
Δ. Αργοστολίου .....	9.918	12.589	26,9	12.503	M. of Argostoli
<b>Κιλκίς .....</b>	<b>31.356</b>	<b>37.544</b>	<b>19,7</b>	<b>37.173</b>	<b>Kilkis</b>
Δ. Κιλκίς .....	19.358	24.812	28,2	24.874	M. of Kilkis
Δ. Πολυκάστρου ...	11.998	12.732	6,1	12.299	M. of Polykastro
<b>Κοζάνης .....</b>	<b>76.201</b>	<b>82.990</b>	<b>8,9</b>	<b>86.205</b>	<b>Kozani</b>
Δ. Κοζάνης .....	43.426	47.451	9,3	49.812	M. of Kozani
Δ. Πτολεμαΐδας ...	32.775	35.539	8,4	36.393	M. of Ptolemaida
<b>Κορινθίας .....</b>	<b>82.637</b>	<b>87.803</b>	<b>6,3</b>	<b>84.393</b>	<b>Korinthia</b>
Δ. Κορινθίων .....	33.435	36.555	9,3	36.991	M. of Korinthos
Δ. Λουτρακίου - Πε- ραχώρας	14.084	16.520	17,3	15.077	M. of Loutraki - Pera- chora
Δ. Ξυλοκάστρου ...	16.802	15.273	-9,1	13.671	M. of Xylokaastro
Δ. Σικυωνίων .....	18.316	19.455	6,2	18.654	M. of Sikyona
<b>Κυκλάδων .....</b>	<b>41.574</b>	<b>50.782</b>	<b>22,1</b>	<b>50.235</b>	<b>Kyklades</b>
Δ. Ερμούπολεως ...	14.288	13.400	-6,2	13.496	M. of Ermoupoli
Δ. Θήρας .....	8.771	12.440	41,8	12.453	M. of Thira
Δ. Νάξου .....	8.924	12.089	35,5	11.772	M. of Naxos
Δ. Πάρου .....	9.591	12.853	34,0	12.514	M. of Paros
<b>Λακωνίας .....</b>	<b>16.322</b>	<b>18.184</b>	<b>11,4</b>	<b>19.102</b>	<b>Lakonia</b>
Δ. Σπάρτης .....	16.322	18.184	11,4	19.102	M. of Sparti
<b>Λαρίσης .....</b>	<b>162.685</b>	<b>178.373</b>	<b>9,6</b>	<b>185.687</b>	<b>Larissa</b>
Δ. Λάρισσας .....	114.334	126.076	10,3	132.779	M. of Larissa
Δ. Γιάννουλης .....	6.327	10.022	58,4	10.000	M. of Giannouli
Δ. Ελασσόνας .....	15.637	14.563	-6,9	14.291	M. of Elassona
Δ. Τυρνάβου .....	16.923	16.900	-0,1	17.401	M. of Tyrnavos
Δ. Φαρσάλων .....	9.464	10.812	14,2	11.216	M. of Farsala

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Λασιθίου .....	51.365	57.507	12,0	57.740	Lassithi
Δ. Αγίου Νικολάου .	16.639	19.462	17,0	19.593	M. of Agios Nikolaos
Δ. Ιεράπετρας .....	21.025	23.707	12,8	23.729	M. of Ierapetra
Δ. Σητείας .....	13.701	14.338	4,6	14.418	M. of Sitia
Λέσθου .....	32.157	36.196	12,6	37.881	Lesvos
Δ. Μυτιλήνης .....	32.157	36.196	12,6	37.881	M. of Mytilini
Λευκάδος .....	9.589	10.875	13,4	11.094	Lefkada
Δ. Λευκάδος .....	9.589	10.875	13,4	11.094	M. of Lefkada
Μαγνησίας .....	120.256	127.355	5,9	131.178	Magnissia
Δ. Βόλου .....	77.192	82.439	6,8	85.001	M. of Volos
Δ. Αλμυρού .....	14.046	12.987	-7,5	13.198	M. of Almyros
Δ. Νέας Ιωνίας .....	29.018	31.929	10,0	32.979	M. of Nea Ionia
Μεσσηνίας .....	61.186	68.661	12,2	72.226	Messinia
Δ. Καλαμάτας .....	50.693	57.620	13,7	61.373	M. of Kalamata
Δ. Μεσσήνης .....	10.493	11.041	5,2	10.853	M. of Messini
Ξάνθης .....	74.554	86.009	15,4	87.545	Xanthi
Δ. Ξάνθης .....	41.779	52.270	25,1	53.598	M. of Xanthi
Δ. Βιστωνίδας .....	9.116	10.147	11,3	10.051	M. of Vistonida
Δ. Μύκης .....	11.095	11.393	2,7	11.673	M. of Myki
Δ. Τοπιρού .....	12.564	12.199	-2,9	12.223	M. of Topiros
Πέλλης .....	96.969	103.903	7,2	103.894	Pella
Δ. Έδεσσας .....	25.051	25.619	2,3	25.729	M. of Edessa
Δ. Αριδαίας .....	19.430	20.213	4,0	19.970	M. of Aridaia
Δ. Γιαννιτών .....	27.433	31.442	14,6	31.782	M. of Giannitsa
Δ. Κρύας Βρύσης ..	9.818	10.975	11,8	10.780	M. of Krya Vrissi
Δ. Σκύδρας .....	15.237	15.654	2,7	15.633	M. of Skydra
Πιερίας .....	58.548	67.686	15,6	67.983	Pieria
Δ. Κατερίνης .....	48.673	56.434	15,9	57.098	M. of Katerini
Δ. Δίου .....	9.875	11.252	13,9	10.885	M. of Dio
Πρεβέζης .....	16.886	19.605	16,1	19.984	Preveza
Δ. Πρεβέζης .....	16.886	19.605	16,1	19.984	M. of Preveza
Ρεθύμνης .....	26.560	31.687	19,3	32.694	Rethymno
Δ. Ρεθύμνης .....	26.560	31.687	19,3	32.694	M. of Rethymno
Ροδόπης .....	45.934	52.659	14,6	53.719	Rodopi
Δ. Κομοτηνής .....	45.934	52.659	14,6	53.719	M. of Komotini
Σάμου .....	11.997	12.384	3,2	12.525	Samos
Δ. Βαθέος .....	11.997	12.384	3,2	12.525	M. of Vathy
Σερρών .....	86.413	91.705	6,1	92.403	Serres
Δ. Σερρών .....	51.682	56.145	8,6	57.867	M. of Serres



Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Δ. Εμμανουήλ Παππά	10.706	11.789	10,1	11.068	M. of Emmanouil Pappas
Δ. Ηρακλείας . . . . .	13.938	13.173	-5,5	12.982	M. of Iraklia
Δ. Σιδηροκάστρου . .	10.087	10.598	5,1	10.486	M. of Sidirokastro
<b>Τρικάλων . . . . .</b>	<b>59.878</b>	<b>63.703</b>	<b>6,4</b>	<b>69.261</b>	<b>Trikala</b>
Δ. Τρικαίων . . . . .	48.962	51.862	5,9	57.914	M. of Trikala
Δ. Καλαμπάκας . . . .	10.916	11.841	8,5	11.347	M. of Kalabaka
<b>Φθιώτιδος . . . . .</b>	<b>55.445</b>	<b>58.601</b>	<b>5,7</b>	<b>62.452</b>	<b>Fthiotida</b>
Δ. Λαμιέων . . . . .	55.445	58.601	5,7	62.452	M. of Lamia
<b>Φλωρίνης . . . . .</b>	<b>14.873</b>	<b>16.771</b>	<b>12,8</b>	<b>17.500</b>	<b>Florina</b>
Δ. Φλώρινας . . . . .	14.873	16.771	12,8	17.500	M. of Florina
<b>Χαλκιδικής . . . . .</b>	<b>23.840</b>	<b>27.753</b>	<b>16,4</b>	<b>26.680</b>	<b>Chalkidiki</b>
Δ. Πολυγύρου . . . . .	10.278	10.721	4,3	10.444	M. of Chalkidiki
Δ. Μουδανίων . . . . .	13.562	17.032	25,6	16.236	M. of Moudania
<b>Χανίων . . . . .</b>	<b>58.807</b>	<b>63.959</b>	<b>8,8</b>	<b>66.474</b>	<b>Chania</b>
Δ. Χανίων . . . . .	50.077	53.373	6,6	55.838	M. of Chania
Δ. Ελευθερίου Βενι- ζέλου	8.730	10.586	21,3	10.636	M. of Eleftherios Veni- zelos
<b>Χίου . . . . .</b>	<b>22.894</b>	<b>23.779</b>	<b>3,9</b>	<b>25.671</b>	<b>Chios</b>
Δ. Χίου . . . . .	22.894	23.779	3,9	25.671	M. of Chios

Σημείωση: Έχει γίνει προσαρμογή του πληθυσμού της απογραφής 1991 σύμφωνα με το σχέδιο "Ι. Καποδίστριας".

Note: The population of the 1991 census has been readjusted according to "I. Kapodistrias" plan.



II: 13. Επιφάνεια και πληθυσμός των κατοικούμενων νήων Ελλάδος

Area and population of the inhabited islands in Greece

Απογραφή—2001—Census

Νήσοι	Επιφάνεια σε χλμ <sup>2</sup> (1) (2) Area in km <sup>2</sup>	Πληθυσμός Population	Islands
<b>Σύνολο</b> .....	<b>24.800,537</b>	<b>1.622.767</b>	<b>Total</b>
Κρήτη .....	8.278,599	601.030	Kriti
Εύβοια .....	3.402,136	198.130	Evia
Λέσβος .....	1.635,998	90.642	Lesvos
Ρόδος .....	1.401,459	117.007	Rodos
Χίος .....	842,796	51.936	Chios
Κεφαλληνία .....	734,014	36.404	Kefallinia
Κέρκυρα .....	585,312	107.879	Kerkyra
Σάμος .....	477,942	33.809	Samos
Λήμνος .....	476,288	18.104	Limnos
Ζάκυνθος .....	406,619	38.957	Zakynthos
Νάξος .....	389,434	18.188	Naxos
Θάσος .....	383,672	13.761	Thassos
Άνδρος .....	383,022	10.009	Andros
Λευκάδα .....	301,106	20.751	Lefkada
Κάρπαθος .....	300,152	6.489	Karpathos
Κως .....	287,611	30.947	Kos
Κύθηρα .....	277,746	3.354	Kythira
Ικάρια .....	255,320	8.312	Ikaria
Σκύρος .....	208,594	2.602	Skyros
Τήνος .....	197,044	8.574	Tinos
Πάρος .....	196,755	12.853	Paros
Σαμοθράκη .....	180,364	2.723	Samothraki
Μήλος .....	158,403	4.771	Milos
Κέα .....	131,693	2.412	Kea
Αμοργός .....	121,464	1.858	Amorgos
Κάλυμνος .....	110,581	16.235	Kalymnos
Ίος .....	108,713	1.838	Ios
Κύθνος .....	99,432	1.608	Kythnos
Αστυπάλαια .....	96,420	1.238	Astypalea
Ιθάκη .....	95,821	3.084	Ithaki
Σκόπελος .....	95,684	4.696	Skopelos
Σαλαμίνα .....	91,503	38.022	Salamina
Μύκονος .....	86,125	9.306	Mykonos
Σύρος .....	84,069	19.782	Syros
Σίφνος .....	77,371	2.442	Sifnos
Αίγινα .....	77,014	13.552	Egina
Θήρα .....	76,194	13.402	Thira
Σέριφος .....	74,331	1.414	Serifos
Κάσος .....	66,419	990	Kassos
Αλόνησος .....	65,390	2.672	Alonissos
Τήλος .....	61,487	533	Tilos
Σύμη .....	57,865	2.606	Symi
Λέρος .....	54,052	8.123	Leros
Λοιπές νήσοι .....	1.308,523	39.722	Other islands

(1) Πηγή: Υδρογραφική Υπηρεσία Πολεμικού Ναυτικού.

(2) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) Source: Hellenic Navy Hydrographic Service.

(2) Revised data.

III: 14. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδας, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Απογραφές πληθυσμού των ετών 1991 και 2001

De facto and usual resident population of Greece, by geographic region and department. 1991 and 2001 population censuses

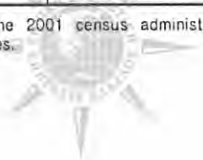
Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Geographic region and department
	1991	2001	Μεταβολή % Change 2001/1991		
<b>Σύνολο Ελλάδος</b> . . . . .	<b>10.259.900</b>	<b>10.964.020</b>	<b>6,86</b>	<b>10.934.097</b>	<b>Greece, total</b>
<b>Αττική</b> . . . . .	<b>3.523.407</b>	<b>3.761.810</b>	<b>6,77</b>	<b>3.894.573</b>	<b>Attiki</b>
Νομαρχία Αθηνών <sup>(1)</sup> . . . . .	2.577.609	2.664.776	3,38	2.805.262	Prefecture of Athens <sup>(1)</sup>
Νομαρχία Ανατ. Αττικής <sup>(1)</sup> . . . . .	296.263	403.918	36,34	386.067	Prefecture of E.Attiki <sup>(1)</sup>
Νομαρχία Δυτ. Αττικής <sup>(1)</sup> . . . . .	125.177	151.612	21,12	149.794	Prefecture of W.Attiki <sup>(1)</sup>
Νομαρχία Πειραιώς <sup>(1)</sup> . . . . .	524.358	541.504	3,27	553.450	Prefecture of Piraeus <sup>(1)</sup>
<b>Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια</b>	<b>810.460</b>	<b>829.758</b>	<b>2,38</b>	<b>777.236</b>	<b>Rest of Central Greece and Evia</b>
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	228.180	224.429	- 1,64	219.092	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας . . . . .	134.108	131.085	- 2,25	123.913	Viotia
Ευβοίας . . . . .	208.408	215.136	3,23	207.305	Evia
Ευρυτανίας . . . . .	24.307	32.053	31,87	19.518	Evritania
Φθιώτιδος . . . . .	171.274	178.771	4,38	169.542	Fthiotida
Φωκίδος . . . . .	44.183	48.284	9,28	37.866	Fokida
<b>Πελοπόννησος</b> . . . . .	<b>1.086.935</b>	<b>1.155.019</b>	<b>6,26</b>	<b>1.100.071</b>	<b>Peloponnissos</b>
Αργολίδος . . . . .	97.636	105.770	8,33	102.392	Argolida
Αρκαδίας . . . . .	105.309	102.035	- 3,11	91.326	Arkadia
Αχαΐας . . . . .	300.078	322.789	7,57	318.928	Achaia
Ηλείας . . . . .	179.429	193.288	7,72	183.521	Ilia
Κορινθίας . . . . .	141.823	154.624	9,03	144.527	Korinthia
Λακωνίας . . . . .	95.696	99.637	4,12	92.811	Lakonia
Μεσσηνίας . . . . .	166.964	176.876	5,94	166.566	Messinia
<b>Ιόνιοι Νήσοι</b>	<b>193.734</b>	<b>212.984</b>	<b>9,94</b>	<b>209.608</b>	<b>Ionian Islands</b>
Ζακύνθου . . . . .	32.557	39.015	19,84	38.883	Zakynthos
Κερκύρας . . . . .	107.592	111.975	4,07	111.081	Kerkyra
Κεφαλληνίας . . . . .	32.474	39.488	21,60	37.756	Kefallinia
Λευκάδος . . . . .	21.111	22.506	6,61	21.888	Lefkada
<b>Ήπειρος</b> . . . . .	<b>339.728</b>	<b>353.820</b>	<b>4,15</b>	<b>336.392</b>	<b>Ipiros</b>
Άρτης . . . . .	78.719	78.134	- 0,74	73.620	Arta
Θεσπρωτίας . . . . .	44.188	46.091	4,31	43.601	Thesprotia
Ιωαννίνων . . . . .	158.193	170.239	7,61	161.027	Ioannina
Πρεβέζης . . . . .	58.628	59.356	1,24	58.144	Preveza
<b>Θεσσαλία</b> . . . . .	<b>734.846</b>	<b>753.888</b>	<b>2,59</b>	<b>740.115</b>	<b>Thessalia</b>
Καρδίτσας . . . . .	126.854	129.541	2,12	120.265	Karditsa
Λαρίσης . . . . .	270.612	279.305	3,21	282.156	Larissa
Μαγνησίας . . . . .	198.434	206.995	4,31	205.005	Magnissia
Τρικάλων . . . . .	138.946	138.047	- 0,65	132.689	Trikala

Πίνακας—Table II: 14. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Geographic region and department
	1991	2001	Μεταβολή % Change 2001/1991		
<b>Μακεδονία</b>	<b>2.236.019</b>	<b>2.424.765</b>	<b>8,44</b>	<b>2.414.558</b>	<b>Macedonia</b>
Γρεβενών	36.797	37.947	3,13	32.567	Grevena
Δράμας	96.554	103.975	7,69	102.184	Drama
Ημαθίας	139.934	143.618	2,63	142.471	Imathia
Θεσσαλονίκης	946.864	1.057.825	11,72	1.084.001	Thessaloniki
Καβάλας	135.937	145.054	6,71	141.499	Kavala
Καστοριάς	52.685	53.483	1,51	53.702	Kastoria
Κιλκίς	81.710	89.056	8,99	86.424	Kilkis
Κοζάνης	150.386	155.324	3,28	153.939	Kozani
Πέλλης	138.761	145.797	5,07	143.957	Pella
Πιερίας	116.763	129.846	11,20	126.412	Pieria
Σερρών	192.828	200.916	4,19	194.483	Serres
Φλωρίνης	53.147	54.768	3,05	54.109	Florina
Χαλκιδικής	92.117	104.894	13,87	96.849	Chalkidiki
Άγιο Όρος	1.536	2.262	47,27	1.961	Agio Oros
<b>Θράκη</b>	<b>338.005</b>	<b>362.038</b>	<b>7,11</b>	<b>363.479</b>	<b>Thraci</b>
Εβρου	143.752	149.354	3,90	149.283	Evros
Ξάνθης	91.063	101.856	11,85	102.959	Xanthi
Ροδόπης	103.190	110.828	7,40	111.237	Rodopi
<b>Νήσοι Αιγαίου</b>	<b>456.712</b>	<b>508.807</b>	<b>11,41</b>	<b>503.697</b>	<b>Aegean Islands</b>
Δωδεκανήσου	163.476	190.071	16,27	188.506	Dodekanisoss
Κυκλάδων	94.005	112.615	19,80	109.956	Kyklades
Λέσβου	105.082	109.118	3,84	108.288	Lesvos
Σάμου	41.965	43.595	3,88	43.841	Samos
Χίου	52.184	53.408	2,35	53.106	Chios
<b>Κρήτη</b>	<b>540.054</b>	<b>601.131</b>	<b>11,31</b>	<b>594.368</b>	<b>Kriti</b>
Ηρακλείου	264.906	292.489	10,41	291.225	Iraklio
Λασιθίου	71.279	76.319	7,07	75.736	Lassithi
Ρεθύμνης	70.095	81.936	16,89	78.957	Rethymno
Χανίων	133.774	150.387	12,42	148.450	Chania

(1) Μέσα στα διοικητικά όρια της απογραφής του 2001.

(1) Within the 2001 census administrative boundaries.



II: 15. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο,  
γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό

Usual resident population of Greece, by sex, geographic region and  
department

Απογραφή—2001—Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Geographic region and department
<b>Σύνολο Ελλάδος</b> .....	<b>10.934.097</b>	<b>5.413.426</b>	<b>5.520.671</b>	<b>Greece, total</b>
<b>Αττική</b> .....	<b>3.894.573</b>	<b>1.885.889</b>	<b>2.008.684</b>	<b>Attiki</b>
Νομαρχία Αθηνών <sup>(1)</sup> .....	2.805.262	1.342.509	1.462.753	Prefecture of Athens <sup>(1)</sup>
Νομαρχία Ανατ. Αττικής <sup>(1)</sup> ..	386.067	196.360	189.707	Prefecture of E.Attiki <sup>(1)</sup>
Νομαρχία Δυτ. Αττικής <sup>(1)</sup> ..	149.794	76.036	73.758	Prefecture of W.Attiki <sup>(1)</sup>
Νομαρχία Πειραιώς <sup>(1)</sup> .....	553.450	270.984	282.466	Prefecture of Pireas <sup>(1)</sup>
<b>Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια</b> .....	<b>777.236</b>	<b>395.089</b>	<b>382.147</b>	<b>Rest of Central Greece and Evia</b>
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	219.092	110.420	108.672	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας .....	123.913	64.640	59.273	Viotia
Ευβοίας .....	207.305	104.972	102.333	Evia
Ευρυτανίας .....	19.518	9.836	9.682	Evritania
Φθιώτιδος .....	169.542	86.127	83.415	Fthiotida
Φωκίδος .....	37.866	19.094	18.772	Fokida
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>1.100.071</b>	<b>558.654</b>	<b>541.417</b>	<b>Peloponnissos</b>
Αργολίδος .....	102.392	52.084	50.308	Argolida
Αρκαδίας .....	91.326	47.500	43.826	Arkadia
Αχαΐας .....	318.928	160.718	158.210	Achaia
Ηλείας .....	183.521	94.085	89.436	Ilia
Κορινθίας .....	144.527	72.756	71.771	Korinthia
Λακωνίας .....	92.811	47.501	45.310	Lakonia
Μεσσηνίας .....	166.566	84.010	82.556	Messinia
<b>Ιόνιοι Νήσοι</b> .....	<b>209.608</b>	<b>104.219</b>	<b>105.389</b>	<b>Ionian Islands</b>
Ζακύνθου .....	38.883	19.878	19.005	Zakynthos
Κερκύρας .....	111.081	54.264	56.817	Kerkyra
Κεφαλληνίας .....	37.756	19.048	18.708	Kefallinia
Λευκάδος .....	21.888	11.029	10.859	Lefkada
<b>Ήπειρος</b> .....	<b>336.392</b>	<b>166.878</b>	<b>169.514</b>	<b>Ipiros</b>
Άρτης .....	73.620	36.698	36.922	Arta
Θεσπρωτίας .....	43.601	21.943	21.658	Thesprotia
Ιωαννίνων .....	161.027	79.206	81.821	Ioannina
Πρεβέζης .....	58.144	29.031	29.113	Preveza
<b>Θεσσαλία</b> .....	<b>740.115</b>	<b>366.585</b>	<b>373.530</b>	<b>Thessalia</b>
Καρδίτης .....	120.265	59.467	60.798	Karditsa
Λαρίσης .....	282.156	139.753	142.403	Larissa
Μαγνησίας .....	205.005	101.509	103.496	Magnissia

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα II:14.

(1) See footnote (1), table II:14.

Πίνακας—Table II: 15. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Geographic region and department
Τρικάλων .....	132.689	65.856	66.833	Trikala
<b>Μακεδονία .....</b>	<b>2.414.558</b>	<b>1.191.096</b>	<b>1.223.462</b>	<b>Makedonia</b>
Γρεβενών .....	32.567	16.345	16.222	Grevena
Δράμας .....	102.184	50.183	52.001	Drama
Ημαθίας .....	142.471	70.608	71.863	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	1.084.001	525.325	558.676	Thessaloniki
Καβάλας .....	141.499	69.566	71.933	Kavala
Καστοριάς .....	53.702	27.513	26.189	Kastoria
Κιλκίς .....	86.424	44.302	42.122	Kilkis
Κοζάνης .....	153.939	76.997	76.942	Kozani
Πέλλης .....	143.957	72.256	71.701	Pella
Πιερίας .....	126.412	63.133	63.279	Pieria
Σερρών .....	194.483	96.361	98.122	Serres
Φλωρίνης .....	54.109	27.534	26.575	Florina
Χαλκιδικής .....	96.849	49.012	47.837	Chalkidiki
Άγιο Όρος .....	1.961	1.961	—	Agio Oros
<b>Θράκη .....</b>	<b>363.479</b>	<b>184.225</b>	<b>179.254</b>	<b>Thraci</b>
Εβρου .....	149.283	78.163	71.120	Evros
Ξάνθης .....	102.959	51.569	51.390	Xanthi
Ροδόπης .....	111.237	54.493	56.744	Rodopi
<b>Νήσοι Αιγαίου .....</b>	<b>503.697</b>	<b>260.600</b>	<b>243.097</b>	<b>Aegean Islands</b>
Δωδεκανήσου .....	188.506	98.054	90.452	Dodekanisoss
Κυκλάδων .....	109.956	56.545	53.411	Kyklades
Λέσβου .....	108.288	55.982	52.306	Lesvos
Σάμου .....	43.841	22.886	20.955	Samos
Χίου .....	53.106	27.133	25.973	Chios
<b>Κρήτη .....</b>	<b>594.368</b>	<b>300.191</b>	<b>294.177</b>	<b>Kriti</b>
Ηρακλείου .....	291.225	146.375	144.850	Iraklio
Λασιθίου .....	75.736	38.241	37.495	Lassithi
Ρεθύμνης .....	78.957	39.557	39.400	Rethymno
Χανίων .....	148.450	76.018	72.432	Chania

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα II:14.

(1) See footnote (1), table II:14.



**II: 16. Φυσική κίνηση του πληθυσμού—Vital statistics**

Έτος Year	Γάμοι (1) Marriages	Γεννήσεις (1) Births	Θάνατοι (1) Deaths	Θάνατοι κάτω του 1 έτους (2) Deaths under 1 year	Διαζύγια (3) Divorces
1991	6,4	10,0	9,3	9,0	96,9
1992	4,7	10,0	9,5	8,4	126,5
1993	5,9	9,7	9,3	8,5	124,2
1994	5,4	9,8	9,3	7,9	135,1
1995	6,0	9,5	9,4	8,1	171,8
1996	4,2	9,4	9,4	7,2	206,1
1997	5,6	9,5	9,3	6,4	155,6
1998	5,1	9,3	9,5	6,7	140,8
1999	5,6	9,2	9,5	6,2	157,4
2000	4,5	9,5	9,6	5,9	231,4
2001	5,3	9,3	9,4	5,1	191,2
2002	5,3	9,4	9,5	5,1	191,5

(1) Επί 1.000 κατοίκων.

(2) Επί 1.000 γεννήσεων ζώντων.

(3) Επί 1.000 γαμών.

(1) Per 1.000 inhabitants.

(2) Per 1.000 live births.

(3) Per 1.000 marriages.

**II: 17. Γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι, κατά περιφέρεια: 2001 και 2002**
**Marriages, births and deaths, by region: 2001 and 2002**

Περιφέρεια	Γάμοι (1) Marriages	Γεννήσεις (1) Births	Θάνατοι (1) Deaths	Region
<b>Έτος—2001—Year</b>				
<b>Σύνολο</b>	<b>58.491</b>	<b>102.282</b>	<b>102.559</b>	<b>Total</b>
Αττική	21.785	36.967	33.079	Attiki
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	3.565	5.797	6.256	Eastern Makedonia and Thraki
Κεντρική Μακεδονία	9.829	18.383	16.078	Central Makedonia
Δυτική Μακεδονία	1.386	2.628	2.818	Western Makedonia
Θεσσαλία	3.592	6.418	7.715	Thessalia
Ηπείρος	1.552	2.547	3.473	Ipiros
Ιόνιοι Νήσοι	918	1.837	2.216	Ionian Islands
Δυτική Ελλάδα	3.133	6.240	7.115	Western Greece
Στερεά Ελλάδα	2.338	4.590	6.023	Central Greece
Πελοπόννησος	2.413	4.875	6.997	Peloponnissos
Βόρειο Αιγαίο	981	1.701	2.472	North Egea
Νότιο Αιγαίο	1.606	3.273	2.340	South Egea
Κρήτη	3.282	6.567	5.346	Kriti
Εξωτερικό	2.111	459	631	Abroad
<b>Έτος—2002—Year</b>				
<b>Σύνολο</b>	<b>57.872</b>	<b>103.569</b>	<b>103.915</b>	<b>Total</b>
Αττική	21.146	37.481	33.410	Attiki
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	3.442	5.796	6.201	Eastern Makedonia and Thraki
Κεντρική Μακεδονία	9.993	18.831	16.351	Central Makedonia
Δυτική Μακεδονία	1.378	2.649	2.846	Western Makedonia
Θεσσαλία	3.516	6.783	7.975	Thessalia
Ηπείρος	1.427	2.578	3.615	Ipiros
Ιόνιοι Νήσοι	967	1.790	2.482	Ionian Islands
Δυτική Ελλάδα	3.036	6.486	6.825	Western Greece
Στερεά Ελλάδα	2.384	4.659	6.202	Central Greece
Πελοπόννησος	2.389	4.785	7.008	Peloponnissos
Βόρειο Αιγαίο	936	1.732	2.472	North Egea
Νότιο Αιγαίο	1.702	3.241	2.471	South Egea
Κρήτη	3.177	6.472	5.481	Kriti
Εξωτερικό	2.379	306	576	Abroad

(1) Κατά τόπο μόνιμης κατοικίας του γαμπρού, της μητέρας, του θανόντος.

(1) By permanent residence of the bridegroom, the mother, the deceased.

**II: 18. Θάνατοι, κατά αιτία: 2001 και 2002—Deaths, by cause: 2001 and 2002**

Αιτίες θανάτου <sup>(1)</sup>	2001	2002	Causes of death <sup>(1)</sup>
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>102.559</b>	<b>103.915</b>	<b>Total</b>
I. Λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα	619	742	I. Infectious and parasitic diseases
II. Νεοπλάσματα . . . . .	24.408	24.386	II. Neoplasms
III. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, διαταραχές της θρέψεως και ανοσολογικές διαταραχές	1.002	1.115	III. Endocrine and metabolic diseases, nutritional deficiencies and immunity disorders
IV. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	110	232	IV. Diseases of blood and blood-forming organs
V. Ψυχικές διαταραχές . . . .	132	143	V. Mental disorders
VI. Νοσήματα του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων	1.241	1.201	VI. Diseases of the nervous system and sense organs
VII. Νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	51.515	51.763	VII. Diseases of the circulatory system
VIII. Νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	7.023	7.650	VIII. Diseases of the respiratory system
IX. Νοσήματα του πεπτικού συστήματος	2.414	2.502	IX. Diseases of the digestive system
X. Νοσήματα του ουροποιογεννητικού συστήματος	1.536	1.362	X. Diseases of the genitourinary system
XI. Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας	4	1	XI. Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium
XII. Νοσήματα του δέρματος και του υποδόριου ιστού	32	39	XII. Diseases of the skin and subcutaneous tissue
XIII. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	360	347	XIII. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
XIV. Συγγενείς ανωμαλίες . . . .	265	254	XIV. Congenital anomalies
XV. Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο	237	251	XV. Certain conditions originating in the perinatal period
XVI. Συμπτώματα, σημεία και σαφώς καθορισμένες καταστάσεις	7.261	7.934	XVI. Symptoms, signs and indefinable conditions
XVII. Βίαιοι θάνατοι:	4.400	3.993	XVII. Violent deaths:
— Ατυχήματα . . . . .	3.944	3.586	— Accidents
— Αυτοκτονίες . . . . .	335	323	— Suicides
— Ανθρωποκτονίες . . . .	121	84	— Homicides
— Άλλη βίαιη ενέργεια . . .	—	—	— Other violence

(1) Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975.

(1) Abridged International List of 1975.



II: 19. Θάνατοι, κατά φύλο και ηλικία του θανόντος: 2001 και 2002  
Deaths, by sex and age of the deceased: 2001 and 2002

Ηλικία του θανόντος Age of the deceased	Σύνολο Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females	
	2001	2002	2001	2002	2001	2002
Σύνολο—Total . . . . .	102.559	103.915	53.853	54.406	48.706	49.509
Κάτω του 1 έτους—Under 1 year . .	522	530	307	308	215	222
1 έτους—year . . . . .	31	27	17	17	14	10
2 ετών—years . . . . .	18	23	8	15	10	8
3 " " . . . . .	12	20	10	11	2	9
4 " " . . . . .	11	16	6	10	5	6
5 – 9 " " . . . . .	74	73	42	41	32	32
10 – 14 " " . . . . .	102	69	65	38	37	31
15 – 19 " " . . . . .	333	294	251	234	82	60
20 – 24 " " . . . . .	640	531	518	425	122	106
25 – 29 " " . . . . .	593	533	471	412	122	121
30 – 34 " " . . . . .	686	606	502	447	184	159
35 – 39 " " . . . . .	728	777	499	530	229	247
40 – 44 " " . . . . .	1.143	1.167	800	780	343	387
45 – 49 " " . . . . .	1.710	1.744	1.206	1.186	504	558
50 – 54 " " . . . . .	2.616	2.445	1.845	1.680	771	765
55 – 59 " " . . . . .	3.259	3.470	2.292	2.425	967	1.045
60 – 64 " " . . . . .	5.424	4.980	3.694	3.413	1.730	1.567
65 – 69 " " . . . . .	8.762	8.450	5.685	5.546	3.077	2.904
70 – 74 " " . . . . .	13.288	13.399	7.844	7.980	5.444	5.419
75 – 79 " " . . . . .	15.750	16.867	8.240	8.946	7.510	7.921
80 – 84 " " . . . . .	16.541	16.989	7.383	7.692	9.158	9.297
85 και άνω—and over . . . . .	30.316	30.905	12.168	12.270	18.148	18.635
Δε δηλώθηκε ηλικία—Not declared age . . . . .	—	—	—	—	—	—

II: 20. Προβολές του πληθυσμού της Ελλάδας: 2005 – 2050  
Population projections of Greece: 2005 – 2050

Έτος—Year	Συνολικός πληθυσμός (σε χιλιάδες) Total population (in thousands)	Έτος—Year	Συνολικός πληθυσμός (σε χιλιάδες) Total population (in thousands)
2005 . . . . .	11.083	2030 . . . . .	11.316
2010 . . . . .	11.269	2035 . . . . .	11.208
2015 . . . . .	11.390	2040 . . . . .	11.062
2020 . . . . .	11.427	2045 . . . . .	10.872
2025 . . . . .	11.394	2050 . . . . .	10.632

Παρατήρηση: Βασικό (baseline) σενάριο προ-  
βολών πληθυσμού της Eurostat στα πλαίσια  
του προγράμματος EUROPRO 2004.

Remark: Eurostat population projections within  
the EUROPRO 2004 programme.



**III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ**  
**EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT**





III: 1. Οικονομικώς ενεργός και μη ενεργός πληθυσμός<sup>(1)</sup>, ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών  
 Economically active and non-active population<sup>(1)</sup> of 10 years and over, by sex and age groups  
 Απογραφή—2001—Census

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Οικονομικώς ενεργός—Economically active				Οικονομικώς μη ενεργός Economically non-active
	Σύνολο Total	Απασχολούμενοι Employed	Ανεργοί—Unemployed		
			Σύνολο Total	Από αυτούς, νέοι (2) Thereof, new	
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL</b>					
<b>Αμφότερων των φύλων —Both sexes</b> .....	<b>4.615.470</b>	<b>4.102.091</b>	<b>513.379</b>	<b>247.395</b>	<b>5.244.123</b>
10 - 14 ετών — years .....	5.341	142	5.199	5.178	581.054
15 - 19 " " .....	114.708	63.002	51.706	45.206	611.466
20 - 24 " " .....	497.682	370.500	127.182	95.086	337.781
25 - 29 " " .....	668.813	572.401	96.412	54.439	178.614
30 - 34 " " .....	694.944	629.104	65.840	25.347	174.988
35 - 44 " " .....	1.207.996	1.126.370	81.626	18.002	357.360
45 - 54 " " .....	931.495	873.538	57.957	4.117	469.829
55 - 64 " " .....	413.476	386.019	27.457	—	786.813
65 και άνω—and over .....	81.015	81.015	—	—	1.746.218
<b>Άρρενες—Males</b> .....	<b>2.877.430</b>	<b>2.597.021</b>	<b>280.409</b>	<b>137.930</b>	<b>1.984.206</b>
10 - 14 ετών—years .....	3.457	137	3.320	3.306	301.947
15 - 19 " " .....	73.964	42.157	31.807	28.060	306.536
20 - 24 " " .....	290.436	218.950	71.486	54.942	146.582
25 - 29 " " .....	392.848	341.260	51.588	30.261	43.351
30 - 34 " " .....	419.099	384.942	34.157	13.481	22.444
35 - 44 " " .....	734.657	692.889	41.768	7.880	45.313
45 - 54 " " .....	608.050	575.908	32.142	—	86.175
55 - 64 " " .....	294.233	280.092	14.141	—	275.043
65 και άνω—and over .....	60.686	60.686	—	—	756.815
<b>Θήλειες—Females</b> .....	<b>1.738.040</b>	<b>1.505.070</b>	<b>232.970</b>	<b>109.465</b>	<b>3.259.917</b>
10 - 14 ετών—years .....	1.884	5	1.879	1.872	279.107
15 - 19 " " .....	40.744	20.845	19.899	17.146	304.930
20 - 24 " " .....	207.246	151.550	55.696	40.144	191.199
25 - 29 " " .....	275.965	231.141	44.824	24.178	135.263
30 - 34 " " .....	275.845	244.162	31.683	11.866	152.544
35 - 44 " " .....	473.339	433.481	39.858	10.142	312.047
45 - 54 " " .....	323.445	297.630	25.815	4.117	383.654
55 - 64 " " .....	119.243	105.927	13.316	—	511.770
65 και άνω—and over .....	20.329	20.329	—	—	989.403

(1) Τα στοιχεία αναφέρονται στο μόνιμο πληθυσμό.  
 (2) Άτομα τα οποία ζητούν εργασία για πρώτη φορά.

(1) The data refer to the usual resident population.  
 (2) Persons seeking for work for the first time.

**III: 2. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός<sup>(1)</sup>, κατά φύλο**  
**Economically active population<sup>(1)</sup>, by sex**

Απογραφή—2001—Census

Φύλο Sex	Σύνολο—Total		Απασχολούμενοι Employed		Ανεργοί Unemployed	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL</b>						
Σύνολο—Total . . . . .	4.615.470	100,0	4.102.091	100,0	513.379	100,0
Άρρενες—Males . . . . .	2.877.430	62,3	2.597.021	63,3	280.409	54,6
Θήλειες—Females . . . . .	1.738.040	37,7	1.505.070	36,7	232.970	45,4

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 1.

(1) See footnote (1), table III: 1.

**III: 3. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός<sup>(1)</sup>, κατά θέση στο επάγγελμα και φύλο**  
**Economically active population<sup>(1)</sup>, by occupational status and sex**

Απογραφή—2001—Census

Θέση στο επάγγελμα Occupational status	Σύνολο—Total		Άρρενες—Males		Θήλειες—Females	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL</b>						
Σύνολο—Total . . . . .	4.615.470	100,0	2.877.430	100,0	1.738.040	100,0
Εργοδότες—Employers . . .	503.395	10,9	371.512	12,9	131.883	7,6
Εργαζόμενοι για λογαριασμό τους—Own-account workers . . . . .	761.865	16,3	569.496	19,8	182.369	10,5
Βοηθούντα και μη αμειβόμενα μέλη οικογενείας—Unpaid family workers . . . . .	222.339	4,8	47.776	1,7	174.563	10,0
Μισθωτοί—Salary and wage-earners . . . . .	2.890.476	62,6	1.750.716	60,8	1.139.760	65,6
Νέοι <sup>(2)</sup> —New <sup>(2)</sup> . . . . .	247.395	5,4	137.930	4,8	109.465	6,3
Δε δήλωσαν θέση—Status not declared . . . . .	—	0,0	—	0,0	—	0,0

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 1.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα III: 1.

(1) See footnote (1), table III: 1.

(2) See footnote (2), table III: 1.

III: 4. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός<sup>(1)</sup>, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο

Economically active population<sup>(1)</sup>, by branches of economic activity and sex

Απογραφή—2001—Census

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Σύνολο—Total		Άρρενες—Males		Θήλειες—Females	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL</b>						
Σύνολο—Total .....	4.615.470	100,0	2.877.430	100,0	1.738.040	100,0
Γεωργία, κτηνοτροφία, θήρα, δασοκομία—Agriculture, livestock, forestry ..	598.755	13,0	358.295	12,5	240.460	13,8
Αλιεία—Fishing .....	18.732	0,4	13.369	0,5	5.363	0,3
Ορυχεία, λατομεία—Mines, quarrying ..	12.043	0,3	11.115	0,4	928	0,1
Μεταποιητικές βιομηχανίες—Manufacturing industries .....	530.515	11,5	368.530	12,8	161.985	9,3
Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, νερού—Electricity, natural gas and water supply .....	38.547	0,8	31.412	1,1	7.135	0,4
Κατασκευές—Constructions .....	375.662	8,1	363.645	12,6	12.017	0,7
Εμπόριο, επισκευές—Trade, repairs ..	643.325	13,9	392.143	13,6	251.182	14,5
Ξενοδοχεία, εστιατόρια—Hotels, restaurants .....	272.726	5,9	154.690	5,4	118.036	6,8
Μεταφορές, αποθήκευση, επικοινωνίες—Transport, storage, communication .....	286.018	6,2	237.771	8,3	48.247	2,8
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί—Intermediate financial organizations .....	109.567	2,4	55.218	1,9	54.349	3,1
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμισθώσεις—Real estate management, rentals .....	251.108	5,4	126.672	4,4	124.436	7,2
Δημόσια διοίκηση και άμυνα, υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση—Public administration and defence, obligatory social insurance .....	330.477	7,2	221.626	7,7	108.851	6,3
Εκπαίδευση—Education .....	257.935	5,6	96.855	3,4	161.080	9,3
Υγεία και κοινωνική μέριμνα—Health and social care .....	192.363	4,2	66.492	2,3	125.871	7,2
Δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών—Services activities .....	145.961	3,2	78.630	2,7	67.331	3,9
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό—Private households occupying household personnel .....	61.500	1,3	3.683	0,1	57.817	3,3
Ετερόδοκοι οργανισμοί και όργανα—Exterritoriality agencies organizations and bodies .....	1.146	0,0	573	0,0	573	0,0
Νέοι <sup>(2)</sup> —New <sup>(2)</sup> .....	247.395	5,4	137.930	4,8	109.465	6,3
Δε δήλωσαν κλάδο οικονομικής δραστηριότητας—Not declared .....	241.695	5,2	158.781	5,5	82.914	4,8

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 1.  
(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα III: 1.

(1) See footnote (1), table III: 1.  
(2) See footnote (2), table III: 1.

III: 5. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός<sup>(1)</sup>, κατά ομάδες ατομικών επαγγελματιών και φύλο

Economically active population<sup>(1)</sup>, by groups of individual occupations and sex

Απογραφή—2001—Census

Ομάδες ατομικών επαγγελματιών Groups of individual occupations	Σύνολο—Total		Άρρενες—Males		Θήλειες—Females	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL</b>						
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>4.615.470</b>	<b>100,0</b>	<b>2.877.430</b>	<b>100,0</b>	<b>1.738.040</b>	<b>100,0</b>
Μέλη των βουλευόμενων σωμάτων, ανώτερα διοικητικά και διευθυντικά στελέχη του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα—Members of the Parliament, administrative, executive and managerial workers of public and private sector .....	378.215	8,2	269.167	9,4	109.048	6,3
Πρόσωπα που ασκούν επιστημονικά, καλλιτεχνικά και συναφή επαγγέλματα—Scientists, artists and relevant occupations .....	509.191	11,0	258.418	9,0	250.773	14,4
Τεχνολόγοι, τεχνικοί βοηθοί και ασκούντες συναφή επαγγέλματα—Technical assistants and related workers .....	341.932	7,4	172.322	6,0	169.610	9,8
Υπάλληλοι γραφείου και ασκούντες συναφή επαγγέλματα—Clerical and related workers .....	417.644	9,0	162.160	5,6	255.484	14,7
Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών και πωλητές σε καταστήματα και υπαίθριες αγορές—Service, sales and open market workers .....	604.284	13,1	329.911	11,5	274.373	15,8
Ειδικευμένοι γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασοκόμοι και αλιείς—Skilled farmers, loggers, fishermen .....	555.319	12,0	322.222	11,2	233.097	13,4
Ειδικευμένοι τεχνίτες και ασκούντες συναφή τεχνικά επαγγέλματα—Skilled craftsmen and related workers .....	665.071	14,4	594.125	20,6	70.946	4,1
Χειριστές μηχανημάτων σταθερών βιομηχανικών εγκαταστάσεων και συναρμολογητές—Operators of machinery in steady industrial installments and assemblers .....	308.346	6,7	274.849	9,6	33.497	1,9
Ανειδικευτοι εργάτες, χειρώννακτες και μικροεπαγγελματίες—Labourers, manual workers, small tradesmen .....	396.205	8,6	227.658	7,9	168.547	9,7
Μη δυνατόν να καταταγούν κατά επάγγελμα <sup>(2)</sup> —Workes not classifiable by occupation <sup>(2)</sup> .....	191.868	4,2	128.668	4,5	63.200	3,6
Νέοι άνεργοι <sup>(3)</sup> —Unemployed young persons <sup>(3)</sup> .....	247.395	5,4	137.930	4,8	109.465	6,3

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 1.

(2) Περιλαμβάνονται όσοι δήλωσαν ανεπαρκώς ή ασαφώς το επάγγελμά τους, καθώς και αυτοί που δε δήλωσαν.

(3) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα III: 1.

(1) See footnote (1), table III: 1.

(2) Including persons inadequately or not clearly declaring their occupation and persons not declaring it at all.

(3) See footnote (2), table III: 1.



III: 6. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης και φύλο:  
2000 – 2004<sup>(1)</sup>

Population of 15 years and over, by employment status and sex: 2000 – 2004<sup>(1)</sup>

Ερευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

In thousands

Κατάσταση απασχόλησης και φύλο Employment status and sex	2000	2001	2002	2003	2004
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL</b>					
<b>Αμφότερων των φύλων— Both sexes</b>					
Εργατικό δυναμικό—Labour force .....					
Απασχολούμενοι—Employed	4.617,2	4.581,6	4.652,2	4.728,4	4.822,8
Άνεργοι—Unemployed .....	4.097,9	4.103,2	4.190,2	4.286,6	4.329,7
	519,3	478,4	462,1	441,8	493,0
<b>Άρρενες — Males</b>					
Εργατικό δυναμικό—Labour force .....					
Απασχολούμενοι—Employed	2.784,9	2.773,6	2.803,0	2.836,9	2.861,7
Άνεργοι—Unemployed .....	2.577,7	2.582,2	2.622,5	2.666,1	2.679,7
	207,2	191,4	180,5	170,8	182,0
<b>Θήλειες — Females</b>					
Εργατικό δυναμικό—Labour force .....					
Απασχολούμενοι—Employed	1.832,4	1.808,0	1.849,3	1.891,5	1.961,1
Άνεργοι—Unemployed .....	1.520,2	1.521,0	1.567,7	1.620,5	1.650,1
	312,1	287,0	281,6	271,0	311,0
<i>Αναλογία—%—Percent</i>					
<b>Αμφότερων των φύλων— Both sexes</b>					
Εργατικό δυναμικό—Labour force .....					
Απασχολούμενοι—Employed	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Άνεργοι—Unemployed .....	88,8	89,6	90,1	90,7	89,8
	11,2	10,4	9,9	9,3	10,2
<b>Άρρενες—Males</b>					
Εργατικό δυναμικό—Labour force .....					
Απασχολούμενοι—Employed	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Άνεργοι—Unemployed .....	92,6	93,1	93,6	94,0	93,6
	7,4	6,9	6,4	6,0	6,4
<b>Θήλειες—Females</b>					
Εργατικό δυναμικό—Labour force .....					
Απασχολούμενοι—Employed	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Άνεργοι—Unemployed .....	83,0	84,1	84,8	85,7	84,1
	17,0	15,9	15,2	14,3	15,9

(1) Τα στοιχεία των ετών 2000 – 2004 αναφέρονται στο Β' τρίμηνο.

(1) The data of the years 2000 – 2004 refer to the 2nd quarter.

**III: 7. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο  
οικονομικής δραστηριότητας και φύλο: 2000 – 2004<sup>(1)</sup>**  
**Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity  
and sex: 2000 – 2004<sup>(1)</sup>**

Ερευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

*In thousands*

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Άρρενες—Males</b> . . . . .	<b>2.577,7</b>	<b>2.582,2</b>	<b>2.622,5</b>	<b>2.666,1</b>	<b>2.679,7</b>
Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία — Agriculture, livestock, fishing	414,2	392,4	377,9	381,8	312,0
Ορυχεία—Mining . . . . .	17,5	18,6	19,9	12,0	14,0
Μεταποίηση—Manufacturing .	401,0	414,2	415,0	402,5	412,1
Ηλεκτρισμός, αέριο πόλεως— Electricity, city gas . . . . .	31,8	31,8	31,0	35,5	30,6
Οικοδομήσεις, δημόσια έργα — Construction and public works . . . . .	290,5	302,6	313,0	336,3	343,1
Εμπόριο, εστιατόρια, ξενοδο- χεία—Trade, restaurants, hotels . . . . .	598,5	581,3	602,1	608,0	596,8
Μεταφορές, επικοινωνίες— Transport, communication .	212,1	217,5	210,5	222,0	220,2
Τράπεζες, ασφάλειες—Bank, insurances . . . . .	165,7	176,0	183,4	185,5	212,2
Λοιπές υπηρεσίες—Other ser- vices . . . . .	446,3	447,9	469,7	482,3	538,7
Δε δήλωσαν—Not declared . .	—	—	—	—	—
<b>Θήλειες — Females</b> . . . . .	<b>1.520,2</b>	<b>1.521,0</b>	<b>1.567,7</b>	<b>1.620,5</b>	<b>1.650,1</b>
Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία — Agriculture, livestock, fishing	298,7	268,9	270,3	273,7	233,1
Ορυχεία—Mining . . . . .	1,1	1,1	1,1	0,6	0,7
Μεταποίηση—Manufacturing .	170,6	166,0	164,2	162,5	157,6
Ηλεκτρισμός, αέριο πόλεως— Electricity, city gas . . . . .	8,3	5,3	5,0	6,8	8,5
Οικοδομήσεις, δημόσια έργα — Construction and public works . . . . .	5,4	5,4	5,5	9,6	6,9
Εμπόριο, εστιατόρια, ξενοδο- χεία—Trade, restaurants, hotels . . . . .	376,4	399,2	414,8	427,4	430,9
Μεταφορές, επικοινωνίες— Transport, communication .	42,4	41,5	40,2	41,0	52,2
Τράπεζες, ασφάλειες—Bank, insurances . . . . .	139,5	152,7	159,5	169,5	183,1
Λοιπές υπηρεσίες—Other ser- vices . . . . .	478,0	481,0	507,1	529,4	577,1
Δε δήλωσαν—Not declared . .	—	—	—	—	—

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 6.

(1) See footnote (1), table III: 6.

III: 8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο:  
2000 – 2004<sup>(1)</sup>

Employed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 2000 – 2004<sup>(1)</sup>

Έρευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

In thousands

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Αριθμός απασχολουμένων—Number of employed				
	2000	2001	2002	2003	2004
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL</b>					
<b>Αμφότερων των φύλων— Both sexes</b> .....	<b>4.097,9</b>	<b>4.103,2</b>	<b>4.190,2</b>	<b>4.286,6</b>	<b>4.329,7</b>
14 ετών—years .....	—	—	—	—	—
15 – 19 " " .....	69,8	58,2	55,0	47,0	46,5
20 – 24 " " .....	328,7	316,4	314,0	297,6	304,0
25 – 29 " " .....	538,1	545,0	557,6	571,7	566,7
30 – 44 " " .....	1.717,3	1.744,4	1.788,2	1.818,0	1.872,0
45 – 64 " " .....	1.350,1	1.347,8	1.387,1	1.458,8	1.461,0
65 και άνω—and over .....	93,9	91,4	88,3	93,5	79,5
<b>Άρρενες—Males</b> .....	<b>2.577,7</b>	<b>2.582,2</b>	<b>2.622,5</b>	<b>2.666,1</b>	<b>2.679,7</b>
14 ετών—years .....	—	—	—	—	—
15 – 19 " " .....	47,4	39,6	37,1	31,6	30,4
20 – 24 " " .....	192,8	183,2	185,1	179,7	180,1
25 – 29 " " .....	330,0	328,3	340,5	339,9	334,7
30 – 44 " " .....	1.049,5	1.072,5	1.087,4	1.099,9	1.127,3
45 – 64 " " .....	891,5	895,6	907,6	946,6	948,5
65 και άνω—and over .....	66,5	63,1	64,7	68,3	58,7
<b>Θήλειες—Females</b> .....	<b>1.520,2</b>	<b>1.521,0</b>	<b>1.567,7</b>	<b>1.620,5</b>	<b>1.650,1</b>
14 ετών—years .....	—	—	—	—	—
15 – 19 " " .....	22,4	18,6	17,8	15,4	16,1
20 – 24 " " .....	135,9	133,1	128,9	117,9	123,9
25 – 29 " " .....	208,0	216,7	217,1	231,7	232,1
30 – 44 " " .....	667,8	671,9	700,8	718,1	744,7
45 – 64 " " .....	458,7	452,2	479,5	512,2	512,6
65 και άνω—and over .....	27,4	28,4	23,6	25,2	20,8

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 6.

(1) See footnote (1), table III: 6.



**III: 9. Άνεργοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 2000 – 2004<sup>(1)</sup>**  
**Unemployed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 2000 – 2004<sup>(1)</sup>**  
 Έρευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

In thousands

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Αριθμός ανέργων—Number of unemployed				
	2000	2001	2002	2003	2004
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL</b>					
<b>Αμφότερων των φύλων— Both sexes</b> .....	<b>519,3</b>	<b>478,4</b>	<b>462,1</b>	<b>441,8</b>	<b>493,0</b>
14 ετών—years .....	—	—	—	—	—
15 – 19 " " .....	41,2	31,0	23,2	20,5	23,9
20 – 24 " " .....	123,1	114,5	107,2	98,1	102,2
25 – 29 " " .....	114,9	105,7	107,4	104,0	105,5
30 – 44 " " .....	170,4	157,2	156,4	156,0	182,7
45 – 64 " " .....	68,7	68,9	67,3	62,1	77,6
65 και άνω—and over .....	1,0	1,1	0,7	1,1	1,1
<b>Άρρενες—Males</b> .....	<b>207,2</b>	<b>191,4</b>	<b>180,5</b>	<b>170,8</b>	<b>182,0</b>
14 ετών—years .....	—	—	—	—	—
15 – 19 " " .....	15,6	13,6	9,9	9,3	10,5
20 – 24 " " .....	51,5	45,3	42,4	36,9	38,0
25 – 29 " " .....	45,5	44,2	42,4	44,6	42,5
30 – 44 " " .....	59,8	53,2	52,8	50,9	56,2
45 – 64 " " .....	34,1	34,0	32,4	28,1	34,4
65 και άνω—and over .....	0,7	1,1	0,7	1,0	0,5
<b>Θήλειες—Females</b> .....	<b>312,1</b>	<b>287,0</b>	<b>281,6</b>	<b>271,0</b>	<b>311,0</b>
14 ετών—years .....	—	—	—	—	—
15 – 19 " " .....	25,6	17,5	13,3	11,2	13,4
20 – 24 " " .....	71,6	69,2	64,8	61,1	64,2
25 – 29 " " .....	69,4	61,5	65,0	59,4	63,0
30 – 44 " " .....	110,6	104,0	103,6	105,2	126,5
45 – 64 " " .....	34,6	34,9	34,9	33,9	43,2
65 και άνω—and over .....	0,3	—	—	0,2	0,7

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 6.

(1) See footnote (1), table III: 6.



III: 10. Έλληνες και Ξένοι ναυτικοί που εργάσθηκαν σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό Ξένη σημαία, 100 ΚΟΧ και άνω, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, κατά μεγάλες ομάδες ειδικοτήτων και ηλικιών, την 20ή Σεπτεμβρίου των ετών 2000 και 2002

Greek and foreign seamen employed in greek and greek-owned ships under foreign flag, of 100 GRT and over, contracted with the Seamen's Pension Fund, classified by major age and speciality groups, on 20 September of the years 2000 and 2002

Μεγάλες ομάδες ειδικοτήτων Major groups of specialities	Σύνολο Total	Ομάδες ηλικιών—Age groups						Άγνωστης ηλικίας Age unknown
		Μέχρι 20 ετών Up to 20 years	21 – 30	31 – 40	41 – 50	51 – 60	και άνω 61 and over	
<b>Έτος—2000—Year</b>								
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>29.385</b>	<b>559</b>	<b>8.369</b>	<b>8.987</b>	<b>8.300</b>	<b>3.000</b>	<b>170</b>	<b>—</b>
Πλοίαρχοι και ανώτερο προσωπικό —Masters and senior personnel	7.675	3	1.185	2.291	3.039	1.108	49	—
Κατώτερο προσωπικό—Lower personnel .....	19.018	217	5.777	6.092	5.012	1.806	114	—
Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό—Cadets, medical personnel	983	290	540	92	44	16	1	—
Προσωπικό χωρίς ειδικότητα—Non-specialized personnel ..	1.709	49	867	512	205	70	6	—
<i>Από αυτούς—Thereof:</i>								
Έλληνες—Greeks .....	18.450	428	3.734	5.061	6.430	2.640	157	—
Ξένοι—Foreigners .....	10.935	131	4.635	3.926	1.870	360	13	—
<b>Έτος—2002—Year</b>								
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>32.926</b>	<b>577</b>	<b>10.014</b>	<b>10.020</b>	<b>8.445</b>	<b>3.594</b>	<b>275</b>	<b>1</b>
Πλοίαρχοι και ανώτερο προσωπικό —Masters and senior personnel	7.825	11	1.309	2.089	3.008	1.330	78	—
Κατώτερο προσωπικό—Lower personnel .....	22.158	263	7.054	7.301	5.193	2.173	173	1
Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό—Cadets, medical personnel	1.097	266	668	107	39	14	3	—
Προσωπικό χωρίς ειδικότητα—Non-specialized personnel ..	1.846	37	983	523	205	77	21	—
<i>Από αυτούς—Thereof:</i>								
Έλληνες—Greeks .....	18.747	435	3.893	4.805	6.286	3.132	205	1
Ξένοι—Foreigners .....	14.179	142	6.131	5.215	2.159	462	70	—



#### IV. ΠΑΙΔΕΙΑ—EDUCATION



IV: 1. Μόνιμος πληθυσμός ηλικίας 6 ετών και άνω, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και επίπεδο εκπαίδευσης

Απογραφή 2001

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Σύνολο Total	Κάτοχοι διδακτορικού τίτλου Doctorate holders	Κάτοχοι Master Master holders	Πτυχιούχοι Ανώτατων Σχολών With diploma of higher schools	Πτυχιούχοι ΤΕΙ (ΚΑΤΕ, ΚΑΤΕΕ) With diploma of ΤΕΙ	Πτυχιούχοι Ανώτερων Σχολών With certificate of higher schools	Πτυχιούχοι μεταπτυχιακής εκπαίδευσης With post-graduate diploma
---	-----------------	--	-------------------------------	--	---	--	--

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ

<b>Αμφότερων των φύλων—Both sexes</b>	<b>10.296.798</b>	<b>27.259</b>	<b>55.628</b>	<b>858.213</b>	<b>284.056</b>	<b>40.012</b>	<b>362.605</b>
6- 9 ετών—years	437.205	—	—	—	—	—	—
10-14 "	586.395	—	—	—	—	—	—
15-19 "	726.174	—	—	—	—	—	10.249
20-24 "	835.463	252	4.053	47.637	27.229	3.381	91.742
25-29 "	847.427	1.846	14.005	118.841	56.098	5.000	75.490
30-44 "	2.435.288	11.044	24.685	363.647	131.675	15.826	110.921
45-64 "	2.601.613	11.300	11.307	255.393	57.910	12.973	61.372
65 ετών και άνω— and over	1.827.233	2.817	1.578	72.695	11.144	2.832	12.831
<b>Άρρενες—Males</b>	<b>5.086.359</b>	<b>19.303</b>	<b>34.478</b>	<b>453.016</b>	<b>142.321</b>	<b>35.305</b>	<b>159.484</b>
6- 9 ετών—years	224.723	—	—	—	—	—	—
10-14 "	305.404	—	—	—	—	—	—
15-19 "	380.500	—	—	—	—	—	4.473
20-24 "	437.018	128	2.294	20.498	11.808	2.939	35.958
25-29 "	436.199	1.164	7.808	51.335	25.021	4.222	29.927
30-44 "	1.221.513	7.265	15.031	174.523	65.290	13.711	48.871
45-64 "	1.263.501	8.370	8.110	153.628	32.826	11.836	32.288
65 ετών και άνω— and over	817.501	2.376	1.235	53.032	7.376	2.597	7.967
<b>Θήλειες—Females</b>	<b>5.210.439</b>	<b>7.956</b>	<b>21.150</b>	<b>405.197</b>	<b>141.735</b>	<b>4.707</b>	<b>203.121</b>
6- 9 ετών—years	212.482	—	—	—	—	—	—
10-14 "	280.991	—	—	—	—	—	—
15-19 "	345.674	—	—	—	—	—	5.776
20-24 "	398.445	124	1.759	27.139	15.421	442	55.784
25-29 "	411.228	682	6.197	67.506	31.077	778	45.563
30-44 "	1.213.775	3.779	9.654	189.124	66.885	2.115	62.050
45-64 "	1.338.112	2.930	3.197	101.765	25.084	1.137	29.084
65 ετών και άνω— and over	1.009.732	441	343	19.663	3.768	235	4.864



**Usual resident population of 6 years and over, by sex, age groups  
and educational level**

2001 Census

Απόφοιτοι Μέσης Εκπαίδευσης Have completed secondary education	Πτυχιούχοι ΤΕΛ Certificate holders	Πτυχιούχοι ΤΕΣ Certificate holders	Απόφοιτοι 3τάξιου Γυμνασίου Have finished the third grade of secondary education	Απόφοιτοι Δημοτικού Have completed primary education	Φοιτούν στο Δημοτικό Attend primary education	Εγκατέλει- ψαν το Δη- μοτικό, αλλά γνωρίζουν γραφή και ανάγνωση Have not completed primary education but know reading and writing	Δε γνωρίζουν γραφή και ανάγνωση Do not know reading and writing
--	---	---	---	---	--	---	---

— GREECE, TOTAL

<b>2.300.727</b>	<b>216.122</b>	<b>182.369</b>	<b>1.159.432</b>	<b>3.139.901</b>	<b>654.322</b>	<b>644.699</b>	<b>371.453</b>
—	—	—	—	—	436.502	702	1
—	—	—	40.530	325.808	217.820	2.236	1
214.508	25.658	11.456	368.552	85.462	—	4.283	6.006
382.274	59.139	25.469	96.496	81.990	—	5.262	10.539
284.012	43.545	23.308	113.220	95.550	—	5.977	10.535
755.337	65.721	67.603	291.712	544.898	—	22.776	29.443
485.020	19.660	47.960	176.415	1.215.890	—	170.252	76.161
179.576	2.399	6.573	72.507	790.303	—	433.211	238.767
<b>1.087.257</b>	<b>148.202</b>	<b>155.981</b>	<b>636.332</b>	<b>1.530.622</b>	<b>338.427</b>	<b>245.905</b>	<b>99.726</b>
—	—	—	—	—	224.373	350	—
—	—	—	20.423	169.819	114.054	1.108	—
98.473	16.016	9.598	194.424	51.975	—	2.488	3.053
185.174	36.950	21.105	59.725	51.159	—	3.295	5.985
136.928	28.717	19.292	66.097	55.951	—	3.761	5.976
348.048	48.650	58.311	154.495	260.025	—	12.063	15.230
226.106	15.843	41.902	99.163	556.561	—	55.522	21.346
92.528	2.026	5.773	42.005	385.132	—	167.318	48.136
<b>1.213.470</b>	<b>67.920</b>	<b>26.388</b>	<b>523.100</b>	<b>1.609.279</b>	<b>315.895</b>	<b>398.794</b>	<b>271.727</b>
—	—	—	—	—	212.129	352	1
—	—	—	20.107	155.989	103.766	1.128	1
116.035	9.642	1.858	174.128	33.487	—	1.795	2.953
197.100	22.189	4.364	36.771	30.831	—	1.967	4.554
147.084	14.828	4.016	47.123	39.599	—	2.216	4.559
407.289	17.071	9.292	137.217	284.873	—	10.713	14.213
258.914	3.817	6.058	77.252	659.329	—	114.730	54.815
87.048	373	800	30.502	405.171	—	265.893	190.631

**IV: 2. Απόφοιτοι Ανώτατων Σχολών, κατά είδος πτυχίου και φύλο**  
**Higher education graduates, by sex and type of certificate or diploma**

Απογραφή—2001—Census

Σχολές και είδος πτυχίου	Σύνολο Ελλάδος Greece, total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	School and certificate or diploma
<b>Σύνολο</b> .....	<b>929.117</b>	<b>498.667</b>	<b>430.450</b>	<b>Total</b>
<b>Πανεπιστημιακές Σχολές</b> ....	<b>423.987</b>	<b>199.683</b>	<b>224.304</b>	<b>University schools</b>
Θεολογική .....	16.044	9.893	6.151	Theology
Νομικών και Οικονομικών Επιστημών	32.332	17.038	15.294	Faculty of Law and Economic Sciences
Νομικών, Οικονομικών και Κοινωνικών Επιστημών	65.078	32.973	32.105	Faculty of Law, Economic and Social Sciences
Επιστημών Υγείας .....	26.015	15.972	10.043	Health Sciences
Φιλοσοφική .....	111.435	21.755	89.680	Faculty of Philosophy
Θετικών Επιστημών .....	81.656	52.515	29.141	Faculty of Applied Sciences
Κοινωνικών Επιστημών .....	2.229	839	1.390	Social Sciences
Ανθρωπιστικών Επιστημών	18.109	6.061	12.048	Humanities
Διαχείρισης Φυσικών Πόρων και Επιχειρήσεων	42	25	17	Faculty of Natural Resources and Enterprises Management
Γεωτεχνικών Επιστημών	14.559	10.489	4.070	Land Amelioration Sciences
Πολυτεχνική .....	29.965	23.128	6.837	Polytechnic
Καλών Τεχνών .....	1.570	607	963	School of Fine Arts
Επιστημών Αγωγής .....	6.225	2.168	4.057	Faculty of Education Sciences
Τεχνολογικών Επιστημών	894	636	258	School of Technological Sciences
Παιδαγωγικής .....	17.255	5.295	11.960	Teachers School
Επιστημών και Διοίκησης	579	289	290	School of Administration Sciences
<b>Ανεξάρτητα Τμήματα</b> .....	<b>168.569</b>	<b>79.904</b>	<b>88.665</b>	<b>Independent schools</b>
Τμήμα Επιστήμης Φυσικής Αγωγής και Αθλητισμού	29.793	17.944	11.849	School of Higher Studies in Gymnastics and Athletics
Τμήμα Παιδαγωγικής Δημοτικής Εκπαίδευσης	53.495	20.425	33.070	Teachers' School of Primary Education
Τμήμα Παιδαγωγικό Νηπιαγωγών	3.237	242	2.995	School of Kindergarten Teachers
Τμήμα Νομικής .....	4.760	1.839	2.921	Faculty of Law
Τμήμα Ιατρικής .....	42.154	26.222	15.932	School of Medicine
Τμήμα Οικονομικών Επιστημών	943	459	484	School of Economic Sciences
Τμήμα Δημοσιογραφίας και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	278	91	187	School of Journalism and Mass Media
Τμήμα Εκπαίδευσης και Αγωγής στην Προσχολική Ηλικία	5.770	156	5.614	Faculty of Early Childhood Education
Τμήμα Ελληνικής Φιλολογίας	137	26	111	School of Greek Literature
Τμήμα Επικοινωνίας και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	2.156	894	1.262	School of Communication and Mass Media
Τμήμα Θεατρικών Σπουδών	865	388	477	School of Performing Arts
Τμήμα Ιστορίας και Εθνολογίας	245	68	177	School of History and Ethnology
Τμήμα Κοινωνικής Διοίκησης	107	41	66	School of Social Administration
Τμήμα Μεθοδολογίας και Θεωρίας της Επιστήμης	98	29	69	School of Methodology, History and Theory of Science
Τμήμα Μουσικών Σπουδών	2.823	1.188	1.635	School of Musical Studies
Τμήμα Νοσηλευτικής .....	1.472	188	1.284	School of Health Care Studies
Τμήμα Οδοντιατρικής .....	10.209	5.003	5.206	School of Dental Medicine
Τμήμα Φαρμακευτικής .....	10.027	4.701	5.326	School of Pharmaceutical Studies

Πίνακας—Table IV: 2. Συνέχεια—Continued

Σχολές και είδος πτυχίου	Σύνολο Ελλάδος Greece, total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	School and certificate or diploma
Πολυτεχνείο Κρήτης . . . . .	996	742	254	Polytechnic University of Krii
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο .	78.200	62.035	16.165	Polytechnic University of Athens
Τμήμα Πολιτικών Μηχανικών . .	25.560	20.483	5.077	School of Civil Engineering
Τμήμα Αρχιτεκτόνων Μηχανικών	12.789	7.551	5.238	School of Architectural Engineering
Τμήμα Μηχανολόγων Μηχανικών	12.944	11.638	1.306	School of Mechanical Engineering
Τμήμα Ναυπηγών Μηχανολόγων Μηχανικών	2.196	2.048	148	School of Ship-building Mechanical Engineering
Τμήμα Ηλεκτρολόγων Μηχανικών	13.988	12.440	1.548	School of Electrical Engineering
Τμήμα Χημικών Μηχανικών . . . .	5.563	3.946	1.617	School of Chemical Engineering
Τμήμα Μηχανικών Μεταλλείων— Μεταλλουργών	1.750	1.416	334	School of Mining Engineering
Τμήμα Αγρονόμων και Τοπογρά- φων Μηχανικών	3.410	2.513	897	School of Rural Surveying and Topographical Engineering
Λοιπές Ανώτατες Σχολές . . . . .	216.105	135.983	80.122	Other higher education schools
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών (ΑΣΟΕΕ)	75.072	47.327	27.745	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο Κοινωνι- κών και Πολιτικών Επιστημών (ΠΑΣΠΕ)	35.227	16.410	18.817	Pantio University of Social and Political Sciences
Πανεπιστήμιο Πειραιώς (ΑΒΣΠ)	29.099	18.437	10.662	University of Piraeas
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	11.843	8.362	3.481	Agricultural University of Athens
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας Οικο- νομικών και Κοινωνικών Επι- στημών (ΑΒΣΘ)	18.597	10.930	7.667	University of Makedonia of Economic and Social Sciences
Ιόνιο Πανεπιστήμιο . . . . .	1.621	346	1.275	University of Ionio
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο Οικια- κής Οικονομίας	3.027	177	2.850	Charokopios University of Home Economics
Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών	6.249	2.708	3.541	School of Fine Arts
Στρατιωτικές Σχολές . . . . .	33.568	31.127	2.441	Military schools
Ανώτατη Σχολή Νοσηλευτικής Ε.Ε.Σ. Αθηνών	1.802	159	1.643	Higher school of Health Care Stu- dies of the Hellenic Red Cross
Δε δηλώθηκε η Ανώτατη Σχολή	41.260	20.320	20.940	Higher school not declared

Σημείωση: Τα στοιχεία του πίνακα αναφέρο-  
νται σε μόνιμο πληθυσμό.

Note: The data refer to the usual resident  
population.



IV: 3. Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (νηπιαγωγεία): μαθητές, σχολικές μονάδες και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 2000/01 και κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2001/02 – 2003/04

Primary education (nurseries): pupils, school units and teaching staff at the end of the school year 2000/01 and at the beginning of the school years 2001/02 – 2003/04

Είδος σχολείου	2000/01	2001/02 <sup>(2)</sup>	2002/03 <sup>(2)</sup>	2003/04 <sup>(2)</sup>	Kind of school
<b>Σύνολο</b>					<b>Total</b>
Σχολικές μονάδες . . . .	5.624	5.694	5.721	5.722	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(1)</sup>	10.085	10.211	10.677	10.992	Teaching staff <sup>(1)</sup>
Μαθητές . . . . .	145.513	144.055	141.010	140.535	Pupils
<b>Νηπιαγωγεία</b>					<b>Nursery schools</b>
<i>a) Δημόσια</i>					<i>a) Public</i>
Σχολικές μονάδες . . . .	5.511	5.581	5.611	5.609	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(1)</sup>	9.844	9.970	10.438	10.757	Teaching staff <sup>(1)</sup>
Μαθητές . . . . .	140.340	139.040	136.407	135.755	Pupils
Μαθητές ανά νηπιαγωγό	14,3	13,9	13,1	12,6	Pupils per kindergarten
<i>β) Ιδιωτικά</i>					<i>b) Private</i>
Σχολικές μονάδες . . . .	113	113	110	113	School units
Διδακτικό προσωπικό .	241	241	239	235	Teaching staff
Μαθητές . . . . .	5.173	5.015	4.603	4.780	Pupils
Μαθητές ανά νηπιαγωγό	21,5	20,8	19,3	20,3	Pupils per kindergarten

(1) Περιλαμβάνονται και οι «Απόντες», οι οποίοι αφορούν μόνο στα δημόσια νηπιαγωγεία. Δεν περιλαμβάνονται οι «Απόντες» στα στοιχεία, που αναφέρονται στην έναρξη του σχολικού έτους.

(2) Στοιχεία έναρξης σχολικού έτους.

(1) Including "Absent" who concern only public nursery schools. "Absent" are not included in data which refer to the beginning of the school year.

(2) Data at the beginning of the school year.



IV: 4. Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (δημοτικά σχολεία):  
 σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη  
 των σχολικών ετών 1999/00 και 2000/01 και κατά την έναρξη  
 των σχολικών ετών 2001/02 – 2003/04

Primary education (primary schools): school units, teaching staff and pupils at  
 the end of the school years 1999/00 and 2000/01 and at the beginning of  
 the school years 2001/02 – 2003/04

Είδος σχολείου	1999/00	2000/01	2001/02 <sup>(2)</sup>	2002/03 <sup>(2)</sup>	2003/04 <sup>(2)</sup>	Kind of school
<b>Σύνολο</b>						<b>Total</b>
Σχολικές μονάδες	6.233	6.094	6.074	6.018	5.955	School units
Διδακτικό προσωπικό	<sup>(1)</sup> 50.524	<sup>(1)</sup> 52.090	<sup>(1)</sup> 49.842	<sup>(1)</sup> 52.788	<sup>(1)</sup> 54.131	Teaching staff
Μαθητές . . . . .	642.077	639.932	647.041	647.642	655.369	Pupils
<b>Δημοτικά σχολεία</b>						<b>Primary schools</b>
<i>α) Δημόσια</i>						<i>a) Public</i>
Σχολικές μονάδες	5.847	5.708	5.684	5.632	5.570	School units
Διδακτικό προσωπικό	<sup>(1)</sup> 47.414	48.872	46.615	49.522	50.789	Teaching staff
Μαθητές . . . . .	596.482	593.094	598.701	598.445	606.763	Pupils
Μαθητές ανά διδάσκοντα	12,6	12,1	12,9	12,1	11,9	Pupils per teacher
<i>β) Ιδιωτικά</i>						<i>b) Private</i>
Σχολικές μονάδες	386	386	390	386	385	School units
Διδακτικό προσωπικό	<sup>(1)</sup> 3.110	3.218	3.227	3.266	3.342	Teaching staff
Μαθητές . . . . .	45.595	46.838	48.340	49.197	48.606	Pupils
Μαθητές ανά διδάσκοντα	14,7	14,6	15,0	15,1	14,5	Pupils per teacher

(1) Περιλαμβάνονται οι δάσκαλοι και το λοιπό διδακτικό προσωπικό (καθηγητές ξένων γλωσσών, μουσικής κλπ.), οι παρόντες με πλήρες ωράριο και οι απόντες. Δεν περιλαμβάνονται οι «Απόντες» στα στοιχεία, που αναφέρονται στην έναρξη του σχολικού έτους.

(2) Στοιχεία έναρξης σχετικού έτους.

(1) Including teachers and other teaching staff (foreign language and music teachers), full time teachers present and absent.

"Absent" are not included in data which refer to the beginning of the school year.

(2) Data at the beginning of the school year.

IV: 5. Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 2000/01  
 Secondary general education: school units, teaching staff and pupils at the end of the school year 2000/01

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια Multi lycea	Kind of school
<b>Σχολικό έτος—2000/01—School year</b>			
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>			<b>TOTAL</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	1.870	1.289	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(1)</sup> . . . . .	39.667	25.381	Teaching staff <sup>(1)</sup>
Μαθητές . . . . .	348.758	241.214	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν <sup>(2)</sup> αποφοίτησαν	125.004 101.825	80.574 74.042	thereof: entered <sup>(2)</sup> graduated
<b>I. ΔΗΜΟΣΙΑ</b>			<b>I. PUBLIC</b>
<b>α) Ημερήσια</b>			<b>a) Day-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	1.693	1.148	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(1)</sup> . . . . .	36.566	23.052	Teaching staff <sup>(1)</sup>
Μαθητές . . . . .	320.170	218.965	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν <sup>(2)</sup> αποφοίτησαν	115.719 93.731	73.933 65.785	thereof: entered <sup>(2)</sup> graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	8,8	9,5	Pupils per teacher
<b>β) Εσπερινά</b>			<b>b) Night-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	67	51	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(1)</sup> . . . . .	774	432	Teaching staff <sup>(1)</sup>
Μαθητές . . . . .	9.672	6.092	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν <sup>(2)</sup> αποφοίτησαν	2.691 2.268	1.356 1.048	thereof: entered <sup>(2)</sup> graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	12,5	14,1	Pupils per teacher
<b>II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ</b>			<b>II. PRIVATE</b>
<b>α) Ημερήσια</b>			<b>a) Day-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	104	85	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(1)</sup> . . . . .	2.292	1.846	Teaching staff <sup>(1)</sup>
Μαθητές . . . . .	18.547	15.734	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν <sup>(2)</sup> αποφοίτησαν	6.497 5.687	5.217 5.087	thereof: entered <sup>(2)</sup> graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	8,1	8,5	Pupils per teacher
<b>β) Εσπερινά</b>			<b>b) Night-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	6	5	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(1)</sup> . . . . .	35	51	Teaching staff <sup>(1)</sup>
Μαθητές . . . . .	369	423	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν <sup>(2)</sup> αποφοίτησαν	97 139	68 277	thereof: entered <sup>(2)</sup> graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,5	8,3	Pupils per teacher

(1) Αφορά όλο το διδακτικό προσωπικό.  
 (2) Εγγράφηκαν στην Α' τάξη (περιλαμβάνονται και επανεγγραφέντες).

(1) Concerning all the teaching staff.  
 (2) Enrolled in the 1st grade (including also those re-enrolled).

IV: 5α. Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2001/02 – 2003/04  
 Secondary general education: school units, teaching staff and pupils at the beginning of the school years 2001/02 – 2003/04

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια Multi lycea	Kind of school
<b>Σχολικό έτος—2001/02—School year</b>			
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>			<b>TOTAL</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	1.948	1.296	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	32.897	21.226	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	349.397	240.272	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1)	119.346	80.118	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
<b>I. ΔΗΜΟΣΙΑ</b>			<b>I. PUBLIC</b>
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες . . . . .	1.766	1.142	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	30.660	19.307	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	322.036	216.956	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1)	110.935	71.083	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,5	11,2	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες . . . . .	73	50	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	656	379	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	9.219	6.609	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1)	2.587	3.472	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	14,1	17,4	Pupils per teacher
<b>II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ</b>			<b>II. PRIVATE</b>
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες . . . . .	104	98	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	1.527	1.513	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	17.931	16.377	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1)	5.779	5.399	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	11,8	10,8	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες . . . . .	5	6	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	54	27	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	211	330	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1)	45	164	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	3,9	12,2	Pupils per teacher

Πίνακας—Table IV: 5α. Συνέχεια—Continued

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια Multi lycea	Kind of school
<b>Σχολικό έτος—2002/03—School year</b>			
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>			<b>TOTAL</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	1.919	1.243	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	35.789	22.325	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	338.355	238.258	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	119.034	84.155	thereof: entered (1) graduated
<b>I. ΔΗΜΟΣΙΑ</b>			<b>I. PUBLIC</b>
<b>α) Ημερήσια</b>			<b>a) Day-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	1.744	1.096	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	33.279	20.087	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	309.029	213.730	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	109.096	74.086	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	9,3	10,6	Pupils per teacher
<b>β) Εσπερινά</b>			<b>b) Night-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	67	49	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	756	414	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	10.622	7.269	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	3.631	3.761	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	14,0	17,6	Pupils per teacher
<b>II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ</b>			<b>II. PRIVATE</b>
<b>α) Ημερήσια</b>			<b>a) Day-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	103	95	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	1.733	1.797	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	18.496	16.820	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	6.259	6.082	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,7	9,4	Pupils per teacher
<b>β) Εσπερινά</b>			<b>b) Night-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	5	3	School units
Διδακτικό προσωπικό (2) . .	21	27	Teaching staff (2)
Μαθητές . . . . .	208	439	Pupils
από αυτούς:εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	48	226	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	9,9	16,2	Pupils per teacher



Πίνακας—Table IV: 5a. Συνέχεια—Continued

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια Multi lycea	Kind of school
<b>Σχολικό έτος—2003/04—School year</b>			
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>			<b>TOTAL</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	1.953	1.261	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(2)</sup> . . . . .	35.636	22.170	Teaching staff <sup>(2)</sup>
Μαθητές . . . . .	327.205	236.132	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν <sup>(1)</sup> αποφοίτησαν	113.605	84.066	thereof: entered <sup>(1)</sup> graduated
<b>I. ΔΗΜΟΣΙΑ</b>			<b>I. PUBLIC</b>
<b>α) Ημερήσια</b>			<b>a) Day-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	1.754	1.092	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(2)</sup> . . . . .	33.046	19.976	Teaching staff <sup>(2)</sup>
Μαθητές . . . . .	302.703	209.244	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν <sup>(1)</sup> αποφοίτησαν	106.043	72.828	thereof: entered <sup>(1)</sup> graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	9,2	10,5	Pupils per teacher
<b>β) Εσπερινά</b>			<b>b) Night-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	83	64	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(2)</sup> . . . . .	817	427	Teaching staff <sup>(2)</sup>
Μαθητές . . . . .	10.335	8.657	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν <sup>(1)</sup> αποφοίτησαν	3.060	4.592	thereof: entered <sup>(1)</sup> graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	12,6	20,3	Pupils per teacher
<b>II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ</b>			<b>II. PRIVATE</b>
<b>α) Ημερήσια</b>			<b>a) Day-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	110	99	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(2)</sup> . . . . .	1.740	1.725	Teaching staff <sup>(2)</sup>
Μαθητές . . . . .	17.812	17.664	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν <sup>(1)</sup> αποφοίτησαν	5.800	6.382	thereof: entered <sup>(1)</sup> graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,2	10,2	Pupils per teacher
<b>β) Εσπερινά</b>			<b>b) Night-schools</b>
Σχολικές μονάδες . . . . .	6	6	School units
Διδακτικό προσωπικό <sup>(2)</sup> . . . . .	33	42	Teaching staff <sup>(2)</sup>
Μαθητές . . . . .	209	567	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν <sup>(1)</sup> αποφοίτησαν	57	264	thereof: entered <sup>(1)</sup> graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	6,3	13,5	Pupils per teacher

(1) Εγγράφηκαν στην Α' τάξη (περιλαμβάνονται και οι επανεγγραφέντες).

(2) Δεν περιλαμβάνονται οι «Απόντες».

(1) Enrolled in the 1st grade (including also those reenrolled).

(2) "Absent" are not included.

IV: 6. Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση:  
 μαθητές, σχολές και διδακτικό προσωπικό,  
 κατά τη λήξη του σχολικού έτους 2000/01

Secondary technical – vocational and ecclesiastic education: students,  
 schools and teaching staff  
 at the end of the school year 2000/01

Σχολές	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Schools
--------	---------------------	---	---	---------

A' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο .....	150.384	584	19.968	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας) .....	125.615	438	17.039	T.V.E (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα) .....	222	1	34	T.V.E (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΕ Μαθητείας ΟΑΕΔ .....	20.203	50	1.659	T.V.E. Training schools (OAED)
ΤΕΕ (Υπ. Γεωργίας) .....	526	11	135	T.V.E (Min. of Agriculture)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	1.704	48	667	T.V.E (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΕ (Υπ. Ανάπτυξης) .....	980	8	196	T.V.E (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φρο- ντιστήρια	408	10	41	Ecclesiastic high schools, insti- tutions
Εκκλησιαστικά λύκεια .....	726	18	197	Ecclesiastic lycea

B' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο .....	7.008	84	1.546	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας) .....	6.892	81	1.503	T.V.E (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα) .....	100	2	32	T.V.E (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	16	1	11	T.V.E (Min. of Health and Welfare)



IV: 6α. Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση:  
μαθητές, σχολές και διδακτικό προσωπικό, κατά την έναρξη  
των σχολικών ετών 2002/03 και 2003/04

Secondary technical – vocational and ecclesiastic education:  
students, schools and teaching staff at the beginning of the  
school years 2002/03 and 2003/04

Σχολές	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό (1) Teaching staff	Schools
--------	---------------------	---	--	---------

Σχολικό έτος—2002/2003—School year

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο	147.612	602	16.658	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	124.382	457	15.389	T.V.E (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα)	253	1	23	T.V.E (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΕ Μαθητείας ΟΑΕΔ	18.373	50	628	T.V.E. Training schools (O.A.E.D)
ΤΕΕ (Υπ. Γεωργίας)	252	11	35	T.V.E (Min. of Agriculture)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	2.148	47	255	T.V.E (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΕ (Υπ. Ανάπτυξης)	1.128	8	98	T.V.E (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φροντιστήρια	311	10	31	Ecclesiastic high schools, institutions
Εκκλησιαστικά λύκεια	765	18	199	Ecclesiastic lycea

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	6.527	82	799	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	6.442	80	781	T.V.E (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα)	28	1	15	T.V.E (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	57	1	3	T.V.E (Min. of Health and Welfare)



Πίνακας—Table IV: 6α. Συνέχεια—Continued

Σχολές	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό (1) Teaching staff	Schools
--------	---------------------	---	--	---------

Σχολικό έτος—2003/2004—School year

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο .....	139.222	597	15.473	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας) .....	116.191	456	13.956	T.V.E (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα) .....	241	1	23	T.V.E (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΕ Μαθητείας ΟΑΕΔ .....	18.186	51	934	T.V.E. Training schools (OAED)
ΤΕΕ (Υπ. Γεωργίας) .....	203	6	20	T.V.E (Min. of Agriculture)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	2.273	47	225	T.V.E (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΕ (Υπ. Ανάπτυξης) .....	1.064	8	85	T.V.E (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φρο- ντιστήρια	270	10	41	Ecclesiastic high schools, insti- tutions
Εκκλησιαστικά λύκεια .....	794	18	189	Ecclesiastic lycea

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο .....	5.012	66	655	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας) .....	4.916	64	623	T.V.E (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα) .....	41	1	19	T.V.E (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	55	1	13	T.V.E (Min. of Health and Welfare)

(1) Στα στοιχεία έναρξης το διδακτικό προσω-  
πικό αναφέρεται στους εκπαιδευτικούς με  
πλήρες ωράριο.

(1) The data at the beginning of the school year  
refer only to full-time teaching staff.



IV: 7. Τριτοβάθμια τεχνολογική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα.

Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 1999/00 – 2001/02 και έναρξης 2002/03

Third-level technical education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution.

Academic years: at the end of 1999/00 – 2001/02 and at the beginning of 2002/03

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03 <sup>(4)</sup>	Educational institution
<i>α) Διδακτικό προσωπικό<sup>(2)</sup> (3)— a) Teaching staff<sup>(2)</sup> (3)</i>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>7.635</b>	<b>8.932</b>	<b>10.571</b>	<b>10.948</b>	<b>Total</b>
<b>I. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (ΤΕΙ)</b>	<b>7.477</b>	<b>8.763</b>	<b>10.402</b>	<b>10.822</b>	<b>I. Technical Educational Institutions (TEI)</b>
ΤΕΙ Αθηνών .....	1.527	1.642	1.910	2.037	TEI schools in Athens
ΤΕΙ Θεσσαλονίκης .....	1.062	1.168	1.337	1.320	TEI schools in Thessaloniki
ΤΕΙ Πειραιώς .....	597	659	718	830	TEI schools in Piraeus
ΤΕΙ Πατρών .....	511	653	739	811	TEI schools in Patra
ΤΕΙ Λάρισας .....	666	634	928	1.063	TEI schools in Larissa
ΤΕΙ Κρήτης .....	675	921	1.100	1.119	TEI schools in Kiti
ΤΕΙ Καβάλας .....	341	421	497	532	TEI schools in Kavala
ΤΕΙ Καλαμάτας .....	187	250	291	312	TEI schools in Kalamata
ΤΕΙ Δυτ. Μακεδονίας .....	340	462	641	704	TEI schools in Western Macedonia
ΤΕΙ Χαλκίδας .....	269	360	329	313	TEI schools in Chalkida
ΤΕΙ Σερρών .....	191	309	354	304	TEI schools in Serres
ΤΕΙ Μεσολογγίου .....	224	223	247	227	TEI schools in Messologi
ΤΕΙ Λαμίας .....	332	391	483	452	TEI schools in Lamia
ΤΕΙ Ηπείρου .....	555	670	828	798	TEI schools in Ipiros
<b>II. ΣΕΛΕΤΕ – ΑΣΕΤΕΜ</b> .....	<b>158</b>	<b>169</b>	<b>169</b>	<b>126</b>	<b>II. SELETE – ASETEM</b>
<i>β) Σπουδαστές<sup>(1)</sup>—b) Students<sup>(1)</sup></i>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>80.074</b>	<b>100.181</b>	<b>116.635</b>	<b>124.874</b>	<b>Total</b>
<b>I. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (ΤΕΙ)</b>	<b>79.102</b>	<b>99.125</b>	<b>115.438</b>	<b>123.578</b>	<b>I. Technical Educational Institutions (TEI)</b>
ΤΕΙ Αθηνών .....	15.823	18.164	19.246	19.684	TEI schools in Athens
ΤΕΙ Θεσσαλονίκης .....	10.336	12.331	13.750	14.184	TEI schools in Thessaloniki
ΤΕΙ Πειραιώς .....	6.910	8.736	8.780	8.591	TEI schools in Piraeus
ΤΕΙ Πατρών .....	5.611	7.693	9.674	10.089	TEI schools in Patra
ΤΕΙ Λάρισας .....	7.585	9.389	11.452	11.717	TEI schools in Larissa
ΤΕΙ Κρήτης .....	5.723	7.058	8.999	9.789	TEI schools in Kiti
ΤΕΙ Καβάλας .....	3.932	4.863	5.221	5.900	TEI schools in Kavala
ΤΕΙ Καλαμάτας .....	2.478	3.240	4.036	4.472	TEI schools in Kalamata
ΤΕΙ Δυτ. Μακεδονίας .....	4.955	6.928	9.331	10.695	TEI schools in Western Macedonia
ΤΕΙ Χαλκίδας .....	3.264	4.045	4.924	5.331	TEI schools in Chalkida
ΤΕΙ Σερρών .....	3.523	4.376	4.457	5.733	TEI schools in Serres
ΤΕΙ Μεσολογγίου .....	2.369	3.256	4.136	4.538	TEI schools in Messologi
ΤΕΙ Λαμίας .....	2.988	3.517	4.039	4.647	TEI schools in Lamia
ΤΕΙ Ηπείρου .....	3.605	5.529	7.393	8.208	TEI schools in Ipiros
<b>II. ΣΕΛΕΤΕ – ΑΣΕΤΕΜ</b> .....	<b>972</b>	<b>1.056</b>	<b>1.197</b>	<b>1.296</b>	<b>II. SELETE – ASETEM</b>

Πίνακας—Table IV: 7. Συνέχεια—Continued

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03 <sup>(4)</sup>	Educational institution
<i>γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders</i>					
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>9.420</b>	<b>10.305</b>	<b>10.543</b>		<b>Total</b>
<b>I. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (ΤΕΙ)</b>	<b>9.211</b>	<b>10.131</b>	<b>10.349</b>		<b>I. Technical Educational Institutions (TEI)</b>
ΤΕΙ Αθηνών . . . . .	2.160	2.543	2.593		TEI schools in Athens
ΤΕΙ Θεσσαλονίκης . . . . .	1.524	1.582	1.622		TEI schools in Thessaloniki
ΤΕΙ Πειραιώς . . . . .	1.112	1.104	946		TEI schools in Piraeas
ΤΕΙ Πατρών . . . . .	793	789	747		TEI schools in Patra
ΤΕΙ Λάρισας . . . . .	790	864	913		TEI schools in Larissa
ΤΕΙ Κρήτης . . . . .	576	505	649		TEI schools in Kriti
ΤΕΙ Καβάλας . . . . .	353	378	385		TEI schools in Kavala
ΤΕΙ Καλαμάτας . . . . .	125	180	236		TEI schools in Kalamata
ΤΕΙ Δυτ. Μακεδονίας . . . . .	428	565	456		TEI schools in Western Macedonia
ΤΕΙ Χαλκίδας . . . . .	353	408	483		TEI schools in Chalkida
ΤΕΙ Σερρών . . . . .	396	451	476		TEI schools in Serres
ΤΕΙ Μεσολογγίου . . . . .	201	264	219		TEI schools in Messologi
ΤΕΙ Λαμίας . . . . .	190	260	302		TEI schools in Lamia
ΤΕΙ Ηλείου . . . . .	210	238	322		TEI schools in Ipiros
<b>II. ΣΕΛΕΤΕ – ΑΣΕΤΕΜ</b> . . . . .	<b>209</b>	<b>174</b>	<b>194</b>		<b>II. SELETE – ASETEM</b>

- (1) Δεν περιλαμβάνονται οι σπουδαστές που έχουν τελειώσει τα κανονικά εξάμηνα σπουδών και οφείλουν μαθήματα, και οι οποίοι το έτος 1999/00 ήταν 36.104, το έτος 2000/01 38.554 και το έτος 2001/02 41.367. Επίσης, στα στοιχεία έναρξης του ακαδημαϊκού έτους 2002/03 δεν περιλαμβάνονται οι σπουδαστές του Α' εαρινού εξαμήνου, οι οποίοι το έτος 2002/03 ήταν 17.085.
- (2) Αφορά το «διδασκτικό προσωπικό που είναι διορισμένο και διδάσκει στο συγκεκριμένο τμήμα».
- (3) Περιλαμβάνεται «τακτικό» και «έκτακτο» διδασκτικό προσωπικό.
- (4) Στοιχεία έναρξης σχολικού έτους.

- (1) Not including students who have completed attendance but still have some lessons to pass. They were 36.104 in 1999/00, 38.554 in 2000/01 and 41.367 in 2001/02. Also the data referring to the beginning of the academic year 2002/03 do not include the students of the 1st spring semester who were 17.085 for 2002/03.
- (2) Concerning "Teaching staff appointed to and teaching in the specific department".
- (3) Including the "regular" and "extraordinary" teaching staff.
- (4) Data at the beginning of the school year.



IV: Β. Τριτοβάθμια επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση:  
 διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά είδος σχολής.  
 Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 1999/00 – 2001/02 και έναρξης 2002/03

Third-level vocational and ecclesiastic education: teaching staff,  
 students, diploma or certificate holders, by school.

Academic years: at the end of 1999/00 – 2001/02 and at the beginning of 2002/03

Είδος σχολής	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03 <sup>(2)</sup>	Kind of school
<b>Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS</b>					
<i>α) Διδακτικό προσωπικό<sup>(1)</sup>—a) Teaching staff<sup>(1)</sup></i>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>355</b>	<b>385</b>	<b>417</b>	<b>424</b>	<b>Total</b>
Εμπορικού Ναυτικού ....	239	240	248	263	Merchant Marine
Παροχής Υπηρεσιών ....	41	50	61	59	Personal services
Καλλιτεχνικές .....	59	78	87	87	Art
Εκκλησιαστικές .....	16	17	21	15	Ecclesiastic
<i>β) Σπουδαστές—b) Students</i>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>3.771</b>	<b>3.797</b>	<b>3.475</b>	<b>4.643</b>	<b>Total</b>
Εμπορικού Ναυτικού ....	2.815	2.846	2.520	3.711	Merchant Marine
Παροχής Υπηρεσιών ....	297	292	307	315	Personal services
Καλλιτεχνικές .....	107	139	143	141	Art
Εκκλησιαστικές .....	552	520	505	476	Ecclesiastic
<i>γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders</i>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>1.078</b>	<b>935</b>	<b>886</b>	.	<b>Total</b>
Εμπορικού Ναυτικού ....	832	687	625	.	Merchant Marine
Παροχής Υπηρεσιών ....	86	80	64	.	Personal services
Καλλιτεχνικές .....	37	43	43	.	Art
Εκκλησιαστικές .....	123	125	154	.	Ecclesiastic
<b>Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS</b>					
<i>α) Διδακτικό προσωπικό<sup>(1)</sup>—a) Teaching staff<sup>(1)</sup></i>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>93</b>	<b>85</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>Total</b>
Παροχής Υπηρεσιών ....	10	10	9	8	Personal services
Καλλιτεχνικές .....	83	75	—	—	Art
<i>β) Σπουδαστές—b) Students</i>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>920</b>	<b>315</b>	<b>59</b>	<b>68</b>	<b>Total</b>
Παροχής Υπηρεσιών ....	105	75	59	68	Personal services
Καλλιτεχνικές .....	815	240	—	—	Art
<i>γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders</i>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>159</b>	<b>70</b>	<b>22</b>	.	<b>Total</b>
Παροχής Υπηρεσιών ....	4	32	22	.	Personal services
Καλλιτεχνικές .....	155	38	—	.	Art

(1) Βλέπε υποσημειώσεις (2), (3), πίνακα IV:7.

(2) Στοιχεία έναρξης σχολικού έτους.

(1) See footnotes (2), (3), table IV:7.

(2) Data at the beginning of the school year.

IV: 9. Τριτοβάθμια ανώτατη εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, φοιτητές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα.  
Ακαδημαϊκά έτη: λήξης 1999/00 – 2001/02 και έναρξης 2002/03

Higher education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution. Academic years: at the end of 1999/00 – 2001/02 and at the beginning of 2002/03

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03 <sup>(3)</sup>	Educational institution
<i>α) Διδακτικό προσωπικό<sup>(1)</sup>—a) Teaching staff<sup>(1)</sup></i>					
<b>Σύνολο</b>	<b>9.936</b>	<b>10.438</b>	<b>11.133</b>	<b>11.079</b>	<b>Total</b>
Πανεπιστήμιο Αθηνών	2.260	2.124	2.141	2.172	Athens University
Πανεπιστήμιο Αιγαίου	223	291	367	382	University of Aegeo
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας	400	511	604	598	University of Thessalia
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	2.683	2.758	2.808	2.802	University of Thessaloniki
Πανεπιστήμιο Θράκης	595	649	758	760	University of Thraki
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	92	113	124	94	University of Ionio
Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	478	538	599	616	University of Ioannina
Πανεπιστήμιο Κρήτης	514	535	569	590	University of Kriti
Πανεπιστήμιο Πατρών	710	798	834	817	University of Patra
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο	721	711	749	771	Polytechnic University of Athens
Πολυτεχνείο Κρήτης	136	143	168	175	Polytechnic University of Kriti
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	199	208	250	249	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο	260	266	283	260	Pantio University
Πανεπιστήμιο Πειραιώς	219	262	293	210	Pireas University
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	157	200	218	213	University of Makedonia
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	176	193	211	198	Agricultural University of Athens
Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών	61	68	69	65	School of Fine Arts
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο Οικιακής Οικονομίας	52	70	88	88	Charokopio University of Home Economics
Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου	—	—	—	19	University of Peloponnissos
<i>β) Φοιτητές<sup>(2)</sup>—b) Students<sup>(2)</sup></i>					
<b>Σύνολο</b>	<b>128.976</b>	<b>147.798</b>	<b>160.582</b>	<b>175.597</b>	<b>Total</b>
Πανεπιστήμιο Αθηνών	33.806	37.055	38.922	39.663	Athens University
Πανεπιστήμιο Αιγαίου	2.166	3.249	4.211	5.674	University of Aegeo
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας	2.327	3.327	4.177	4.766	University of Thessalia
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	30.662	34.643	35.945	39.660	University of Thessaloniki
Πανεπιστήμιο Θράκης	6.655	8.241	9.522	11.918	University of Thraki
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	962	1.024	1.043	1.151	University of Ionio
Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	6.216	7.479	7.942	9.295	University of Ioannina
Πανεπιστήμιο Κρήτης	4.990	5.769	6.485	7.435	University of Kriti
Πανεπιστήμιο Πατρών	8.805	10.354	11.807	13.311	University of Patra



Πίνακας—Table IV: 9. Συνέχεια—Continued

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03 <sup>(β)</sup>	Educational institution
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο	7.611	8.214	9.279	9.462	Polytechnic University of Athens
Πολυτεχνείο Κρήτης . . . . .	885	1.100	1.303	1.556	Polytechnic University of Kritis
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	5.032	5.927	6.587	7.060	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο . . . .	5.849	6.718	7.395	7.784	Pantio University
Πανεπιστήμιο Πειραιώς . . .	6.065	6.858	7.564	8.086	Pireas University
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	4.003	4.640	4.995	5.202	University of Makedonia
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	1.771	1.946	2.038	2.065	Agricultural University of Athens
Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών	784	818	809	759	School of Fine Arts
Χαροκόπεια Πανεπιστήμιο Οικιακής Οικονομίας	387	436	558	630	Charokopio University of Home Economics
Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου	—	—	—	120	University of Peloponnissos

γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders

Σύνολο . . . . .	22.774	21.945	25.231	.	Total
Πανεπιστήμιο Αθηνών . . . .	6.849	6.563	6.728	.	Athens University
Πανεπιστήμιο Αιγαίου . . . .	270	303	263	.	University of Aegeo
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας	223	219	396	.	University of Thessalia
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	6.064	5.005	7.178	.	University of Thessaloniki
Πανεπιστήμιο Θράκης . . . .	844	1.068	1.309	.	University of Thraki
Ιόνιο Πανεπιστήμιο . . . . .	127	265	172	.	University of Ionio
Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων . .	1.019	1.134	1.142	.	University of Ioannina
Πανεπιστήμιο Κρήτης . . . .	811	845	996	.	University of Kritis
Πανεπιστήμιο Πατρών . . . .	1.283	1.120	1.448	.	University of Patra
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο	1.075	1.036	1.145	.	Polytechnic University of Athens
Πολυτεχνείο Κρήτης . . . . .	102	97	111	.	Polytechnic University of Kritis
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	971	994	998	.	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο . . . .	1.066	1.067	972	.	Pantio University
Πανεπιστήμιο Πειραιώς . . .	948	1.143	1.102	.	Pireas University
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	696	666	833	.	University of Makedonia
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	268	261	268	.	Agricultural University of Athens
Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών	101	91	84	.	School of Fine Arts
Χαροκόπεια Πανεπιστήμιο Οικιακής Οικονομίας	57	68	86	.	Charokopio University of Home Economics
Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου	—	—	—	.	University of Peloponnissos

- (1) Περιλαμβάνονται οι καθηγητές (τακτικοί και έκτακτοι, μόνιμοι και επί θητεία), καθώς και άλλοι διδάξαντες (εντεταλμένοι και άμισθοι καθηγητές και υφηγητές). Επίσης, οι επιμελητές και οι βοηθοί.
- (2) Δεν περιλαμβάνονται οι φοιτητές που έχουν τελειώσει τα κανονικά έτη σπουδών και οφείλουν μαθήματα, και οι οποίοι το έτος 1999/00 ήταν 94.693, το 2000/01 105.540, το 2001/02 107.305 και το έτος 2002/03 131.111.
- (3) Σταχεία έναρξης σχολικού έτους.

- (1) Including professors (regular and extraordinary, permanent or in terms) and other teaching staff (appointed and non-salared professors and assistant professors); including also instructors and teaching assistants.
- (2) Excluding students who have completed attendance but still have some lessons to pass. In 1999/00 they were 94.693, in 2000/01 105.540, in 2001/02 107.305 and in 2002/03 131.111.
- (3) Data at the beginning of the school year.

**IV: 10. Ειδική εκπαίδευση (ατόμων με ειδικές ανάγκες): 1999/00 και 2000/01**  
**Special education (education of persons with special needs): 1999/00 and 2000/01**

Βαθμίδα εκπαίδευσης Είδος μειονεξίας των μαθητών	Μαθητές Pupils	Σχολικές μονάδες School units	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Education level Kind of disabled
--	-------------------	--	---	-------------------------------------

Έτος—1999/00—Year

**A' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (1)—A. PUBLIC SCHOOLS (1)**

<b>Σύνολο</b> .....	<b>4.132</b>	<b>198</b>	<b>1.086</b>	<b>Total</b>
---------------------	--------------	------------	--------------	--------------

*Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level*

Νηπιαγωγεία .....	234	38	60	Nursery schools
Δημοτικά .....	2.847	133	748	Primary schools
Γυμνάσια .....	170	7	109	High schools
Λύκεια .....	123	5	28	Lycea
Τεχνικές—επαγγελματικές σχολές	462	9	111	Technical – vocational schools
Άλλο είδος .....	296	6	30	Other units of special programs

*Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled*

Κωφοί και βαρηκοοί .....	557	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί ή αμβλύωπες .....	69	...	...	Blind or with amblyopia
Με κινητικά προβλήματα .....	268	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση ..	2.151	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά – κοινωνικά και ψυχολογικά προβλήματα	229	...	...	With emotional – social and psychological problems
Με μαθησιακές δυσκολίες .....	243	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό .....	261	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες .....	354	...	...	With multiple disfunctions

**B' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS**

<b>Σύνολο</b> .....	<b>3.149</b>	<b>52</b>	<b>351</b>	<b>Total</b>
---------------------	--------------	-----------	------------	--------------

*Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level*

Νηπιαγωγεία .....	—	—	—	Nursery schools
Δημοτικά .....	19	1	1	Primary schools
Γυμνάσια .....	—	—	—	High schools
Λύκεια .....	—	—	—	Lycea
Τεχνικές—επαγγελματικές σχολές	1.107	15	64	Technical – vocational schools
Άλλο είδος .....	2.023	36	286	Other units of special programs

*Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled*

Κωφοί και βαρήκοοι .....	4	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί ή αμβλύωπες .....	1	...	...	Blind or with amblyopia
Με κινητικά προβλήματα .....	81	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση ..	2.312	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά – κοινωνικά και ψυχολογικά προβλήματα	271	...	...	With emotional – social and psy- chological problems
Με μαθησιακές δυσκολίες .....	56	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό .....	169	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες .....	255	...	...	With multiple disfunctions

**Σημείωση:** Οι ειδικές τάξεις λειτουργούν μέσα σε κανονικές σχολικές μονάδες και γι' αυτό το λόγο δεν εμφανίζονται ξεχωριστά στην αντίστοιχη στήλη.

**Note:** Special classes operate within regular school units, so they do not appear separately in the corresponding column.

Πίνακας—Table IV: 10. Συνέχεια—Continued

Βαθμίδα εκπαίδευσης Είδος μειονεξίας των μαθητών	Μαθητές Pupils	Σχολικές μονάδες School units	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Education level Kind of disabled
Έτος—2000/01—Year				
Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ <sup>(1)</sup> —A. PUBLIC SCHOOLS <sup>(1)</sup>				
Σύνολο .....	4.411	201	1.194	Total
Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level				
Νηπιαγωγεία .....	259	40	67	Nursery schools
Δημοτικά .....	3.012	135	790	Primary schools
Γυμνάσια .....	172	7	118	High schools
Λύκεια .....	122	4	25	Lycea
Τεχνικές—επαγγελματικές σχολές	469	9	117	Technical – vocational schools
Άλλο είδος .....	377	6	77	Other units of special programs
Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled				
Κωφοί και βαρήκοοι .....	535	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί ή αμβλύωπες .....	63	...	...	Blind or with amblyopia
Με κινητικά προβλήματα .....	440	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση ..	2.169	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά – κοινωνικά και ψυχολογικά προβλήματα	188	...	...	With emotional – social and psy- chological problems
Με μαθησιακές δυσκολίες .....	273	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό .....	385	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες .....	358	...	...	With multiple disfunctions
Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS				
Σύνολο .....	2.724	51	380	Total
Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level				
Νηπιαγωγεία .....	—	—	—	Nursery schools
Δημοτικά .....	72	2	9	Primary schools
Γυμνάσια .....	—	—	—	High schools
Λύκεια .....	—	—	—	Lycea
Τεχνικές—επαγγελματικές σχολές	739	13	106	Technical – vocational schools
Άλλο είδος .....	1.913	36	265	Other units of special programs
Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled				
Κωφοί και βαρήκοοι .....	47	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί ή αμβλύωπες .....	—	...	...	Blind or with amblyopia
Με κινητικά προβλήματα .....	101	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση ..	1.988	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά – κοινωνικά και ψυχολογικά προβλήματα	245	...	...	With emotional – social and psy- chological problems
Με μαθησιακές δυσκολίες .....	75	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό .....	164	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες .....	104	...	...	With multiple disfunctions

(1) Δεν έχουν συμπεριληφθεί οι μαθητές των ειδικών τάξεων του δημοτικού, οι οποίοι ανέρχονται σε 9.998 (716 ειδικές τάξεις), για το σχολικό έτος 1999/00 και 10.350 (759 ειδικές τάξεις), για το σχολικό έτος 2000/01.

(1) Excluding primary education pupils who attended special classes thus 9.998 pupils (716 special classes) for the school year 1999/00 and 10.350 pupils (759 special classes) for the school year 2000/01.

IV: 11. Παλιννοστούντες και αλλοδαποί μαθητές, κατά βαθμίδα εκπαίδευσης.  
Σχολικά έτη 1997/98 – 2000/01

Repatriated and foreign pupils/students, by education level.  
School years 1997/98 – 2000/01

Βαθμίδα εκπαίδευσης	1997/98	1998/99	1999/00	2000/01	Education level
<b>Πρωτοβάθμια εκπαίδευση</b>					<b>First-level education</b>
<i>Δημοτικά</i>					<i>Primary schools</i>
Παλιννοστούντες .....	30.984	27.689	22.778	17.829	Repatriated
Αλλοδαποί .....	17.361	28.426	37.123	44.495	Foreign
<b>Δευτεροβάθμια εκπαίδευση</b>					<b>Second-level education</b>
<i>Γυμνάσια</i>					<i>High schools</i>
Παλιννοστούντες .....	10.793	11.976	12.873	14.282	Repatriated
Αλλοδαποί .....	3.014	5.761	9.185	12.821	Foreign
<i>Γενικά Λύκεια</i>					<i>General lycea</i>
Παλιννοστούντες .....	2.002	2.260	2.521	3.210	Repatriated
Αλλοδαποί .....	513	917	1.452	1.775	Foreign
<i>Ενιαία πολυκλαδικά Λύκεια</i>					<i>Multi-branch lycea</i>
Παλιννοστούντες .....	208	183	—	—	Repatriated
Αλλοδαποί .....	14	38	—	—	Foreign
<i>Δευτεροβάθμια τεχνική-επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση</i>					<i>Second-level technical - vocational and ecclesiastic education</i>
Παλιννοστούντες .....	1.984	1.880	2.715	3.738	Repatriated
Αλλοδαποί .....	334	609	1.169	2.051	Foreign

**Σημείωση:** Σύμφωνα με το Ν. 2525/97 της εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης όλα τα Λύκεια (γενικά και πολυκλαδικά) από το σχολικό έτος 1997/98, σταδιακά, μετατράπηκαν σε Ενιαία Λύκεια και σε ΤΕΕ (Τεχνικά Επαγγελματικά Εκπαιδευτήρια). Πλήρης εφαρμογή του Ν. 2525/97 από το σχολικό έτος 1999/00.

**Note:** According to the L. 2525/97 of the educational reform, since the school year 1997/98 all the Lycea (general, technical, multibranch) have been converted to Multi Lycea and to Technical Vocational Establishments (TVE). Full implementation of the L. 2525/97 since the school year 1999/00.



**V. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ**  
**PUBLIC HEALTH – SOCIAL INSURANCE**



V: 1. Θεραπευτήρια, κλίνες, ιατροί και νοσηλευτικό προσωπικό,  
κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων: 2000 και 2001

Hospitals, beds, doctors and nursing personnel, by speciality  
of hospitals: 2000 and 2001

Ειδικότητα θεραπευτηρίων Speciality of hospitals	Θεραπευ- τήρια (1) Hospitals	Κλίνες (1) Beds	Ιατροί Doctors	Μαιείς Midwives	Νοσοκόμοι Nurses
1998 .....	341	52.495	22.328	2.154	38.778
1999 .....	339	51.404	22.698	2.199	38.952
<b>2000</b> .....	<b>337</b>	<b>51.500</b>	<b>23.486</b>	<b>2.264</b>	<b>39.865</b>
Γενικά—General .....	179	33.321	18.201	1.701	30.034
Μικτά—Combined .....	22	1.433	1.066	168	429
Αντικαρκινικά—Cancer .....	4	1.227	737	26	1.049
Αφροδισίων—δερματικά—V.D. and skin diseases .....	2	163	158	—	110
Καρδιολογικά—Cardiological .....	2	41	2	—	8
Λοιμωδών—λεπροκομείο—Infectious diseases and leprosy .....	1	100	64	—	52
Μαιευτικά—γυναικολογικά—Obstet- rical—gynaecological .....	40	1.391	536	356	477
Νευροψυχιατρικά—Neuropsychiatric .....	48	9.581	780	8	3.693
Ορθοπαιδικά—Orthopaedic .....	7	1.024	410	—	1.038
Οφθαλμολογικά—Ophthalmolo- gical .....	5	128	43	—	77
Παθολογικά—Pathological .....	8	353	60	—	127
Παιδιατρικά—Paediatrics .....	6	1.615	858	5	1.481
Φυματιολογικά—Tubercular .....	2	767	444	—	842
Χειρουργικά—Surgical .....	6	274	117	—	417
Ωτορινολαρυγγολογικά—Otorhino- laryngological .....	5	82	10	—	31
<b>2001*</b> .....	<b>336</b>	<b>52.276</b>	<b>24.424</b>	<b>2.368</b>	<b>41.387</b>
Γενικά—General .....	181	34.381	19.356	1.751	32.184
Μικτά—Combined .....	21	1.370	1.298	185	472
Αντικαρκινικά—Cancer .....	4	1.231	686	27	1.062
Αφροδισίων—δερματικά—V.D. and skin diseases .....	2	157	157	—	108
Καρδιολογικά—Cardiological .....	2	41	2	—	7
Λοιμωδών—λεπροκομείο—Infectious diseases and leprosy .....	1	100	63	—	50
Μαιευτικά—γυναικολογικά—Obstet- rical—gynaecological .....	40	1.391	541	390	470
Νευροψυχιατρικά—Neuropsychiatric .....	49	10.218	814	9	3.843
Ορθοπαιδικά—Orthopaedic .....	6	950	397	—	997
Οφθαλμολογικά—Ophthalmolo- gical .....	5	128	46	—	71
Παθολογικά—Pathological .....	8	348	59	—	140
Παιδιατρικά—Paediatrics .....	6	1.563	854	6	1.476
Φυματιολογικά—Tubercular .....	1	51	19	—	51
Χειρουργικά—Surgical .....	6	275	122	—	426
Ωτορινολαρυγγολογικά—Otorhino- laryngological .....	4	72	10	—	30

(1) Δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θερα-  
πευτήρια και οι κλίνες τους.

(1) Excluding military hospitals and beds thereof.

**V: 2. Νοσηλευτική κίνηση, κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων: 2000**
**Movement of hospitals, by speciality: 2000**

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εξεληθόντες ασθενείς (1) Patients discharged	Κάλυψη επί 100 κλινών Percent bed occupancy	Speciality of hospitals
1998 .....	13.479.738	1.620.768	71	1998
1999 .....	14.021.999	1.677.527	75	1999
2000* .....	14.820.324	1.757.139	79	2000*
Γενικά .....	8.723.360	1.460.152	72	General
Μικτά .....	266.160	46.264	51	Combined
Αντικαρκινικά .....	413.264	36.328	92	Cancer
Αφροδισίων-δερματικά .....	29.232	2.928	49	V.D.and skin diseases
Καρδιολογικά .....	16.056	672	100	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκοκμείο .....	12.982	2.852	36	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-γυναικολογικά .....	243.728	47.976	48	Obstetrical-gynaecological
Νευροψυχιατρικά .....	4.068.054	25.511	(2)95	Neuropsychiatric
Ορθοπεδικά .....	329.688	18.688	88	Orthopedical
Οφθαλμολογικά .....	8.752	6.800	19	Ophthalmological
Παθολογικά .....	68.240	3.208	53	Pathological
Παιδιατρικά .....	360.568	70.424	61	Paediatrics
Φυματιολογικά .....	217.624	24.512	78	Tubercular
Χειρουργικά .....	53.264	7.672	53	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά .....	9.352	3.152	31	Otorhinolaryngological

**Σημείωση:** Από το 1997 έγινε δειγματοληπτική επεξεργασία του 14% των δελτίων της νοσηλευτικής κίνησης, εκτός αυτών των νευροψυχιατρικών και λοιμωδών θεραπευτηρίων και των λοιμωδών.

- (1) Περιλαμβάνονται και οι ασθενείς των στρατιωτικών θεραπευτηρίων και οι θάνοντες.  
(2) Η κάλυψη υπολογίσθηκε βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.

**Note:** Since 1997 14% sample elaboration of the questionnaires on the movement of hospitals took place, excluding those of neuropsychiatric and infectious diseases hospitals.

- (1) Including patients of military hospitals and deaths.  
(2) Bed occupancy estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.

**V: 3. Κάτοικοι ανά ιατρό και κλίνη, και μέση διάρκεια χρόνου νοσηλείας: 1993 – 2000**
**Inhabitants per doctor and bed. Average duration of treatment per patient: 1993 – 2000**

Ετος Year	Κάτοικοι ανά ιατρό Inhabitants per doctor	Κάτοικοι ανά κλίνη Inhabitants per bed	Μέση διάρκεια νοσηλείας κατά ασθενή (σε ημέρες) (1) Average duration of treatment per patient (in days)
1993 .....	261	201	7
1994 .....	261	204	7
1995 .....	259	204	6
1996 .....	258	204	6
1997 .....	250	205	6
1998 .....	242	206	6
1999 .....	236	212	6
2000 .....	231	212	6

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι ασθενείς με ψυχικές διαταραχές.

(1) Excluding patients with mental disorders.

**V: 4. Ιατροί, οδοντίατροι και φαρμακεία, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα: 2001**

Ιατροί κατά ειδικότητα, οδοντίατροι, φαρμακεία	Σύνολο Total	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Evia	Πελοπόννησος Peloponnissos	Ίονιοι Νήσοι Ionian Islands	Ηπειρος Ipiros
<b>Ιατροί</b> .....	<b>47.944</b>	<b>21.644</b>	<b>2.903</b>	<b>3.790</b>	<b>657</b>	<b>1.503</b>
Χωρίς ειδικότητα .....	12.044	5.811	919	1.238	181	546
Παθολόγοι .....	3.658	1.655	240	278	56	94
Μαιευτήρες – Γυναικολόγοι ...	2.301	1.182	129	144	30	51
Χειρουργοί .....	1.898	966	97	106	24	39
Χειρουργοί θώρακα .....	225	156	5	1	—	4
Νευρολόγοι – Ψυχίατροι .....	535	322	13	14	—	5
Νευρολόγοι .....	486	166	27	46	11	25
Ψυχίατροι .....	689	361	20	35	11	19
Καρδιολόγοι .....	2.274	1.058	152	177	37	69
Ορθοπαιδικοί .....	1.556	706	105	126	22	50
Παιδίατροι .....	2.736	1.135	184	210	41	88
Φυματιολόγοι – Πνευμονολόγοι	922	454	58	78	18	29
Ουρολόγοι .....	677	288	38	51	8	24
Γαστρεντερολόγοι .....	450	237	20	31	5	12
Δερματολόγοι – Αφροδισιολόγοι	770	363	43	64	13	26
Γενικής Ιατρικής .....	780	126	93	83	14	30
Ενδοκρινολόγοι .....	355	205	13	20	3	6
Νεφρολόγοι .....	323	141	20	27	4	16
Πυρηνικής Ιατρικής .....	204	103	9	19	1	4
Οφθαλμίατροι .....	1.512	727	87	114	23	41
Ωτορινολαρυγγολόγοι .....	947	419	59	80	13	29
Μικροβιολόγοι – Αιματολόγοι ..	3.335	1.584	205	253	46	93
Ακτινολόγοι – Ακτινοθεραπευτές	1.692	789	103	125	26	45
Παθολογοανατόμοι – Κυτταρολόγοι .....	729	387	33	55	9	27
Αναισθησιολόγοι .....	1.420	685	70	77	12	47
Ιατροδικαστές .....	29	14	—	1	—	1
Νευροχειρουργοί – Πλαστικοί χειρουργοί .....	464	293	8	22	2	5
Χειρουργοί παιδών .....	155	75	4	4	—	2
Ρευματολόγοι .....	219	112	8	14	5	12
Λοιπές ειδικότητες .....	643	383	16	30	1	19
Ειδικευόμενοι (Ασκούμενοι) ...	3.916	741	125	267	41	45
<b>Οδοντίατροι</b> .....	<b>12.394</b>	<b>5.925</b>	<b>902</b>	<b>876</b>	<b>121</b>	<b>327</b>

Πηγή: Δ/νσεις και Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών, Ιατρικός Σύλλογος Αθηνών, Ιατρικός Σύλλογος Πειραιώς και Πανελληνίος Οδοντιατρικός Σύλλογος.

Σημείωση: Οι ιατροί, των οποίων η ειδικότητα δεν αναγράφεται στον παρόντα πίνακα, έχουν συμπεριληφθεί στον αριθμό των ιατρών της στήλης «Λοιπές ειδικότητες» (π.χ. Αλλεργιολόγοι, Υγιεινολόγοι, Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης, Ιατρικής της Εργασίας, Κλινικής Χημείας κλπ.).



## Physicians, dentists and pharmacies, by geographic region: 2001

Θεσσαλία Thessalia	Μακεδονία Makedonia	Θράκη Thraki	Νήσοι Αιγαίου Aegean Islands	Κρήτη Kriti	Physicians, Dentists, Pharmacies
<b>2.264</b>	<b>10.008</b>	<b>1.113</b>	<b>1.364</b>	<b>2.698</b>	<b>Physicians</b>
565	1.655	132	527	470	Without speciality
227	693	95	108	212	Internists
88	473	57	46	101	Obstetricians – Gynaecologists
66	419	47	47	87	Surgeons
4	48	3	2	2	Thoracic surgeons
—	160	—	6	15	Neurologists – Psychiatrists
36	117	25	10	23	Neurologists
24	152	18	13	36	Psychiatrists
117	454	55	52	103	Cardiologists
65	316	39	41	86	Orthopedists
156	612	70	74	166	Paediatrists
34	160	12	18	61	T.B. specialists – Pneumologists
32	169	16	14	37	Urologists
22	86	8	9	20	Gastroenterologists
38	150	17	24	32	Dermato – Venenologists
66	215	32	47	74	General practitioners
18	53	4	7	26	Endocrinologists
9	65	12	7	22	Nephrologists
8	45	3	2	10	Nuclear medicine
76	301	30	38	75	Ophthalmologists
48	202	21	25	51	Otorhinolaryngologists
171	668	68	80	167	Bacteriologists – Haematologists
77	356	27	48	96	Radiologists – Radiotherapists
34	127	8	11	38	Pathologists – Cytologists
54	352	29	23	71	Anaesthesiologists
2	6	1	1	3	Medical jurists
14	96	2	5	17	Neurosurgeons – Plastic surgeons
6	53	—	1	10	Paedosurgeons
12	42	2	3	9	Rheumatologists
22	128	5	6	33	Other specialities
173	1.635	275	69	545	Practised in medicine
<b>686</b>	<b>2.401</b>	<b>262</b>	<b>361</b>	<b>533</b>	<b>Dentists</b>

Source: Hygiene Divisions and Sections attached to prefectures, Athens Medical Association, Pireas Medical Association and Panhellenic Dentists Association.

Note: Doctors whose speciality does not appear in this table have been included in "other specialities", e.g. Allergologists, Public Health Physicians, Physiotherapists and Occupational Therapists, Clinical Chemistry, etc.

**V: 5. Σύγκριση δαπανών κοινωνικής ασφάλισης προς το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν: 1994 – 2003**

**Comparison between social insurance expenditures and gross domestic product: 1994 – 2003**

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Ετος Year	Δαπάνες κοινωνικής ασφάλισης (1) Social insurance expenditures	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τρέχουσες τιμές Gross domestic product at current prices	Ποσοστό % των δαπανών κοινων. ασφάλισης προς το ΑΕΠ Percent social insurance expenditures over GDP
1994	4.460.927	23.984.000	18,6
1995	5.017.022	27.235.200	18,4
1996	5.763.200	29.935.100	19,3
1997	6.371.156	33.021.800	19,3
1998	6.921.588	35.910.600	19,3
1999	7.480.546	38.147.200	19,6
2000	8.214.985	41.135.200	20,0
2001	9.049.644	44.359.300	20,4
2002*	10.040.479	47.605.501	21,0
2003 (2)*	33.491.558	151.540.000	22,1

Πηγή: Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

(1) Έξοδα Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης και τακτικού κρατικού προϋπολογισμού (στοιχεία Κοινωνικού Προϋπολογισμού έτους 2001).

(2) Σε χιλιάδες ευρώ.

Source: Ministry of Employment and Social Insurance.

(1) Expenditures of Social Insurance Organizations and state budget (data on Social Budget, year 2001).

(2) In thousand euro.

**V: 6. Κρατικές δαπάνες για την κοινωνική πρόνοια, υγεία και ασφάλιση: 2000 – 2003**  
**State expenditures for social welfare, health and insurance: 2000 – 2003**

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Κατηγορίες δαπανών	2000	2001	2002	2003	Categories of expenditures
<b>Σύνολο</b>	<b>5.792.158</b>	<b>6.229.761</b>	<b>6.464.479</b>	<b>8.682.077</b>	<b>Total</b>
<b>A' Συντάξεις</b>	<b>2.909.764</b>	<b>3.110.169</b>	<b>3.361.563</b>	<b>3.523.474</b>	<b>A. Pensions</b>
Πολιτικές	1.731.287	1.851.595	2.021.858	2.118.005	Civil
Στρατιωτικές	971.469	1.052.569	1.129.809	1.190.324	Military
Πολεμικές	164.358	165.547	172.143	178.863	War
Προσωπικές	42.650	40.458	37.753	36.282	Personal
<b>B' Επιχορηγήσεις</b>	<b>2.846.459</b>	<b>3.084.481</b>	<b>3.072.541</b>	<b>5.125.769</b>	<b>B. Subsidies to</b>
Σε ιδρύματα Κοιν. Πρόνοιας	2.696.725	2.910.492	2.816.913	3.972.057	Social Welfare Institutions
Σε δημόσια Υγειονομικά Ιδρύματα και Νομαρχιακά Συμβούλια Υγείας και Ασφάλισης	149.734	173.990	255.628	1.153.712	Public Health Institutions and Communal Health and Insurance Councils
Λοιπές επιχορηγήσεις	—	—	—	—	Other subsidies
<b>Γ' Έξοδα νοσηλείας</b>	<b>35.935</b>	<b>35.111</b>	<b>30.375</b>	<b>32.834</b>	<b>C. Hospitalization expenditures</b>
(δημόσιων υπαλλήλων, στρατιωτικών, οσμάτων ασφαλείας κλπ.)					(for civil servants, members of the armed forces, public security forces, etc.)

V: 7. Έξοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά ειδικές κατηγορίες δαπανών: 1997 – 2001

Expenditures of the Social Insurance Organizations, by special categories of expenditures: 1997 – 2001

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Ειδικές κατηγορίες δαπανών Special categories of expenditures	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Γενικό σύνολο δαπανών—Grand total of expenditures</b>	<b>4.866.749</b>	<b>5.278.892</b>	<b>5.698.628</b>	<b>6.384.369</b>	<b>7.181.335</b>
<b>I. Σύνολο παροχών—Total relief</b>	<b>4.499.088</b>	<b>4.893.003</b>	<b>5.272.620</b>	<b>5.924.008</b>	<b>6.668.002</b>
Συντάξεις εν γένει—Pensions in general	3.130.281	3.462.972	3.746.783	4.181.708	4.691.364
Παροχές πρόνοιας εφάπαξ—Non-securing welfare relief	160.727	209.715	174.323	236.246	286.256
Παροχές ασθενείας—Sickness relief	898.604	890.544	1.020.114	1.109.607	1.230.055
Λοιπές παροχές <sup>(1)</sup> —Other relief <sup>(1)</sup>	309.476	329.772	331.400	396.447	460.327
<b>II. Σύνολο λοιπών δαπανών—All other expenditures</b>	<b>367.661</b>	<b>385.889</b>	<b>426.008</b>	<b>460.361</b>	<b>513.333</b>
Δαπάνες διοίκησης <sup>(2)</sup> —Management expenditures <sup>(2)</sup>	361.965	377.436	397.127	421.646	448.302
Δαπάνες για απόκτηση και συντήρηση περιουσιακών στοιχείων—Purchase and maintenance of property	5.696	8.453	28.881	38.715	65.031

(1) Επίδομα ανεργίας, στράτευσης, οικογενειακά κλπ. Δαπάνες ψυχαγωγίας, στέγασης κλπ.

(1) Unemployment, conscription, family and other allowances. Recreation, housing or other expenditures.

(2) Περιλαμβάνονται και επιχορηγήσεις προς διάφορους ασφαλιστικούς οργανισμούς.

(2) Including also subsidies to other insurance organizations.

V: 8. Έσοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά πηγή προέλευσης: 1997 – 2001

Receipts of the Social Insurance Organizations, by source of origin: 1997 – 2001

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγή εσόδων—Source	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Σύνολο—Total</b>	<b>5.216.414</b>	<b>5.664.823</b>	<b>6.177.793</b>	<b>6.897.414</b>	<b>7.503.094</b>
Εισφορά ασφαλισμένων—Contribution of insured persons	1.722.662	1.977.487	2.099.999	2.311.126	2.545.156
Εισφορά εργοδοτών—Employers contribution	1.664.510	1.845.088	1.956.5244	2.227.650	2.402.171
Κοινωνική εισφορά—Social contribution	313.286	357.121	400.592	424.850	507.200
Κρατική εισφορά—Contribution of the State	75.026	75.092	(1) 185.549	265.515	327.319
Επιχορηγήσεις—Subsidies	995.436	905.880	(2) 937.463	1.148.283	1.274.419
Πρόσοδοι περιουσίας—Property income	357.756	392.360	416.678	391.244	321.616
Λοιπα έσοδα—Other	87.738	111.795	(3) 180.988	128.746	125.213

(1) Περιλαμβάνεται η κρατική εισφορά: α) των άρθρων 22 και 35 Ν. 2084/92 (τριμερής χρηματοδότηση), β) για το επίδομα Κοινωνικής Αλληλεγγύης Συνταξιούχων (ΕΚΑΣ) και γ) για την ασθένεια.

(1) Including contribution of the State: a) according to the articles 22 and 35, L.2084/92 (Tripartite Financing), b) to the Social Solidarity of pensioners allowance and c) to sickness.

(2) Περιλαμβάνονται οι επιχορηγήσεις: α) από τον Τακτικό Προϋπολογισμό, β) από τα Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου και γ) από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

(2) Including subsidies from: a) Ordinary budget, b) Legal Entities of Public and Private Law and c) European Union.

(3) Περιλαμβάνονται και οι εισφορές συνταξιούχων για υγειονομική περίθαλψη κλπ., τα έσοδα από μεταβιβάσιμα δικαιώματα λόγω αλλαγής ασφαλιστικού φορέα και τα έσοδα από προφορά υγειονομικών υπηρεσιών σε ξένους υπηκόους.

(3) Including also contributions of pensioners for health care, etc., receipts from transferred rights because of change of insurance organization and receipts from health services to foreigners.

**V: 9. Αμέσως ασφαλισμένοι στους Οργανισμούς Κοινωνικής Ασφάλισης,  
κατά κλάδο ασφάλισης: 1997 – 2001**

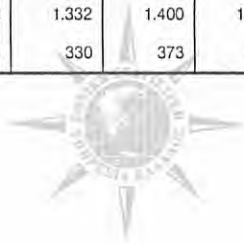
**Persons directly insured by the Social Insurance Organizations,  
by insurance branch: 1997 – 2001**

<i>Σε χιλιάδες</i>	<i>In thousands</i>				
Κλάδος ασφάλισης Insurance branch	1997	1998	1999	2000	2001
Κύριας σύνταξης—Principal pension . . .	4.211	4.218	4.247	4.256	3.864
Επικουρικής σύνταξης—Subsidiary pension . . . . .	2.640	2.710	2.788	2.862	2.960
Πρόνοιας—Welfare benefits . . . . .	1.102	1.109	1.098	1.205	1.029
Ασθένειας—Sickness benefits . . . . .	6.073	6.089	6.118	6.129	5.897
Λοιπών παροχών—Other benefits . . . . .	1.616	1.623	1.701	1.702	1.702

**V: 10. Συνταξιούχοι κύριας σύνταξης των Οργανισμών Κοινωνικής  
Ασφάλισης, κατά κατηγορία σύνταξης: 1997 – 2001**

**Number of pensioners receiving principal pension from the Social Insurance  
Organizations, by category of pension: 1997 – 2001**

<i>Σε χιλιάδες</i>	<i>In thousands</i>				
Κατηγορία σύνταξης Category of pension	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Σύνολο—Total . . . . .</b>	<b>1.973</b>	<b>2.003</b>	<b>1.987</b>	<b>2.101</b>	<b>2.132</b>
Αναπηρίας—Disablement . . . . .	345	340	325	328	320
Γήρατος και παρεμφερών—Old age . . .	1.283	1.310	1.332	1.400	1.432
Θανάτου—Death . . . . .	345	353	330	373	380



**V: 11. Συνταξιούχοι του Κράτους, κατά κατηγορίες: 2000 – 2003**  
**Number and categories of State pensioners: 2000 – 2003**

Κατηγορίες συνταξιούχων	2000	2001	2002	2003	Categories of pensioners
<b>Σύνολο</b> .....	<b>318.590</b>	<b>328.286</b>	<b>331.197</b>	<b>331.086</b>	<b>Total</b>
<b>Κανονικοί συνταξιούχοι</b> ..	<b>281.728</b>	<b>292.633</b>	<b>297.060</b>	<b>298.623</b>	<b>Regular pensioners</b>
Στρατιωτικοί .....	78.223	80.812	82.101	83.014	Army
Ναυτικοί .....	10.613	10.838	11.031	11.196	Navy
Πολιτικοί .....	154.107	161.488	164.303	164.855	Civil service
Προσωπικές συντάξεις ...	14	13	12	13	Personal pensions
ΟΣΕ .....	10.143	9.919	9.556	9.168	Hellenic Railways Organization
Κληρικοί .....	4.675	4.861	4.978	5.006	Clergymen
Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης	23.953	24.702	25.079	25.371	Organizations of Local Administration
<b>Συνταξιούχοι πολέμου</b> ...	<b>36.862</b>	<b>35.653</b>	<b>34.137</b>	<b>32.463</b>	<b>War pensioners</b>
<i>Πολέμων 1912 – 22</i> .....	<i>1.814</i>	<i>1.703</i>	<i>1.577</i>	<i>1.412</i>	<i>1912 – 22 Wars</i>
Αξιωματικοί .....	186	181	176	164	Officers
Οπλίτες	1.628	1.522	1.401	1.248	Privates
<i>Πολέμων 1940 – 49</i> .....	<i>21.671</i>	<i>20.998</i>	<i>20.135</i>	<i>19.150</i>	<i>1940 – 49 Wars</i>
Αξιωματικοί .....	1.662	1.596	1.538	1.454	Officers
Οπλίτες .....	20.009	19.402	18.597	17.696	Privates
<i>Λοιποί</i> .....	<i>5</i>	<i>5</i>	<i>5</i>	<i>5</i>	<i>Others</i>
Δημόσιοι υπάλληλοι .....	328	307	284	261	Civil servants
Πολίτες άμαχου πληθυσμού και εθνικής αντίστασης	12.575	12.171	11.648	11.129	Non-combatant population and members of National Resistance
Βοηθηματούχοι άμαχου πληθυσμού	469	469	488	506	Allowance recipients from non-combatant population



V: 12. Εργατικά ατυχήματα, τα οποία συνέβησαν στους αμέσως ασφαλισμένους των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, και συνέπειες αυτών: 1997 – 2001

Number of work accidents among persons directly insured by the Social Insurance Organizations and consequences thereof: 1997 – 2001

Συνέπειες ατυχήματος	1997	1998	1999	2000	2001	Consequences of accident
<b>Σύνολο ατυχημάτων</b>	<b>20.455</b>	<b>19.001</b>	<b>17.984</b>	<b>17.163</b>	<b>16.964</b>	<b>Total accidents</b>
Συνέπεια αυτών:						Consequence:
Θάνατος .....	99	88	32	91	152	Death
Αποχή από την εργασία και επιδότηση	20.230	18.595	17.620	16.848	16.577	Absence from work and administration of benefit
Πρόσκαιρη αναπηρία και συνταξιοδότηση	77	99	4	3	3	Temporary disablement and pensioning
Διαρκής αναπηρία και συνταξιοδότηση	—	34	107	112	66	Permanent disablement and pensioning
Σωματική βλάβη, χωρίς διακοπή της ικανότητας για εργασία	49	185	121	109	166	Bodily harm without affecting capability of work



VI. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ—JUSTICE



VI: 1. Εργασίες δικαστηρίων: 1999 – 2003

Proceedings of courts: 1999 – 2003

Έτος Year	Εκδοθείσες αποφάσεις—Decisions issued by							Συναφθείσες συμβολαιογραφικές πράξεις Notarial acts executed	Καταχωρηθείσες σε υποθηκοφυλακεία Deeds registered in the Mortgage Registry
	Ειρηνοδικείων Magistrate's Courts	Πρωτοδικείων Courts of First Instance	Εφετείων Courts of Appeal	Διοικητικών Administ. Courts		Αρείου Πάγου Supreme Court of Appeal	Συμβ. Επικρατείας Council of State		
				Πρωτοδικείων Courts of First Instance	Εφετείων Courts of Appeal				
1999 ..	76.288	55.077	6.170	46.640	16.884	...	...	1.166.578	843.641
2000 ..	70.157	56.631	6.230	44.974	17.589	...	...	1.155.357	825.961
2001 ..	73.694	54.988	6.508	...	...	...	...	1.236.215	947.017
2002 ..	82.169	53.255	6.632	...	...	...	...	1.118.023	925.106
2003 ..	75.220	...	...	...	...	...	...	...	891.245

(1) Εκτιμήσεις.

(1) Estimates.

VI: 2. Εκδοθείσες αποφάσεις διαζυγίων, κατά διάρκεια λυθέντος γάμου: 1998 – 2002

Divorces, by duration of dissolved marriage: 1998 – 2002

	1998	1999	2000	2001	2002	
Σύνολο .....	7.814	9.629	11.309	11.184	11.080	Total
Διάρκεια λυθέντος γάμου						Duration of dissolved marriage :
Μέχρι 2 ετών .....	82	88	88	64	38	Up to 2 years
2 – 5 " .....	1.361	1.742	1.745	1.866	1.715	2 – 5 "
5 – 10 " .....	2.219	2.665	3.105	2.732	2.899	5 – 10 "
10 ετών και άνω .....	3.978	4.908	6.226	6.428	6.205	10 years and over
Δε δηλώθηκε .....	174	226	145	94	223	Not declared

VI: 3. Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά ιδιότητα πτωχευσάντων: 1996 – 2000

Bankruptcies, by category of bankrupts: 1996 – 2000

Ιδιότητα πτωχευσάντων	1996	1997	1998	1999	2000	Category of bankrupts
Σύνολο .....	1.691	1.333	921	886	805	Total
Ατομικές επιχειρήσεις	846	615	420	421	394	Individual enterprises
Προσωπικές εταιρίες	245	189	100	116	99	Personal partnerships
Απρόσωπες εταιρίες	600	529	401	349	312	Non-personal partnerships



**VI: 4. Κληρονομιές πτωχεύσεις, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας: 1996 – 2000**  
**Bankruptcies, by economic activity branches: 1996 – 2000**

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας	1996	1997	1998	1999	2000	Branch of economic activity
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>1.691</b>	<b>1.333</b>	<b>921</b>	<b>886</b>	<b>805</b>	<b>Total</b>
Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία, ορυχεία	1	13	10	12	7	Agriculture, livestock, fishing, mining
Βιομηχανία – βιοτεχνία, οικοδομικές επιχειρήσεις και δημόσια έργα	171	267	233	247	232	Manufacturing – handicraft, constuctions and public works
Εμπόριο κλπ. . . . .	1.519	1.053	678	627	566	Commerce, etc.

**VI: 5. Συναφθείσες συμβολαιογραφικές πράξεις, κατά κατηγορία: 1998 – 2002**  
**Executed notarial acts, by category: 1998 – 2002**

Κατηγορία	1998	1999	2000	2001	2002	Category
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>1.148.933</b>	<b>1.166.578</b>	<b>1.155.357</b>	<b>1.236.215</b>	<b>1.118.023</b>	<b>Total</b>
Πλειστηριασμοί, γενικώς	5.628	6.879	5.724	4.539	4.347	Auctions, in general
Διαμαρτυρικά . . . . .	30.552	25.548	18.456	16.851	10.083	Protests
Διαθήκες . . . . .	24.334	24.599	24.607	26.954	24.794	Wills and testaments
Συστάσεις εταιριών . . .	4.563	5.160	5.242	4.996	4.510	Foundation of companies
Διαλύσεις εταιριών . . .	1.143	1.325	1.932	1.332	1.140	Dissolution of companies
Αγοραπωληρίες ακινήτων	129.646	139.428	146.376	163.619	158.599	Real estate transactions
Αγοραπωληρίες αυτοκινήτων	9.204	6.592	5.332	4.409	6.603	Car transactions
Δωρεές εν ζωή . . . . .	44.464	37.711	41.663	48.270	40.033	Donations in life
Γονικές παροχές . . . . .	103.222	71.321	87.531	102.879	70.399	Parental grants
Δάνεια . . . . .	15.689	6.946	5.857	1.605	1.929	Loans
Πληρεξούσια . . . . .	338.678	337.963	358.240	394.406	346.663	Acts of procuration
Άλλες πράξεις . . . . .	441.810	503.106	418.835	439.587	422.494	Other acts

Έτος Year	Σύνολο Total	Αναλογία επί 100.000 ατόμων (1) Percentage over 100.000 persons	Κακούργηματα Crimes		Πλημμελήματα Indictable offences		Καταδικασθέντες για κακούργημα ή πλημμέλημα κατά το ίδιο έτος (2) Sentenced for crime or indictable offence in the same year
			Σύνολο Total	Αναλογία επί 100.000 ατόμων (1) Percentage over 100.000 persons	Σύνολο Total	Αναλογία επί 100.000 ατόμων (1) Percentage over 100.000 persons	
1997 ..	377.749	3.867	5.466	55	372.283	3.811	88.974
1998 ..	385.681	3.934	5.340	54	380.341	3.880	63.818
1999 ..	373.680	3.809	4.994	51	368.686	3.758	62.663
2000 ..	369.137	3.749	4.444	45	364.693	3.704	58.616
2001 ..	439.629	4.303	4.667	47	434.762	4.256	59.262
2002 ..	441.138	4.304	4.695	45	436.443	4.258	66.061

(1) Υπολογίζεται η αναλογία στον εκτιμώμενο πληθυσμό ηλικίας 7 ετών και άνω κατά την 30ή Ιουνίου του αντίστοιχου έτους.

(2) Μεταξύ της διαπράξεως του αδικήματος και της εκδόσεως τελεσιδικής καταδικαστικής αποφάσεως παρεμβάλλεται, συνήθως, χρονικό διάστημα μεγαλύτερο του εξαμήνου.

(1) Mid-year estimates of population of 7 years and over.

(2) Between the committal of crime and the issue of definitive decision a six-month period usually intervenes.

VI: 7. Τελεσιδικώς καταδικασθέντες για πλημμέλημα ή κακούργημα, κατά γενικές κατηγορίες αδικημάτων: 1999 – 2002

Persons finally sentenced for indictable offence or crime, by major offence groups: 1999 – 2002

Αδικήματα	1999	2000	2001	2002	Offences
<b>Σύνολο .....</b>	<b>62.663</b>	<b>58.816</b>	<b>59.262</b>	<b>66.061</b>	<b>Total</b>
Κατά του προσώπου .....	4.277	4.136	3.809	4.014	Against the person
Κατά της τιμής .....	1.255	1.381	1.294	1.385	Against the honour
Κατά της περιουσίας .....	3.889	3.702	3.584	3.534	Against the property
Κοινώς επικίνδυνα εγκλήματα (κατά της ολότητας)	4.066	3.777	3.266	3.317	Against the community
Λοιπά αδικήματα του Ποινικού Κώδικα	1.589	1.448	1.590	1.424	All other offences of the Penal Code
Παραβάσεις Αγορανομικού Κώδικα	4.337	3.472	2.560	2.161	Transgressions of the Market Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας Εργατικής Προνοίας	7.753	5.526	6.247	6.834	Transgressions of the Labour Protection Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας περί Αυτοκινήτων	18.719	19.799	21.093	26.791	Transgressions of the Motor Vehicle Laws
Παραβάσεις λοιπών ειδικών Ποινικών Νόμων	16.233	15.101	15.322	16.119	Transgressions of all other Penal Laws
Αδικήματα Στρατιωτικού Ποινικού Κώδικα	547	474	497	482	Offences of the Martial Penal Code

## VI: 8. Καταδικασθέντες, κατά ηλικία και φύλο: 2000 – 2002

## Persons sentenced, by age and sex: 2000 – 2002

Ηλικία και φύλο Age and sex	2000		2001		2002	
	Καταδικασθέντες Persons sentenced	Υπότροποι Recidivists	Καταδικασθέντες Persons sentenced	Υπότροποι Recidivists	Καταδικασθέντες Persons sentenced	Υπότροποι Recidivists
Σύνολο—Total	58.816	9.503	59.262	9.093	66.061	11.599
Άρρενες—Males	51.360	8.669	51.991	8.335	57.785	10.559
13 – 17 ετών—years	744	15	1.002	16	886	14
18 – 20 " " "	3.598	160	3.689	121	4.501	118
21 – 25 " " "	5.372	414	5.452	383	5.858	363
26 – 29 " " "	5.977	738	6.019	706	6.812	730
30 – 34 " " "	5.996	1.078	6.313	974	7.107	1.244
35 – 44 " " "	11.046	2.536	11.150	2.492	12.468	3.185
45 – 59 " " "	10.721	2.634	10.619	2.616	12.092	3.618
60 ετών και άνω—years and over	3.968	956	3.785	909	4.063	1.110
Άγνωστη ηλικία—Age unknown	582	114	571	85	629	153
Ανήλικοι υποβληθέντες σε αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα—Juveniles subjected to reformatory or corrective training:						
Μέχρι 12 ετών—Up to 12 years old	180	—	290	1	206	1
13 – 17 ετών—years	2.652	22	2.829	30	2.939	23
18 – 20 " " "	524	2	272	2	224	—
Άγνωστη ηλικία—Age unknown	—	—	—	—	—	—
Θήλειες—Females	7.456	834	7.271	758	8.276	1.040
13 – 17 ετών—years	58	2	51	1	66	1
18 – 20 " " "	391	17	337	4	408	9
21 – 25 " " "	598	23	578	19	662	21
26 – 29 " " "	861	63	792	52	975	73
30 – 34 " " "	939	103	855	85	1.088	108
35 – 44 " " "	1.954	298	1.889	267	2.188	377
45 – 59 " " "	1.654	233	1.726	242	1.768	298
60 ετών και άνω—years and over	640	81	686	81	740	128
Άγνωστη ηλικία—Age unknown	96	13	100	3	124	25
Ανήλικες υποβληθείσες σε αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα—Juveniles subjected to reformatory or corrective training:						
Μέχρι 12 ετών—Up to 12 years old	38	—	64	2	53	—
13 – 17 ετών—years	175	—	176	2	180	—
18 – 20 " " "	52	1	17	—	24	—
Άγνωστη ηλικία—Age unknown	—	—	—	—	—	—

VI: 9. Καταδικασθέντες, κατά είδος επιβληθείσας ποινής και αναμορφωτικών ή θεραπευτικών μέτρων ανηλίκων: 1999 – 2002

Persons sentenced, by type of penalty imposed and by reformative or corrective measures taken for juveniles: 1999 – 2002

Επιβληθείσες ποινές και αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα ανηλίκων	1999	2000	2001	2002	Penalty and reformative or corrective measures taken for juveniles
<b>Σύνολο</b> .....	<b>62.663</b>	<b>58.816</b>	<b>59.262</b>	<b>66.061</b>	<b>Total</b>
Χρηματική .....	2.844	2.944	3.902	5.418	Fine
Φυλάκιση μέχρι 3 μηνών ...	39.253	37.952	35.839	39.464	Sentence up to 3 months
» 3 – 6 » .....	8.403	7.219	7.710	9.075	» 3 – 6 »
» 6 – 12 » .....	4.836	4.057	4.494	5.106	» 6 – 12 »
» 1 έτος και άνω	3.144	2.597	3.073	3.115	» 1 year and over
Πρόσκαιρη κάθειρξη .....	296	277	368	227	Temporary imprisonment
Ισόβια κάθειρξη .....	15	15	22	18	Life imprisonment
Θάνατος .....	—	—	—	—	Death
Περιορισμός εντός ψυχιατρικού καταστήματος	8	26	31	7	Confinement in mental asylum
Περιορισμός εντός σωφρονιστικού καταστήματος	152	85	93	108	Confinement in reformatory school
Αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα ανηλίκων	3.671	3.536	3.555	3.518	Reformative or corrective measures taken for juveniles
Δε δηλώθηκε η ποινή .....	41	108	175	5	Not declared penalty

VI: 10. Υπότροποι ανάλογα με το διαρρέυσαντα χρόνο από την πρώτη καταδίκη μέχρι την τέλεση της τελευταίας πράξης: 1999 – 2002

Recidivists according to the time which elapsed from the first to the last sentence: 1999 – 2002

Αριθμός υποτρόπων που έχουν καταδικασθεί	1999	2000	2001	2002	Number of recidivists being sentenced
<b>Σύνολο</b> .....	<b>15.173</b>	<b>9.503</b>	<b>9.093</b>	<b>11.599</b>	<b>Total</b>
Μία φορά .....	6.743	2.938	3.021	3.289	Once
Δύο φορές .....	3.535	2.584	2.566	3.128	Twice
Τρεις φορές .....	1.488	1.129	1.120	1.725	Three times
Τέσσερις φορές .....	737	635	597	624	Four times
Πέντε και άνω .....	2.670	2.217	1.789	2.833	Five times and over

VI: 11. Υπόδικοι: 1990 – 1997  
 Prisoners awaiting trial: 1990 – 1997

Έτος Year	Σύνολο υποδικών Total number of prisoners awaiting trial	Από αυτούς:—Thereof:			
		Αποφυλακίστηκαν Discharged		Παρέμειναν κρατούμενοι Detained prisoners	
		Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
1990 .....	4.247	2.586	61	1.596	38
1991 .....	4.603	2.610	57	1.963	43
1992 .....	5.593	3.229	58	2.358	42
1993 .....	4.981	2.941	59	2.026	41
1994 .....	4.507	2.792	62	1.670	37
1995 .....	4.567	2.549	56	1.986	43
1996 .....	4.495	2.723	61	1.746	39
1997 .....	4.347	2.397	55	1.908	44

 VI: 12. Κρατούμενοι για χρέη: 1990 – 1997  
 Detained for debts: 1990 – 1997

Έτος Year	Σύνολο κρατούμενων Total number of persons detained	Από αυτούς:—Thereof:			
		Αποφυλακίστηκαν Discharged		Παρέμειναν κρατούμενοι Detained prisoners	
		Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
1990 .....	443	362	82	81	18
1991 .....	353	328	93	25	7
1992 .....	326	300	92	26	8
1993 .....	456	442	97	14	3
1994 .....	539	495	92	43	8
1995 .....	501	470	94	31	6
1996 .....	523	491	94	31	6
1997 .....	325	318	98	7	2

**VI: 13. Κατάδικοι, κατά είδος εκτιμώμενης ποινής: 1990 – 1997**

Έτος Year	Γενικό σύνολο Grand Total	Κρατούμενοι από το προηγούμενο έτος Previous year's prisoners	Εισεληθόντες κατάδικοι κατά Convicts admitted	
			Σύνολο Total	Κρατήσεως Detention
1990 .....	7.588	3.036	4.552	15
1991 .....	7.992	3.537	4.455	1
1992 .....	8.649	3.399	5.250	21
1993 .....	9.866	4.087	5.779	—
1994 .....	9.883	4.784	5.098	—
1995 .....	9.377	3.948	5.429	2
1996 .....	8.786	3.825	4.961	—
1997 .....	8.997	3.461	5.536	1

**VI: 14. Κίνηση των καταδίκων και λόγος αποφυλάκισης: 1990 – 1997**

Έτος Year	Αποφυλακίστηκαν			
	Σύνολο Total	Αναλογία επί 100 καταδίκων Proportion on 100 convicts	λόγω:	
			Εκτίσεως της ποινής Expiry of sentence	Μετατροπής της ποινής Commuting of sentence
1990 .....	4.021	53	797	1.595
1991 .....	4.541	57	781	1.882
1992 .....	4.497	52	855	2.106
1993 .....	4.983	51	903	2.435
1994 .....	5.797	59	754	2.353
1995 .....	5.438	58	682	2.309
1996 .....	5.194	59	574	1.622
1997 .....	4.757	53	501	1.239

Convicts, by type of sentence served: 1990 – 1997

τη διάρκεια του έτους προς έκτιση ποινής: during the year to serve:				Θανάτου Death
Φυλακίσεως Sentence		Καθειρέξεως Imprisonment		
Μέχρις 1 έτους Up to 1 year	1 έτους και άνω 1 year and over	Πρόσκαιρης Temporary	Ισόβιας Life	
1.944	2.189	374	28	2
2.181	1.664	493	111	5
2.556	1.962	669	40	2
2.474	2.347	875	75	8
2.241	2.161	501	194	1
2.459	2.089	821	58	—
2.144	1.875	855	87	—
2.196	2.205	1.124	10	—

Changes on the number of convicts and cause of discharge: 1990 – 1997

—Discharged			Απεβίωσαν ή απέδρασαν Deceased or escaped	Παρέμειναν Remaining	
—owing to:				Αριθμός απόλυτος Absolute number	Αναλογία επί 100 καταδικών Proportion on 100 convicts
Απολύσεως υπό όρους Conditional discharge	Ευεργετικού υπολογισμού ημερών εργασίας Remission of sentence due to counting of days of work	Άλλης νόμιμης αιτίας Other legal reasons			
600	355	674	30	3.537	47
440	669	769	52	3.399	42
328	464	744	65	4.087	47
338	476	831	99	4.784	48
1.630	225	835	138	3.948	40
1.182	164	1.101	114	3.825	41
1.745	259	994	131	3.461	39
2.159	257	601	145	4.095	46





**VII. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΙΕΙΑ**  
**AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – SEA FISHING**



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ (ΙΤΥΣΕ)



**VII: 1. Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων, κατά τάξεις μεγέθους της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών**  
**Number of agricultural and livestock holdings by size-classes of their utilised agricultural area**

Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας - Κτηνοτροφίας 1999/2000  
 Results of 1999/2000 Agricultural - Livestock Census

Εκτάσεις σε στρέμματα

Area in stremmas

Τάξεις μεγέθους των εκμεταλλεύσεων	Εκμεταλλεύσεις με χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση Holdings with utilised agricultural area		Χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση (1) Utilised agricultural area		Size-classes of holdings
	Αριθμός Number	%	Έκταση Area	%	
<b>Σύνολο</b> .....	<b>811.318</b>	<b>100,0</b>	<b>35.831.852,7</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 4,9 στρέμματα ..	115.500	14,2	311.661,0	0,9	Up to 4,9 stremmas
5 - 9,9 " .....	116.981	14,4	803.408,5	2,2	5 - 9,9 "
10 - 19,9 " .....	162.470	20,0	2.252.827,0	6,3	10 - 19,9 "
20 - 29,9 " .....	105.425	13,0	2.520.425,9	7,0	20 - 29,9 "
30 - 49,9 " .....	121.071	14,9	4.593.166,1	12,8	30 - 49,9 "
50 - 99,9 " .....	109.004	13,4	7.467.170,1	20,8	50 - 99,9 "
100 - 199,9 " .....	52.669	6,5	7.139.301,9	19,9	100 - 199,9 "
200 και άνω " .....	28.198	3,5	10.743.892,2	30,0	200 and over "

(1) Περιλαμβάνονται και οι άγονοι βοσκότοποι.

(1) Including rough grazings.

**VII: 2. Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων με χρησιμοποιούμενη γεωργική γη, έκταση αυτών και μέση έκταση, κατά εκμετάλλευση και περιφέρεια**  
**Number of agricultural and livestock holdings, their utilized agricultural area and average area per holding, by region**

Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας - Κτηνοτροφίας 1999/2000  
 Results of 1999/2000 Agricultural - Livestock Census

Εκτάσεις σε στρέμματα

Area in stremmas

Περιφέρεια Region	Εκμεταλλεύσεις με χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση Holdings with utilized agricultural area	Χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση (1) Utilized agricultural area	Μέση έκταση κατά εκμετάλλευση Average area per holding
<b>Σύνολο Ελλάδας—Greece, total</b> .....	<b>811.318</b>	<b>35.831.852,7</b>	<b>44,16</b>
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη— Eastern Macedonia and Thraki .....	63.373	3.548.881,9	56,00
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia	115.404	6.351.012,8	55,03
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia	29.100	2.076.891,3	71,37
Θεσσαλία—Thessalia .....	78.215	4.110.156,1	52,55
Ηπειρος—Ipiros .....	42.745	1.243.086,0	29,08
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands .....	31.521	850.431,9	26,98
Δυτική Ελλάδα—Western Greece .....	92.099	3.167.722,9	34,39
Στερεά Ελλάδα—Central Greece .....	79.332	3.506.375,4	44,20
Πελοπόννησος—Peloponnissos .....	103.385	3.825.913,4	37,01
Αττική—Attiki .....	25.901	539.528,4	20,83
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo .....	32.490	1.561.470,6	48,06
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo .....	23.858	1.083.645,2	45,42
Κρήτη—Kriti .....	93.895	3.966.736,8	42,25

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα VII:1.

(1) See footnote (1), table VII: 1.

**VII: 3. Αριθμός εκμεταλλεύσεων, κατά κύρια χρήση της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών και περιφέρεια**

**Number of holdings by main use of their utilised agricultural area and by region**

Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999/2000  
Results of 1999/2000 Agricultural – Livestock Census

Εκτάσεις σε στρέμματα

Area in stremmas

Περιφέρεια Region	Αριθμός εκμεταλλεύσεων και εκτάσεις αυτών Number of holdings and areas thereof					
	Σύνολο—Total		Ετήσιες καλλιέργειες—Annual crops			
			Σύνολο—Total		Από αυτές, αγροναπαύσιες Fallow land thereof	
	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις (1) Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> . . . . .	<b>809.372</b>	<b>31.805.434</b>	<b>431.220</b>	<b>19.654.722</b>	<b>68.311</b>	<b>938.650</b>
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—East- ern Macedonia and Thraki . . . . .	63.226	3.488.711	54.406	3.277.188	10.732	153.683
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia . . . . .	115.370	6.254.016	86.788	5.296.206	3.858	56.110
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia . . . . .	29.074	2.047.824	25.546	1.926.464	1.654	44.418
Θεσσαλία—Thessalia . . . . .	78.140	4.039.916	58.411	3.386.951	3.481	54.975
Ηπειρος—Ipiros . . . . .	42.367	1.030.709	24.650	427.203	3.255	25.542
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands . . . . .	31.480	709.486	14.116	127.697	3.747	33.628
Δυτική Ελλάς—Western Greece . . . . .	92.021	2.989.850	46.164	1.473.632	8.244	120.480
Στερεά Ελλάς—Central Greece . . . . .	79.090	3.200.988	43.535	2.029.760	8.664	119.300
Πελοπόννησος—Peloponnissos . . . . .	103.327	3.532.786	28.206	698.250	13.507	192.460
Αττική—Attiki . . . . .	25.840	515.690	5.546	152.759	1.146	17.975
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egea . . . . .	32.083	871.585	8.071	202.116	1.019	8.021
Νότιο Αιγαίο—Southern Egea . . . . .	23.673	693.952	12.901	385.036	4.384	62.412
Κρήτη—Kriti . . . . .	93.681	2.429.921	22.880	271.460	4.620	49.648

(συνέχεια του πίνακα VII: 3—table VII: 3 continued)

Περιφέρεια Region	Αριθμός εκμεταλλεύσεων και εκτάσεις αυτών Number of holdings and areas thereof					
	Δενδρώδεις καλλιέργειες Areas under trees		Αμπελία και σταφιδάμπελα Vineyards (grapes and raisins)		Λοιπές καλλιέργειες (2) Other	
			Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas
	<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> . . . . .	<b>564.882</b>	<b>9.030.853</b>	<b>171.271</b>	<b>975.707</b>	<b>227.909</b>
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—East- ern Macedonia and Thraki . . . . .	14.714	148.588	5.170	35.078	15.948	27.563
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia . . . . .	56.156	815.528	7.892	47.712	23.473	94.570
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia . . . . .	5.264	53.371	6.777	18.823	9.093	49.167
Θεσσαλία—Thessalia . . . . .	29.594	457.788	10.519	39.313	29.719	155.864
Ηπειρος—Ipiros . . . . .	25.515	295.906	3.584	6.144	24.167	301.456
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands . . . . .	30.515	405.147	12.987	49.043	14.284	127.599
Δυτική Ελλάς—Western Greece . . . . .	76.863	872.009	22.862	142.532	53.435	501.878
Στερεά Ελλάς—Central Greece . . . . .	64.341	929.763	15.969	62.174	15.595	180.292
Πελοπόννησος—Peloponnissos . . . . .	98.217	2.302.103	23.557	228.670	20.759	303.764
Αττική—Attiki . . . . .	23.036	279.080	7.778	58.695	1.784	25.157
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egea . . . . .	29.328	623.355	6.224	22.155	8.065	23.958
Νότιο Αιγαίο—Southern Egea . . . . .	19.747	200.729	7.516	40.553	5.728	67.634
Κρήτη—Kriti . . . . .	91.592	1.648.192	40.436	225.015	25.861	285.254

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι άγονοι βοσκότοποι.

(2) Περιλαμβάνονται: οικογενειακοί λαχνοκηποι, μόνιμα λιβάδια και βοσκότοποι (εκτός των άγονων βοσκοτόπων), φυτώρια και άλλες φυτείες.

(1) Excluding rough grazings.

(2) Including family gardens, permanent meadows and grasslands (excluding rough grazing), nurseries and other perennial plantations.

VII: 4. Κατά των κατόχων εκμεταλλεύσεων και των απασχολούμενων μελών των νοικοκυριών τους, κατά ομάδες ηλικιών, φύλο και περιφέρεια

Distribution of heads of holdings and of household members employed therein, by age groups and region

Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999/2000

Results of 1999/2000 Agricultural – Livestock Census

Περιφέρεια Region	Διαχειριστές εκμεταλλεύσεων νομικών προσώπων Managers of holdings owned by legal persons	Κάτοχοι εκμεταλλεύσεων Heads of holdings		Απασχολούμενα μέλη του νοικοκυριού Household members employed	
		Σύνολο Total	Από αυτούς, αρρενες Thereof males	Σύνολο Total	Από αυτούς, αρρενες Thereof males
<b>Σύνολο—Total</b> . . . . .	<b>525</b>	<b>816.534</b>	<b>611.394</b>	<b>617.970</b>	<b>224.980</b>
10 – 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	13.716	7.958
15 – 39 " — " . . . . .	125	128.213	94.668	222.957	111.247
40 – 64 " — " . . . . .	338	434.862	329.078	287.839	75.492
65 και άνω—and over . . . . .	62	253.459	187.648	93.458	30.283
<b>Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—Eastern Macedonia and Thraki</b> . . . . .	<b>51</b>	<b>64.519</b>	<b>48.186</b>	<b>56.434</b>	<b>20.493</b>
10 – 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	2.179	1.112
15 – 39 " — " . . . . .	14	13.250	9.651	21.014	9.182
40 – 64 " — " . . . . .	34	38.128	28.257	27.263	7.561
65 και άνω—and over . . . . .	3	13.141	10.278	5.978	2.638
<b>Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia</b> . . . . .	<b>120</b>	<b>116.718</b>	<b>89.730</b>	<b>96.684</b>	<b>40.685</b>
10 – 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	3.134	1.777
15 – 39 " — " . . . . .	31	22.444	16.947	40.114	21.102
40 – 64 " — " . . . . .	85	69.287	52.857	43.996	12.923
65 και άνω—and over . . . . .	4	24.987	19.926	9.440	4.883
<b>Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia</b> . . . . .	<b>11</b>	<b>29.586</b>	<b>18.314</b>	<b>20.799</b>	<b>10.718</b>
10 – 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	440	244
15 – 39 " — " . . . . .	3	6.260	4.011	6.988	3.691
40 – 64 " — " . . . . .	7	16.058	9.566	9.718	4.678
65 και άνω—and over . . . . .	1	7.268	4.737	3.653	2.105
<b>Θεσσαλία — Thessalia</b> . . . . .	<b>41</b>	<b>79.436</b>	<b>62.958</b>	<b>63.221</b>	<b>21.663</b>
10 – 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	896	563
15 – 39 " — " . . . . .	12	12.233	9.137	22.049	11.443
40 – 64 " — " . . . . .	25	45.329	36.297	31.489	6.938
65 και άνω—and over . . . . .	4	21.874	17.524	8.787	2.719
<b>Ήπειρος — Ipiros</b> . . . . .	<b>34</b>	<b>42.917</b>	<b>30.536</b>	<b>27.816</b>	<b>8.172</b>
10 – 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	279	188
15 – 39 " — " . . . . .	12	4.526	3.283	6.730	3.071
40 – 64 " — " . . . . .	20	22.562	16.279	14.409	3.302
65 και άνω—and over . . . . .	2	15.829	10.974	6.398	1.611
<b>Ιόνια Νήσοι—Ionian Islands</b> . . . . .	<b>18</b>	<b>31.511</b>	<b>23.614</b>	<b>19.728</b>	<b>5.721</b>
10 – 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	133	86
15 – 39 " — " . . . . .	2	3.394	2.489	5.721	2.759
40 – 64 " — " . . . . .	10	15.287	11.692	9.447	2.011
65 και άνω—and over . . . . .	6	12.830	9.433	4.427	865

Πίνακας—Table VII: 4. Συνέχεια—Continued

Περιφέρεια Region	Διαχειριστές εκμεταλλεύσεων νομικών προσώπων Managers of holdings owned by legal persons	Κάτοχοι εκμεταλλεύσεων Holds of holdings		Απασχολούμενα μέλη του νοικοκυριού Household members employed	
		Σύνολο Total	Από αυτούς, άρρενες Thereof males	Σύνολο Total	Από αυτούς, άρρενες Thereof males
<b>Δυτική Ελλάς—Western Greece</b> . . . . .	<b>31</b>	<b>92.226</b>	<b>74.523</b>	<b>75.632</b>	<b>25.823</b>
10 - 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	2.539	1.451
15 - 39 " — " . . . . .	7	12.654	10.767	29.346	14.862
40 - 64 " — " . . . . .	18	47.436	39.497	32.216	7.019
65 και άνω—and over . . . . .	6	32.136	24.259	11.531	2.491
<b>Στερά Ελλάς—Central Greece</b> . . . . .	<b>47</b>	<b>79.715</b>	<b>58.518</b>	<b>57.498</b>	<b>19.180</b>
10 - 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	622	388
15 - 39 " — " . . . . .	10	10.160	7.124	18.537	9.482
40 - 64 " — " . . . . .	34	39.956	29.735	28.150	6.709
65 και άνω—and over . . . . .	3	29.599	21.659	10.189	2.601
<b>Πελοπόννησος—Peloponnissos</b> . . . . .	<b>60</b>	<b>103.421</b>	<b>79.856</b>	<b>79.783</b>	<b>26.432</b>
10 - 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	1.025	612
15 - 39 " — " . . . . .	5	14.147	11.112	27.801	13.671
40 - 64 " — " . . . . .	40	49.115	39.138	35.599	8.209
65 και άνω—and over . . . . .	15	40.159	29.606	15.358	3.940
<b>Αττική—Attiki</b> . . . . .	<b>44</b>	<b>26.171</b>	<b>18.195</b>	<b>12.631</b>	<b>5.371</b>
10 - 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	115	79
15 - 39 " — " . . . . .	8	3.272	2.029	3.577	1.931
40 - 64 " — " . . . . .	29	14.482	9.870	6.967	2.489
65 και άνω—and over . . . . .	7	8.417	6.296	1.972	872
<b>Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo</b> . . . . .	<b>15</b>	<b>32.497</b>	<b>20.567</b>	<b>19.634</b>	<b>8.302</b>
10 - 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	294	196
15 - 39 " — " . . . . .	4	4.535	2.628	6.011	3.090
40 - 64 " — " . . . . .	8	15.636	9.866	9.459	3.437
65 και άνω—and over . . . . .	3	12.326	8.073	3.870	1.579
<b>Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo</b> . . . . .	<b>16</b>	<b>23.843</b>	<b>16.906</b>	<b>12.783</b>	<b>5.328</b>
10 - 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	158	99
15 - 39 " — " . . . . .	6	4.148	2.699	4.363	2.100
40 - 64 " — " . . . . .	10	13.431	9.698	6.388	2.131
65 και άνω—and over . . . . .	—	6.264	4.509	1.874	998
<b>Κρήτη—Kriti</b> . . . . .	<b>37</b>	<b>93.974</b>	<b>69.491</b>	<b>75.327</b>	<b>27.092</b>
10 - 14 ετών—years . . . . .	—	—	—	1.902	1.163
15 - 39 " — " . . . . .	11	17.190	12.791	30.706	14.863
40 - 64 " — " . . . . .	18	48.155	36.326	32.738	8.085
65 και άνω—and over . . . . .	8	28.629	20.374	9.981	2.981

VII: 5. Εκτάσεις καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και κατηγορία: 2000 και 2001

Areas under crops, by geographic region and category: 2000 and 2001

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο καλλιεργειών και αγρο- νάπαυση Total area under crops and fallow land	Αροτραίες καλλιέργειες Crops on arable land	Λαχανικά, φυτώρια, οπωρεία, ανθόκηποι κλπ. Vegetables, nurseries, seedlings, flower gardens, etc.	Αμπέλια και σταφι- δάμπελα Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Area under trees in compact plantations	Αγρονά- παυση Fallow land
1994 .....	39.696	22.901	1.199	1.398	9.445	4.753
1995 .....	39.621	22.863	1.210	1.377	9.477	4.694
1996 .....	39.544	22.823	1.208	1.352	9.538	4.623
1997 .....	39.365	22.676	1.222	1.336	9.620	4.511
1998 .....	39.257	22.556	1.252	1.334	9.697	4.418
1999 .....	39.153	22.317	1.260	1.324	9.859	4.393
<b>2000 .....</b>	<b>39.139</b>	<b>22.272</b>	<b>1.231</b>	<b>1.327</b>	<b>9.946</b>	<b>4.363</b>
Στερά Ελλάδα και Εύβοια <sup>(1)</sup> — Central Greece and Evia <sup>(1)</sup>	6.344	3.135	292	204	1.655	1.058
Πελοπόννησος—Pelopon- nissos .....	6.759	1.938	251	474	2.896	1.200
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	797	167	21	63	446	100
Ηπειρος—Ipiros .....	1.176	642	33	8	334	159
Θεσσαλία—Thessalia ....	4.973	4.019	113	56	564	221
Μακεδονία—Makedonia ..	10.834	8.699	316	123	1.268	428
Θράκη—Thraki .....	3.045	2.719	65	6	58	197
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands .....	1.989	634	49	97	824	385
Κρήτη—Kriti .....	3.222	319	91	296	1.901	615
Αρδευθείσες καλλιέργειες —Irrigated land .....	14.697	9.595	1.190	394	3.518	.
<b>2001 .....</b>	<b>38.937</b>	<b>22.190</b>	<b>1.163</b>	<b>1.321</b>	<b>9.985</b>	<b>4.278</b>
Στερά Ελλάδα και Εύβοια <sup>(1)</sup> — Central Greece and Evia <sup>(1)</sup>	6.259	3.128	273	205	1.662	991
Πελοπόννησος—Pelopon- nissos .....	6.714	1.927	254	476	2.888	1.171
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	798	166	21	62	450	99
Ηπειρος—Ipiros .....	1.180	635	33	7	344	161
Θεσσαλία—Thessalia ....	4.950	3.995	111	56	568	220
Μακεδονία—Makedonia ..	10.811	8.714	279	127	1.271	420
Θράκη—Thraki .....	3.022	2.684	56	6	59	217
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands .....	1.986	630	47	95	841	373
Κρήτη—Kriti .....	3.215	313	89	287	1.901	625
Αρδευθείσες καλλιέργειες —Irrigated land .....	14.616	9.537	1.127	404	3.548	...

(1) Περιλαμβάνεται και η Περιφέρεια Πρωτευ-  
ουσης.

(1) Including also Greater Athens.

VII: 6. Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή  
γεωργικών προϊόντων: 2001 – 2003

Cultivated area and production of agricultural products: 2001 – 2003

Προϊόντα Products	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόνους) Production (in thousand tons)		
	2001	2002*	2003*	2001	2002*	2003*
	Σιτάρι, μαλακό και ημισκληρό—Wheat, soft and semi-hard	176	160	145	475	428
Σιτάρι, σκληρό—Wheat, hard	699	716	711	1.721	1.648	1.403
Κριθάρι—Barley	115	115	107	276	273	225
Βρώμη—Oats	43	45	42	83	82	80
Σίκαλη—Rye	16	15	15	38	32	29
Αραβόσιτος, αμγής—Maize, grown alone	208	217	236	2.192	2.163	2.314
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	4	4	3			
Ρύζι—Rice	21	22	23	150	169	158
Φασόλια, ξερά—Dry beans, grown alone	8	8	8	22	22	22
Φασόλια, ξερά, συγκαλλιεργούμενα— Dry beans, grown with other crops	2	2	2			
Κουκιά—Broad beans	2	2	2	4	4	3
Ρεβίθια—Chick-peas	2	2	2	2	2	2
Φακές—Lentils	1	1	1	1	1	1
Μαμβάκι—Cotton	404	388	378	1.368	1.282	1.091
Καπνός—Tobacco	62	60	56	142	127	127
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	45	43	41	2.891	2.713	2.204
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fodder seeds	10	11	11	16	21	17
Σανά—Hay	222	229	228	328	339	350
Γρασίδια—Grass	75	75	75	—	—	—
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and watermelons	26	26	26	849	783	846
Πατάτες—Potatoes	47	47	46	960	882	804
Τομάτες—Fresh tomatoes	39	38	39	2.048	1.574	1.701
Κρεμμύδια, ξερά—Onions, dry	8	8	8	199	209	208
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower	13	13	13	274	265	268
Σταφίδα κορινθιακή <sup>(1)</sup> —Currants <sup>(1)</sup>	132	132	131	47	34	39
Σταφίδα σουλτανίνα <sup>(1)</sup> —Sultanas <sup>(1)</sup>				47	25	21
Επιτραπέζια σταφύλια <sup>(1)</sup> —Table gra- pes <sup>(1)</sup>				147	193	212
Γλεύκος (μούστος) <sup>(1)</sup> —Must <sup>(1)</sup>	...	...	...	577	379	387

(1) Στην παραγωγή περιλαμβάνονται προϊό-  
ντα όλων των περιπτώσεων καλλιεργειών  
άμπελων – σταφιδάμπελων.

(1) Including all products of vines and raisins.





**VII: 7. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους**  
**Trees and production thereof**

Είδος δένδρων	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousands)		Παραγωγή δενδροκο- μικών προϊόντων (σε χιλιάδες τόνους) Production (in thousand tons)			Kind of trees
	2000	2001	2001	2002*	2003*	
<i>Εσπεριδοειδή</i>						<i>Citrus trees</i>
Πορτοκαλιές . . . . .	18.999	18.998	1.112	1.164	968	Orange trees
Λεμονιές . . . . .	5.080	5.006	179	151	111	Lemon trees
Μανταρινιές . . . . .	3.462	3.489	130	119	104	Mandarin trees
<i>Οπωροφόρα</i>						<i>Fruit trees</i>
Μηλιές . . . . .	6.993	6.486	248	269	199	Apple trees
Αχλαδιές . . . . .	4.806	4.563	99	60	58	Pear trees
Ροδακινιές . . . . .	18.141	17.547	943	740	249	Peach trees
Βερικοκιές . . . . .	2.158	2.163	71	75	67	Apricot trees
Κερασιές . . . . .	2.405	2.324	40	47	43	Cherry trees
Συκιές νωπών σύκων	885	827	13	...	...	Fig trees for fresh figs
<i>Ξηροί καρποί και αποξη- ραμένοι</i>						<i>Nut and dried fruit trees</i>
Αμυγδαλιές . . . . .	8.386	8.014	55	37	34	Almond trees
Καρυδιές . . . . .	2.455	2.480	22	20	20	Walnut trees
Φιστικιές . . . . .	1.328	1.301	9	...	...	Pistachio trees
Λεπτοκαρυές . . . . .	547	463	3	...	...	Hazelnut trees
Συκιές ξηρών σύκων .	1.346	1.279	12	...	...	Fig trees for dry figs
<i>Λοιπά</i>						<i>Other</i>
Ελιές, βρώσιμες . . . .	152.886	154.268	302	236	190	Olives, edible
Ελιές για ελαιοποίηση			2.047	2.346	1.861	Olives for olive oil
Ελαιόλαδο, βρώσιμο .			435	( <sup>1</sup> ) 367	( <sup>1</sup> ) 504	Olive oil, edible
Μπανανιές . . . . .	229	226	3	...	...	Banana trees

(1) Παραγωγή ελαιοκομικών ετών 2000/01, 2001/02 και 2002/03, αντίστοιχα.

(1) Production of the blossoming years 2000/01, 2001/02 and 2002/03, respectively.



VII: 8. Αριθμός ζώων: 1999 και 2000  
Livestock population: 1999 and 2000

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads or beehives

Τέλος έτους End of year	Βοοειδή, βούβαλοι Cattle, buffaloes	Χοίροι Pigs	Πρόβατα Sheep	Αίγες Goats	Ιπποειδή Equidae	Πουλε- ρικά Poultry	Κουνέλια Rabbits	Κυψέλες μελισσών Beehives
1994 .....	579	1.008	8.802	5.444	176	28.217	1.900	1.227
1995 .....	582	994	8.869	5.525	165	27.916	1.537	1.230
1996 .....	580	987	8.896	5.570	154	28.021	1.569	1.248
1997 .....	581	998	8.884	5.601	147	28.466	1.545	1.263
1998 .....	583	999	8.930	5.615	138	28.453	1.585	1.284
1999 .....	603	973	8.951	5.615	130	22.710	1.538	1.290
<b>2000 .....</b>	<b>613</b>	<b>964</b>	<b>8.992</b>	<b>5.641</b>	<b>125</b>	<b>30.000</b>	<b>1.556</b>	<b>1.293</b>
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια <sup>(1)</sup> —Central Greece and Evia <sup>(1)</sup> .....	51	258	1.685	1.056	16	11.055	166	274
Πελοπόννησος— Peloponnissos ..	32	104	1.391	975	28	2.861	266	202
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands .....	5	9	134	144	5	274	70	27
Ηπειρος—Ipiros ..	46	95	906	324	6	5.650	15	60
Θεσσαλία—Thes- salia .....	74	129	1.168	543	12	1.092	56	98
Μακεδονία—Make- donia .....	309	201	1.419	1.199	16	5.825	81	315
Θρακία—Thraki ..	56	48	371	344	4	893	20	48
Νήσοι Αιγαίου— Aegean Islands ..	38	61	642	478	27	1.167	83	120
Κρήτη—Kriti .....	2	59	1.276	578	11	1.183	799	149
<b>2001 .....</b>	<b>621</b>	<b>934</b>	<b>9.124</b>	<b>5.661</b>	<b>118</b>	<b>28.709</b>	<b>1.542</b>	<b>1.294</b>
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια <sup>(1)</sup> —Central Greece and Evia <sup>(1)</sup> .....	52	243	1.715	1.049	14	9.492	172	268
Πελοπόννησος— Peloponnissos ..	33	103	1.410	979	24	2.762	291	205
Ιόνιοι Νήσοι— Ionian Islands .....	5	10	137	145	4	260	73	27
Ηπειρος—Ipiros ..	47	94	915	323	5	6.009	15	60
Θεσσαλία—Thes- salia .....	79	118	1.183	539	11	1.076	57	98
Μακεδονία—Make- donia .....	309	202	1.434	1.196	17	5.818	75	317
Θράκη—Thraki ..	56	46	376	338	8	892	22	49
Νήσοι Αιγαίου— Aegean Islands ..	38	62	640	502	25	1.183	83	121
Κρήτη—Kriti .....	2	56	1.314	590	10	1.197	754	149

(1) Περιλαμβάνεται και η Περιφέρεια Πρωτεύουσας.

(1) Including also Greater Athens.

VII: 9. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων: 1999 – 2003  
Livestock products: 1999 – 2003

Σε τόνους	In tons				
Προϊόντα—Products	1999	2000	2001	2002*	2003*
Κρέας—Meat .....	464.678	476.406	463.827	465.930	454.208
Βοδινό—Beef, veal .....	71.965	74.986	74.962	...	...
Χοιρινό—Pork .....	130.227	126.990	115.268	...	...
Πρόβειο—Mutton, lamb .....	89.532	93.430	93.451	...	...
Αίγαιο—Goat .....	55.658	55.482	56.494	...	...
Λοιπών ζώων—Other .....	117.300	125.518	123.652	...	...
Βούτυρο—Butter .....	3.518	4.314	3.409	4.154	3.747
Γάλα—Milk .....	1.993.096	2.012.090	2.032.196	1.990.538	1.896.492
Τυρί, σκληρό—Cheese, hard .....	36.228	36.604	35.828	38.659	36.270
Τυρί, μαλακό—Cheese, soft .....	130.786	123.964	126.203	133.407	127.232
Μυζήθρα—Myzithra .....	13.182	13.712	14.098	...	...
Κρέμα, νωπή—Milk cream .....	5.108	5.263	5.487	...	...
Αυγά—Eggs .....	108.914	114.737	110.208	107.073	105.577
Μέλι—Honey .....	14.241	14.362	17.632	14.934	15.146

VII: 10. Παραγωγή μερικών δασικών προϊόντων: 1999 – 2003  
Production of selected forestry products: 1999 – 2003

Είδος	1999	2000	2001	2002	2003	Kind
Σε μ <sup>3</sup>						In m <sup>3</sup>
Ξυλεία στρογγυλή <sup>(1)</sup> ..	811.763	746.824	589.539	584.750	...	Round trunks <sup>(1)</sup>
Σε τόνους						In tons
Καυσόξυλα εμπορίου ..	739.163	729.394	574.838	520.786	515.176	Firewood
Ξυλάνθρακες .....	10.156	10.561	9.859	9.221	1.905	Charcoal
Ρετσίνοι .....	3.540	4.038	4.348	4.620	5.761	Resin gum

Πηγή: Υπουργείο Γεωργίας.

(1) Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

Source: Ministry of Agriculture.

(1) Including construction timber.



VII: 11. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων: 1999 – 2001  
Agricultural machinery: 1999 – 2001

Είδος μηχανημάτων	1999	2000	2001	Kind of machinery
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	250.552	253.533	254.527	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	128.027	129.705	133.806	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	5.229	6.583	5.224	Harvesters-threshers (com-bines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδετικές και μη)	6.033	6.794	6.224	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	916	1.070	1.061	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	10.520	11.242	11.249	Simple mowers
Βαμβάκοσυλλεκτικές . . . . .	3.216	3.363	3.431	Pick-up threshers, for cotton
Τετλοεξαγωγείς . . . . .	856	908	964	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα)	194.322	202.021	207.558	Pruning saws, petrol
Εκκοκιστικές αραβοσίτου . . . .	819	1.401	923	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου	13.924	13.865	3.546	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος) . . . . .	1.004	1.380	115	Cream separators
Αντλίες, πετρελαιοκίνητες . . .	107.936	116.306	104.010	Pumps, diesel oil
» βενζινοκίνητες . . . . .	66.782	67.540	67.877	» petrol
» ηλεκτροκίνητες . . . . .	144.437	145.357	146.896	» electric
» λοιπές (ατμοκίνητες κλπ.)	4.615	7.531	4.859	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	180.751	199.200	199.828	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	37.536	42.269	45.447	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδύσεως με σταγόνες	108.956	116.758	116.764	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές . . . . .	528	514	552	Incubators
Σπαρτικές μηχανές οίτου . . . . .	46.269	45.906	44.991	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	16.521	16.599	16.270	Sowing machines, for cotton, maize, bean, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια) . . . . .	1.258	5.100	2.107	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσεως	105.923	105.338	104.358	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επιπνώτιοι	59.051	63.827	62.937	Power sprayers portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιέργειών	44.351	44.021	44.168	Power sprayers for linear cultivations
Μηχανοκίνητα θειαφιστήρια . .	12.250	12.771	13.011	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού	41.230	41.589	40.097	Tobacco threading machines

**VII: 12. Μέση ετήσια απασχόληση, αλιευθείσα ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά είδος αλιευτικών εργαλείων: 2001 – 2003**

**Average annual employment, quantity and value of fish landed, by kind of fishing tools: 2001 – 2003**

Αλιευτικά εργαλεία	Αριθμός απασχολουμένων Number of persons employed	Αλιευθείσα ποσότητα (χιλ. τόνοι) Quantity landed (thous. tons)	Αξία (εκατ. δραχμές) Value (million drachmae)	Fishing tools
<b>Έτος—2001—Year</b>				
<b>Σύνολο</b> .....	<b>16.031</b>	<b>89,2</b>	<b>85.283</b>	<b>Total</b>
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (υπερπόντιας αλιείας)	282	6,0	10.558	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (μέσης αλιείας)	1.198	17,6	17.854	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι) ...	1.850	27,4	13.469	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα κοινής τράτας	824	6,1	4.772	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	11.878	32,2	38.631	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)
<b>Έτος—2002<sup>(1)</sup>—Year</b>				
<b>Σύνολο</b> .....	<b>15.862</b>	<b>91,9</b>	<b>257.853,7</b>	<b>Total</b>
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (υπερπόντιας αλιείας)	299	6,0	24.389,2	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (μέσης αλιείας)	1.180	18,5	57.879,9	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι) ...	2.163	31,9	47.451,8	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα κοινής τράτας	810	6,5	15.596,3	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	11.410	28,9	112.536,5	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)
<b>Έτος—2003—Year</b>				
<b>Σύνολο</b> .....	<b>14.820</b>	<b>89,6</b>	<b>274.914,5</b>	<b>Total</b>
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (υπερπόντιας αλιείας)	272	4,6	16.996,3	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (μέσης αλιείας)	1.257	21,0	74.088,6	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι) ...	1.648	28,7	45.560,4	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα κοινής τράτας	833	6,3	15.798,9	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	10.809	29,0	122.470,3	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)

(1) Από το 2002, η αξία σε χιλιάδες ευρώ.

(1) Since 2002 value in thousand euro.

**VII: 13. Μηχανοκίνητα αλιευτικά σκάφη 19 HP και άνω και ιπποδύναμη αυτών, κατά κατηγορία: 2001 – 2003**

**Number of motor propelled fishing vessels of 19 HP and over and horsepower, by categories: 2001 – 2003**

Κατηγορίες αλιευτικών	2001		2002		2003		Categories of fishing vessels
	Αριθ. Νο	HP	Αριθ. Νο	HP	Αριθ. Νο	HP	
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>7.705</b>	<b>689.583</b>	<b>7.381</b>	<b>658.321</b>	<b>7.018</b>	<b>626.733</b>	<b>Total</b>
Υπερπόντια αλιεία	30	23.352	27	20.996	22	16.829	Overseas fishery
Μέση αλιεία . . . . .	695	218.795	689	214.796	682	213.446	Open sea fishery
Μηχανότρατες . . . . .	323	127.448	347	134.662	344	135.217	Trawlers
Γρι-γρι . . . . .	371	91.149	342	80.134	338	78.229	Purse seines
Μικτά . . . . .	1	198	—	—	—	—	Mixed
Παράκτια αλιεία . . . . .	6.980	447.436	6.665	422.529	6.314	396.458	Inshore fishery
Τράτες . . . . .	411	36.410	375	33.246	366	32.515	Seiners
Λοιπά . . . . .	6.569	411.026	6.290	389.283	5.948	363.943	Others

**VII: 14. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη: 1999 – 2003**

**Quantity of fish landed, by principal species: 1999 – 2003**

*Σε μετρικούς τόνους*

*In metric tons*

Είδη αλιευμάτων	1999	2000	2001	2002	2003	Species
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>115.490,9</b>	<b>93.259,0</b>	<b>89.231,1</b>	<b>91.890,5</b>	<b>89.631,9</b>	<b>Total</b>
Ιχθύες . . . . .	86.214,5	81.028,4	77.395,6	79.009,2	75.747,1	Fish
Βακαλάοι . . . . .	3.128,1	2.959,7	2.753,1	3.278,7	3.163,8	Hakes
Γαύροι . . . . .	16.455,6	9.863,0	10.769,9	9.975,8	13.780,3	Anchovies
Γόπες . . . . .	4.666,4	4.095,5	3.674,0	3.793,1	4.024,7	Bogues
Κεφαλαίοι . . . . .	1.964,8	1.697,2	1.357,3	1.982,5	1.882,7	Common grey mullets
Μαριδες . . . . .	3.680,6	3.035,7	2.926,8	2.934,2	2.882,7	Pickereels
Μπαρμπούνια . . . . .	2.111,7	2.082,5	2.318,1	1.651,6	1.683,1	Red mullets
Ξιφίδες . . . . .	1.058,9	1.173,2	1.461,9	899,0	990,0	Sword fish
Σαρδέλλες . . . . .	15.213,6	16.026,2	14.395,0	16.330,6	8.666,6	Pilchards
Σαυρίδια . . . . .	3.534,1	3.901,8	3.407,6	3.086,3	2.496,5	Horse mackerels
Τόνος . . . . .	1.312,4	1.752,4	1.573,6	1.346,5	922,8	Tuna fish
Φαγγαρία . . . . .	886,9	912,5	1.138,9	999,1	1.010,7	Common sea breams
Λοιπά . . . . .	32.201,4	33.528,7	31.619,4	32.731,9	34.243,2	Others
<b>Κεφαλόποδα</b> . . . . .	<b>7.895,9</b>	<b>6.338,7</b>	<b>6.263,1</b>	<b>8.444,0</b>	<b>9.385,6</b>	<b>Cephalopoda</b>
από αυτά: σουπιές . . . . .	3.122,7	1.766,0	2.237,5	3.991,6	3.793,3	of which : cuttle fish
<b>Μαλακόστρακα</b> . . . . .	<b>3.452,7</b>	<b>3.629,8</b>	<b>3.403,4</b>	<b>3.296,4</b>	<b>3.790,3</b>	<b>Crustaceans</b>
από αυτά: γαρίδες . . . . .	2.927,7	3.086,5	2.857,5	2.790,3	3.234,4	of which : shrimps
<b>Οστρακοειδή</b> . . . . .	<b>17.927,6</b>	<b>2.262,1</b>	<b>2.169,0</b>	<b>1.140,8</b>	<b>708,9</b>	<b>Pelecipoda</b>
από αυτά: στρείδια . . . . .	47,4	104,7	120,2	72,4	40,6	of which : oysters

VII: 15. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιέργειών και ιχθυοκαλλιέργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας.  
Σύνολο Χώρας: 2002 και 2003

Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by cultivated species and cultivation method. Greece, total: 2002 and 2003

Είδη κατά μέθοδο καλλιέργειας Species by cultivation method	Σε γλυκά νερά In fresh water			Σε υφάλμυρα νερά In brackish water			Σε θαλάσσια νερά In seawater		
	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ <sup>3</sup> Water volume in m <sup>3</sup>	Εκταση σε στρέμματα Area in stremmas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ <sup>3</sup> Water volume in m <sup>3</sup>	Εκταση σε στρέμματα Area in stremmas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ <sup>3</sup> Water volume in m <sup>3</sup>	Εκταση σε στρέμματα Area in stremmas
<b>Έτος—2002—Year</b>									
<i>Ψάρια—Fish</i>									
Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές — Ponds and tanks . . .	468		712	18		4.800	50		1.855
Περίκλειστες υδατοσυλλογές και μάνδρες — Enclosures and pens	10		500	3		5.586	4		7.000
Κλωβί — Cages . . . . .	21	5.900					9.706	7.501.623	
Στενόμακρες ή κυκλικές δεξαμενές — Raceways . . . . .	769	679.119					2.381	69.593	
Φράγματα — Barrages .	—	—	—	4	14.246	8.250	—	—	—
Λοιπές μέθοδοι — Others	—	—	—	223	—	271.986	5	1.000	3.903
<i>Καρκινοειδή—Marine crabs</i>									
Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές — Ponds and tanks . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περίκλειστες υδατοσυλλογές και μάνδρες — Enclosures and pens	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λοιπές μέθοδοι — Others	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Μαλάκια—Molluscs</i>									
Στο βυθό — On bottom .	—	—	—	—	—	—	153	—	—
Στα μεσόνερα — Off bottom	—	—	—	—	—	—	655	—	—
Λοιπές μέθοδοι — Others	—	—	—	—	—	—	13	—	284

Πίνακας—Table VII: 15. Συνέχεια—Continued

Είδη κατά μέθοδο καλλιέργειας Species by cultivation method	Σε γλυκά νερά In fresh water			Σε υφάλμυρα νερά In brakish water			Σε θαλάσσια νερά In seawater		
	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ <sup>3</sup> Water volume in m <sup>3</sup>	Έκταση σε στρέμματα Area in strem-mas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ <sup>3</sup> Water volume in m <sup>3</sup>	Έκταση σε στρέμματα Area in strem-mas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ <sup>3</sup> Water volume in m <sup>3</sup>	Έκταση σε στρέμματα Area in strem-mas

Έτος—2003—Year

*Ψάρια—Fish*

Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές — Ponds and tanks . . .	468		711	18		4.800	50		1.855
Περίκλειστες υδατοσυλλογές και μάνδρες — Enclosures and pens	10		500	3		5.586	4		7.000
Κλωβοί — Cages . . . . .	...	...		4	1.250		9.314	7.581.674	
Στενόμακρες ή κυκλικές δεξαμενές — Raceways . . . . .	706	693.562		—	—		2.100	63.065	
Φράγματα — Barrages . . . . .	—	—	—	3	650	18.850	...	—	...
Λοιπές μέθοδοι — Others	...	—	...	195	—	251.023	5	—	4.904

*Καρκινοειδή—Marine crabs*

Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές — Ponds and tanks . . .	—		—	—		—	...		...
Περίκλειστες υδατοσυλλογές και μάνδρες — Enclosures and pens	—		—	—		—	—		—
Λοιπές μέθοδοι — Others	—		—	—		—	—		—

*Μαλάκια—Molluscs*

Στο βυθό — On bottom . . . . .	—			—			152		
Στα μεσόνερα — Off bottom	—			—			671		
Λοιπές μέθοδοι — Others	—		—	—		—	16		376





VII: 16. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών.  
Σύνολο Χώρας: 2002 και 2003

Quantity and value of cultivated species. Greece, total: 2002 and 2003

Εκτρεφόμενα ή καλλιεργούμενα είδη Cultivated species	Σύνολο Total		Σε γλυκά νερά In fresh water		Σε υφάλμυρα νερά In brackish water		Σε θαλάσσια νερά In seawater	
	Ποσό- τητα Quantity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quantity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quantity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quantity	Αξία Value
	Έτος —2002—Year							
<b>Σύνολο —Total ...</b>	<b>87.921.955</b>	<b>244.599</b>	<b>2.814.974</b>	<b>9.524</b>	<b>799.032</b>	<b>4.033</b>	<b>84.307.949</b>	<b>231.041</b>
<i>Ψάρια—Fish . . . . .</i>	<i>66.111.685</i>	<i>235.764</i>	<i>2.814.974</i>	<i>9.524</i>	<i>799.032</i>	<i>4.033</i>	<i>62.497.679</i>	<i>222.206</i>
Κέφαλοι—Common grey mullets . . . . .	297.054	1.138	49.790	214	207.712	734	39.552	190
Κυπρίνοι—Carp . . . . .	134.520	365	134.520	365	—	—	—	—
Λαβράκια—Basses . . . . .	23.859.693	89.904	—	—	96.960	517	23.762.733	89.387
Λιθρίνια—Red breams . . . . .	19.375	113	—	—	—	—	19.375	113
Πέτροφρες—Trouts . . . . .	2.271.627	5.967	2.271.627	5.967	—	—	—	—
Σαργοί—White breams . . . . .	63.720	339	—	—	—	—	63.720	339
Σολομοί—Salmons . . . . .	27.537	210	27.537	210	—	—	—	—
Τσιπούρες—Gilthead sea beams . . . . .	37.943.436	129.917	—	—	256.285	1.627	37.687.151	128.290
Χέλια—European eels . . . . .	432.582	3.465	331.200	2.767	100.714	694	668	4
Λοιπά ψάρια—Others . . . . .	1.062.141	4.345	300	1	137.361	462	924.480	3.883
<i>Μαλάκια—Molluscs . . . . .</i>	<i>21.810.270</i>	<i>8.835</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>21.810.270</i>	<i>8.835</i>
Κυδώνια—Warty venus . . . . .	8.500	38	—	—	—	—	8.500	38
Μύδια—Mussels . . . . .	21.791.540	8.746	—	—	—	—	21.791.540	8.746
Στρείδια—Oysters . . . . .	10.230	51	—	—	—	—	10.230	51



Πίνακας—Table VII: 16. Συνέχεια—Continued

Εκτρεφόμενα ή καλλιεργούμενα είδη Cultivated species	Ποσότητα σε κιλά, αξία σε χιλιάδες ευρώ				Quantity in kgs, value in thousand euro			
	Σύνολο Total		Σε γλυκά νερά In fresh water		Σε υφάλμυρα νερά In brackish water		Σε θαλάσσια νερά In seawater	
	Ποσό- τητα Quantity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quantity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quantity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quantity	Αξία Value
	Έτος—2003—Year							
Σύνολο—Total ...	101.432.584	284.708	2.479.878	8.731	1.106.775	5.326	97.845.931	270.650
Ψάρια—Fish . . . . .	75.796.681	274.708	2.479.878	8.731	1.106.775	5.326	72.210.028	260.650
Κέφαλοι—Common grey mullets . . . . .	402.071	1.334	35.430	149	329.035	1.033	37.606	152
Κυπρίνοι—Carp . . . . .	107.498	401	107.498	401	—	—	—	—
Λαβράκια—Basses . . . . .	27.323.895	108.190	—	—	95.279	609	27.228.616	107.581
Λιθρίνια—Red breams . . . . .	73.819	479	—	—	—	—	73.819	479
Πέστροφες—Trouts . . . . .	1.869.833	5.039	1.869.833	5.039	—	—	—	—
Σαργοί—White breams . . . . .	87.005	412	—	—	—	—	87.005	412
Σολομοί—Salmons . . . . .	9.309	84	9.309	84	—	—	—	—
Ταιπούρες—Gilthead sea beams . . . . .	44.119.167	150.094	—	—	244.659	2.021	43.874.508	148.073
Χέλια—European eels . . . . .	544.563	3.687	457.808	3.058	85.584	622	1.171	7
Λοιπά ψάρια—Others . . . . .	1.259.521	4.987	—	—	352.218	1.041	907.303	3.946
Μαλάκια—Molluscs . . . . .	25.635.903	1.000	—	—	—	—	25.635.903	1.000
Κυδώνια—Warty venus . . . . .	8.740	39	—	—	—	—	8.740	39
Μύδια—Mussels . . . . .	25.618.363	9.910	—	—	—	—	25.618.363	9.910
Στρείδια—Oysters . . . . .	8.800	50	—	—	—	—	8.800	50



VII: 17. Παραγωγή γόνου από εκκολαπτήρια και εκτροφεία, κατά είδος,  
Σύνολο Χώρας: 2002 και 2003

Spawn production in hatcheries, by species. Greece, total: 2002 and 2003

Είδος γόνου Species	Σύνολο Total	Αριθμός γόνου που απελευθερώθηκε: Quantity of spawn released:		
		σε γλυκά νερά in fresh water	σε υφάλμυρα νερά in brackish water	σε θαλάσσια νερά in seawater
<b>Έτος—2002—Year</b>				
Σύνολο—Total .....	285.226	12.991	—	272.235
Κυπρίνοι—Carp	2.200	2.200	—	—
Λαβράκια—Basses	102.803	—	—	102.803
Πέστροφες—Trouts	9.892	9.892	—	—
Σολομοί—Salmons	—	—	—	—
Τοιπούρες—Gilthead sea breams	157.790	—	—	157.790
Λοιπά ψάρια—Others	12.541	899	—	11.642
<b>Έτος—2003—Year</b>				
Σύνολο—Total .....	290.968	20.443	—	270.525
Κυπρίνοι—Carp	1.100	1.100	—	—
Λαβράκια—Basses	104.233	—	—	104.233
Πέστροφες—Trouts	18.118	18.118	—	—
Σολομοί—Salmons	40	40	—	—
Τοιπούρες—Gilthead sea breams	156.044	—	—	156.044
Λοιπά ψάρια—Others	11.433	1.185	—	10.248



VII: 18. Απασχολούμενοι, κατά είδος εργασιακής σχέσης. Σύνολο Χώρας: 2002 και 2003  
Persons employed, by kind of employment status. Greece, total: 2002 and 2003

Νερά εκτροφής / καλλιέργειας Waters of cultivation	Μόνιμο προσωπικό Permanent personnel			Έκτακτο προσωπικό Extraordinary personnel	
	Σύνολο Total	Κάτοχοι ειδικού πτυχίου Holders of a special degree	Λοιποί Others	Αριθμός ατόμων Persons	Αριθμός ημερομισθίων Number of wages
<b>Έτος—2002—Year</b>					
<b>Σύνολο—Total</b> . . . . .	<b>3.736</b>	<b>340</b>	<b>3.396</b>	<b>410</b>	<b>11.400</b>
Σε γλυκά νερά—In fresh water . . . . .	309	13	296	20	956
Σε υφάλμυρα νερά—In brackish water . . . . .	318	6	313	95	4.550
Σε θαλάσσια νερά—In seawater . . . . .	3.108	321	2.787	295	5.894
<b>Έτος—2003—Year</b>					
<b>Σύνολο—Total</b> . . . . .	<b>3.737</b>	<b>307</b>	<b>3.430</b>	<b>435</b>	<b>10.536</b>
Σε γλυκά νερά—In fresh water . . . . .	299	11	288	30	1.301
Σε υφάλμυρα νερά—In brackish water . . . . .	362	4	358	45	1.080
Σε θαλάσσια νερά—In seawater . . . . .	3.075	292	2.783	360	8.155



**VIII. ΟΡΥΧΕΙΑ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ – ΛΑΤΟΜΕΙΑ – ΑΛΥΚΕΣ)  
MINES (QUARRIES – SALTERNS)**





VIII: 1. Παραγωγή μεταλλευμάτων σε φυσική κατάσταση <sup>(1)</sup>: 1999 – 2003  
 Production of minerals in crude state <sup>(1)</sup>: 1999 – 2003

Σε τόνους

In tons

Είδος μεταλλεύματος	1999	2000	2001	2002	2003	Kind of mineral
Αμιάντος . . . . .	...	...	...	...	...	Asbestos
Βαριτίνη . . . . .	...	...	...	10	20	Barytes
Βωξίτης . . . . .	1.882.505	1.965.561	2.047.255	2.468.865	2.442.312	Bauxite
Λιγνίτης . . . . .	61.861.049	64.026.457	66.730.897	71.087.609	69.410.756	Lignite
Μαγνησίτης (λευκόλιθος)	495.144	442.785	483.296	558.057	549.049	Magnesite
Μεταλλεύματα μαγνησίου	990	330	90	...	...	Manganese ore
Μεταλλεύματα νικελίου	1.639.411	2.395.145	2.198.471	2.197.390	2.691.433	Nickel ore
Σμύριδα . . . . .	8.000	8.000	8.000	8.000	8.000	Emery
Στεατίτης . . . . .	2.860	2.300	2.073	670	500	Steatite
Χρωμίτης . . . . .	...	...	...	...	...	Chromite

Πηγή: Υπουργείο Ανάπτυξης.

(1) Περιλαμβάνονται και οι ποσότητες για εμπλουτισμό ή επεξεργασία.

Source: Ministry of Development.

(1) Including also quantities disposed for processing or concentration.

VIII: 2. Παραγωγή επεξεργασμένων μεταλλευμάτων: 1999 – 2003  
 Production of processed minerals: 1999 – 2003

Σε τόνους

In tons

Είδος μεταλλεύματος	1999	2000	2001	2002	2003	Kind of mineral
Προϊόντα εμπλουτισμού <sup>(1)</sup>						Concentration products <sup>(1)</sup>
Βαριτίνη . . . . .	367	...	...	...	...	Barytes
Γαληνίτης . . . . .	26.460	21.320	36.133	...	...	Galene
Μεταλλεύματα μαγνησίου	345	792	20	...	...	Manganese ore
Σιδηροπυρίτης . . . . .	...	...	...	...	...	Iron pyrites
Σφαλερίτης . . . . .	32.370	31.693	60.166	...	...	Blende
Χρωμίτης . . . . .	...	...	...	...	...	Chromite
Προϊόντα καμινείας						Smelting products
Δίπυρη μαγνησία . . . . .	37.965	33.945	30.113	48.220	43.713	Magnesite, dead burnt
Καυστική μαγνησία	117.817	109.730	113.355	105.234	98.357	Magnesia, caustic

(1) Πηγή: Υπουργείο Ανάπτυξης.

(1) Source: Ministry of Development.

VIII: 3. Παραγωγή λατομικών προϊόντων: 1998 – 2001  
 Production of quarrying products: 1998 – 2001

Σε τόνους

In tons

Είδος προϊόντος	1998	1999	2000	2001	Kind of quarrying product
Γυψόλιθος . . . . .	757.766	741.253	658.345	667.162	Gypsum
Θηραϊκή γη . . . . .	680.554	705.002	935.055	1.289.068	Pozzuolana
Κίσηρη <sup>(1)</sup> . . . . .	1.357.046	1.361.538	1.310.769	1.233.846	Pumice stone <sup>(1)</sup>
Καολίνης, ακατέργαστος	41.821	40.192	37.415	30.581	Kaoline, crude
Καολίνης, κατεργασμένος	—	—	—	—	Kaoline, processed
Μάρμαρα <sup>(1)</sup> . . . . .	212.382	274.522	243.898	243.912	Marbles <sup>(1)</sup>
Μπεντονίτης, ακατέργαστος	143.248	143.952	475.479	110.808	Bentonite, crude
Μπεντονίτης, κατεργασμένος	712.257	765.808	864.327	834.639	Bentonite, processed
Περλίτης, ακοσκίνιστος	72.730	51.393	224.821	143.623	Perlite, unsifted
Περλίτης, κοσκινισμένος	585.754	672.869	646.017	449.140	Perlite, sifted

(1) Σε μ<sup>3</sup>.

(1) In m<sup>3</sup>.





VIII: 4. Παραγωγή αλατιού: 1996 – 2001  
Production of salt: 1996 – 2001

Σε τόνους

In tons

Ετος—Year	Ποσότητα Quantity	Ετος—Year	Ποσότητα Quantity
1996 .....	138.811	1999 .....	192.026
1997 .....	186.999	2000 .....	264.794
1998 .....	224.899	2001 .....	232.443

VIII: 5. Δείκτης παραγωγής ορυχείων: 2001 – 2004  
Mining production index: 2001 – 2004

2000 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	2001	2002	2003	2004
Γ	Ορυχείων – λατομείων— Mining and quarrying .....	102,4	112,4	106,5	106,8
102.0	Λιγνίτη—Lignite .....	104,5	111,3	107,4	109,1
111.0	Αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Crude petroleum and natural gas .....	74,1	68,7	51,9	53,4
132.0	Μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων εκτός ουρανίου και θορίου —Non-ferrous ores except uranium and thorium .....	113,2	136,5	105,5	102,8
141.1	Λίθων για κατασκευές—Stones for construction .....	89,5	88,3	89,2	85,7
141.2	Ασβεστόλιθου, γύψου και κιμω- λιάς—Limestone, gypsum and chalk .....	99,0	91,8	89,6	92,6
142.1	Αμμοχάλικου και άμμου—Sand- gravel and sand .....	104,6	130,7	139,0	133,3
142.2	Άργιλων και каоλίνη—Clays and kaolin .....	105,1	95,8	82,6	87,6
144.0	Αλατιού—Salt .....	91,3	68,2	86,3	102,4
145.0	Άλλων προϊόντων ορυχείων και λατομείων—Other mining and quarrying products .....	95,7	110,5	103,9	107,3

(1) Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας 1991.

(1) According to the 1991 Greek Standard Industrial Classification of Economic Activities.

VIII: 6. Μεγέθη βασικών οικονομικών χαρακτηριστικών, κατά κλάδο  
ορυχείων: 2000 και 2001

Αμοιβή εργασίας και αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment		Αμοιβή εργασίας Labour remune- ration
			Σύνολο Total	Αμειβόμενη απασχόληση Remunerated personnel	
Έτος 2000					
	<b>Σύνολο (1) .....</b>	<b>776</b>	<b>14.078</b>	<b>13.453</b>	<b>85.329</b>
102.1,2,111.0	Εξόρυξη και ουσωμά- τωση λιγνίτη, άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	19	6.166	6.166	45.315
132.1	Μεταλλεία βωξίτη .....	13	375	375	3.279
132.2, 3, 9	Μεταλλεία χρωμίτη, με- ταλλευμάτων νικελίου και λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευ- μάτων	9	1.037	1.037	8.489
141.1, 2, 3	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικο- δομικές χρήσεις, εξό- ρυξη ασβεστόλιθου, γύψου και κιμωλίας και εξόρυξη οχιτόλιθου	348	2.242	1.846	6.859
142.1,2	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επι- φανειακή λήψη άμμου και εξόρυξη αργίλου και καολίνη	338	3.072	2.850	14.748
143.0, 145.1,2,4,5,9	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπα- σμάτων, μεταλλεία λευκόλιθου, αμιάντου, λατομεία περλίτη, κί- σηρης και θηραϊκής γης, λοιπά ορυχεία και λατομεία	28	727	726	4.349
144.0	Παραγωγή αλατιού .....	21	459	453	2.290
	<b>Σύνολο .....</b>	<b>5</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>525</b>
112.0	Βοηθητικές δραστηριό- τητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου με εξαιρέση τις μελέτες	5	18	18	525

**Magnitudes of basic economic characteristics,  
by mining branch: 2000 and 2001**

*Labour remuneration and value in million drachmae*

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Σύνολο αναλώσεων Total consumption	Προστιθέμενη αξία Value added	Branches	Code
<b>— Year 2000</b>				
372.080	127.950	230.712	<b>Total<sup>(1)</sup></b>	
157.338	47.246	108.984	Mining of lignite and agglomeration of lignite, extraction of crude petroleum and natural gas	102.1,2,111.0
15.843	4.322	11.168	Mining of bauxite	132.1
30.489	9.267	14.905	Mining of chromite, nickel ores and other mining of non-ferrous ores	132.2, 3, 9
31.881	12.468	18.471	Quarrying of marbles and other stones for construction, quarrying of limestone, gypsum and chalk and quarrying of slate	141.1, 2, 3
97.834	40.562	54.222	Operation of graveland sand pits. Extraction or surface receipt of sand and mining of clays and kaolin	142.1,2
28.903	10.490	17.675	Mining of chemical and fertilizer minerals, mining of magnesite, asbestos, quarrying of perlite, pumicestone and pozzuolana and other mining and quarrying n.e.c.	143.0, 145.1,2,4,5,9
9.792	3.595	5.287	Production of salt	144.0
—	—	—	<b>Total</b>	
—	—	—	Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	112.0

## Πίνακας VIII: 6. Συνέχεια

Αμοιβή εργασίας και αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment		Αμοιβή εργασίας Labour remuneration
			Σύνολο (2) Total	Αμειβόμενη απασχόληση Remunerated personnel	
<b>Έτος 2001</b>					
	<b>Σύνολο<sup>(1)</sup> .....</b>	<b>743</b>	<b>14.609</b>	<b>13.986</b>	<b>100.313</b>
102.1,2,111.0	Εξόρυξη και συσσωμάτωση λιγνίτη, άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	14	6.789	6.782	58.404
132.1	Μεταλλεία βωξίτη .....	11	351	351	2.756
132.2, 3, 9	Μεταλλεία χρωμίτη, μεταλλευμάτων νικελίου και λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων	7	970	968	7.842
141.1, 2, 3	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις, εξόρυξη ασβεστόλιθου, γύψου και κιμωλίας και εξόρυξη σχιστόλιθου	336	2.043	1.647	6.830
142.1,2	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου και εξόρυξη αργίλου και καολίνη	330	3.296	3.085	17.508
143.0, 145.1,2,4,5,9	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων, μεταλλεία λευκόλιθου, αμιάντου, λατομεία περλίτη, κίσσηρης και θηραϊκής γης, λοιπά ορυχεία και λατομεία	24	720	719	4.704
144.0	Παραγωγή αλατιού .....	21	440	434	2.269
	<b>Σύνολο .....</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
112.0	Βοηθητικές δραστηριότητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου με εξαίρεση τις μελέτες	...	...	...	...

(1) Δεν περιλαμβάνεται ο κλάδος 145.3 (σμηριδωρυχεία).

(2) Περιλαμβάνονται και οι μη αμειβόμενοι: επιχειρηματίες, μέλη οικογένειας και μαθητευόμενοι.

Table VIII: 6. Continued

Labour remuneration and value in million drachmae

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Σύνολο αναλώσεων Total consumption	Προστιθέμενη αξία Value added	Branches	Code
— Year 2001				
389.815	152.406	227.578	<b>Total</b> <sup>(1)</sup>	
167.925	65.484	100.939	Mining of lignite and agglomeration of lignite, extraction of crude petroleum and natural gas	102.1,2,111.0
17.188	3.651	13.193	Mining of bauxite	132.1
25.999	8.082	16.144	Mining of chromite, nickel ores and other mining of non-ferrous ores	132.2, 3, 9
32.434	11.289	20.153	Quarrying of marbles and other stones for construction, quarrying of limestone, gypsum and chalk and quarrying of slate	141.1, 2, 3
116.237	50.336	62.084	Operation of graveland sand pits. Extraction or surface receipt of sand and mining of clays and kaolin	142.1,2
20.532	10.173	9.590	Mining of chemical and fertilizer minerals, mining of magnesite, asbestos, quarrying of perlite, pumicestone and pozzuolana and other mining and quarrying n.e.c.	143.0, 145.1,2,4,5,9
9.500	3.391	5.175	Production of salt	144.0
...	...	...	<b>Total</b>	
...	...	...	Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	112.0

(1) Excluding branch 145.3 (emery mines).

(2) Including also working proprietors, non-paid family members and apprentices.

## VIII: 7. Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο ορυχείων: 2000 και 2001

## Gross investments, by mining branch: 2000 and 2001

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Κωδικός	Κλάδοι	2000	2001	Branches	Code
	<b>Σύνολο <sup>(1)</sup> .....</b>	<b>60.039,9</b>	<b>52.328,9</b>	<b>Total <sup>(1)</sup></b>	
102.1,2, 111.0	Εξόρυξη και συσσωμάτωση λιγνίτη, άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	27.103,0	26.402,0	Mining of lignite and agglomeration of lignite, extraction of crude petroleum and natural gas	102.1,2, 111.0
132.1	Μεταλλεία βωξίτη .....	3.452,5	5.322,8	Mining of bauxite	132.1
132.2, 3, 9	Μεταλλεία χρωμίτη, μεταλλευμάτων νικελίου και λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων	14.477,3	1.608,5	Mining of chromite, nickel ores and other mining of non-ferrous ores	132.2, 3, 9
141.1, 2, 3	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις, εξόρυξη ασβεστόλιθου, γύψου και κιμωλίας και εξόρυξη σχιστόλιθου	2.626,2	1.949,7	Quarrying of marbles and other stones for construction, quarrying of limestone, gypsum and chalk and quarrying of slate	141.1, 2, 3
142.1,2	Λατομεία οκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου και εξόρυξη αργίλου και каоλίνη	8.144,0	11.831,2	Operation of graveland sand pits. Extraction or surface receipt of sand and mining of clays and kaolin	142.1,2
143.0, 145.1,2,4,5,9	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων, μεταλλεία λευκόλιθου, αμιάντου, λατομεία περλίτη, κίσσηρης και θηραϊκής γης, λοιπά ορυχεία και λατομεία	2.529,2	3.023,7	Mining of chemical and fertilizer minerals, mining of magnesite, asbestos, quarrying of perlite, pumicestone and pozzuolana and other mining and quarrying n.e.c.	143.0, 145.1,2,4,5,9
144.0	Παραγωγή αλατιού .....	1.707,7	2.191,0	Production of salt	144.0
	<b>Σύνολο .....</b>	<b>12.629,1</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>	
112.0	Βοηθητικές δραστηριότητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου με εξαίρεση τις μελέτες	12.629,1	...	Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	112.0

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα VIII: 6.

(1) See footnote (1), table VIII: 6.

**ΙΧ. ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ – ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ – ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ**  
**MANUFACTURING – ELECTRICITY – CITY GAS**



**ΙΧ: 1. Βασικά οικονομικά μεγέθη συναφή με την απασχόληση, τις αμοιβές των απασχολουμένων και την παραγωγή, κατά κλάδο μεταποίησης: 2000 και 2001**  
**Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία (1)**

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κλάδοι	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments		Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment				Αμοιβή Labour
			Σύνολο Total		Αμειβομένη απασχόληση Remunerated personnel		
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000
<b>Σύνολο .....</b>	<b>5.016</b>	<b>3.918</b>	<b>233.609</b>	<b>233.340</b>	<b>230.021</b>	<b>230.320</b>	<b>1.216.747</b>
Τροφίμων και ποτών .....	992	767	50.430	51.394	49.830	50.882	250.537
Καπνού .....	11	11	2.259	2.279	2.259	2.279	16.844
Κλωστοϋφαντουργικών υλών	368	276	17.503	16.646	17.300	16.483	75.416
Ειδών ένδυσης .....	543	364	18.919	16.761	18.304	16.380	63.965
Κατεργασίας δέρματος και κατασκευής υποδημάτων	167	97	3.592	3.123	3.399	3.016	12.456
Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	134	103	4.631	4.629	4.497	4.528	21.160
Χαρτοπολυτού, χαρτιού ....	124	116	7.507	7.709	7.479	7.676	38.311
Εκτυπώσεων και εκδόσεων	259	215	15.038	14.661	14.867	14.298	82.363
Παραγωγών πετρελαίου και ανθρακα	11	11	3.450	3.437	3.438	3.428	33.693
Χημικών προϊόντων .....	272	237	15.960	15.222	15.888	15.190	105.477
Ελαστικού και πλαστικών υλών	234	206	9.583	9.942	9.469	9.853	42.476
Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	486	392	15.654	16.324	15.465	16.186	95.852
Παραγωγής βασικών μετάλλων	121	112	11.417	12.761	11.371	12.745	75.020
Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	338	284	12.840	12.846	12.622	12.677	57.355
Κατασκευής μηχανημάτων και συσκευών	314	237	12.070	11.808	11.682	11.498	61.351
Κατασκευής μηχανών γραφείου και Η/Υ	3	3	112	110	111	109	440
Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	104	97	5.476	5.572	5.425	5.524	28.090
Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοηλεκτρονικών μέσων	27	21	3.757	4.184	3.743	4.170	26.548
Κατασκευής ιατρικών οπτικών οργάνων και ρολογιών κάθε είδους	27	20	932	877	910	867	4.039
Κατασκευής αυτοκινήτων και εξαρτημάτων	40	33	2.251	2.219	2.202	2.166	11.696
Κατασκευής λοιπού εξοπλισμού μεταφορών	102	75	12.515	13.116	12.454	12.916	86.260
Επιπλών και λοιπών βιομηχανιών	334	241	7.655	7.720	7.250	7.449	27.246
Ανακύκλωσης .....	5	...	58	...	56	...	152

(1) Καταστήματα με απασχόληση 10 άτομα και άνω.



**Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration  
and industrial production, by manufacturing branch: 2000 and 2001  
Greece, total. Large-scale manufacturing industry<sup>(1)</sup>**

*Value in million drachmas*

εργασίας remuneration	Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value		Σύνολο ανάλωσης Total consumption		Προστιθέμενη αξία Value added		Branches
	2001	2000	2001	2000	2001	2000	
<b>1.283.077</b>	<b>9.739.474</b>	<b>10.232.775</b>	<b>6.283.179</b>	<b>6.461.557</b>	<b>3.456.298</b>	<b>3.771.218</b>	<b>Total</b>
263.028	2.056.955	2.319.524	1.257.839	1.395.314	799.116	924.210	Food products and beverages
17.226	107.564	115.895	58.526	59.972	49.038	55.923	Tobacco products
73.107	455.133	457.060	258.603	270.664	196.531	186.396	Textiles
60.558	354.914	337.113	202.899	200.149	152.015	136.964	Wearing apparel
11.774	69.809	64.576	39.554	36.491	30.255	28.085	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear
22.551	120.190	134.891	73.935	86.051	46.256	48.840	Manufacture of wood and wood products
40.560	253.252	266.683	155.138	159.911	98.114	106.772	Pulp-paper and paper products
88.928	369.915	382.964	177.029	183.105	192.886	199.859	Printing and publishing
37.528	1.870.453	1.691.994	1.623.941	1.470.598	246.512	221.396	Products of petroleum and coal
100.603	685.685	756.548	407.101	415.009	278.584	341.539	Chemicals
46.686	282.509	288.776	169.414	172.063	113.095	116.713	Rubber and plastic products
103.600	618.598	691.161	320.389	346.052	298.210	345.109	Non-metallic mineral products
83.761	988.076	1.066.443	725.100	803.946	262.976	262.497	Production of basic metals
60.681	339.881	355.384	192.803	202.964	147.078	152.420	Manufacture of metal products
62.751	259.572	270.665	140.967	147.269	118.605	123.396	Manufacture of machinery and equipment
453	954	1.146	484	791	470	355	Manufacture of office machinery and computers
29.687	220.275	233.670	145.107	154.702	75.169	78.968	Manufacture of electrical machinery
36.312	220.490	295.702	117.568	120.332	102.922	175.370	Manufacture of radio, television and communication equip- ment and apparatuses
4.220	21.183	18.341	12.477	10.233	8.706	8.108	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks
11.834	104.842	82.100	74.659	58.409	30.183	23.691	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
97.223	200.567	255.548	62.107	97.803	138.459	157.745	Manufacture of other transport equipment
30.006	136.268	146.591	65.819	69.729	70.449	76.862	Manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.
...	2.389	...	1.720	...	669	...	Recycling

(1) Establishments employing 10 persons and over.

ΙΧ: 2. Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο μεταποίησης  
 Αγορές καινούριων <sup>(1)</sup> και ιδιοκατασκευές: 2000 και 2001  
 Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδος	Γήπεδα και οικόπεδα Lots and sites	Κτίρια και τεχνικά έργα Buildings and technical works	Μηχανήματα και λοιπός μηχανικός εξοπλισμός Machinery and other mechanical equipment	Μεταφορικά μέσα Transport means
<b>Έτος 2000</b>					
<b>15 - 37</b>	<b>Σύνολο</b> .....	<b>36.070</b>	<b>148.252</b>	<b>415.203</b>	<b>23.072</b>
15	Τροφίμων και ποτών . . . .	6.306	33.402	76.810	6.593
16	Καπνού .....	468	148	2.983	68
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών	514	7.346	31.241	1.258
18	Ειδών ένδυσης .....	3.245	4.287	7.018	906
19	Κατεργασίας δέρματος και κατασκευής υποδημάτων	63	659	2.032	139
20	Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	1.105	5.016	11.828	1.031
21	Χαρτοπολτού, χαρτιού . .	1.621	3.959	12.947	673
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	4.869	17.106	23.005	746
23	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	43	2.303	49.630	104
24	Χημικών προϊόντων . . . .	6.010	19.058	27.834	1.638
25	Ελαστικού και πλαστικών υλών	1.675	6.194	22.248	1.007
26	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	1.910	7.614	25.650	3.894
27	Παραγωγής βασικών με- τάλλων	3.853	21.631	66.328	1.524
28	Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	2.355	4.560	18.390	811
29	Κατασκευής μηχανημάτων και συσκευών	164	2.277	7.853	841
30	Κατασκευής μηχανών γραφείου και Η/Υ	—	—	35	—
31	Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	1.364	7.091	10.858	424
32	Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοη- λεοπτικών μέσων	187	779	3.813	159
33	Κατασκευής ιατρικών οπτι- κών οργάνων και ρολο- γίων κάθε είδους	—	328	891	16
34	Κατασκευής αυτοκινήτων και εξαρτημάτων	27	441	2.913	125
35	Κατασκευής λοιπού εξο- πλισμού μεταφορών	—	977	5.999	491
36	Επίπλων και λοιπών βιομη- χανιών	291	3.044	4.897	621
37	Ανακύκλωση .....	—	32	—	3

Gross investments, by manufacturing branch. Purchases of new fixed assets <sup>(1)</sup> and self-constructions: 2000 and 2001

Greece, total. Large-scale manufacturing industry

Value in million drachmae

Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός Furniture and other equipment	Ασώματες ακινητοποιήσεις και έξοδα πολυετούς απόσβεσης Intangible investment and establishment and organizational expenses	Σύνολο Total	Branches	Code
—Year 2000				
70.412	146.245	839.254	Total	15 – 37
36.070	23.844	183.025	Food products and beverages	15
363	286	4.316	Tobacco products	16
1.763	22.737	64.859	Textiles	17
2.094	2.534	20.084	Wearing apparel	18
489	456	3.838	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear	19
513	9.432	28.925	Manufacture of wood and wood products	20
932	3.176	23.308	Pulp-paper and paper products	21
4.798	13.511	64.035	Printing and publishing	22
567	2.848	55.495	Products of petroleum and coal	23
5.346	6.932	66.818	Chemicals	24
1.482	5.192	37.798	Rubber and plastic products	25
2.255	4.270	45.593	Non-metallic mineral products	26
1.937	22.954	118.227	Production of basic metals	27
1.878	1.979	29.973	Manufacture of metal products	28
1.441	5.442	18.018	Manufacture of machinery and equipment	29
13	396	444	Manufacture of office machinery and computers	30
2.625	3.872	26.234	Manufacture of electrical machinery	31
3.184	11.406	19.528	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatuses	32
139	416	1.790	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks	33
697	700	4.903	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	34
512	2.010	9.989	Manufacture of other transport equipment	35
1.287	1.826	11.966	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	36
27	26	88	Recycling	37

Πίνακας—Table IX: 2. Συνέχεια—Continued

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Γήπεδα και οικόπεδα Lots and sites	Κτίρια και τεχνικά έργα Buildings and technical works	Μηχανήματα και λοιπός μηχανικός εξοπλισμός Machinery and other mechanical equipment	Μεταφορικά μέσα Transport means
Έτος 2001					
15 - 37	Σύνολο .....	24.722	146.530	392.450	23.692
15	Τροφίμων και ποτών ...	5.359	30.759	78.597	5.104
16	Καπνού .....	720	303	2.298	133
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών	1.411	9.184	31.082	922
18	Ειδών ένδυσης .....	613	6.461	2.861	614
19	Κατεργασίας δερμάτος και κατασκευής υποδημάτων	158	1.221	2.151	189
20	Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	359	1.166	6.481	592
21	Χαρτοπολτού, χαρτιού .	741	3.361	12.753	444
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	1.298	6.472	21.292	627
23	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	102	809	20.029	45
24	Χημικών προϊόντων ...	1.339	14.258	28.770	2.462
25	Ελαστικού και πλαστικών υλών	1.644	7.318	19.411	974
26	Προϊόντων από μη μεταλ- λικά ορυκτά	3.536	9.288	27.473	5.707
27	Παραγωγής βασικών με- τάλλων	2.385	21.722	93.139	2.066
28	Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	933	6.361	15.426	924
29	Κατασκευής μηχανημάτων και συσκευών	1.148	1.982	7.218	811
30	Κατασκευής μηχανών γραφείου και Η/Υ	—	14	5	—
31	Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	171	1.722	5.255	487
32	Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοτη- λεοπτικών μέσων	1.227	8.451	2.839	54
33	Κατασκευής ιατρικών οπτι- κών οργάνων και ρολο- γίων κάθε είδους	2	294	125	12
34	Κατασκευής αυτοκινήτων και εξαρτημάτων	574	874	2.710	119
35	Κατασκευής λοιπού εξο- πλισμού μεταφορών	77	9.563	6.537	894
36	Επίπλων και λοιπών βιομη- χανιών	925	4.947	5.998	512
37	Ανακύκλωσης .....	...	...	...	...

(1) Περιλαμβάνονται και οι αγορές μεταχειρι-  
σμένων από το εξωτερικό.

Value in million drachmae

Επιπλα και λοιπός εξο- πλισμός  Furniture and other equipment	Ασώματες ακινητοποιήσεις και έξοδα πολυετούς από- σβεσης  Intangible investment and establishment and organizational expenses	Σύνολο  Total	Branches	Code
<b>—Year 2001</b>				
115.626	80.036	783.056	<b>Total</b>	<b>15 - 37</b>
32.790	18.217	170.826	Food products and beverages	15
418	796	4.668	Tobacco products	16
1.472	2.498	46.569	Textiles	17
2.965	1.309	14.823	Wearing apparel	18
545	572	4.836	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear	19
442	1.098	10.138	Manufacture of wood and wood products	20
1.174	4.314	22.787	Pulp-paper and paper products	21
4.570	6.232	40.491	Printing and publishing	22
2.042	4.213	27.240	Products of petroleum and coal	23
6.443	8.515	61.787	Chemicals	24
1.357	3.189	33.893	Rubber and plastic products	25
3.481	5.834	55.319	Non-metallic mineral products	26
1.884	10.728	131.924	Production of basic metals	27
1.669	1.346	26.659	Manufacture of metal products	28
1.495	2.401	15.055	Manufacture of machinery and equipment	29
12	452	483	Manufacture of office machi- nery and computers	30
729	1.071	9.435	Manufacture of electrical machinery	31
49.128	3.047	64.746	Manufacture of radio, televi- sion and communication equipment and apparatuses	32
107	182	722	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks	33
433	1.166	5.876	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	34
1.197	1.174	19.442	Manufacture of other transport equipment	35
1.273	1.682	15.337	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	36
...	...	...	Recycling	37

(1) Including also purchases of used items from  
abroad.

ΙΧ: 3. Δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας, ηλεκτρισμού – φυσικού αερίου – νερού<sup>(1)</sup>: 2001 – 2004

Index of mining, manufacturing and electricity – city gas – water production<sup>(1)</sup>: 2001 – 2004

2000 = 100,0

Κωδικός (2) Code	Κλάδοι—Branches	2001	2002	2003	2004
	<b>ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ—OVERALL INDEX OF PRODUCTION</b> .....	<b>98,2</b>	<b>99,0</b>	<b>99,3</b>	<b>100,4</b>
<b>Γ</b>	<b>Ορυχείων – λατομείων—Mining and quarrying</b>	<b>102,4</b>	<b>112,3</b>	<b>106,4</b>	<b>106,8</b>
10	Εξόρυξης άνθρακα και λιγνίτη—Mining of coal and lignite .....	104,5	111,3	107,4	109,1
11	Άντλησης αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas .....	74,1	68,7	51,9	53,4
13	Εξόρυξης μεταλλούχων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores .....	113,2	136,5	105,5	102,8
14	Άλλων εξορυκτικών και λατομικών δραστηριοτήτων—Other mining and quarrying .....	100,3	112,4	113,5	112,7
<b>Δ</b>	<b>Βιομηχανίας—Manufacturing</b> .....	<b>97,5</b>	<b>97,4</b>	<b>97,0</b>	<b>98,1</b>
15	Τροφίμων – ποτών—Food products and beverages .....	102,2	104,2	101,3	105,0
16	Καπνού—Tobacco products .....	101,5	103,4	105,9	116,4
17	Κλωστούφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles .....	92,6	90,2	87,2	78,1
18	Ειδών ενδυμασίας—Wearing apparel .....	93,1	87,8	87,3	82,7
19	Δέρματος – ειδών υπόδησης—Tanning and dressing of leather .....	95,1	90,0	80,9	73,6
20	Ξύλου και φελλού—Wood and cork .....	89,3	88,1	83,5	84,1
21	Χαρτιού και προϊόντων από χαρτί—Paper and paper products .....	90,7	87,7	86,5	89,2
22	Εκτυπώσεων – εκδόσεων—Publishing – printing .....	99,0	100,4	103,3	107,1
23	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal .....	98,7	100,8	101,1	98,7
24	Χημικών προϊόντων—Chemical products .....	102,4	108,7	110,9	118,2
25	Προϊόντων από ελαστική και πλαστική ύλη—Rubber and plastic products .....	102,1	100,7	100,0	95,9
26	Μη μεταλλικών ορυκτών—Non-metallic mineral products .....	102,2	104,8	106,7	106,0
27	Βασικών μετάλλων—Basic metals .....	103,0	109,8	108,8	114,5
28	Κατασκευής τελικών προϊόντων από μέταλλο—Fabricated metal products .....	91,4	92,4	97,7	107,6
29	Μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού—Machinery and equipment .....	82,5	90,0	88,2	86,7
30	Μηχανών γραφείου – ηλεκτρονικών υπολογιστών—Office machinery and computers .....	89,7	172,2	18,4	36,6
31	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Electrical machinery and apparatus n.e.c. ....	95,7	82,0	95,2	101,3
32	Συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Radio, television and communication equipment and apparatus .....	74,8	53,2	46,4	50,1

Κωδικός <sup>(2)</sup> Code	Κλάδοι—Branches	2001	2002	2003	2004
33	Ιατρικών οργάνων και οργάνων ακριβείας— Medical and precision instruments .....	136,8	111,7	145,8	108,9
34	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment ..	79,3	61,5	70,4	72,9
35	Λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Other transport equipment .....	102,9	98,4	96,0	88,8
36	Επιπλων – λοιπών βιομηχανιών—Furniture, ma- nufacturing .....	81,5	67,9	61,4	60,3
37	Ανακύκλωση—Recycling .....	98,8	123,5	134,1	128,8
<b>E</b>	<b>Ηλεκτρισμού – φυσικού αερίου – νερού— Electricity – natural gas – water supply ...</b>	<b>99,9</b>	<b>101,7</b>	<b>107,6</b>	<b>109,1</b>
401	Παραγωγής και διανομής ηλεκτρικού ρεύματος — Production and distribution of electricity ..	99,1	100,5	107,3	108,2
402	Παραγωγής και διανομής φυσικού αερίου— Manufacture of gas, distribution of gaseous fuels through mains .....	100,4	105,1	119,1	130,9
41	Συλλογής, καθαρισμού και διανομής νερού— Collection, purification and distribution of water	104,4	107,3	104,3	106,0
1	Ενέργειας—Energy .....	99,7	102,0	105,0	105,3
2	Ενδιάμεσων αγαθών—Intermediate goods ...	99,5	101,1	100,7	101,7
3	Κεφαλαιουχικών αγαθών—Index of capital goods .....	87,0	80,7	81,4	81,0
4	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods .....	85,6	72,4	69,8	71,1
5	Μη διαρκών καταναλωτικών αγαθών— Non-durable consumption goods .....	100,7	102,9	101,5	104,2

(1) Οι ετήσιοι δείκτες αντιπροσωπεύουν το μέσο όρο των αντίστοιχων μηνιαίων δεικτών μετά τη διόρθωση αυτών, λόγω του άνισου αριθμού των εργάσιμων ημερών κατά μήνα. Για να υπάρχει συγκρισιμότητα γίνεται διόρθωση των αρχικών δεικτών σε δείκτες ίσης χρονικής διάρκειας, με ειδικούς συντελεστές διορθώσεως, οι οποίοι είναι διαφορετικοί κατά μήνα και έτος και κατά κατηγορία καταστημάτων.

(2) Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας 1991.

(1) The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices after their correction due to the unequal number of the working days per month. To ensure comparability, the initial indices are corrected to indices of an equal time duration by special correction coefficients, which are different for the month, the year and the establishment category.

(2) According to the 1991 Greek Standard Industrial Classification of Economic Activities.



**IX: 4. Παραγωγή μερικών βιομηχανικών προϊόντων από μεταποιητικά καταστήματα με απασχόληση 10 άτομα και άνω: 2001 και 2002**

**Selected industrial items produced by manufacturing units with 10 persons and over: 2001 and 2002**

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measurement	2001	2002	Products
<b>Είδη διατροφής – ποτά – καπνός</b>				<b>Food – beverages – tobacco</b>
Αλλαντικά .....	Τόνοι—Tons	62.141	80.503	Sausages and the like
Ετοιμα φαγητά .....	»	19.446	17.403	Canned meals
Παστεριωμένο γάλα .....	»	464.572	516.012	Pasteurized milk
Κρέμα γάλακτος .....	»	7.713	8.005	Cream milk
Κομπόστες .....	»	458.035	324.893	Stewed fruits (compotes)
Παρθένο ελαιόλαδο .....	»	15.137	13.610	Virgin olive oil
Εξευγενισμένο ελαιόλαδο με τα κλάσματά του .....	»	54.114	54.290	Refined olive oil and its fractions
Λοιπά έλαια, ακατέργαστα .....	»	82.442	79.484	Other crude oils
Λοιπά έλαια, εξευγενισμένα .....	»	137.656	135.528	Other refined oils
Μαργαρίνες .....	»	50.231	44.860	Margarines
Ζυμαρικά .....	»	129.743	137.625	Macaroni
Ζάχαρη .....	»	367.912	314.652	Sugar
Σοκολάτες .....	»	19.543	21.411	Chocolate
Γκοφρέτες και μπισκότα .....	»	32.562	36.922	Wafers and biscuits
Καραμέλες, γενικά .....	»	4.474	4.906	Toffees, caramels and similar sweets
Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πουίλες .....	»	80.547	84.860	Jams, marmelade, pulp, etc.
Ζύμες .....	»	7.140	7.194	Yeast
Ζωοτροφές – πτηνοτροφές .....	»	884.732	832.125	Animal and birds feed
Ρύζι .....	»	56.506	53.662	Rice
Σταφίδα .....	»	63.414	43.828	Currants
Απεσταγμένα αλκοολούχα ποτά	Χιλ. λίτρα καθαρής αλκοόλης Thous. litres of pure alcohol	19.310	22.329	Distilled potable alcoholic beverages
Οίνοι και μούστος παραγόμενοι από νωπά σταφύλια	Χιλ. λίτρα Thous. litres	147.924	167.203	Wines and must produced by fresh grapes
Μπίρα από βύνη .....	»	450.203	465.146	Beer
Μεταλλικά και αεριούχα νερά χωρίς ζάχαρη .....	»	563.761	650.666	Mineral and aerated waters, unsweetened
Μεταλλικά και αεριούχα νερά με ζάχαρη, αναψυκτικά μη αλκοολούχα .....	»	628.958	573.644	Mineral and aerated waters, with added sugar, soft drinks
Τσιγάρα .....	Εκατ. τεμ. Million pieces	33.256	30.521	Cigarettes
<b>Προϊόντα κλωστούφαντουργίας</b>				<b>Textile products</b>
Νήματα από μαλλί .....	Τόνοι—Tons	3.792	4.645	Yarn of wool
Νήματα από βαμβάκι .....	»	93.363	114.555	Yarn of natural cotton
Νήματα από συνθετικές και τεχνητές ίνες .....	»	11.921	10.577	Yarn of synthetic and artificial material



Πίνακας—Table IX: 4. Συνέχεια—Continued

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measure- ment	2001	2002	Products
Υφαντά υφάσματα από μαλλί . .	Τόνοι—Tons	484	946	Fabrics of natural wool
Υφαντά υφάσματα από βαμβάκι	»	16.647	14.523	Fabrics of natural cotton
Υφαντά υφάσματα από συνθετικές και τεχνητές ίνες	»	18.908	18.195	Fabrics of synthetic and artificial fibres
Υφαντά υφάσματα με πέλος, φλοκωτά και άλλα ειδικά υφάσματα	»	395	268	Weft pile fabrics, woven terry fabrics and tufted textile fabrics
Πλεκτά υφάσματα . . . . .	»	34.577	36.963	Knitted and crocheted fabrics
<b>Είδη ένδυσης</b>				<b>Wearing apparel – footwear – stockings and socks</b>
Εξωτερικά ενδύματα από πλεκτό ύφασμα για άνδρες ή αγόρια	Χιλ. τεμ. Thous.pieces	1.347	1.414	Knitted outerwear for men or boys
Εξωτερικά ενδύματα από πλεκτό ύφασμα για γυναίκες ή κορίτσια	»	4.482	5.422	Knitted outerwear for women or girls
Εξωτερικά ενδύματα από υφασμένο ύφασμα για άνδρες ή αγόρια	»	6.147	5.077	Men's or boys' outer wear garments of textile
Εξωτερικά ενδύματα από υφασμένο ύφασμα για γυναίκες ή κορίτσια	»	7.690	6.228	Women's or girls' outer wear garments of textile
Πλεκτά είδη (πουλόβερ, ζακέτες, φούτερ κλπ.)	»	27.572	18.790	Jerseys, pullovers, sweat-shirts, cardigans of wool
Εσώρουχα για άνδρες και αγόρια	»	27.208	19.524	Underwear for men and boys
Εσώρουχα για γυναίκες και κορίτσια	»	51.090	44.815	Underwear for women and girls
T-shirts, φανελάκια, μακώ μπλουζάκια	»	67.079	57.863	T-shirts
Καλσόν, καλσόν – κολάν κλπ. . .	Χιλ. ζεύγη Thous.pairs	27.046	29.425	Tights, panty hose, etc.
Κάλτσες . . . . .	»	15.133	28.742	Socks
Υποδήματα με το επάνω μέρος από δέρμα	»	4.744	4.357	Footwear, upper part in leather
Υποδήματα με το επάνω μέρος από ελαστικό ή πλαστικό	»	884	1.217	Footwear, upper part in rubber or plastics
Υποδήματα με το επάνω μέρος από ύφασμα	»	407	388	Footwear with textile uppers
<b>Προϊόντα ξύλου</b>				<b>Wood products</b>
Ξυλεία πριονισμένη, πλανισμένη ή εμποτισμένη	μ <sup>3</sup> —m <sup>3</sup>	123.255	130.382	Sawn wood
Παρκέτα . . . . .	Χιλ.μ <sup>2</sup> —Th.m <sup>2</sup>	533	478	Parquet
Αντικολητά (κόντρα πλακέ) . . .	μ <sup>3</sup> —m <sup>3</sup>	34.774	34	Plywood
Μοριοσανίδες . . . . .	»	599.978	765.593	Particle boards
Ινσίπλακες . . . . .	μ <sup>2</sup> —m <sup>2</sup>	2.390.773	3.157.608	Fibreboard

Πίνακας—Table IX: 4. Συνέχεια—Continued

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measurement	2001	2002	Products
Πόρτες, παράθυρα και τα πλαίσιά τους, από ξύλο	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	55	69	Windows, doors and their frames, of wood
Παλέτες	»	1.043	917	Pallets
Κιβώτια, καφάρια, βαρέλια και άλλα είδη συσκευασίας από ξύλο	Τόνοι—Tons	17.886	12.115	Cases, boxes, crates, drums and similar packing material
<b>Προϊόντα από χαρτί</b>				<b>Paper products</b>
Χαρτί και χαρτόνι	Τόνοι—Tons	361.534	339.037	Paper and paperboard
Είδη συσκευασίας από χαρτί	»	288.013	293.624	Packing containers of paper or paperboard
Είδη οικιακής χρήσης, υγιεινής και τουαλέτας, από χαρτί	»	65.277	61.622	Household and sanitary goods and toilet requisites
<b>Προϊόντα πετρελαίου</b>				<b>Petroleum derivatives</b>
Βενζίνη (κοινή, ενισχυμένη, αμόλυβδη, εκχυλίσεων)	»	4.005.310	4.001.042	Gasoline
Πετρέλαιο	»	12.166.115	12.226.166	Petroleum
Ορυκτέλαια	»	182.531	183.547	Mineral oils
<b>Χημικά προϊόντα</b>				<b>Chemical products</b>
Θειικό οξύ	Τόν.—SO <sub>2</sub> —Tons	518.597	468.460	Sulphuric acid
Υδροχλωρικό οξύ	Τόν.—HCl—Tons	34.203	34.723	Hydrochloric acid
Διφωσφορικό πεντοξειδίο και φωσφορικό οξύ	Τόν.—P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> —Tons	129.218	124.993	Diphosphorus pentoxide and phosphoric acid
Λιπάσματα και αζωτούχες ενώσεις	Τόν. δραστηκής ουσίας Tons of substance activated	1.548.820	1.374.446	Fertilizers and nitrogen compounds
Πολυβινύλιο χλωριούχο	Τόνοι—Tons	80.063	75.301	Polyvinyl chloride
Άλλες συνθετικές και τεχνητές ίνες	»	4.490	3.148	Other synthetic and artificial fibres
Βερνικοχρώματα, ελαιοχρώματα, διαλύτες και στόκοι	»	111.327	130.404	Paint-varnishes and similar coatings
Σαπούνια	»	4.747	4.806	Soaps
Απορρυπαντικά	»	247.618	234.402	Detergents
Παρασιτοκτόνα	Τόν. δραστηκής ουσίας Tons of substance activated	9.425	7.717	Pesticides
<b>Προϊόντα από πλαστικό</b>				<b>Plastic products</b>
Πλαστικά οικιακής χρήσης	Τόνοι—Tons	26.989	26.031	Plastic items of household use
Σάκοι, σακούλες, κουτιά, θήκες, κιβώτια και παρόμοια είδη, από πλαστικές ύλες	»	58.853	50.859	Sacks, bags, boxes, cases, crates and similar articles of plastics

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measure- ment	2001	2002	Products
Μπουκάλια, φιάλες, νταμιτζάνες, βαρέλια και παρόμοια είδη από πλαστικές ύλες	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	1.753.236	1.863.838	Bottles, flacons, barrels and similar articles of plastics
Πλαστικοί σωλήνες . . . . .	Τόνοι—Tons	109.919	107.647	Plastic pipes
Είδη υγιεινής, πλαστικά . . . . .	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	1.083	1.371	Sanitaryware of plastics
Πόρτες, παράθυρα, παραθυρό- φυλλα, ρολά και παρόμοια είδη από πλαστικό	Τόνοι—Tons	5.008	5.430	Doors, windows, shutters, blinds and similar articles of plastics
<b>Προϊόντα από μη μεταλλικά ορυ- κτά</b>				<b>Non-metallic mineral products</b>
Γυάλινα δοχεία . . . . .	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	416.309	409.756	Glass bottles, all kinds
Είδη οικιακής χρήσεως από γυαλί	»	65.557	65.493	Household utensils, of glass
Είδη υγιεινής από κεραμικές ύλες	»	945	779	Ceramic sanitaryware
Πλακάκια και πλάκες από κερα- μική ύλη	Χιλ. μ <sup>2</sup> Thous. m <sup>2</sup>	6.752	7.463	Ceramic tiles and paving
Τούβλα από κεραμική ύλη . . . . .	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	966.246	1.131.209	Bricks
Κεραμίδια . . . . .	»	104.725	109.015	Roofing tiles
Τσιμέντο . . . . .	Τόνοι—Tons	15.746.623	14.980.698	Cement
Αοβέστης . . . . .	»	528.485	539.052	Lime
Γυψοκονιάματα . . . . .	»	...	...	Plasters (calcined gypsum or cal- cium sulphate)
<b>Προϊόντα μεταλλουργίας</b>				<b>Metal products</b>
Ακατέργαστος χάλυβας . . . . .	Τόνοι—Tons	1.281	1.840	Crude steel
Προϊόντα λαμβανόμενα άμεσα από έλαση εν θερμώ (πλατιές ταινίες, χονδρόσυρμα, ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος κλπ.)	»	1.734	1.854	Products obtained directly by hot rolling (wide strips, rod, bars for reinforcement of concrete, etc.)
Σύρματα . . . . .	»	90.930	69.012	Wire drawing
Αργίλιο ακατέργαστο σε πρωτο- γενείς μορφές	»	163.581	163.903	Unrouth aluminum
Αλουμίνα . . . . .	»	699.177	740.941	Aluminium oxide
<b>Μαγειρικές και θερμαντικές συ- σκευές</b>				<b>Cooking and heating appara- tuses</b>
Οικιακές μαγειρικές συσκευές, μη ηλεκτρικές	Τεμ.—Pieces	360.317	168.586	Cooking appliances for house- hold use non-electric
Θερμάστρες, μη ηλεκτρικές, καμι- νέτα υγραερίου κλπ.	»	174.623	150.195	Stoves, non-electric, gas stoves, etc.
Ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα .	»	32.955	33.833	Panel heaters, electric
Θερμοσυσσωρευτές . . . . .	»	...	...	Storage heaters, electric
Απορροφητήρες, οικιακοί . . . . .	»	183.391	196.551	Domestic exhaust fans
Μη ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα	Τόνοι—Tons	9.374	...	Heating radiators, non-electric

Πίνακας—Table IX: 4. Συνέχεια—Continued

Είδος προϊόντος	Μονάδα μέτρησης Unit of measurement	2001	2002	Products
<b>Μεταφορικά μέσα</b>				<b>Transport means</b>
Επιβατηγά οχήματα, συναρμολογημένα	Τεμ.—Pieces	532	982	Passenger motor vehicles, assembled
Φορτηγά οχήματα, συναρμολογημένα	"	...	...	Trucks, assembled
Αμαξώματα	"	602	415	Motor vehicles bodies
Δίκυκλα και άλλα ποδήλατα	"	140.074	121.151	Bicycles and other cycles

IX: 5. Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας: 1994 – 2003

Production of electric energy: 1994 – 2003

Έτος—Year	Σύνολο Total	Θερμική Thermal	Υδροηλεκτρική Hydroelectric
1994	36.601	33.776	2.825
1995	37.553	33.788	3.765
1996	38.442	33.958	4.484
1997	39.236	35.165	4.071
1998	41.877	37.996	3.838
1999	44.833	39.978	4.799
2000	48.483	44.336	4.056
2001	48.052	45.283	2.666
2002	48.907	45.440	3.384
2003	52.211	46.910	5.213

IX: 6. Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας: 2001 – 2003

Consumption of electric energy: 2001 – 2003

Κατηγορία χρήσεως	2001	2002	2003	Kind of use
<b>Σύνολο</b>	<b>44.475</b>	<b>46.553</b>	<b>48.314</b>	<b>Total</b>
Οικιακή	14.546	15.775	16.443	Household
Εμπορική	11.013	11.668	12.530	Commercial
Βιομηχανική	13.809	14.237	14.110	Industrial
Γεωργική	2.780	2.485	2.783	Agricultural
Δημόσιες και δημοτικές αρχές	1.632	1.674	1.715	Government and municipal services
Φωτισμός οδών	695	714	733	Street lighting

**ΙΧ: 7. Απασχολούμενοι, αμοιβές και προστιθέμενη αξία παραγωγής,  
και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας: 2000 και 2001**

**Employment, remuneration and value added in the production, and distribution of  
electric energy: 2000 and 2001**

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

	2000	2001	
Αριθμός απασχολουμένων . . . . .	32.323	29.453	Number of persons employed
Αμοιβές απασχολουμένων . . . . .	305.745	353.790	Remuneration of persons employed
Εσοδα από πωλήσεις ηλεκτρι- κού ρεύματος	1.080.792	1.136.019	Receipts from sales of electri- city
Αναλώσεις καυσίμων και υλικών	367.110	373.990	Consumption of fuels and ma- terials
Προστιθέμενη αξία . . . . .	713.682	762.029	Value added

**ΙΧ: 8. Κατανάλωση αερίου πόλεως στην περιοχή Αθηνών: 2001 – 2003**  
**Consumption of city gas in Greater Athens: 2001 – 2003**

Σε ΤΙΠ<sup>(1)</sup>

In toe<sup>(1)</sup>

Κατανάλωση	2001	2002	2003	Consumption
<b>Σύνολο . . . . .</b>	<b>1.562.985</b>	<b>1.719.327</b>	<b>2.233.660</b>	<b>Total</b>
Οικιακή . . . . .	977	1.017	7.722	Household
Βιομηχανική . . . . .	295.749	371.018	337.378	Industrial
Χημική . . . . .	56.690	69.035	119.242	Chemical
Ηλεκτροπαραγωγική . . . . .	1.188.780	1.250.393	1.718.715	Electroproductive
Νοσοκομειακή . . . . .	59	60	1.261	Hospital
Ξενοδοχειακή . . . . .	1.650	1.822	5.764	Hotel
Εμπορική – επαγγελματική	7.574	8.826	23.396	Commercial
Θέρμανση . . . . .	5.604	7.949	10.213	Heating
Κίνηση οχημάτων . . . . .	5.902	9.207	9.969	Vehicles circulation

(1) 1 ΤΙΠ (τόνος ισοδύναμου πετρελαίου) αντι-  
στοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

(1) Toe: one ton oil equivalent equal to 10 m.  
Kcal.



**Χ. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ – ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ**  
**CONSTRUCTION – MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS**



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ





**Χ: 1. Αριθμός οικοδομών και κτιρίων. Απογραφή 2000**  
**Number of built-properties and buildings, 2000 census**

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Αριθμός οικοδομών Number of built-properties	Αριθμός κτιρίων Number of buildings	Geographic region and department
<b>Σύνολο Ελλάδος</b> .....	<b>3.441.881</b>	<b>3.990.970</b>	<b>Greece, total</b>
<b>Αττική</b> .....	<b>699.289</b>	<b>754.728</b>	<b>Attiki</b>
Νομαρχία Αθηνών .....	337.893	356.319	<i>Prefecture of Athens</i>
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής	171.710	190.484	<i>Prefecture of Eastern Attiki</i>
Νομαρχία Δυτικής Αττικής	54.753	63.648	<i>Prefecture of Western Attiki</i>
Νομαρχία Πειραιώς .....	134.933	144.277	<i>Prefecture of Piraeus</i>
<b>Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια</b>	<b>355.996</b>	<b>410.476</b>	<b>Rest of Central Greece and Evia</b>
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ..	88.384	100.463	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας .....	49.396	59.649	Viotia
Ευβοίας .....	105.732	119.834	Evia
Ευρυτανίας .....	15.667	17.694	Evritania
Φθιώτιδος .....	68.698	81.265	Fthiotida
Φωκίδος .....	28.119	31.571	Fokida
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>499.033</b>	<b>555.272</b>	<b>Peloponnissos</b>
Αργολίδος .....	40.405	46.456	Argolida
Αρκαδίας .....	59.464	66.586	Arkadia
Αχαΐας .....	103.492	113.253	Achaia
Ηλείας .....	80.217	88.634	Ilia
Κορινθίας .....	70.052	82.771	Korinthia
Λακωνίας .....	60.199	64.098	Lakonia
Μεσσηνίας .....	85.204	93.474	Messinia
<b>Ιόνιοι Νήσοι</b> .....	<b>112.659</b>	<b>128.876</b>	<b>Ionian Islands</b>
Ζακύνθου .....	19.951	24.277	Zakynthos
Κερκύρας .....	54.449	61.517	Kerkyra
Κεφαλληνίας .....	23.444	27.399	Kefallinia
Λευκάδος .....	14.815	15.683	Lefkada
<b>Ήπειρος</b> .....	<b>146.995</b>	<b>171.112</b>	<b>Ipiros</b>
Άρτης .....	31.891	37.742	Arta
Θεσπρωτίας .....	19.334	22.352	Thesprotia
Ιωαννίνων .....	70.290	81.835	Ioannina
Πρεβέζης .....	25.480	29.183	Preveza
<b>Θεσσαλία</b> .....	<b>278.231</b>	<b>349.655</b>	<b>Thessalia</b>
Καρδίτσας .....	50.943	68.301	Karditsa
Λαρίσης .....	87.550	113.351	Larissa
Μαγνησίας .....	82.553	93.508	Magnissia
Τρικάλων .....	57.185	74.495	Trikala

Πίνακας—Table X: 1. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Αριθμός οικοδομών Number of built- properties	Αριθμός κτιρίων Number of buildings	Geographic region and department
<b>Μακεδονία</b> .....	<b>650.305</b>	<b>830.938</b>	<b>Makedonia</b>
Γρεβενών .....	17.612	19.893	Grevena
Δράμας .....	34.431	43.114	Drama
Ημαθίας .....	41.914	56.075	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	161.881	195.539	Thessaloniki
Καβάλας .....	50.795	62.167	Kavala
Καστοριάς .....	18.420	22.150	Kastoria
Κιλκίς .....	32.130	45.039	Kilkis
Κοζάνης .....	54.166	71.143	Kozani
Πέλλης .....	45.697	60.761	Pella
Πιερίας .....	41.240	49.690	Pieria
Σερρών .....	71.331	100.220	Serres
Φλωρίνης .....	20.417	29.307	Florina
Χαλκιδικής .....	59.181	74.744	Chalkidiki
Άγιο Όρος .....	1.090	1.096	Agion Oros
<b>Θράκη</b> .....	<b>116.301</b>	<b>159.191</b>	<b>Thraki</b>
Εβρου .....	52.920	73.056	Evros
Ξάνθης .....	27.151	34.151	Xanthi
Ροδόπης .....	36.230	51.984	Rodopi
<b>Νήσοι Αιγαίου</b> .....	<b>310.687</b>	<b>343.454</b>	<b>Aegean Islands</b>
Δωδεκανήσου .....	74.882	84.513	Dodekanissos
Κυκλάδων .....	91.756	103.477	Kyklades
Λέσβου .....	75.017	81.338	Lesvos
Σάμου .....	34.630	37.798	Samos
Χίου .....	34.402	36.328	Chios
<b>Κρήτη</b> .....	<b>272.385</b>	<b>287.268</b>	<b>Kriti</b>
Ηρακλείου .....	117.913	124.374	Iraklio
Λασιθίου .....	53.591	56.079	Lassithi
Ρεθύμνης .....	39.320	41.569	Rethymno
Χανίων .....	61.561	65.246	Chania



**X: 2. Κτίρια, κατά αστικές και αγροτικές περιοχές. Απογραφή 2000**  
**Buildings, by urban and rural areas. 2000 census**

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αστικές περιοχές Urban areas	%	Αγροτικές περιοχές Rural areas	%
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> . . . . .	<b>3.990.970</b>	<b>1.950.060</b>	<b>48,9</b>	<b>2.040.910</b>	<b>51,1</b>
Νομαρχία Αθηνών—Prefecture of Athens . . . . .	356.319	356.319	100,0	—	0,0
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής—Prefecture of Eastern Attiki . . . . .	190.484	180.061	94,5	10.423	5,5
Νομαρχία Δυτικής Αττικής—Prefecture of Western Attiki . . . . .	63.648	59.232	93,1	4.416	6,9
Νομαρχία Πειραιώς—Prefecture of Piraeas . . . . .	144.277	127.984	88,7	16.293	11,3
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia . . . . .	410.476	164.387	40,0	246.089	60,0
Πελοπόννησος—Peloponnissos . . . . .	555.272	189.114	34,1	366.158	65,9
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands . . . . .	128.876	25.798	20,0	103.078	80,0
Ηπειρος—Ipiros . . . . .	171.112	38.977	22,8	132.135	77,2
Θεσσαλία—Thessalia . . . . .	349.655	142.106	40,6	207.549	59,4
Μακεδονία—Makedonia . . . . .	830.938	386.391	46,5	444.547	53,5
Θράκη—Thraki . . . . .	159.191	59.543	37,4	99.648	62,6
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands . . . . .	343.454	117.523	34,2	225.931	65,8
Κρήτη—Kriti . . . . .	287.268	102.625	35,7	184.643	64,3

Σημείωση: Η αστικότητα έχει υπολογιστεί με βάση τον πραγματικό πληθυσμό.

Note: Urban/rural residence estimation has been based on the de facto population.

**X: 3. Κτίρια, κατά χρονική περίοδο κατασκευής τους. Απογραφή 2000**  
**Buildings, by construction period. 2000 census**

Περίοδος κατασκευής Construction period	Σύνολο κτιρίων Total of buildings	Αστικές περιοχές—Urban areas			Αγροτικές περιοχές Rural areas
		Σύνολο Total	Νομός Αττικής Department of Attiki	Λοιποί νομοί Other departments	
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> . . . . .	<b>3.990.970</b>	<b>1.950.060</b>	<b>723.596</b>	<b>1.226.464</b>	<b>2.040.910</b>
Προ του—1919—Before . . . . .	199.510	47.501	5.940	41.561	152.009
1919 – 1945 . . . . .	406.633	133.370	30.189	103.181	273.263
1946 – 1960 . . . . .	665.315	290.615	105.044	185.571	374.700
1961 – 1970 . . . . .	761.182	389.483	157.313	232.170	371.699
1971 – 1980 . . . . .	737.575	413.144	173.927	239.217	324.431
1981 – 1985 . . . . .	404.303	221.852	83.131	138.721	182.451
1986 – 1990 . . . . .	297.348	165.187	60.995	104.192	132.161
1991 – 1995 . . . . .	241.615	133.170	48.208	84.962	108.445
1996 και μετά— <i>and afterwards</i> . . . . .	191.739	107.084	39.750	67.334	84.655
Υπό κατασκευή— <i>Under construction</i> . . . . .	57.430	35.968	14.803	21.165	21.462
Δε δηλώθηκε χρόνος— <i>Period not declared</i> . . . . .	28.320	12.686	4.296	8.390	15.634

Σημείωση: Η αστικότητα έχει υπολογιστεί με βάση τον πραγματικό πληθυσμό.

Note: Urban/rural residence estimation has been based on the de facto population.

ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ  
PRIVATE BUILDING ACTIVITY

Χ: 4. Νέες οικοδομές, όγκος και επιφάνεια οικοδομών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 1999 – 2003

New buildings, volume and surface of buildings, on the basis of the issued building permits: 1999 – 2003

	1999	2000	2001	2002	2003
<i>Νέες οικοδομές—New buildings</i>					
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> .....	<b>34.499</b>	<b>35.198</b>	<b>40.447</b>	<b>45.196</b>	<b>45.233</b>
Αστικές περιοχές—Urban areas	12.581	13.407	14.529	18.184	17.655
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens .....	3.534	4.579	5.056	4.987	5.083
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki .....	1.221	1.186	964	1.245	1.366
Λοιπές πόλεις—Other .....	7.826	7.672	8.509	11.952	11.206
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas .....	7.790	8.076	9.129	11.609	11.302
Αγροτικές περιοχές—Rural areas .....	14.128	13.715	16.789	15.403	16.276
<i>Όγκος (σε χιλ. μ<sup>3</sup>)—Volume (in thous. m<sup>3</sup>)</i>					
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> .....	<b>48.284</b>	<b>50.387</b>	<b>57.981</b>	<b>64.996</b>	<b>65.686</b>
Αστικές περιοχές—Urban areas	24.463	25.545	27.258	34.639	33.075
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens .....	8.256	9.837	10.879	10.922	10.742
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki .....	2.719	2.828	2.085	2.980	3.204
Λοιπές πόλεις—Other .....	13.489	12.880	14.294	20.737	19.128
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas .....	10.560	11.410	13.338	15.662	17.198
Αγροτικές περιοχές—Rural areas .....	13.261	13.432	17.385	14.695	15.413
<i>Επιφάνεια (σε χιλ. μ<sup>2</sup>)—Surface (in thous. m<sup>2</sup>)</i>					
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> .....	<b>13.151</b>	<b>13.975</b>	<b>16.270</b>	<b>18.969</b>	<b>18.359</b>
Αστικές περιοχές—Urban areas	6.974	7.316	7.810	10.417	9.568
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens .....	2.415	2.922	3.244	3.412	3.148
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki .....	797	830	603	833	927
Λοιπές πόλεις—Other .....	3.762	3.564	3.963	6.172	5.492
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas .....	2.656	2.857	3.453	4.358	4.272
Αγροτικές περιοχές—Rural areas .....	3.521	3.802	5.007	4.194	4.519

**Χ: 5. Προσθήκες οικοδομών, όγκος και επιφάνεια προσθηκών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 1999 – 2003<sup>(1)</sup>**  
**Extensions, volume and surface of extensions, on the basis of the issued building permits: 1999 – 2003<sup>(1)</sup>**

	1999	2000	2001	2002	2003
<i>Προσθήκες οικοδομών—Extensions</i>					
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> .....	<b>16.647</b>	<b>16.328</b>	<b>16.811</b>	<b>17.143</b>	<b>16.774</b>
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>6.754</i>	<i>6.615</i>	<i>6.038</i>	<i>7.357</i>	<i>7.257</i>
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens .....	2.476	2.450	2.427	2.461	2.573
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki .....	195	144	81	112	131
Λοιπές πόλεις—Other .....	4.083	4.021	3.530	4.784	4.553
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i> .....	<i>3.669</i>	<i>3.655</i>	<i>3.561</i>	<i>4.342</i>	<i>4.150</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i> .....	<i>6.224</i>	<i>6.058</i>	<i>7.212</i>	<i>5.444</i>	<i>5.367</i>
<i>Όγκος (σε χιλ. μ<sup>3</sup>)—Volume (in thous. m<sup>3</sup>)</i>					
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> .....	<b>10.896</b>	<b>12.438</b>	<b>12.897</b>	<b>12.184</b>	<b>12.322</b>
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>4.637</i>	<i>5.208</i>	<i>5.571</i>	<i>5.888</i>	<i>6.180</i>
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens .....	1.856	1.912	1.875	2.133	2.218
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki .....	164	218	77	151	260
Λοιπές πόλεις—Other .....	2.616	3.078	3.619	3.604	3.702
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i> .....	<i>2.831</i>	<i>3.619</i>	<i>3.171</i>	<i>3.319</i>	<i>3.183</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i> .....	<i>3.429</i>	<i>3.609</i>	<i>4.155</i>	<i>2.978</i>	<i>2.959</i>
<i>Επιφάνεια (σε χιλ. μ<sup>2</sup>)—Surface (in thous. m<sup>2</sup>)</i>					
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> .....	<b>2.674</b>	<b>3.053</b>	<b>3.163</b>	<b>3.167</b>	<b>3.116</b>
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>1.213</i>	<i>1.425</i>	<i>1.367</i>	<i>1.597</i>	<i>1.574</i>
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens .....	518	582	561	597	599
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki .....	36	51	22	40	56
Λοιπές πόλεις—Other .....	659	792	784	960	919
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i> .....	<i>636</i>	<i>737</i>	<i>734</i>	<i>796</i>	<i>768</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i> .....	<i>824</i>	<i>890</i>	<i>1.063</i>	<i>773</i>	<i>774</i>

**Σημείωση:** Στις προσθήκες συμπεριλαμβάνονται οι αναπαλαιώσεις, ανθεωρήσεις, νομιμοποιήσεις και τροποποιήσεις.

**Note:** Extensions include restorations, revisions, legalizations and modifications.

**Χ: 6. Νέες κατοικίες, όγκος<sup>(1)</sup> και επιφάνεια<sup>(1)</sup> κατοικιών, βάσει των εκδοθεισών αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών: 1999 – 2003**

**New dwellings, volume<sup>(1)</sup> and surface<sup>(1)</sup> of dwellings, on the basis of permits issued for new constructions and extensions: 1999 – 2003**

	1999	2000	2001	2002	2003
<i>Νέες κατοικίες—New dwellings</i>					
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> .....	<b>88.474</b>	<b>89.414</b>	<b>108.047</b>	<b>128.297</b>	<b>127.008</b>
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>49.054</i>	<i>49.973</i>	<i>53.390</i>	<i>73.590</i>	<i>71.851</i>
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens .....	18.813	21.822	23.890	26.177	26.508
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki .....	6.233	6.305	4.257	6.330	7.331
Λοιπές πόλεις—Other .....	24.008	21.846	25.243	41.083	38.012
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i> .....	<i>15.583</i>	<i>16.324</i>	<i>19.412</i>	<i>26.154</i>	<i>25.255</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i> .....	<i>23.837</i>	<i>23.117</i>	<i>35.245</i>	<i>28.553</i>	<i>29.902</i>
<i>Όγκος (σε χιλ. μ<sup>3</sup>)—Volume (in thous. m<sup>3</sup>)</i>					
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> .....	<b>34.651</b>	<b>35.750</b>	<b>42.431</b>	<b>48.604</b>	<b>47.687</b>
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>19.999</i>	<i>20.622</i>	<i>21.649</i>	<i>27.897</i>	<i>26.778</i>
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens .....	7.796	9.288	9.980	10.308	10.163
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki .....	2.265	2.282	1.616	2.236	2.338
Λοιπές πόλεις—Other .....	9.938	9.092	10.053	15.353	14.278
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i> .....	<i>6.260</i>	<i>6.595</i>	<i>7.984</i>	<i>10.207</i>	<i>9.861</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i> .....	<i>8.392</i>	<i>8.493</i>	<i>12.799</i>	<i>10.500</i>	<i>11.049</i>
<i>Επιφάνεια (σε χιλ. μ<sup>2</sup>)—Surface (in thous. m<sup>2</sup>)</i>					
<b>Σύνολο Ελλάδος—Greece, total</b> .....	<b>11.197</b>	<b>11.301</b>	<b>13.459</b>	<b>16.037</b>	<b>15.314</b>
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>6.272</i>	<i>6.520</i>	<i>6.802</i>	<i>9.214</i>	<i>8.457</i>
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens .....	2.389	2.859	3.052	3.302	3.097
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki .....	706	727	513	695	730
Λοιπές πόλεις—Other .....	3.177	2.934	3.238	5.217	4.630
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i> .....	<i>1.976</i>	<i>2.088</i>	<i>2.574</i>	<i>3.478</i>	<i>3.137</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i> .....	<i>2.949</i>	<i>2.693</i>	<i>4.083</i>	<i>3.345</i>	<i>3.720</i>

(1) Περιλαμβάνονται και οι προσθήκες σε υφιστάμενες κατοικίες.

(1) Including also extensions of existing dwellings.

**XI. ΕΜΠΟΡΙΟ**  
**TRADE**







## ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ—EXTERNAL TRADE

XI: 1. Εισαγωγές – αφίξεις cif και εξαγωγές – αποστολές fob: 1996 – 2002

Imports – arrivals cif and exports – dispatches fob: 1996 – 2002

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Ετος—Year	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals	Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches	Εμπορικό ισοζύγιο Trade balance	Εξαγωγές % ως προς τις εισαγω- γές % exports over imports
1996 .....	6.905.019	2.855.837	- 4.049.182	41,4
1997 .....	7.433.230	3.044.640	- 4.388.590	41,0
1998 .....	8.933.512	3.202.994	- 5.730.518	35,9
1999 .....	9.330.241	3.384.058	- 5.946.183	36,3
2000 .....	12.206.847	4.284.073	- 7.922.774	35,1
2001* .....	10.911.629	4.019.940	- 6.891.689	36,8
2002*(1) .....	33.383	11.013	- 22.370	33,0

(1) Από το 2002 σε εκατομμύρια ευρώ.

(1) Since 2002 in million euro.

XI: 2. Εισαγωγές – αφίξεις και εξαγωγές – αποστολές,  
κατά μέσο μεταφοράς: 2001 και 2002Imports – arrivals and exports – dispatches, by means  
of transport: 2001 and 2002

Μέσο μεταφοράς Means of transport	2001*		2002*	
	Ποσότητα (χιλιάδες τόνοι) Quantity (in thousand tons)	Αξία (εκατ. δρχ.) Value (million drs)	Ποσότητα (χιλιάδες τόνοι) Quantity (in thousand tons)	Αξία (εκατ. ευρώ) Value (million euro)
<i>Εισαγωγές – αφίξεις—Imports – arrivals</i>				
<b>Σύνολο—Total .....</b>	<b>68.512</b>	<b>10.911.629</b>	<b>44.328</b>	<b>33.383</b>
Θαλασσίως—By sea .....	42.244	5.082.221	36.446	15.523
Σιδηροδρομικώς—By rail ..	654	116.138	513	312
Οδικώς—By road .....	11.380	4.365.362	5.494	12.669
Αεροπορικώς—By air .....	141	975.267	225	2.560
Λοιπά—Other .....	14.094	372.641	1.649	2.320
<i>Εξαγωγές – αποστολές—Exports – dispatches</i>				
<b>Σύνολο—Total .....</b>	<b>22.843</b>	<b>4.019.940</b>	<b>17.908</b>	<b>11.013</b>
Θαλασσίως—By sea .....	16.210	1.713.131	12.423	4.322
Σιδηροδρομικώς—By rail ..	777	54.323	137	46
Οδικώς—By road .....	5.692	1.862.171	5.194	5.563
Αεροπορικώς—By air .....	89	354.224	115	946
Λοιπά—Other .....	75	36.092	38	135

**ΧΙ: 3. Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών,  
κατά χώρα: 2001 και 2002**

**Value of imports – arrivals and exports – dispatches,  
by country: 2001 and 2002**

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Χώρα	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Country
	2001*	2002* (1)	2001*	2002* (1)	
<b>Γενικό σύνολο</b> . . . . .	<b>10.911.629</b>	<b>33.383</b>	<b>4.019.940</b>	<b>11.013</b>	<b>Grand total</b>
<b>Ευρώπη</b> . . . . .	<b>7.630.563</b>	<b>22.971</b>	<b>3.175.107</b>	<b>8.567</b>	<b>Europe</b>
<i>Χώρες ΕΕ</i> . . . . .	<i>5.912.966</i>	<i>17.245</i>	<i>1.730.710</i>	<i>4.791</i>	<i>EU countries</i>
Γαλλία . . . . .	691.466	1.879	156.222	391	France
Κάτω χώρες . . . . .	607.286	1.844	101.156	259	Netherlands
Γερμανία . . . . .	1.507.435	4.029	462.333	1.142	Germany
Ιταλία . . . . .	1.323.551	3.802	350.055	929	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο . . . . .	485.340	1.345	321.602	681	United Kingdom
Ιρλανδία . . . . .	95.087	212	14.064	27	Ireland
Δανία . . . . .	132.007	333	33.041	72	Denmark
Πορτογαλία . . . . .	30.642	84	27.334	67	Portugal
Ισπανία . . . . .	362.331	1.274	131.190	275	Spain
Βέλγιο . . . . .	315.584	1.439	41.196	116	Belgium
Λουξεμβούργο . . . . .	7.922	32	1.848	2	Luxemburg
Φινλανδία . . . . .	108.327	311	40.645	37	Finland
Σουηδία . . . . .	158.460	391	22.073	99	Sweden
Αυστρία . . . . .	87.499	256	27.428	79	Austria
Μη καθοριζόμενες χώρες	30	16	524	615	Unspecified countries
<i>Χώρες ΕΖΕΣ</i> . . . . .	<i>204.755</i>	<i>604</i>	<i>62.567</i>	<i>146</i>	<i>EFTA countries</i>
Νορβηγία . . . . .	38.375	88	15.941	38	Norway
Ελβετία . . . . .	162.536	502	42.340	105	Switzerland
Ισλανδία . . . . .	1.875	9	3.996	3	Iceland
Λιχτενστάιν . . . . .	1.968	5	289	0	Liechtenstein
<i>Χώρες Λοιπής Ευρώπης</i>	<i>1.512.842</i>	<i>5.122</i>	<i>1.381.831</i>	<i>3.630</i>	<i>Other European countries</i>
Ουκρανία . . . . .	59.508	319	17.525	43	Ukraine
Ρωσία . . . . .	639.858	2.516	111.568	315	Russia
Πολωνία . . . . .	44.708	148	44.437	121	Poland
Δημ. της Τσεχίας . . . . .	54.758	181	22.706	64	Czech Republic
Ουγγαρία . . . . .	43.827	138	22.301	66	Hungary
Ρουμανία . . . . .	130.110	341	135.282	309	Rumania
Βουλγαρία . . . . .	165.940	328	221.556	626	Bulgaria
Αλβανία . . . . .	16.622	10	128.229	346	Albania
Σλοβενία . . . . .	10.246	32	11.255	27	Slovenia
Κροατία . . . . .	8.115	29	9.366	27	Croatia
Τουρκία . . . . .	192.020	645	134.213	369	Turkey
Κύπρος . . . . .	33.040	80	194.253	531	Cyprus
Λοιπές χώρες . . . . .	114.090	354	329.137	786	Other countries
<b>Αφρική</b> . . . . .	<b>317.817</b>	<b>789</b>	<b>140.234</b>	<b>435</b>	<b>Africa</b>
Μαρόκο . . . . .	18.020	47	6.576	32	Morocco

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Χώρα	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Country
	2001*	2002* (1)	2001*	2002* (1)	
Αλγερία .....	31.461	89	19.578	43	Algeria
Τυνησία .....	3.816	13	15.550	49	Tunisia
Λιβύη .....	104.403	233	14.929	99	Libya
Αίγυπτος .....	40.137	175	30.822	66	Egypt
Λιβερία .....	39.150	36	9.443	14	Liberia
Ακτή Ελεφαντοστού .....	16.081	39	740	1	Ivory Coast
Γκάνα .....	1.718	6	218	1	Ghana
Νιγηρία .....	73	0	16.133	37	Nigeria
Γκαμπόν .....	5.468	11	228	3	Gabon
Ζαΐρ .....	38	0	15	0	Zaire
Αιθιοπία .....	1.238	4	2.223	4	Ethiopia
Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής και Ναμίμπια	22.046	46	4.163	13	Republic of South Africa and Namibia
Ζαμπία .....	11	1	17	0	Zambia
Λοιπές χώρες .....	34.157	87	19.601	73	Other countries
<b>Αμερική .....</b>	<b>596.219</b>	<b>2.303</b>	<b>313.792</b>	<b>800</b>	<b>America</b>
Ηνωμένες Πολιτείες ...	388.891	1.598	219.922	557	United States
Καναδάς .....	34.837	100	29.047	74	Canada
Βραζιλία .....	64.171	118	6.981	20	Brazil
Ουρουγουάη .....	505	5	1.726	3	Uruguay
Αργεντινή .....	29.005	89	2.246	3	Argentina
Λοιπές χώρες .....	78.809	393	53.871	142	Other countries
<b>Ασία .....</b>	<b>2.320.360</b>	<b>7.128</b>	<b>355.911</b>	<b>1.045</b>	<b>Asia</b>
Λίβανος .....	4.755	10	29.355	51	Lebanon
Συρία .....	6.819	14	18.217	35	Syria
Ιράκ .....	87.565	121	2.434	49	Iraq
Ιράν .....	378.615	444	7.263	9	Iran
Ισραήλ .....	56.843	167	48.030	131	Israel
Ιορδανία .....	1.494	4	9.014	30	Jordan
Σαουδική Αραβία .....	414.410	902	26.676	78	Saudi Arabia
Κουβέιτ .....	1.371	5	3.452	9	Kuwait
Νότιος Κορέα .....	318.298	2.081	12.634	34	South Korea
Ιαπωνία .....	322.722	1.015	24.285	54	Japan
Λοιπές χώρες .....	727.469	2.366	174.550	564	Other countries
<b>Ωκεανία .....</b>	<b>45.891</b>	<b>165</b>	<b>23.866</b>	<b>84</b>	<b>Oceania</b>
Αυστραλία .....	14.948	35	20.203	66	Australia
Νέα Ζηλανδία .....	13.574	35	1.355	6	New Zealand
Λοιπές χώρες .....	17.370	94	2.308	12	Other countries
<b>Ακαθόριστες χώρες ...</b>	<b>778</b>	<b>28</b>	<b>11.030</b>	<b>83</b>	<b>Unspecified countries</b>

(1) Από το 2002 σε εκατομμύρια ευρώ.

(1) Since 2002 in million euro.

ΧΙ: 4. Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ <sup>(1)</sup>: 2001 και 2002

Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by SITC sections <sup>(1)</sup>: 2001 and 2002

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		SITC sections	
		Εκατ. δρχ. Million drachmae	%	Εκατ. δρχ. Million drachmae	%		
		Έτος—2001*—Year					
0 – 9	Σύνολο . . . . .	10.911.629	100,0	4.019.940	100,0	Total	0 – 9
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	1.028.848	9,4	678.227	16,9	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός . .	193.087	1,8	181.694	4,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	284.058	2,6	213.223	5,3	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1.705.630	15,6	435.348	10,8	Mineral, fuels, lubricants, etc.	3
4	Ελαία και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	25.304	0,2	96.057	2,4	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα . .	1.335.248	12,2	353.133	8,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα, κυρίως, κατά πρώτη ύλη	1.614.605	14,8	798.765	19,9	Manufactured goods classified, chiefly, by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	3.425.784	31,4	466.672	11,6	Machinery and transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	1.252.719	11,5	718.454	17,9	Miscellaneous manufactured articles	8
9	Είδη και συναλλαγές, μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες	46.347	0,4	78.367	1,9	Commodities and transactions, non-classified by category	9

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		SITC sections	
		Εκατ. ευρώ Million euro	%	Εκατ. ευρώ Million euro	%		
		Έτος—2002* (2)—Year					
0–9	Σύνολο .....	33.383	100,0	11.013	100,0	Total	0–9
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	3.421	10,2	1.822	16,5	Food and live ani- mals	0
1	Ποτά και καπνός ..	645	1,9	500	4,5	Beverages and to- bacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώ- σιμες, εκτός από καύσιμα	947	2,8	569	5,2	Crude materials, ine- dible, except fuels	2
3	Ορυκτά, καύσιμα, λι- παντικά κλπ.	4.522	13,5	924	8,4	Mineral, fuels, lubri- cants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέ- λευσης	106	0,3	222	2,0	Animal and vege- table oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα ..	3.655	10,9	1.075	9,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη τα- ξινομημένα, κυρίως, κατά πρώτη ύλη	4.562	13,7	2.302	20,9	Manufactured goods classified, chiefly, by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών	11.072	33,2	1.438	13,1	Machinery and trans- port equipment	7
8	Διάφορα βιομηχα- νικά είδη	4.017	12,0	1.996	18,1	Miscellaneous ma- nufactured articles	8
9	Είδη και συναλλα- γές, μη ταξινομη- μένα κατά κατη- γορίες	436	1,3	166	1,5	Commodities and transactions, non- classified by cate- gory	9

(1) Τυποποιημένη Ταξινόμηση του Διεθνούς  
Εμπορίου (ΤΤΔΕ).

(2) Από το 2002 σε εκατομμύρια ευρώ.

(1) Standard International Trade Classification  
(SITC).

(2) Since 2002 in million euro.

**ΧΙ: 4α. Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών,  
κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ (1): 2001 και 2002**

**Value of imports – arrivals and exports – dispatches, by  
SITC sections (1): 2001 and 2002**

Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Ισοζύγιο – Balance	SITC sections
	Εκατ. δρχ. Million drachmae	%	Εκατ. δρχ. Million drachmae	%		

Έτος—2001—Year

*ΧΩΡΕΣ ΕΕ—EU COUNTRIES*

0-9 .....	5.912.966	100,0	1.730.710	100,0	- 4.182.257	0-9
0 .....	793.190	13,4	401.879	23,2	- 391.311	0
1 .....	169.713	2,9	51.624	3,0	- 118.089	1
2 .....	82.982	1,4	75.077	4,3	- 7.905	2
3 .....	28.801	0,5	59.595	3,4	30.793	3
4 .....	12.919	0,2	81.190	4,7	68.270	4
5 .....	1.042.947	17,6	155.933	9,0	- 887.014	5
6 .....	935.047	15,8	369.347	21,3	- 565.700	6
7 .....	2.067.595	35,0	118.594	6,9	- 1.949.001	7
8 .....	749.914	12,7	360.884	20,9	- 389.029	8
9 .....	29.858	0,5	56.587	3,3	26.729	9

*ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΕ—OTHER COUNTRIES*

0-9 .....	4.998.663	100,0	2.289.231	100,0	- 2.709.432	0-9
0 .....	235.659	4,7	276.348	12,1	40.690	0
1 .....	23.374	0,5	130.070	5,7	106.696	1
2 .....	201.075	4,0	138.146	6,0	- 62.929	2
3 .....	1.676.829	33,5	375.753	16,4	- 1.301.075	3
4 .....	12.384	0,2	14.868	0,6	2.483	4
5 .....	292.301	5,8	197.200	8,6	- 95.101	5
6 .....	679.558	13,6	429.417	18,8	- 250.141	6
7 .....	1.358.189	27,2	348.079	15,2	- 1.010.110	7
8 .....	502.805	10,1	357.570	15,6	- 145.235	8
9 .....	16.489	0,3	21.780	1,0	5.291	9

Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Εισαγωγές - αφίξεις Imports - arrivals		Εξαγωγές - αποστολές Exports - dispatches		Ισοζύγιο - Balance	SITC sections
	Εκατ. ευρώ Million euro	%	Εκατ. ευρώ Million euro	%	Εκατ. ευρώ Million euro	

Έτος—2002\* (2)—Year

*ΧΩΡΕΣ ΕΕ—EU COUNTRIES*

0-9 .....	17.245	100,0	4.791	100,0	- 12.454	0-9
0 .....	2.487	14,4	1.029	21,5	- 1.458	0
1 .....	572	3,3	142	3,0	- 430	1
2 .....	305	1,8	212	4,4	- 94	2
3 .....	84	0,5	82	1,7	- 2	3
4 .....	49	0,3	171	3,6	123	4
5 .....	2.718	15,8	441	9,2	- 2.278	5
6 .....	2.621	15,2	1.051	21,9	- 1.570	6
7 .....	5.596	32,5	473	9,9	- 5.124	7
8 .....	2.765	16,0	1.077	22,5	- 1.687	8
9 .....	48	0,3	114	2,4	65	9

*ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΕ—OTHER COUNTRIES*

0-9 .....	16.138	100,0	6.222	100,0	- 9.916	0-9
0 .....	934	5,8	792	12,7	- 141	0
1 .....	73	0,5	358	5,8	285	1
2 .....	642	4,0	357	5,7	- 285	2
3 .....	4.438	27,5	842	13,5	- 3.596	3
4 .....	57	0,4	51	0,8	- 7	4
5 .....	937	5,8	634	10,2	- 302	5
6 .....	1.941	12,0	1.250	20,1	- 690	6
7 .....	5.476	33,9	965	15,5	- 4.510	7
8 .....	1.253	7,8	919	14,8	- 333	8
9 .....	388	2,4	52	0,8	- 336	9

(1) Βλέπε πίνακα XI: 4 για τις κατηγορίες της ΤΤΔΕ.

(2) Από το 2002 σε εκατομμύρια ευρώ.

(1) See table XI: 4 for the SITC sections.

(2) Since 2002 in million euro.

**XI: 5. Ποσοστιαία κατανομή της αξίας εισαγωγών – αφίξεων  
και εξαγωγών – αποστολών, κατά χώρα: 2000 – 2002**

**Percentage distribution of imports – arrivals and exports – dispatches value,  
by country: 2000 – 2002**

Χώρα—Country	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals			Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		
	2000	2001*	2002* (1)	2000	2001*	2002* (1)
<b>Γενικό σύνολο—Grand total</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Ευρώπη—Europe</b> .....	<b>72,2</b>	<b>69,9</b>	<b>68,8</b>	<b>79,4</b>	<b>79,0</b>	<b>77,8</b>
<i>Χώρες ΕΕ—EU countries</i> .....	<i>61,0</i>	<i>54,2</i>	<i>51,7</i>	<i>47,3</i>	<i>43,0</i>	<i>43,5</i>
Γαλλία—France .....	7,5	6,3	5,6	3,9	3,9	3,5
Κάτω Χώρες—Netherlands .....	6,1	5,6	5,5	2,7	2,5	2,3
Γερμανία—Germany .....	14,2	13,8	12,1	13,6	11,5	10,4
Ιταλία—Italy .....	14,1	12,1	11,4	10,7	8,7	8,4
Ηνωμένο Βασίλειο—United Kingdom ..	5,7	4,4	4,0	6,8	8,0	6,2
Ιρλανδία—Ireland .....	1,0	0,9	0,6	0,3	0,3	0,2
Δανία—Denmark .....	1,2	1,2	1,0	0,8	0,8	0,7
Πορτογαλία—Portugal .....	0,3	0,3	0,3	0,7	0,7	0,6
Ισπανία—Spain .....	3,5	3,3	3,8	3,2	3,3	2,5
Βέλγιο—Belgium .....	2,9	2,9	4,3	1,7	1,0	1,1
Λουξεμβούργο—Luxemburg .....	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Φινλανδία—Finland .....	1,4	1,0	0,9	0,6	1,0	0,3
Σουηδία—Sweden .....	2,1	1,5	1,2	1,3	0,5	0,9
Αυστρία—Austria .....	0,9	0,8	0,8	0,9	0,7	0,7
Μη καθοριζόμενες χώρες—Unspecified countries .....	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	5,6
<i>Χώρες ΕΖΕΣ—EFTA countries</i> .....	<i>1,8</i>	<i>1,9</i>	<i>1,8</i>	<i>1,1</i>	<i>1,6</i>	<i>1,3</i>
<i>Λοιπή Ευρώπη—Rest of Europe</i> .....	<i>9,5</i>	<i>13,9</i>	<i>15,3</i>	<i>30,9</i>	<i>34,4</i>	<i>33,0</i>
Ουκρανία—Ukraine .....	0,4	0,5	1,0	0,4	0,4	0,4
Ρωσία—Russia .....	3,3	5,9	7,5	2,1	2,8	2,9
Κύπρος—Cyprus .....	0,2	0,3	0,2	4,3	4,8	4,8
Λοιπές χώρες—Other countries .....	5,6	7,2	6,6	24,1	26,4	24,9
<b>Αφρική—Africa</b> .....	<b>2,7</b>	<b>2,9</b>	<b>2,4</b>	<b>3,6</b>	<b>3,5</b>	<b>4,0</b>
Αλγερία—Algeria .....	0,2	0,2	0,1	0,3	0,5	0,4
Λίβη—Libya .....	0,8	1,0	0,7	0,2	0,4	0,9
Αίγυπτος—Egypt .....	0,4	0,4	0,5	0,9	0,8	0,6
Λοιπές χώρες—Other countries .....	1,2	1,4	1,0	2,2	1,9	2,1
<b>Αμερική—America</b> .....	<b>4,6</b>	<b>5,5</b>	<b>6,9</b>	<b>7,9</b>	<b>7,8</b>	<b>7,3</b>
Ηνωμένες Πολιτείες—United States ...	3,2	3,6	4,8	5,4	5,5	5,1
Λοιπές χώρες—Other countries .....	1,4	1,9	2,1	2,5	2,3	2,2
<b>Ασία—Asia</b> .....	<b>20,0</b>	<b>21,3</b>	<b>21,4</b>	<b>8,3</b>	<b>8,9</b>	<b>9,5</b>
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia .....	2,8	3,8	2,7	0,5	0,7	0,7
Ιαπωνία—Japan .....	3,5	3,0	3,0	0,7	0,6	0,5
Λοιπές χώρες—Other countries .....	13,5	14,4	15,5	7,1	7,6	8,3
<b>Ωκεανία—Oceania</b> .....	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,5</b>	<b>0,7</b>	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>
<b>Ακαθόριστες χώρες—Unspecified countries</b> .....	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,3</b>	<b>0,8</b>

(1) Από το 2002 σε εκατομμύρια ευρώ.

(1) Since 2002 in million euro.



**ΧΙ: 6. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών – αφίξεων – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ (1): 1997 – 2000**

**Arrivals – imports and dispatches – exports unit value and quantum index, by SITC sections (1): 1997 – 2000**

1991 = 100,0

Κατηγορίες ΤΤΔΕ SITC sections	Εισαγωγές – αφίξεις (2) Imports – arrivals (2)				Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches			
	1997	1998	1999	2000	1997	1998	1999	2000

**Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index**

0 .....	116,5	117,2	111,3	113,9	122,1	126,7	117,6	125,3
1 .....	169,6	180,0	182,1	172,3	171,0	179,9	179,1	195,1
2 .....	122,7	126,6	122,0	127,2	144,7	148,3	124,8	142,3
3 .....	145,9	120,0	108,4	229,6	105,5	63,4	64,9	141,8
4 .....	142,4	174,6	157,9	137,1	139,5	115,8	121,7	117,6
5 .....	100,0	99,2	97,4	112,3	88,4	53,2	69,9	88,0
6 .....	111,6	117,6	106,4	125,7	131,1	113,4	122,4	140,3
7 .....	121,5	118,3	123,1	126,6	64,5	82,1	77,9	99,6
8 .....	101,3	93,3	98,8	112,4	114,0	133,6	125,0	129,7
0-9 .....	115,0	112,3	111,6	129,1	113,2	104,9	104,2	126,4

**Δείκτης όγκου—Quantum index**

0 .....	175,9	193,4	204,9	224,9	122,5	132,8	136,8	144,6
1 .....	127,9	138,5	146,9	176,8	118,6	108,4	122,0	113,8
2 .....	118,1	117,9	106,0	125,3	153,2	139,4	190,2	199,6
3 .....	101,7	140,7	125,4	170,7	169,0	240,8	336,2	294,8
4 .....	56,3	55,3	46,6	44,2	195,6	224,6	349,6	217,6
5 .....	231,9	271,0	283,9	310,5	326,9	639,5	570,7	625,6
6 .....	162,1	170,9	176,3	192,0	133,4	169,1	147,4	160,4
7 .....	131,8	181,0	207,6	229,3	612,0	619,9	676,9	763,5
8 .....	256,1	321,6	329,3	351,3	166,2	141,7	150,3	167,0
0-9 .....	160,1	194,5	205,1	228,0	169,8	193,0	205,5	213,4

(1) Βλέπε πίνακα ΧΙ: 4 για τις κατηγορίες της ΤΤΔΕ.

(2) Εξαιρούνται τα πλοία.

(1) See table XI: 4 for SITC sections.

(2) Excluding ships.



**ΧΙ: 7. Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων γεωργικών προϊόντων: 1999 – 2002**  
**Exports – dispatches of principal agricultural products: 1999 – 2002**

Σε τόνους

In tons

Είδος	1999	2000	2001*	2002*	Commodities
Καπνός σε φύλλα . . . . .	107.190	94.397	83.604	84.266	Tobacco leaves
Βαμβάκι, ακατέργαστο . . .	310.277	289.948	315.534	226.484	Cotton, raw
Σταφίδα κορινθιακή . . . . .	31.023	23.339	23.684	14.971	Currants (corinthian)
Σταφίδα σουλτανίνα . . . . .	24.069	18.983	15.523	12.694	«Sultanas» raisins
Εσπεριδοειδή (νωπά ή ξε- ρά)	332.885	342.427	495.706	328.633	Citrus fruits (fresh or dried)
Ελιές, γενικώς . . . . .	62.087	70.944	57.283	49.911	Olives, in general
Ελαιόλαδο . . . . .	245.369	152.138	201.960	89.439	Olive oil
Σύκα, ξερά . . . . .	4.728	4.242	5.640	2.976	Figs, dried
Σταφύλια, νωπά . . . . .	97.171	98.603	118.214	57.782	Grapes, fresh
Κρασιά σταφυλιών . . . . .	45.666	44.888	82.886	30.864	Wines from grapes
Ροδάκινα, νωπά . . . . .	122.484	161.261	170.845	113.463	Peach, fresh
Δέρματα, ακατέργαστα . . .	4.340	9.948	10.204	50.442	Hides and skins



Σε τόνους

In tons

Είδος	1999	2000	2001*	2002*	Commodities
Ανθρακικό μαγνήσιο, φυσικό	19.027	19.205	18.555	35.593	Natural magnesium carbonate
Άργιλοι (καολίνης, μπεντονίτης κλπ.)	145.803	20.101	81.579	29.978	Clay (kaolin, bentonite, etc.)
Αργό πετρέλαιο . . . . .	1.306.076	776.112	596.613	—	Crude oil
Κίσηρη (ελαφρόπετρα) . .	679.977	623.941	486.531	466.630	Pumice stone
Μάρμαρα, τραβερτίνες κλπ.	96.548	176.574	203.090	211.641	Marble, travertine, etc.
Μετάλλευμα αργιλίου (βωξίτης)	916.218	1.221.752	846.588	868.559	Aluminium ore (bauxite)
Μετάλλευμα χρωμίου . . .	—	3.000	5.067	—	Chromium ore
Μεταλλεύματα ψευδαργύρου	29.500	32.670	57.166	65.084	Zinc ores
Σμύριδα . . . . .	702	432	865	606	Emery
Βερμικουλίτης, περλίτης και χλωρίτες, μη εκτονωμένοι	512.890	607.707	573.856	462.048	Vermiculite, perlite and chlorite, non-expanded



ΧΙ: 9. Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων βιομηχανικών προϊόντων: 1999 – 2002  
Exports – dispatches of principal industrial products: 1999 – 2002

Σε τόνους					In tons
Είδος	1999	2000	2001*	2002*	Commodities
Νήματα και κλωστές υφαντικές	55.445	55.803	44.426	126.448	Textile yarn and thread
Υφάσματα, βαμβακερά . .	11.253	11.369	6.511	10.275	Cotton fabrics
Είδη και συμπληρώματα ενδύσεως	71.142	80.639	196.123	340.762	Articles of apparel and clothing accessories
Γουνοδέρματα, κατεργασμένα	249	422	390	742	Furskins, processed
Υποδήματα <sup>(1)</sup> . . . . .	1.930.523	2.027.585	1.860.655	2.606.064	Footwear <sup>(1)</sup>
Τεχουργήματα από τεχνητές πλαστικές ύλες	30.111	34.878	35.792	35.997	Articles of artificial plastic materials
Διάφορα προϊόντα χημικών βιομηχανιών (υδρογονάνθρακες, χημικά ανόργανα, λιπάσματα)	659.767	555.316	364.180	484.295	Miscellaneous chemical products (hydrocarbons, inorganic chemicals, fertilizers)
Αργίλιο, κατεργασμένο (ράβδοι, σύρματα, φύλλα)	141.906	151.235	137.481	157.977	Aluminium, processed (bars, wires, sheets)
Τσιμέντα, υδραυλικά . . .	4.837.731	5.587.387	4.936.390	2.862.331	Hydraulic cements
Προϊόντα πετρελαίου, ραφινρισμένα	5.736.246	6.489.232	4.713.495	3.964.922	Petroleum products, refined
Αμάξια παιδικά, παιχνίδια και είδη διασκέδασης	1.922	2.321	2.663	3.650	Baby carriages, toys, games and sporting goods
Κοσμήματα και είδη χρυσοχοΐας	118	148	317	181	Jewellery and goldsmith's and silversmith's wares

(1) Ζεύγη.

(1) Pairs.



**XII. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ**  
**TRANSPORT – COMMUNICATION**





**XII: 1. Σιδηροδρομικό δίκτυο: 1974 και 2000 – 2002**  
**Railway network: 1974 and 2000 – 2002**

Σε χιλιόμετρα

In kilometres

Σιδηροδρομικά δίκτυα <sup>(1)</sup>	1974	2000	2001	2002	Railway networks <sup>(1)</sup>
Συνολικό μήκος δικτύων . .	2.543	2.385	2.377	2.383	Total length of networks
1. Δίκτυο κανονικής γραμμής διεθνούς πλάτους	1.560	1.569	<sup>(3)</sup> 1.561	<sup>(3)</sup> 1.561	1. Network of normal line of international width
2. Δίκτυο μετρικού πλάτους (Πειραιώς – Πελοποννήσου και Βόλου – Καλαμπάκας)	961	696	696	702	2. Network of metric width (Piraeas – Peloponnissos and Volos – Kalabaka)
3. Λοιπές γραμμές (0,75 – 0,60)	22	<sup>(2)</sup> 120	<sup>(2)</sup> 120	<sup>(2)</sup> 120	3. Other lines (0,75 – 0,60)

Πηγή: Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ).

(1) Δεν περιλαμβάνεται το μήκος των παρακαμπτήριων γραμμών και των μηχανοστασίων, καθώς και το μήκος των γραμμών που δεν είναι σε εκμετάλλευση.

(2) Από τα οποία 82 χιλιόμετρα μήκος κανονικής γραμμής ηλεκτροδοτούμενης.

(3) Περιλαμβάνονται 356 χιλιόμετρα διπλής γραμμής.

Source: Hellenic Railways Organization.

(1) Excluding length of lines in railway yards and sidings, as well as length of dead lines.

(2) Including 82 kilometres length of electrified normal line.

(3) Including 356 kilometres of double line.

**XII: 2. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ): 1998 – 2002**

**Transports of the Hellenic Railways Organization: 1998 – 2002**

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1998	1999	2000	2001	2002	Passengers, Freight, Receipts
Μεταφερθέντες επιβάτες (σε χιλιάδες)	11.751	11.177	12.580	14.080	14.238	Passenger transport (in thousands)
Χιλιμετρικοί επιβάτες (σε εκατομμύρια)	1.552	1.453	1.629	1.783	1.836	Passenger – kms (in millions)
Μεταφερθέντα εμπορεύματα (σε χιλιάδες τόνους)	2.173	2.443	3.192	2.784	2.027	Goods transport (in thousand tons)
Χιλιμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (σε εκατομμύρια)	322	347	427	380	327	Freight ton – kms (in millions)
Εισπράξεις (σε εκατομμύρια δραχμές)	37.935	79.446	92.136	84.761	<sup>(1)</sup> 167.820	Receipts (in million drachmae)

Πηγή: Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ).

(1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

Source: Hellenic Railways Organization.

(1) Since 2002 in thousand euro.

**XII: 3. Μήκος εθνικού και επαρχιακού οδικού δικτύου: 1993 – 2003**
**Length of national and provincial road network: 1993 – 2003**
*Σε χιλιόμετρα*
*In kilometres*

Κατηγορία οδικού δικτύου	1993	1994	1995 – 2001	2002 – 2003	Category of road network
<b>Εθνικό δίκτυο</b> . . . . .	<b>9.158</b>	<b>9.158</b>	<b>9.210</b>	<b>8.588</b>	<b>National network</b>
Με άσφαλτο . . . . .	9.085	9.085	9.152	8.573	Covered with asphalt
Με σκύρα ή άμμο . . . . .	41	41	38	10	Macadamized or gravelled
Χωρίς οδόστρωμα . . . . .	32	32	20	6	Not paved
<b>Επαρχιακό δίκτυο</b> . . . . .	<b>29.107</b>	<b>29.107</b>	<b>29.241</b>	<b>28.826</b>	<b>Provincial network</b>
Με άσφαλτο . . . . .	22.708	22.708	23.854	21.992	Covered with asphalt
Με σκύρα ή άμμο . . . . .	3.965	3.965	3.281	4.938	Macadamized or gravelled
Χωρίς οδόστρωμα . . . . .	2.434	2.434	2.106	1.896	Not paved

Πηγή: Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων.

Source: Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works.

**XII: 4. Αυτοκίνητα οχήματα σε κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση: 1999 – 2003**
**Motor vehicles operated, by category and use: 1999 – 2003**

Κατηγορία οχημάτων Category of vehicles	1999*	2000*	2001*	2002*	2003*
<b>Γενικό σύνολο—Grand total</b> . . . . .	<b>4.690.412</b>	<b>5.060.885</b>	<b>5.389.996</b>	<b>5.693.008</b>	<b>5.967.610</b>
<b>Αυτοκίνητα—Motor cars</b> . . . . .	<b>3.979.637</b>	<b>4.279.524</b>	<b>4.536.630</b>	<b>4.782.453</b>	<b>4.997.715</b>
<i>Επιβατηγά—Passenger cars</i> . . . . .	<i>2.928.881</i>	<i>3.195.065</i>	<i>3.423.704</i>	<i>3.646.069</i>	<i>3.839.549</i>
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use . . . . .	2.895.321	3.161.505	3.390.144	3.612.509	3.805.989
Δημοσίας χρήσεως—Public use . . . . .	33.560	33.560	33.560	33.560	33.560
<i>Φορτηγά—Trucks</i> . . . . .	<i>1.023.987</i>	<i>1.057.422</i>	<i>1.085.811</i>	<i>1.109.137</i>	<i>1.131.027</i>
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use . . . . .	987.492	1.020.927	1.049.316	1.072.642	1.094.532
Δημοσίας χρήσεως—Public use . . . . .	36.495	36.495	36.495	36.495	36.495
<i>Λεωφορεία—Buses</i> . . . . .	<i>26.769</i>	<i>27.037</i>	<i>27.115</i>	<i>27.247</i>	<i>27.139</i>
<b>Μοτοσυκλέτες (δίκυκλες, τρίκυκλες)— Motorcycles (bicycles, tricycles)</b> . . . . .	<b>710.775</b>	<b>781.361</b>	<b>853.366</b>	<b>910.555</b>	<b>969.895</b>



**XII: 5. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που κυκλοφόρησαν  
για πρώτη φορά: 1999 – 2003**

**Motor vehicles put into circulation for the first time: 1999 – 2003**

	1999*	2000*	2001*	2002*	2003*
<b>Γενικό σύνολο—Grand total</b> . . . . .	<b>394.712</b>	<b>423.321</b>	<b>415.054</b>	<b>387.479</b>	<b>389.425</b>
<b>A. Καινούρια—New</b> . . . . .	<b>348.926</b>	<b>377.317</b>	<b>368.430</b>	<b>343.493</b>	<b>336.322</b>
<i>Επιβατηγά—Passenger cars</i> . . . . .	<i>261.573</i>	<i>288.502</i>	<i>279.521</i>	<i>267.440</i>	<i>256.489</i>
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use . . . .	259.974	286.883	277.474	265.776	253.047
Δημοσίας χρήσεως—Public use . . . .	1.599	1.619	2.047	1.664	3.442
<i>Λεωφορεία—Buses</i> . . . . .	<i>670</i>	<i>579</i>	<i>862</i>	<i>343</i>	<i>912</i>
<i>Φορτηγά—Trucks</i> . . . . .	<i>23.200</i>	<i>24.197</i>	<i>21.572</i>	<i>19.910</i>	<i>19.784</i>
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use . . . .	22.787	23.766	21.126	19.513	19.269
Δημοσίας χρήσεως—Public use . . . .	413	431	446	397	515
<i>Μοτοσυκλέτες—Motorcycles</i> . . . . .	<i>63.483</i>	<i>64.039</i>	<i>66.475</i>	<i>55.800</i>	<i>59.137</i>
<b>B. Μεταχειρισμένα—Used</b> . . . . .	<b>45.786</b>	<b>46.004</b>	<b>46.624</b>	<b>43.986</b>	<b>53.103</b>
<i>Επιβατηγά—Passenger cars</i> . . . . .	<i>7.143</i>	<i>14.118</i>	<i>10.422</i>	<i>10.127</i>	<i>16.026</i>
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use . . . .	7.014	13.946	10.283	9.942	15.588
Δημοσίας χρήσεως—Public use . . . .	129	172	139	185	438
<i>Λεωφορεία—Buses</i> . . . . .	<i>794</i>	<i>901</i>	<i>1.047</i>	<i>1.437</i>	<i>1.474</i>
<i>Φορτηγά—Trucks</i> . . . . .	<i>22.641</i>	<i>22.224</i>	<i>25.475</i>	<i>26.556</i>	<i>29.141</i>
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use . . . .	20.803	20.295	23.237	24.274	26.266
Δημοσίας χρήσεως—Public use . . . .	1.838	1.929	2.238	2.282	2.875
<i>Μοτοσυκλέτες—Motorcycles</i> . . . . .	<i>15.208</i>	<i>8.761</i>	<i>9.680</i>	<i>5.866</i>	<i>6.462</i>

**XII: 6. Υπεραστικές οδικές μεταφορές: 1999 – 2001**

**Interurban road transports: 1999 – 2001**

	1999	2000	2001	
<i>Κοινά Ταμεία Εισπράξεων Λεωφορειών (ΚΤΕΛ) Bus-owners' Joint Fund</i>				
Εργασθέντα λεωφορεία . . . . .	3.811	3.806	3.825	Buses, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα . . . . . (σε χιλιάδες)	304.923	300.588	299.978	Kilometres, run (in thousands)
Μεταφερθέντες επιβάτες . . . . . (σε χιλιάδες)	136.738	131.320	131.753	Passengers, transported (in thousands)
Χιλιομετρικοί επιβάτες . . . . . (σε εκατομμύρια)	6.631	7.118	7.938	Passenger – kilometres (in millions)
Ακαθάριστες εισπράξεις . . . . . (σε εκατομμύρια δραχ.)	96.625	103.406	113.163	Gross receipts (in million drs)

**XII: 7. Αστικές μεταφορές: 2000 – 2002**
**Urban transports: 2000 – 2002**

 Χιλιόμετρα, επιβάτες σε χιλιάδες  
 Εισπράξεις σε εκατομμύρια δραχμές

 Kilometres, passengers in thousands  
 Receipts in million drachmae

	2000	2001	2002	
<b>ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS</b>				
<i>Λεωφορεία—Buses</i>				
Εργασθέντα λεωφορεία . . . . .	1.798	1.717	1.814	Buses, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα . . . . .	95.462	89.940	85.875	Kilometres, run
Μεταφερθέντες επιβάτες . . . . .	365.533	374.373	363.944	Passengers, transported
Ακαθάριστες εισπράξεις . . . . .	46.507	39.127	(1)172.246	Gross receipts
<i>Ηλεκτροκίνητα λεωφορεία (τρόλεϊ)—Trolley buses</i>				
Εργασθέντα ηλεκτροκίνητα λεωφορεία (τρόλλεϊ)	257	261	246	Trolley buses, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα . . . . .	11.581	12.194	11.599	Kilometres, run
Μεταφερθέντες επιβάτες . . . . .	75.304	76.230	70.070	Passengers, transported
Ακαθάριστες εισπράξεις . . . . .	11.957	18.167	(1)55.885	Gross receipts
<i>Ηλεκτρικοί σιδηρόδρομοι—Electric railways</i>				
Εργασθέντες συρμοί . . . . .	206	226	225	Trains, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα . . . . .	16.312	16.505	16.903	Kilometres, run
Μεταφερθέντες επιβάτες . . . . .	98.128	112.375	108.366	Passengers, transported
Ακαθάριστες εισπράξεις . . . . .	21.397	21.433	(1)56.913	Gross receipts
<b>ΛΟΙΠΗ ΧΩΡΑ—REST OF THE COUNTRY</b>				
<i>Λεωφορεία—Buses</i>				
Εργασθέντα λεωφορεία . . . . .	1.053	1.086	...	Buses, operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα . . . . .	81.335	81.118	...	Kilometres, run
Μεταφερθέντες επιβάτες . . . . .	216.980	232.594	...	Passengers, transported
Ακαθάριστες εισπράξεις . . . . .	31.036	37.089	...	Gross receipts

(1) Από το 2002 σε χιλιάδες ευρώ.

(1) Since 2002 in thousand euro.

**XII: 8. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα: 1999 – 2003**
**Road-traffic accidents and persons injured therefrom: 1999 – 2003**

	1999	2000	2001	2002	2003	
Ατυχήματα . . . . .	24.231	23.001	19.671	16.809	15.751	Accidents
Θανατηφόρα . . . . .	1.876	1.803	1.669	1.438	1.400	Fatal
Μη θανατηφόρα . . . . .	22.355	21.198	18.002	15.371	14.351	Non-fatal
Παθόντα πρόσωπα . . . . .	34.822	32.800	28.216	24.093	22.342	Injured persons
Νεκροί . . . . .	2.116	2.037	1.880	1.634	1.605	Dead
Βαρῶς τραυματίες . . . . .	4.558	4.200	3.238	2.608	2.348	Seriously injured
Ελαφρώς τραυματίες . . . . .	28.148	26.563	23.098	19.851	18.389	Slightly injured

**XII: 9. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά μήνα: 2002 και 2003**  
**Monthly distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2002 and 2003**

Μήνας—Month	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρῶς Seriously	Ελαφρῶς Slightly
<b>Έτος—2002—Year</b>					
<b>Σύνολο—Total . . . . .</b>	<b>1.438</b>	<b>15.371</b>	<b>1.634</b>	<b>2.608</b>	<b>19.851</b>
Ιανουάριος—January . .	78	1.039	97	164	1.311
Φεβρουάριος—February	94	1.138	97	183	1.399
Μάρτιος—March . . . . .	116	1.333	125	249	1.726
Απρίλιος—April . . . . .	98	1.224	109	194	1.531
Μάιος—May . . . . .	133	1.374	156	215	1.804
Ιούνιος—June . . . . .	151	1.467	175	266	1.913
Ιούλιος—July . . . . .	168	1.495	198	297	2.024
Αύγουστος—August . . .	133	1.288	157	262	1.807
Σεπτέμβριος—September	124	1.287	141	203	1.653
Οκτώβριος—October . . .	120	1.380	133	199	1.760
Νοῦμβριος—November .	108	1.218	117	208	1.485
Δεκέμβριος—December	115	1.083	129	168	1.438

(συνέχεια του πίνακα XII: 9—table XII: 9 continued)

Μήνας—Month	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρῶς Seriously	Ελαφρῶς Slightly
<b>Έτος—2003—Year</b>					
<b>Σύνολο—Total . . . . .</b>	<b>1.400</b>	<b>14.351</b>	<b>1.605</b>	<b>2.348</b>	<b>18.389</b>
Ιανουάριος—January . .	101	1.096	111	181	1.440
Φεβρουάριος—February	98	854	119	154	1.038
Μάρτιος—March . . . . .	103	957	115	153	1.239
Απρίλιος—April . . . . .	87	1.074	119	184	1.422
Μάιος—May . . . . .	109	1.339	122	164	1.685
Ιούνιος—June . . . . .	123	1.326	139	238	1.663
Ιούλιος—July . . . . .	155	1.554	181	236	2.031
Αύγουστος—August . . .	138	1.338	161	282	1.766
Σεπτέμβριος—September	138	1.242	153	218	1.564
Οκτώβριος—October . . .	117	1.342	132	193	1.674
Νοῦμβριος—November .	122	1.166	132	183	1.511
Δεκέμβριος—December	109	1.063	121	162	1.356

**XII: 10. Οδικά ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα,  
κατά ημέρα της εβδομάδας: 2002 και 2003**

**Daily distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2002 and 2003**

Ημέρα της εβδομάδας Day of the week	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
<b>Έτος—2002—Year</b>					
<b>Σύνολο—Total . . . . .</b>	<b>1.438</b>	<b>15.371</b>	<b>1.634</b>	<b>2.608</b>	<b>19.851</b>
Κυριακή—Sunday . . . . .	265	2.188	321	489	3.226
Δευτέρα—Monday . . . . .	211	2.214	239	325	2.856
Τρίτη—Tuesday . . . . .	165	2.225	183	326	2.720
Τετάρτη—Wednesday . . . . .	174	2.136	198	337	2.648
Πέμπτη—Thursday . . . . .	200	2.173	218	336	2.668
Παρασκευή—Friday . . . . .	188	2.277	206	387	2.779
Σάββατο—Saturday . . . . .	235	2.158	269	408	2.954

*(συνέχεια του πίνακα XII: 10—table XII: 10 continued)*

Ημέρα της εβδομάδας Day of the week	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
<b>Έτος—2003—Year</b>					
<b>Σύνολο—Total . . . . .</b>	<b>1.400</b>	<b>14.351</b>	<b>1.605</b>	<b>2.348</b>	<b>18.389</b>
Κυριακή—Sunday . . . . .	260	1.982	314	471	2.940
Δευτέρα—Monday . . . . .	199	2.077	220	296	2.626
Τρίτη—Tuesday . . . . .	168	1.954	192	285	2.384
Τετάρτη—Wednesday . . . . .	188	1.972	209	278	2.440
Πέμπτη—Thursday . . . . .	192	2.057	215	316	2.542
Παρασκευή—Friday . . . . .	205	2.308	225	340	2.842
Σάββατο—Saturday . . . . .	188	2.001	230	362	2.615

**XII: 11. Παθόντα πρόσωπα, κατά κατηγορίες και ομάδες ηλικιών: 2002 και 2003**  
**Persons injured, by categories and age groups: 2002 and 2003**

Κατηγορίες παθόντων Categories of injured persons	Σύνολο Total	Ομάδες ηλικιών—Age groups						
		0 – 5 ετών years	6 – 14 ετών years	15 – 24 ετών years	25 – 44 ετών years	45 – 64 ετών years	65 και άνω and over	Άγνωστη ηλικία Unknown age
<b>Έτος—2002—Year</b>								
<b>Σύνολο—Total . . . . .</b>	<b>24.093</b>	<b>294</b>	<b>741</b>	<b>6.226</b>	<b>9.553</b>	<b>4.203</b>	<b>2.570</b>	<b>506</b>
Νεκροί—Dead . . . . .	1.634	20	27	330	558	340	340	19
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured . . . .	2.608	19	75	754	922	424	348	66
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured . . . . .	19.851	255	639	5.142	8.073	3.439	1.882	421
<b>Οδηγοί—Drivers . . . . .</b>	<b>14.457</b>	<b>2</b>	<b>82</b>	<b>3.829</b>	<b>6.979</b>	<b>2.469</b>	<b>866</b>	<b>230</b>
Νεκροί—Dead . . . . .	979	—	1	208	424	214	127	5
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured . . . .	1.580	—	15	499	672	250	124	20
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured . . . . .	11.898	2	66	3.122	5.883	2.005	615	205
<b>Επιβάτες—Passengers, transported . . . . .</b>	<b>6.481</b>	<b>191</b>	<b>397</b>	<b>2.094</b>	<b>1.997</b>	<b>1.071</b>	<b>566</b>	<b>165</b>
Νεκροί—Dead . . . . .	376	12	18	105	104	70	61	6
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured . . . .	616	13	35	217	184	103	43	21
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured . . . . .	5.489	166	344	1.772	1.709	898	462	138
<b>Πεζοί—Pedestrians . . .</b>	<b>3.155</b>	<b>101</b>	<b>262</b>	<b>303</b>	<b>577</b>	<b>663</b>	<b>1.138</b>	<b>111</b>
Νεκροί—Dead . . . . .	279	8	8	17	30	56	152	8
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured . . . .	412	6	25	38	66	71	181	25
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured . . . . .	2.464	87	229	248	481	536	805	78

Πίνακας—Table XII: 11. Συνέχεια—Continued

Κατηγορίες παθόντων Categories of injured persons	Σύνολο Total	Ομάδες ηλικιών—Age groups						Άγνωστη ηλικία Unknown age
		0 – 5 ετών years	6 – 14 ετών years	15 – 24 ετών years	25 – 44 ετών years	45 – 64 ετών years	65 και άνω and over	
<b>Έτος—2003—Year</b>								
<b>Σύνολο—Total . . . . .</b>	<b>22.342</b>	<b>235</b>	<b>628</b>	<b>5.738</b>	<b>8.772</b>	<b>3.765</b>	<b>2.498</b>	<b>706</b>
Νεκροί—Dead . . . . .	1.605	16	29	378	537	303	322	20
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured . . . .	2.348	23	77	689	857	361	290	51
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured . . . . .	18.389	196	522	4.671	7.378	3.101	1.886	635
<b>Οδηγοί—Drivers . . . . .</b>	<b>13.467</b>	<b>—</b>	<b>80</b>	<b>3.557</b>	<b>6.464</b>	<b>2.196</b>	<b>836</b>	<b>334</b>
Νεκροί—Dead . . . . .	1.010	—	3	233	430	208	126	10
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured . . . .	1.392	—	17	437	624	201	93	20
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured . . . . .	11.065	—	60	2.887	5.410	1.787	617	304
<b>Επιβάτες—Passengers, transported . . . . .</b>	<b>5.771</b>	<b>150</b>	<b>328</b>	<b>1.878</b>	<b>1.732</b>	<b>927</b>	<b>552</b>	<b>204</b>
Νεκροί—Dead . . . . .	338	12	21	130	76	49	48	2
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured . . . .	582	15	37	216	175	73	50	16
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured . . . . .	4.851	123	270	1.532	1.481	805	454	186
<b>Πεζοί—Pedestrians . . .</b>	<b>3.104</b>	<b>85</b>	<b>220</b>	<b>303</b>	<b>576</b>	<b>642</b>	<b>1.110</b>	<b>168</b>
Νεκροί—Dead . . . . .	257	4	5	15	31	46	148	8
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured . . . .	374	8	23	36	58	87	147	15
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured . . . . .	2.473	73	192	252	487	509	815	145

**XII: 12. Ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω,  
κατά κατηγορία: 1995 – 2003**

**Greek merchant ships of 100 GRT and over, by category: 1995 – 2003**

Χωρητικότητα σε χιλιάδες ΚΟΧ

Tonnage in thousand GRT

Κατηγορίες πλοίων Categories	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>2.128</b>	<b>2.013</b>	<b>1.927</b>	<b>1.903</b>	<b>1.889</b>	<b>1.967</b>	<b>2.052</b>	<b>2.051</b>	<b>2.092</b>
<b>ΚΟΧ— GRT</b> .....	<b>29.863</b>	<b>27.935</b>	<b>25.708</b>	<b>25.906</b>	<b>25.550</b>	<b>27.328</b>	<b>30.623</b>	<b>30.586</b>	<b>33.433</b>
Φορτηγά—Dry cargo .....	837	748	667	623	583	625	655	641	653
ΚΟΧ— GRT .....	14.667	12.826	11.831	11.335	10.773	11.886	12.954	12.720	14.005
Δεξαμενόπλοια—Tankers .....	426	415	398	401	418	457	472	475	486
ΚΟΧ— GRT .....	14.105	13.963	12.680	13.254	13.461	14.096	15.783	15.939	17.503
Επιβατηγά—Passenger ships .....	519	522	524	546	551	617	675	688	705
ΚΟΧ— GRT .....	988	1.052	1.099	1.185	1.224	1.273	1.810	1.852	1.848
Λοιπά (1)—Miscellaneous (1) .....	346	328	338	333	337	268	250	247	248
ΚΟΧ— GRT .....	103	94	98	132	92	73	76	75	77

**Σημείωση:** Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.

(1) Δηλαδή: Πλοία ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, τοποθέτησης υποβρύχιων καλωδίων, αλιευτικά κλπ.

**Note:** Including also ships supplied with provisional registration papers.

(1) i.e.: Towing, salvage, cable ships, fishing boats, etc.

**XII: 13. Κατανομή των ελληνικών εμπορικών πλοίων, κατά κλιμάκια ολικής χωρητικότητας: 2001 – 2003**

**Distribution of greek merchant ships, by tonnage groups: 2001 – 2003**

Χωρητικότητα σε χιλιάδες ΚΟΧ  
Τέλος έτους

Tonnage in thousand GRT  
At the end of the year

Κλιμάκια ολικής χωρητικότητας Tonnage groups	2001		2002		2003	
	Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage	Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage	Αριθμός Number	Χωρητικότητα Tonnage
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>1.967</b>	<b>27.328</b>	<b>2.052</b>	<b>30.623</b>	<b>2.092</b>	<b>33.433</b>

Εκατοστιαία κατανομή—Percent distribution

<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
100 – < 500 .....	41,0	0,7	41,1	0,7	41,1	0,7
500 – < 1.000 .....	12,0	0,6	12,3	0,6	12,2	0,6
1.000 – < 5.000 .....	10,0	1,5	10,0	1,5	10,1	1,4
5.000 – < 10.000 .....	3,8	1,8	3,8	1,8	3,4	1,5
10.000 – < 15.000 .....	3,4	2,9	2,8	2,4	2,3	1,8
15.000 – < 20.000 .....	3,6	4,2	3,3	3,9	2,9	3,1
20.000 – < 30.000 .....	7,7	12,8	7,8	13,3	7,9	12,6
30.000 + .....	18,5	75,4	18,9	75,8	20,2	78,2

**XII: 14. Διακίνηση επιβατών και εμπορευμάτων στους λιμένες  
της Ελλάδος: 1999 – 2002**

**Passenger and freight traffic in greek ports: 1999 – 2002**

	1999	2000*	2001*	2002*	
<i>α) Επιβάτες (σε χιλιάδες)—Passengers (in thousands)</i>					
<i>Γραμμών εξωτερικού</i>					<i>International shipping traffic</i>
Αποβιβασθέντες:					Disembarked:
από πλοία κάθε εθνικότητας	1.492	1.640	1.571	1.127	from all vessels
από ελληνικά μόνο πλοία	783	785	897	944	from greek vessels only
Επιβιβασθέντες:					Embarked:
σε πλοία κάθε εθνικότητας	1.352	1.467	1.438	1.035	on all vessels
σε ελληνικά μόνο πλοία	758	809	879	891	on greek vessels only
<i>Γραμμών εσωτερικού</i>					<i>Coastwise traffic</i>
Αποβιβασθέντες: . . . . .	49.614	50.816	54.646	49.612	Disembarked:
από Α/Π—Δ/Π . . . . .	16.832	17.674	18.351	13.124	from S/S—M/S
από Π/Θ . . . . .	32.375	32.715	35.852	36.022	from ferry-boats
από Π/Κ . . . . .	407	427	443	466	from M/S
<i>β) Εμπορεύματα (σε χιλ. τόνους)—Goods (in thous. tons)</i>					
<i>Εξωτερικού</i>					<i>International shipping traffic</i>
Εκφορτωθέντα:					Unloaded:
από πλοία κάθε εθνικότητας	44.662	45.072	45.973	50.853	from all vessels
από ελληνικά μόνο πλοία	18.336	18.468	19.105	10.757	from greek vessels only
Φορτωθέντα:					Loaded:
σε πλοία κάθε εθνικότητας	22.301	22.526	22.977	21.806	on all vessels
σε ελληνικά μόνο πλοία	5.786	5.559	5.897	5.566	on greek vessels only
<i>Εσωτερικού</i>					<i>Coastwise traffic</i>
Εκφορτωθέντα . . . . .	22.897	25.464	25.985	37.596	Unloaded:
από Α/Π—Δ/Π . . . . .	22.801	25.381	25.885	37.499	from S/S—M/S
από Π/Κ . . . . .	96	83	100	97	from M/S



## α) Επιβάτες—Passengers

Σε χιλιάδες

In thousands

Λιμένες	Αποβιβασθέντες Disembarked			Επιβιβασθέντες Embarked			Ports
	2000*	2001*	2002	2000*	2001*	2002*	
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>1.640</b>	<b>1.571</b>	<b>1.127</b>	<b>1.466</b>	<b>1.438</b>	<b>1.035</b>	<b>Total</b>
Ηγουμενίτσας . . .	697	648	425	534	547	354	Igoumenitsa
Κερκύρας . . . . .	216	161	135	202	153	115	Kerkyra
Πατρών . . . . .	638	670	544	638	645	543	Patra
Πειραιώς . . . . .	26	27	—	24	25	—	Pireas
Λοιποί . . . . .	63	65	23	68	68	23	Other

## β) Εμπορεύματα—Goods

Σε χιλιάδες τόνους

In thousand tons

Λιμένες	Εκφορτωθέντα Unloaded			Φορτωθέντα Loaded			Ports
	2000*	2001*	2002	2000*	2001*	2002*	
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>45.072</b>	<b>45.973</b>	<b>50.853</b>	<b>22.526</b>	<b>22.977</b>	<b>21.806</b>	<b>Total</b>
Αγίων Θεοδώρων .	5.972	6.871	6.654	2.086	2.127	1.996	Agii Theodori
Αλιβερίου . . . . .	1.126	1.148	869	1.854	1.891	1.394	Aliveri
Αντικύρας . . . . .	114	116	675	469	478	541	Antikyra
Βόλου . . . . .	696	710	1.464	1.629	1.662	1.404	Volos
Ελευσίνας . . . . .	8.691	8.865	7.130	2.990	3.050	1.926	Elefsina
Θεσσαλονίκης . . .	7.325	7.471	8.681	1.308	1.335	1.653	Thessaloniki
Ισθμίας . . . . .	423	431	1.703	—	—	66	Isthmia
Ιτέας . . . . .	2	2	2	506	516	793	Itea
Καβάλας . . . . .	500	510	553	453	462	335	Kavala
Μεγάρων . . . . .	7.796	7.952	7.083	—	—	—	Megara
Μήλου . . . . .	55	56	30	1.764	1.799	1.384	Milos
Πατρών . . . . .	1.592	1.624	1.699	1.279	1.304	1.122	Patra
Πειραιώς . . . . .	6.736	6.871	8.726	3.495	3.565	5.566	Pireas
Ρίου . . . . .	214	218	198	605	617	312	Rio
Σούδας . . . . .	207	211	197	7	7	5	Souda
Χαλκίδας . . . . .	1.495	1.525	1.482	1.541	1.572	138	Chalkida
Λοιποί . . . . .	2.128	1.392	3.707	2.540	2.592	3.171	Other

Coastal traffic by S/S and M/S: 2000 – 2002

α) Επιβάτες (σε χιλιάδες)—Passengers (in thousands)

Λιμένες	Αποβιβασθέντες Disembarked			Επιβιβασθέντες Embarked			Ports
	2000*	2001*	2002	2000*	2001*	2002*	
<b>Σύνολο</b> .....	<b>18.076</b>	<b>18.794</b>	<b>13.124</b>	<b>18.076</b>	<b>18.794</b>	<b>13.124</b>	<b>Total</b>
Αίγινας .....	1.217	1.261	621	1.216	1.260	588	Egina
Γαυρίου .....	266	276	195	264	274	178	Gavrio
Ηρακλείου .....	576	597	753	580	602	745	Iraklio
Μυκόνου .....	476	496	336	476	495	330	Mykonos
Ναξου .....	349	364	250	348	363	239	Naxos
Πάρου .....	679	708	366	680	711	336	Paros
Πατρών .....	97	198	109	196	203	122	Patra
Πειραιώς .....	4.997	5.190	4.251	5.023	5.215	4.387	Pireas
Πόρου .....	286	296	137	291	302	144	Poros
Ραφήνας .....	938	975	599	952	989	642	Rafina
Ρόδου .....	321	333	233	321	333	144	Rodos
Σάμης .....	174	182	180	179	186	183	Sami
Σούδας .....	386	400	402	383	397	389	Souda
Σπετσών .....	145	151	18	140	145	19	Spetses
Σύρου .....	327	339	293	326	339	274	Syros
Τήνου .....	530	553	393	531	553	369	Tinos
Υδρας .....	221	230	35	219	228	32	Hydra
Χίου .....	204	212	183	202	210	183	Chios
Λοιποί .....	5.887	6.033	3.770	5.749	5.989	3.820	Other

β) Εμπορεύματα (σε χιλ. τόνους)—Goods (in thousand tons)

Λιμένες	Εκφορτωθέντα Unloaded			Φορτωθέντα Loaded			Ports
	2000*	2001*	2002	2000*	2001*	2002*	
<b>Σύνολο</b> .....	<b>25.464</b>	<b>25.985</b>	<b>37.596</b>	<b>25.464</b>	<b>25.985</b>	<b>37.596</b>	<b>Total</b>
Αγίου Θεοδώρων .....	2	2	269	3.487	3.610	2.905	Agii Theodori
Αλιβερίου .....	641	654	620	914	936	770	Aliveri
Αντικύρας .....	729	744	445	—	—	3	Antikyra
Βόλου .....	1.751	1.786	3.615	2.978	2.707	2.698	Volos
Ελευσίνας .....	1.131	1.154	924	5.986	5.093	6.378	Elefsina
Ηρακλείου .....	895	913	2.179	484	808	584	Iraklio
Θεσσαλονίκης .....	2.297	2.343	2.695	1.413	1.543	1.266	Thessaloniki
Θήρας .....	421	426	111	38	33	11	Thira
Ιτέας .....	—	—	1	417	543	1.322	Itea
Λάρυμνας .....	990	1.010	1.692	341	318	928	Larymna
Λαυρίου .....	502	512	495	63	135	110	Lavrio
Μεγάρων .....	317	323	325	—	5	219	Megara
Πειραιώς .....	1.338	1.365	1.831	1.581	1.797	3.023	Pireas
Πολιτικών .....	—	—	—	1.311	1.174	1.332	Politika
Ρίου .....	653	666	2.441	87	179	1.912	Rio
Χαλκίδας .....	462	471	328	251	351	604	Chalkida
Λοιποί .....	13.335	13.616	19.625	6.113	6.753	13.531	Other

**XII: 17. Διακινηθέντες επιβάτες με επιβατηγά και οχηματαγωγά πλοία,  
κατά ακτοπλοϊκές γραμμές: 2000 – 2002**

**Passengers transported by passenger and car-ferries,  
distributed by runs: 2000 – 2002**

Σε χιλιάδες

In thousands

Ακτοπλοϊκές γραμμές	2000*	2001*	2002*	Coastwise runs
<b>Σύνολο</b> .....	<b>17.674</b>	<b>18.351</b>	<b>13.123</b>	<b>Total</b>
Αργοσαρωνικού .....	3.977	4.149	2.077	Argossaronikos run
Πειραιώς – Κρήτης .....	2.095	2.176	2.465	Pireas – Kriti
Πειραιώς – Δωδεκανήσου ....	828	859	787	Pireas – Dodekanissos
Πειραιώς – Δυτικών Κυκλάδων	604	629	627	Pireas – Western Kyklades
Πειραιώς – Ανατολ. Κυκλάδων .	1.774	1.848	1.507	Pireas – Eastern Kyklades
Πειραιώς – Μυκόνου – Τήνου – Σάμου	1.405	1.462	1.427	Pireas – Mykonos – Tinos – Samos
Πειραιώς – Χίου – Μυτιλήνης ..	828	859	781	Pireas – Chios – Mytilini
Πατρών – Ακαρνανίας – Ιονίων Νήσων	413	428	402	Patra – Akarnania – Ionian Islands
Ραφήνας – Ευβοίας – Άνδρου – Τήνου	2.029	2.108	1.347	Rafina – Evia – Andros – Tinos
Βόλου – Βορείων Σποράδων – Κύμης	971	984	526	Volos – Northern Sporades – Kymi
Λοιπές .....	2.750	2.849	1.177	Other

**XII: 18. Διακινηθέντες επιβάτες με πορθμεία τοπικών  
συγκοινωνιών: 2001 – 2003**

**Passengers transported by ferry-boats of local communication: 2001 – 2003**

Σε χιλιάδες

In thousands

Πορθμειακές γραμμές	2001	2002	2003	Regular runs
<b>Σύνολο</b> .....	<b>35.852</b>	<b>36.022</b>	<b>34.883</b>	<b>Total</b>
Αιδηψού – Αρκίτσας .....	609	589	548	Edipsos – Arkitsa
Αργοστολίου – Ληξουρίου ....	499	548	503	Argostoli – Lixouri
Ζακύνθου – Κυλλήνης .....	924	987	993	Zakynthos – Kyllini
Θάσου – Κεραμωτής .....	859	959	874	Thassos – Keramoti
Καβάλας – Θάσου .....	448	502	490	Kavala – Thassos
Κερκύρας – Ηγουμενίτσας ....	1.169	1.226	1.192	Kerkyra – Igoumenitsa
Περάματος – Παλουκίων ....	12.155	12.133	12.482	Perama – Paloukia
Πρεβέζης – Ακτίου .....	1.280	566	—	Preveza – Aktio
Ρίου – Αντιρίου .....	13.693	14.210	13.550	Rio – Antirio
Ωρωπού – Ερέτριας .....	560	485	447	Oropos – Eretria
Λοιπές .....	3.656	3.817	3.804	Other

ΧΙΙ: 19. Αεροπορική κίνηση εσωτερική και εξωτερική,  
κατά αερολιμένα: 2001 και 2002

Domestic and international air traffic, by airport: 2001 and 2002

Αερολιμένες	Πτήσεις αεροσκαφών Aircraft traffic	Επιβάτες (000) Passengers		Εμπορεύματα και ταχυδρο- μείο (τόνοι) Freight and mail (tons)	Airports
		Αναχω- ρήσεις – Αφίξεις Departures – Arrivals	Επιβιβασθέ- ντες Embarked	Αποβιβασθέ- ντες Disembarked	

Έτος—2001\*—Year

Σύνολο .....	403.170	17.856	17.591	136.534	Total
Αθηνών .....	178.287	6.377	6.304	112.267	Athens
Αγχιάλου (Βόλου) ..	414	23	23	1	Aghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης) ..	2.208	155	147	...	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	3.591	138	139	1.346	Alexandroupolis
Ανδραβίδας .....	...	...	...	...	Andravida
Αράξου .....	847	42	41	2	Araxos
Αστυπάλαιας .....	432	5	4	—	Astypaleia
Ζακύνθου .....	6.557	494	485	...	Zakynthos
Ηρακλείου .....	39.290	2.556	2.491	2.996	Iraklio
Θεσσαλονίκης .....	42.982	1.716	1.715	10.466	Thessaloniki
Ικαρίας .....	462	9	8	...	Ikaría
Ιωαννίνων .....	3.352	73	73	18	Ioannina
Καβάλας .....	4.610	190	185	722	Kavala
Καλαμάτας .....	992	45	45	7	Kalamata
Καρπάθου .....	2.400	61	61	...	Karpathos
Κάσου .....	476	1	1	4	Kassos
Καστελλόριζου .....	394	3	3	7	Kastellorizo
Καστοριάς .....	161	3	3	12	Kastoria
Κερκύρας .....	15.782	1.122	1.109	1.428	Kerkyra
Κεφαλληνίας .....	2.968	181	180	79	Kefallinia
Κοζάνης .....	334	3	3	2	Kozani
Κυθήρων .....	592	9	9	38	Kythira
Κω .....	11.008	824	817	948	Kos
Λέρου .....	640	6	6	2	Leros
Λήμνου .....	2.890	68	67	266	Limnos
Μήλου .....	668	4	4	3	Milos
Μυκόνου .....	5.804	174	172	75	Mykonos
Μυτιλήνης .....	6.852	234	228	878	Mytilini
Νάξου .....	884	13	12	8	Naxos
Πάρου .....	1.668	12	11	6	Paros
Ρόδου .....	28.100	1.728	1.700	1.819	Rodos
Σάμου .....	5.698	232	227	407	Samos
Σαντορίνης .....	9.986	348	328	...	Santorini
Σητείας .....	93	1	1	...	Sithia
Σκιάθου .....	2.664	160	159	2	Skiathos
Σκύρου .....	104	1	1	...	Skyros
Σύρου .....	2.283	21	22	...	Syros
Χανίων .....	12.931	720	709	2.355	Chania
Χίου .....	3.766	104	98	370	Chios

Αερολιμένες	Πτήσεις αεροσκαφών Aircraft traffic	Επιβάτες (000) Passengers		Εμπορεύματα και ταχυδρο- μείο (τόνοι) Freight and mail (tons)	Airports
	Αναχω- ρήσεις – Αφίξεις Departures – Arrivals	Επιβιβασθε- ντες Embarked	Αποβιβασθε- ντες Disembarked	Φορτωθέντα και εκφορτω- θέντα Loaded and unloaded	
<b>Έτος—2002*—Year</b>					
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>366.524</b>	<b>16.750</b>	<b>16.672</b>	<b>127.106</b>	<b>Total</b>
Αθηνών . . . . .	155.617	5.815	5.918	107.417	Athens
Αγχιάλου (Βόλου) . .	490	26	25	1	Aghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης) . .	2.337	166	163	...	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως . .	3.340	119	115	1.067	Alexandroupolis
Ανδραβίδας . . . . .	...	...	...	...	Andravida
Αράξου . . . . .	533	36	37	...	Araxos
Αστυπάλαιας . . . . .	528	5	5	1	Astypalea
Ζακύνθου . . . . .	6.685	515	498	...	Zakynthos
Ηρακλείου . . . . .	36.644	2.421	2.371	3.206	Iraklio
Θεσσαλονίκης . . . . .	39.550	1.630	1.627	7.178	Thessaloniki
Ικαρίας . . . . .	392	8	7	...	Ikaria
Ιωαννίνων . . . . .	2.981	63	63	16	Ioannina
Καβάλας . . . . .	3.984	185	182	323	Kavala
Καλαμάτας . . . . .	674	44	44	1	Kalamata
Καρπάθου . . . . .	2.984	70	70	...	Karpathos
Κάσου . . . . .	610	3	3	3	Kassos
Καστελλόριζου . . . . .	514	3	3	6	Kastellorizo
Καστοριάς . . . . .	132	2	2	3	Kastoria
Κερκύρας . . . . .	14.871	1.080	1.071	1.106	Kerkyra
Κεφαλληνίας . . . . .	3.050	190	188	88	Kefallinia
Κοζάνης . . . . .	274	2	2	1	Kozani
Κυθήρων . . . . .	409	7	7	30	Kythira
Κω . . . . .	10.153	753	745	928	Kos
Λέρου . . . . .	750	8	8	25	Leros
Λήμνου . . . . .	3.000	64	61	264	Limnos
Μήλου . . . . .	906	6	5	14	Milos
Μυκόνου . . . . .	6.258	172	170	75	Mykonos
Μυτιλήνης . . . . .	6.816	217	211	779	Mytilini
Νάξου . . . . .	1.025	12	11	...	Naxos
Πάρου . . . . .	826	6	5	1	Paros
Ρόδου . . . . .	27.010	1.631	1.599	1.654	Rodos
Σάμου . . . . .	5.350	215	210	393	Samos
Σαντορίνης . . . . .	7.813	298	281	...	Santorini
Σητείας . . . . .	42	1	1	...	Sitia
Σκιάθου . . . . .	1.709	161	161	1	Skiathos
Σκύρου . . . . .	258	1	1	...	Skyros
Σύρου . . . . .	2.117	19	20	...	Syros
Χανίων . . . . .	11.826	698	687	2.175	Chania
Χίου . . . . .	4.066	98	95	350	Chios

Πηγή: Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

**XII: 20. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση  
τηλεπικοινωνιών: 2001 – 2003**  
**Telecommunication equipment and telecommunication  
movement: 2001 – 2003**

	2001	2002	2003	
<b>Τηλεφωνικά κέντρα</b>				<b>Telephone exchanges</b>
Αριθμός .....	...	...	...	Number
Χωρητικότητα σε παροχές (σε χιλιάδες)				Capacity (in thousands)
Εγκατεστημένες .....	6.071	6.068	6.028	Installed
Κατειλημμένες .....	5.608	5.413	5.200	Occupied
<b>Τηλετυπικά κέντρα</b>				<b>Telex units</b>
Αριθμός .....	5	...	...	Number
Χωρητικότητα σε παροχές				Capacity
Εγκατεστημένες .....	...	...	...	Installed
Κατειλημμένες .....	7.283	6.163	...	Occupied
<b>Κίνηση τηλεφωνικών συν- διαλέξεων</b>				<b>Telephone calls</b>
<i>Εσωτερικού</i>				<i>Home</i>
Τιμολογιακές μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας (σε εκατ.)	...	...	...	Rates of automatic telephony (in million)
Συνδιαλέξεις χειροκίνητης τηλεφωνίας (σε χιλ.)	465	115	71	Calls of manually operated telephony (in thousands)
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Τιμολογιακές μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας (σε εκατ.)	...	...	...	Rates of automatic telephony (in million)
Διάρκεια αυτών σε χιλιάδες πρώτα λεπτά	823.541	896.740	834.395	Duration of rates in thousand minutes
Συνδιαλέξεις χειροκίνητης τηλεφωνίας (σε χιλ.)	293	205	130	Calls of manually operated telephony (in thousands)
Διάρκεια αυτών σε χιλιάδες πρώτα λεπτά	1.624	1.120	719	Duration of calls in thousand minutes
<b>Κίνηση τηλεγραφημάτων (σε χιλιάδες)</b>				<b>Telegrams (in thousands)</b>
<i>Εσωτερικού</i>				<i>Home</i>
Κατατεθέντα .....	667	676	578	Deposited
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Ανταλλαγέντα .....	37	30	24	Exchanged
<b>Κίνηση TELEX (σε χιλιάδες)</b>				<b>TELEX (in thousands)</b>
<i>Εσωτερικού</i>				<i>Home</i>
Τιμολογιακές μονάδες αυτό- ματης επικοινωνίας	...	...	...	Rates of automatic calls

	2001	2002	2003	
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Ανταποκρίσεις αυτόματης επικοινωνίας	...	...	...	Automatic correspondence
Ανταποκρίσεις χειροκίνητης επικοινωνίας	...	...	...	Manually operated correspondence
<b>Κίνηση ραδιοτηλεπικοινωνιών με πλοία</b>				<b>Radiotelecommunication with ships</b>
<i>Ραδιοσυνδιαλέξεις</i>				<i>Radio calls</i>
Εσωτερικού .....	55.618	36.004	19.006	Home
Εξωτερικού .....	162.613	129.708	99.308	Abroad
<i>Ραδιοτηλεγραφήματα</i>				<i>Radiotelegrams</i>
<i>Εσωτερικού</i>				<i>Home</i>
Κατατεθέντα .....	...	...	...	Deposited
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Ανταλλαγέντα .....	3.546	2.869	2.779	Exchanged

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source: Hellenic Telecommunications Organization.

**XII: 21. Κίνηση των Ελληνικών Ταχυδρομείων (ΕΛΤΑ): 2000 – 2002**  
**Traffic of the Hellenic Post Office: 2000 – 2002**

Σε χιλιάδες

In thousands

	2000	2001	2002	
Ταχυδρομικά γραφεία (αριθμός)	987	988	979	Post offices (number)
Επιστολές, έντυπα κλπ.				Letters, printed matter, etc.
Καταθέσεις .....	537.349	547.562	554.571	Posted
Επιδόσεις .....	...	...	...	Handled
Ταχυδρομικά δέματα				Postal parcels
Καταθέσεις .....	2.890	2.793	2.603	Posted
Ταχυδρομικές επιταγές . . .	4.435	4.147	3.629	Postal orders
Επιδόσεις συντάξεων και επιδομάτων και λοιπές εργασίες	32.980	39.691	38.013	Deliveries of pensions and allowances and other activities

Πηγή: Ελληνικά Ταχυδρομεία (ΕΛΤΑ).

Source: Hellenic Post Office.





**XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – ΜΟΥΣΕΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ**  
**TOURISM – MUSEUMS AND ARCHAEOLOGICAL SITES**





**XIII: 1. Αφίξεις περιηγητών, κατά μήνα: 1999 – 2003**  
**Arrivals of tourists, by month: 1999 – 2003**

Σε χιλιάδες

In thousands

	1999	2000	2001	2002	2003	
<b>Σύνολο</b> .....	<b>12.606</b>	<b>13.567</b>	<b>14.679</b>	<b>14.918</b>	<b>14.785</b>	<b>Total</b>
Ιανουάριος .....	186	204	299	405	280	January
Φεβρουάριος .....	179	192	290	340	326	February
Μάρτιος .....	352	356	344	463	444	March
Απρίλιος .....	671	755	770	709	790	April
Μάιος .....	1.402	1.512	1.603	1.645	1.645	May
Ιούνιος .....	1.724	1.860	1.993	1.966	2.076	June
Ιούλιος .....	2.327	2.506	2.624	2.516	2.585	July
Αύγουστος .....	2.358	2.419	2.562	2.633	2.597	August
Σεπτέμβριος .....	1.772	2.004	2.098	2.123	2.012	September
Οκτώβριος .....	1.098	1.148	1.186	1.244	1.207	October
Νοέμβριος .....	291	346	531	415	414	November
Δεκέμβριος .....	246	265	379	459	409	December

**XIII: 2. Αφίξεις περιηγητών, κατά μέσο ταξιδιού: 1996 – 2003**  
**Arrivals of tourists, by means of transport: 1996 – 2003**

Ετος Year	Αφίξεις (000) Arrivals	Ποσοστιαία κατανομή % Percentage distribution			
		Αεροπορικώς By air	Σιδηροδρομικώς By rail	Θαλασσίως By sea	Οδικώς By road
1996 .....	9.782	78,5	0,3	11,5	9,7
1997 .....	10.588	76,9	0,4	10,2	12,5
1998 .....	11.364	76,0	0,3	11,3	12,4
1999 .....	12.606	79,0	0,3	9,8	10,9
2000 .....	13.567	77,1	0,5	9,6	12,8
2001 .....	14.679	73,9	0,6	9,7	15,8
2002 .....	14.918	70,0	0,6	10,3	19,1
2003 .....	14.785	70,5	0,6	9,8	19,1

ΧΙΙΙ: 3. Αφίξεις<sup>(1)</sup> περιηγητών, κατά υπηκοότητα και κατά ομάδες περιήλου  
(κρουαζιέρες): 2002 και 2003

Arrivals<sup>(1)</sup> of tourists, by citizenship and number of cruise  
passengers: 2002 και 2003

Σε χιλιάδες

In thousands

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	2002	2003	State of tourists' citizenship
<b>Σύνολο αφίξεων</b> .....	<b>14.918</b>	<b>14.785</b>	<b>Total arrivals</b>
<b>A' Αφίξεις περιηγητών, εκτός των κατά ομάδες περιήλου</b>	<b>14.180</b>	<b>13.970</b>	<b>A. Arrivals of tourists (except cruise passengers)</b>
<b>Ευρώπη</b> .....	<b>13.237</b>	<b>13.074</b>	<b>Europe</b>
Χώρες ΕΕ .....	9.638	9.324	EU countries
Γιουγκοσλαβία .....	191	242	Yugoslavia
Ελβετία .....	220	266	Switzerland
Νορβηγία .....	181	230	Norway
Λοιπά κράτη Ευρώπης .....	3.007	3.012	Other European countries
<b>Ασία</b> .....	<b>609</b>	<b>575</b>	<b>Asia</b>
Ιαπωνία .....	70	56	Japan
Λίβανος και Συρία .....	24	22	Lebanon and Syria
Τουρκία .....	139	144	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας .....	376	353	Other Asian countries
<b>Αφρική</b> .....	<b>53</b>	<b>44</b>	<b>Africa</b>
Αίγυπτος και Σουδάν .....	31	25	Egypt and Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση .....	12	11	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής .....	10	8	Other African countries
<b>Αμερική</b> .....	<b>217</b>	<b>219</b>	<b>America</b>
Ηνωμένες Πολιτείες .....	147	149	United States
Καναδάς .....	56	56	Canada
Λοιπά κράτη Αμερικής .....	14	14	Other American countries
<b>Ωκεανία</b> .....	<b>64</b>	<b>58</b>	<b>Oceania</b>
Αυστραλία .....	55	50	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας .....	9	8	Other Oceanian countries
<b>B' Αφίξεις περιηγητών κατά ομάδες περιήλου</b>	<b>738</b>	<b>815</b>	<b>B. Arrivals of cruise passengers</b>

(1) Οι αφίξεις υπολογίζονται από δειγματοληψία που γίνεται στους σταθμούς ελέγχου διαβατηρίων για τους υπηκόους των χωρών της ΕΕ.

(1) The arrivals are estimated on the basis of the sampling drawn in the passport control stations for the citizens of EU member states.

**XIII: 4. Αφίξεις επιβατών με πτήσεις charter, κατά χώρα αναχώρησης  
αεροσκάφους<sup>(1)</sup>: 1999 – 2003**

**Arrivals of charter passengers, by country of aircraft's<sup>(1)</sup> departure: 1999 – 2003**

Σε χιλιάδες

*In thousands*

Χώρα αναχώρησης αεροσκάφους	1999	2000	2001 <sup>(2)</sup>	2002 <sup>(2)</sup>	2003 <sup>(2)</sup>	Country of aircraft's departure
<b>Σύνολο</b> .....	<b>7.685</b>	<b>7.847</b>	<b>7.687</b>	<b>7.378</b>	<b>7.105</b>	<b>Total</b>
<b>Ευρώπη</b> .....	<b>7.486</b>	<b>7.690</b>	<b>7.561</b>	<b>7.246</b>	<b>7.002</b>	<b>Europe</b>
Ηνωμένο Βασίλειο .....	2.124	2.336	2.347	2.380	2.358	United Kingdom
Αυστρία .....	400	365	378	339	329	Austria
Βέλγιο – Λουξεμβούργο .....	233	215	216	225	247	Belgium – Luxembourg
Γαλλία .....	286	315	389	438	463	France
Γερμανία .....	1.953	1.867	1.829	1.684	1.446	Germany
Γιουγκοσλαβία .....	15	6	7	7	8	Yugoslavia
Ελβετία .....	184	189	177	74	113	Switzerland
Ιταλία .....	246	295	305	270	315	Italy
Κάτω Χώρες .....	498	505	457	461	409	Netherlands
Σκανδιναβικές χώρες .....	1.139	1.142	1.002	973	862	Scandinavian countries
Λοιπά κράτη Ευρώπης .....	408	455	454	395	452	Other European countries
<b>Αμερική</b> .....	<b>25</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>11</b>	<b>America</b>
ΗΠΑ .....	19	14	11	7	5	USA
Λοιπά κράτη Αμερικής .....	6	8	5	9	6	Other American countries
<b>Ασία</b> .....	<b>168</b>	<b>129</b>	<b>104</b>	<b>109</b>	<b>87</b>	<b>Asia</b>
Ισραήλ .....	142	95	79	81	58	Israel
Λοιπά κράτη Ασίας .....	26	34	25	28	29	Other Asian countries
<b>Αφρική</b> .....	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>Africa</b>
<b>Ωκεανία</b> .....	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>Oceania</b>

- (1) Οι επιβάτες των πτήσεων charter είναι, κατά το μεγαλύτερο μέρος, υπήκοοι της χώρας αναχώρησης του αεροσκάφους.  
(2) Τα στοιχεία προέρχονται από εκτιμήσεις.

- (1) Charter passengers are mostly citizens of the country of aircraft's departure.  
(2) Data derived from estimations.

**XIII: 5. Αφίξεις επιβατών με πτήσεις charter, κατά αερολιμένα άφιξης  
αεροσκάφους: 1999 – 2003**

**Arrivals of charter passengers, by airport of aircraft's arrival: 1999 – 2003**

Σε χιλιάδες

*In thousands*

Αερολιμένας άφιξης αεροσκάφους	1999	2000	2001 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	Airport of aircraft's arrival
<b>Σύνολο</b> .....	<b>7.685</b>	<b>7.847</b>	<b>7.687</b>	<b>7.378</b>	<b>7.105</b>	<b>Total</b>
Αθηνών (Ελ. Βενιζέλος) .....	481	412	353	327	293	Athens (El. Venizelos)
Ηρακλείου .....	2.040	2.044	1.958	1.915	1.872	Iraklio
Θεσσαλονίκης .....	458	453	432	422	411	Thessaloniki
Κερκύρας .....	880	965	913	887	861	Kerkyra
Κω .....	639	678	634	604	589	Kos
Ρόδου .....	1.340	1.339	1.286	1.242	1.233	Rodos
Λοιποί αερολιμένες .....	1.847	1.956	2.112	1.981	1.846	Other airports

- (1) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα XIII: 4.

- (1) See footnote (2), table XIII:4.

**XIII: 6. Ξενοδοχειακό δυναμικό και διανυκτερεύσεις: 1998 – 2002**  
**Hotel capacity and nights spent: 1998 – 2002**

	Ξενοδο- χειακές μονάδες Hotel units	Κλίνες (000) Beds	Διανυκτερεύσεις (000) Nights spent by		
			Ημεδαπών Greeks	Αλλοδαπών Foreigners	
1998 .....	7.946	584.834	13.921	42.164	1998
1999 .....	8.168	597.855	14.381	45.489	1999
2000 .....	8.342	607.614	14.628	46.212	2000
2001 .....	8.342	607.614	13.132	43.454	2001
2002 .....	8.329	606.330	12.753	38.522	2002

**XIII: 7. Μονάδες κάμπινγκ και θέσεις για σκηνές – τροχόσπιτα και άτομα: 1998 – 2002**  
**Camping units, capacity in tents and trailers and individuals served: 1998 – 2002**

	1998	1999	2000	2001	2002	
Μονάδες κάμπινγκ . . . .	335	344	350	350	364	Camping units
Θέσεις για σκηνές και τροχόσπιτα	30.741	30.741	30.643	30.643	31.471	Capacity in tents and trailers
Θέσεις για άτομα . . . . .	97.233	97.233	<sup>(1)</sup> 97.880	<sup>(1)</sup> 97.880	<sup>(1)</sup> 99.763	Individuals served
Διανυκτερεύσεις (σε χιλ.):	1.246	1.327	1.346	1.161	975	Nights spent by (in thousands):
Ημεδαπών . . . . .	476	502	535	483	378	Greeks
Αλλοδαπών . . . . .	770	825	811	678	597	Foreigners

(1) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα XIII: 4

(1) See footnote (2), table XIII: 4.



**XIII: 8. Κίνηση επισκεπτών μουσείων και αρχαιολογικών χώρων  
της Ελλάδος: 2002 και 2003**

**Number of persons visiting museums and archaeological  
sites of Greece: 2002 and 2003**

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2002	2003	
<b>ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS</b>			
Α Ακροπόλεως Αθηνών .....	877.502	770.010	A Akropolis
Μ Βυζαντινό και Χριστιανικό Αθηνών	31.030	23.758	Μ Byzantine and Christian of Athens
Μ Εθνική Πινακοθήκη – Μουσείο Αλεξ. Σούτζου	224.482	173.384	Μ National Picture Gallery – Alexandros Soutzos
Μ Εθνικό Αρχαιολογικό Αθηνών	229.123	—	Μ National Archaeological of Athens
Μ Ελληνικής Λαϊκής Τέχνης	5.896	4.755	Μ Greek Popular Art
Α Θέατρο Διονύσου	73.583	76.754	Α Dionyssus Theatre
Α Θησείο – Αρχαία Αγορά	97.127	110.385	Α Thissio – Ancient Agora
Μ Ιστορικό Νεοτέρας Ελλάδος	19.830	19.389	Μ Historical of Modern Greece
Μ Κανελλοπούλου	9.590	10.472	Μ Kanellopoulos
Α Κεραμικού	48.725	2.584	Α Keramikos
Μ Μονής Καισαριανής	20.416	24.023	Μ Monastery of Kessariani
Μ Μπενάκη Αθηνών	144.788	175.349	Μ Benaki (Athens)
Μ Νομισματικό Αθηνών	7.421	7.509	Μ Numismatic of Athens
Α Ολυμπείου	76.516	79.373	Α Temple of Olympian Zeus
Μ Πειραιώς	6.371	5.921	Μ Archaeological of Pireas
Α Ρωμαϊκής Αγοράς	21.416	18.531	Α Forum Romanum
<b>ΛΟΙΠΗ ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑ—REST OF CENTRAL GREECE AND EVIA</b>			
Α Αμφιαράειο	8.579	6.816	Α Amfiaraio
Α Βραυρώνας	8.070	6.258	Α Vravrona
Α Δελφών	351.067	430.690	Α Delfi
Μ Δελφών	281.602	8.068	Μ Delfi
Α Ελευσίνας	9.489	8.115	Α Elefsina
Μ Ερέτριας	5.208	4.722	Μ Eretria
Μ Θηβών	5.477	4.781	Μ Thiva
Μ Λαμίας	3.552	2.063	Μ Lamia
Μ Μονής Οσίου Λουκά	55.548	47.824	Μ Monastery of Ossiou Loukas
Α Ναού Απόλλωνα Αίγινας	8.979	7.220	Α Temple of Apollo (Egina)
Α Ναού Αφαίας Αίγινας	91.667	82.381	Α Temple of Afea (Egina)
Μ Σκύρου	3.415	3.169	Μ Skyros
Α Σουνίου	146.188	149.174	Α Sounio
Μ Σπετσών	8.009	5.983	Μ Spetses
Α Τύμβου Μαραθώνα	9.500	6.400	Α Tomb of Marathonas
Μ Χαλκίδας	1.337	2.206	Μ Chalkida
<b>ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ—PELOPONNISSOS</b>			
Α Ανακτόρου Νέστορα	40.758	32.668	Α Palace of Nestor
Μ Άργους	5.526	7.036	Μ Argos
Α Αρχαίας Κορίνθου <sup>(1)</sup>	170.380	142.422	Α Ancient Korinthos <sup>(1)</sup>
Μ Αρχαίας Μεσσήνης (Μαυροματίου)	5.346	8.525	Μ Ancient Messini
Α Αρχαίας Ολυμπίας	350.388	405.031	Α Ancient Olympia
Μ Αρχαίας Ολυμπίας	195.057	7.112	Μ Ancient Olympia
Μ Διρού (Λακωνία)	5.671	4.463	Μ Diros (Lakonia)
Α Επιδαύρου	367.851	335.890	Α Epidavros
Μ Ισθμίας	3.463	5.156	Μ Isthmia

Πίνακας—Table XIII: 8. Συνέχεια—Continued

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2002	2003	
Μ Κάστρου Μονεμβασιάς	26.478	24.042	Μ Castle of Monemvassia
Α Λέρνης	3.798	2.791	Α Lerni
Α Μυκηνών – Θησαυρού Ατρέως	300.276	264.091	Α Mykines – Atreus Thesaurus
Α Μυστρά	141.709	126.715	Α Mystras
Α Ναού Επικουρείου Απόλλωνος	28.932	31.774	Α Temple of Epikurius Apollo
Μ Ναυπλίου	13.671	3.061	Ναπλίο
Α Νεμέας <sup>(1)</sup>	18.131	19.118	Α Nemea <sup>(1)</sup>
Μ Πύλου	1.870	1.633	Μ Pylos
Μ Σπάρτης	8.058	7.936	Μ Sparti
Α Σταδίου Νεμέας	6.242	5.496	Α Stadium of Nemea
Α Τίρυνθας	31.870	28.101	Α Tiryntha
Α Φρουρίου Παλαμίδου	172.600	137.700	Α Fortress of Palamidi
Α Φρουρίου Πύλου	25.026	25.564	Α Fortress of Pylos
Μ Χώρας Τριφυλίας	14.541	13.714	Μ Chora (Trifylia)
<b>ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ—IONIAN ISLANDS</b>			
Μ Αντιβουνιώτισσας (Κέρκυρα) <sup>(1)</sup>	9.552	6.854	Μ Antivouniotissa (Kerkyra) <sup>(1)</sup>
Μ Αργοστολίου	12.847	14.767	Μ Argostoli
Μ Ασιατικής Τέχνης Κερκύρας	18.909	20.903	Μ Sino-Japanese art of Kerkyra
Μ Ζακύνθου <sup>(1)</sup>	10.345	8.155	Μ Zakynthos <sup>(1)</sup>
Μ Κερκύρας	12.451	12.727	Μ Kerkyra
Μ Λευκάδας	5.480	2.994	Μ Lefkada
Α Φρουρίου Ζακύνθου <sup>(1)</sup>	12.628	9.273	Α Fortress of Zakynthos <sup>(1)</sup>
Α Φρουρίου Κερκύρας	115.337	74.420	Α Fortress of Kerkyra
<b>ΘΕΣΣΑΛΙΑ—THESSALIA</b>			
Μ Αρχοντικού Γ. Σβαρτς	17.558	14.433	Μ Swartz Mansion
Μ Βόλου	15.624	756	Μ Volos
Α Διμηνίου (Μαγνησία)	2.674	5.053	Α Diminion (Magnisia)
<b>ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ—MAKEDONIA</b>			
Α Αιανής Κοζάνης	2.721	3.116	Α Aeani (Kozani)
Μ Αμφίπολης	6.935	11.731	Α Amphipolis
Α Ανακτόρων Βεργίνας	12.771	6.762	Α Vergina Palaces
Α Βασιλικών Τάφων Βεργίνας	109.645	73.854	Α Vergina Royal Tombs
Μ Βεροίας (Αρχαιολογικό)	907	692	Μ Veria (Archaeological)
Μ Βεροίας (Βυζαντινό)	4.827	3.327	Μ Veria (Vyzantino)
Α Δίου	57.676	43.685	Α Dion
Μ Δίου Λιτοχώρου	18.885	15.742	Μ Dion of Litochoro
Μ Δράμας	2.256	1.846	Μ Drama
Μ Θεσσαλονίκης (Αρχαιολογικό)	73.656	1.165	Μ Thessaloniki (Archaeological)
Μ Θεσσαλονίκης (Βυζαντινό)	16.414	15.434	Μ Thessaloniki (Vyzantino)
Μ Καβάλας	3.875	3.365	Μ Kavala
Μ Καστοριάς (Βυζαντινό)	4.612	1.018	Μ Kastoria (Vyzantino)
Μ Λευκού Πύργου	91.898	80.928	Μ Lefkos Pyrgos
Α Ολύθης	12.032	14.628	Α Olynthos
Α Πέλλης	19.220	12.400	Α Pella
Μ Πέλλης	19.450	13.490	Μ Pella
Μ Πολυγύρου	3.074	2.048	Μ Polygyros
Μ Πύργου Προσφορίου Χαλκιδικής	18.860	17.020	Μ Pyrgos at Prasfori (Chalkidiki)
Α Φιλίππων	33.500	27.800	Α Philippi
Μ Φλωρίνης	1.170	1.235	Μ Florina



Πίνακας—Table XIII: Β. Συνέχεια—Continued

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2002	2003	
<b>ΗΠΕΙΡΟΣ—ΙΠΙΡΟΣ</b>			
Α Δωδώνης .....	46.871	37.678	Α Dodoni
Μ Ιωαννίνων (Αρχαιολογικό) .....	5.780	270	Μ Ioannina (Archaeological)
Μ Ιωαννίνων (Βυζαντινό) .....	16.552	15.995	Μ Ioannina (Vyzantino)
Α Κασσώπης <sup>(1)</sup> .....	2.573	2.355	Α Kassopi <sup>(1)</sup>
Μ Ναού Παρηγορήτισσας Άρτας .....	6.297	4.255	Μ The Holy Church of Parigoritissa (Arta)
Α Νεκρομαντείου Αχέρωντα .....	27.209	17.981	Α Nekromadio of Acherodas
Μ Νικοπόλεως .....	7.305	6.273	Μ Nikopolis
<b>ΚΡΗΤΗ—ΚΡΙΤΙ</b>			
Α Αγίας Τριάδας Φαιστού .....	12.699	14.264	Α Agia Triada of Festos
Μ Αγίου Νικολάου .....	15.282	12.971	Μ Agios Nikolaos
Α Ανακτόρου Ζακρού .....	18.821	17.984	Α Palace of Zakros
Α Ανακτόρου Μαλλίων .....	55.776	51.370	Α Palace of Malia
Α Γόρτυνας .....	103.267	104.537	Α Gortyna
Α Γουρνιών (Λασιθί) .....	10.720	11.264	Α Gournies (Lassithi)
Μ Ηρακλείου .....	294.846	259.609	Μ Iraklio
Α Κνωσού .....	680.074	633.903	Α Knossos
Α Ματάλων .....	45.457	38.358	Α Matala
Μ Παναγίας Κεράς (Λασιθί) .....	36.978	37.847	Μ Church of Panagia Kera of Lassithi
Μ Ρεθύμνου .....	26.225	27.071	Μ Rethymno
Μ Σητείας .....	4.081	4.477	Μ Sitia
Α Σπηλαιού Ψυχρού (Λασιθί) .....	89.092	93.993	Α Cave of Psychro (Lassithi)
Α Σπιναλόγκας (Λασιθί) .....	259.897	233.549	Α Spinalonga (Lassithi)
Α Τυλίσσου .....	2.549	2.601	Α Tyllisos
Α Φαιστού .....	141.383	147.635	Α Festos
Α Φρουρίου Κούλες Λιμένα Ηρακλείου .....	40.776	26.356	Α Koule Fortress at Iraklio Port
Μ Χανίων (Αρχαιολογικό) .....	31.410	26.300	Μ Chania (Archaeological)
Μ Χανίων (Βυζαντινό) .....	4.069	3.049	Μ Chania (Vyzantino)
<b>ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS</b>			
Α Ακροπόλεως Ιαλυσσού .....	93.630	78.800	Α Acropolis of Ialysos
Α Ακροπόλεως Λίνδου .....	458.496	395.760	Α Acropolis of Lindos
Α Ακρωτηρίου Θήρας .....	152.832	143.010	Α Akrotiri of Thira
Α Αναστηλωμένης Οικίας Κω .....	23.752	—	Α Restored House of Kos
Μ Άνδρου .....	9.173	9.002	Μ Andros
Α Ασκληπείου Κω .....	113.768	115.430	Α Asklepieion of Kos
Α Δήλου .....	99.710	80.863	Α Delos
Α Ευπαλινείου Ορύγματος (Σάμος) .....	32.238	29.388	Α Eupalinio Orygma (Samos)
Α Ηραίου Σάμου .....	22.887	18.181	Α Ireo (Hera's Sanctuary) of Samos
Μ Θήρας (Νέο, Προϊστορική) .....	42.070	67.034	Μ Thira (New)
Μ Θήρας (Παλαιό) .....	14.116	12.882	Μ Thira (Old)
Α Καμειρού .....	145.023	125.481	Α Kamiros
Α Κάστρου Κω .....	82.017	79.867	Α Castle of Kos
Α Κάστρου Μυτιλήνης .....	5.976	4.464	Α Castle of Mytilini
Μ Κοσμητικής Συλλογής Ρόδου .....	3.897	3.282	Μ Jewellery Collection of Rodos
Μ Κω .....	20.596	18.111	Μ Kos
Μ Λήμνου .....	5.882	4.332	Μ Limnos
Μ Μήλου .....	10.069	8.074	Μ Milos
Μ Μυκόνου .....	7.712	7.373	Μ Mykonos

Πίνακας—Table XIII: 8. Συνέχεια—Continued

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2002	2003	
Μ Μυτιλήνης (Νέο) .....	8.774	5.329	Μ Mytilini (New)
Μ Μυτιλήνης (Παλαιό) .....	6.378	3.969	Μ Mytilini (Old)
Μ Νάξου .....	16.508	16.962	Μ Naxos
Μ Ναού Παναγίας του Κάστρου (Ρόδος)	6.724	6.132	Μ Church of Panagia of Castle (Rodos)
Μ Παλατίου Μεγάλου Μαγίστρου Ρόδου	210.662	204.931	Μ Palace of Great Magistros (Rodos)
Μ Πάρου .....	6.870	6.445	Μ Paros
Μ Ρόδου .....	73.851	63.850	Μ Rodos
Μ Σάμου .....	21.065	20.346	Μ Samos
Μ Τήνου .....	3.567	3.767	Μ Tinos
Α Φρουρίου Μήθυμνας (Λέσβος)	28.543	26.773	Α Fortress of Mythimna (Lesvos)
Μ Χίου (Αρχαιολογικό) <sup>(1)</sup> .....	4.953	3.787	Μ Chios (Archaeological) <sup>(1)</sup>
ΘΡΑΚΗ—THRAKI			
Α Μεσημβρίας Ζώνης (Εβρος)	4.004	2.881	Α Mesimbria area (Evros)
Α Σαμοθράκης <sup>(1)</sup> .....	6.350	5.940	Α Samothraki <sup>(1)</sup>
Μ Σαμοθράκης <sup>(1)</sup> .....	8.932	7.956	Μ Samothraki <sup>(1)</sup>

Πηγή: Ταμείο Αρχαιολογικών Πόρων και Απαλλοτριώσεων.

Σημείωση: Περιλαμβάνονται μόνο τα μουσεία και οι αρχαιολογικοί χώροι στους οποίους καταβάλλονται δικαιώματα εισόδου.

(1) Κλειστό ολόκληρο το έτος ή μερικούς μήνες.

Source: Archaeological Resources and Expropriations Fund.

Note: The table shows only museums and archaeological sites for which entrance fees are required.

(1) Closed for the whole or part of the year.



**XIV. ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ**  
**PRESS AND PUBLIC SHOWS**





**XIV: 1. Διατεθέντα αντίτυπα<sup>(1)</sup> εφημερίδων: 2002 και 2003**  
**Copies of newspapers disposed<sup>(1)</sup>: 2002 and 2003**

Σε χιλιάδες

In thousands

Είδος εντύπου	Σύνολο Ελλάδος Greece, total		Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens		Kind of printed copy
	2002	2003	2002	2003	
<b>Πολιτικές εφημερίδες ..</b>	<b>182.809</b>	<b>170.789</b>	<b>91.069</b>	<b>82.309</b>	<b>Political newspapers</b>
Ημερήσιες, πρωινές ...	16.961	17.730	9.704	9.836	Daily, morning
Ημερήσιες, απογευματινές	104.751	102.873	51.647	50.656	Daily, afternoon
Εβδομαδιαίες .....	61.097	50.186	29.718	21.817	Weekly
<b>Αθλητικές εφημερίδες .</b>	<b>61.251</b>	<b>65.004</b>	<b>25.766</b>	<b>26.436</b>	<b>Sports newspapers</b>
Ημερήσιες .....	51.146	51.047	21.597	20.729	Daily
Εβδομαδιαίες .....	10.105	13.957	4.169	5.707	Weekly
<b>Οικονομικές εφημερίδες</b>	<b>10.923</b>	<b>9.022</b>	<b>7.909</b>	<b>5.856</b>	<b>Economic newspapers</b>
<b>Μικρών αγγελιών .....</b>	<b>...</b>	<b>7.111</b>	<b>...</b>	<b>5.760</b>	<b>Advertisements</b>
<b>Λοιπές εφημερίδες<sup>(2)</sup> ..</b>	<b>...</b>	<b>2.753</b>	<b>...</b>	<b>1.374</b>	<b>Other newspapers<sup>(2)</sup></b>
<b>Ξενόγλωσσες εφημερίδες</b>	<b>351</b>	<b>...</b>	<b>235</b>	<b>...</b>	<b>Foreign language newspapers</b>
<b>Πολιτικές - σατιρικές εφημερίδες</b>	<b>963</b>	<b>...</b>	<b>449</b>	<b>...</b>	<b>Political - satirical newspapers</b>

Πηγή: Πρακτορεία διανομής τύπου.

(1) Περιλαμβάνονται μόνο τα αντίτυπα που διατέθηκαν από τα πρακτορεία διανομής τύπου.

(2) Εφημερίδες ξενόγλωσσες, σατιρικές, ποικίλης ύλης, θρησκευτικές κλπ.

Source: Press agencies.

(1) Including only copies disposed through press agencies.

(2) Including foreign language, satirical, varying material, religious and other newspapers.



**XIV: 2. Διατεθέντα αντίτυπα περιοδικών: 2002 και 2003**  
**Copies of periodicals disposed: 2002 and 2003**

Σε χιλιάδες

In thousands

Είδος εντύπου Type of issue	Σύνολο Ελλάδος Greece, total		Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens	
	2002	2003	2002	2003
Εγκυκλοπαίδειες και έργα σε τεύχη—Encyclopaediae and works in pamphlets . . . . .	38	—	—	—
Γυναικεία περιοδικά σε τεύχη—Womens magazines in pamphlets . . . . .	...	11.173	...	5.108
Αυτοτελή έργα σε μικρούς τόμους <sup>(1)</sup> —Works in small volumes <sup>(1)</sup> . . . . .	1.220	1.311	431	484
Περιοδικά ποικίλης ύλης σε τεύχη—Periodicals of varying material . . . . .	17.317	7.202	8.566	3.589
Περιοδικά ποικίλης ύλης σε τόμους—Periodicals of varying material, in volumes . . . . .	1.716	...	589	...
Περιοδικά αυτοκινήτου και μοτοσυκλέτας—Car-motorcycle periodicals . . . . .	...	5.080	...	2.209
Παιδικά περιοδικά σε τεύχη—Children's periodicals . . . . .	5.915	6.510	2.370	2.606
Τηλεοπτικά περιοδικά σε τεύχη—TV periodicals . . . . .	18.786	18.151	8.626	8.331
Περιοδικά ηλεκτρονικών υπολογιστών σε τεύχη—Computers periodicals . . . . .	2.380	1.870	1.172	862
Αθλητικά περιοδικά σε τεύχη—Sports periodicals . . . . .	635	1.023	271	466
Περιοδικά ελεύθερου χρόνου - ψυχαγωγίας—Freetime - recreation periodicals . . . . .	...	7.587	...	3.834
Λοιπά περιοδικά ειδικού τύπου σε τεύχη <sup>(2)</sup> —Special periodicals <sup>(2)</sup> . . . . .	29.631	20.637	14.135	9.603

Πηγή: Πρακτορεία διανομής τύπου.

(1) Βιβλία τσέπης.

(2) Περιλαμβάνονται λογοτεχνικά, ιστορικά, μουσικά, αυτοκινητιστικά, τεχνικά κλπ.

Source: Press agencies.

(1) Pocket books.

(2) Including art, history, music, autoaviation, technical and other periodicals.



**XIV: 3. Κίνηση Κρατικών Θεάτρων και Ορχηστρών: 1999 – 2002**  
**Movement of State Theatres and Orchestras: 1999 – 2002**

Είδος θεάματος	Διατεθέντα εισιτήρια Number of tickets sold				Shows
	1999	2000	2001	2002	
<b>Σύνολο</b> .....	...	<b>1.000.466</b>	<b>1.168.040</b>	<b>1.318.076</b>	<b>Total</b>
Πρόζα .....	...	279.453	296.101	269.814	Prose
Μελοδράματα .....	...	25.502	85.702	245.014	Opera
Συναυλίες .....	...	373.672	428.969	448.419	Concerts
Λοιπά μουσικά .....	...	34.142	64.220	50.814	Other musical
Χοροί .....	...	102.030	107.406	150.861	Dances
Λοιπά θεάματα .....	...	185.667	185.642	153.154	Other shows

Πηγή: Όλα τα Εθνικά και Κρατικά θέατρα.

Source: All the National and State theatres.

**XIV: 4. Κίνηση καλλιτεχνικών και εορταστικών εκδηλώσεων υπό την εποπτεία του**  
**Ελληνικού Φεστιβάλ Α.Ε.: 2002**

**Festive events in Greece supervised by the**  
**Greek Festival S.A.: 2002**

Εκδηλώσεις	2002			Events
	Παραστάσεις Performances	Διάρκεια σε ημέρες Duration in days	Εισιτήρια Tickets	
<b>Φεστιβάλ</b> .....	<b>71</b>	<b>107</b>	<b>378.422</b>	<b>Festivals</b>
Χορός .....	4	10	30.000	Dance
Συναυλίες .....	38	47	174.497	Concerts
Μπαλέτο .....	3	7	22.000	Ballet
Θέατρο .....	22	34	122.925	Theatre
Όπερα .....	2	6	19.000	Operas
Μιούζικαλ .....	2	3	10.000	Musical
Ήχος και Φως (Ρό- δου)	—	149	18.569	Sound and Light (in Rodos)

Πηγή: Ελληνικό Φεστιβάλ Α.Ε.

Source: Greek Festival S.A.





**XV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ**  
**PUBLIC FINANCE**





XV: 1. Αποτελέσματα δημοσιονομικής διαχείρισης του κρατικού προϋπολογισμού: 2000 – 2003

Cash transaction of the central government budget: 2000 – 2003

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	2000	2001	2002	2003	
<b>I. Έσοδα</b> .....	<b>35.763.721</b>	<b>41.021.321</b>	<b>37.437.431</b>	<b>37.866.221</b>	<b>I. Receipts</b>
<i>A' Τακτικού προϋπολογισμού</i>	<i>35.621.338</i>	<i>38.969.673</i>	<i>37.423.798</i>	<i>37.500.298</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Άμεσοι φόροι .....	13.682.445	13.584.687	13.761.098	14.165.648	1. Direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι .....	18.404.966	19.299.504	19.893.486	20.353.120	2. Indirect taxes
3. Μεταβιβάσεις από την ΕΕ	349.456	311.665	426.475	(2) 188.179	3. EU transfers
4. Μη φορολογικά έσοδα	3.184.472	5.773.817	3.342.739	2.793.351	4. Other revenue excluding taxation
<i>B' Ειδικά μη φορολογικά έσοδα</i>	<i>—</i>	<i>1.914.999</i>	<i>—</i>	<i>288.776</i>	<i>B. Special revenue excluding taxation</i>
<i>Γ' Προϋπολογισμός επενδύσεων</i>	<i>142.383</i>	<i>136.649</i>	<i>13.633</i>	<i>77.147</i>	<i>C. Investment budget</i>
<b>II. Δαπάνες</b> .....	<b>63.397.646</b>	<b>60.443.281</b>	<b>69.144.977</b>	<b>76.952.341</b>	<b>II. Expenditures</b>
<i>A' Τακτικός προϋπολογισμός</i>	<i>55.944.869</i>	<i>52.548.458</i>	<i>62.082.810</i>	<i>68.471.211</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Τρέχουσες δαπάνες ..	55.944.807	52.547.953	62.082.434	68.470.201	1. Current expenditures
2. Δαπάνες επενδύσεων που εκτελούνται μέσω του τακτικού προϋπολογισμού ..	62	505	376	1.010	2. Investment expenditures effected through ordinary budget
<i>B' Προϋπολογισμός επενδύσεων</i>	<i>7.421.048</i>	<i>7.841.500</i>	<i>7.014.216</i>	<i>8.435.315</i>	<i>B. Investment budget</i>
<i>Γ' Δαπάνες έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO</i>	<i>31.730</i>	<i>53.324</i>	<i>47.951</i>	<i>45.815</i>	<i>C. Expenditures for NATO common interest works</i>
<b>III. Αποτελέσματα (I. μινον II.)</b>	<b>-27.633.925</b>	<b>-19.421.960</b>	<b>-31.707.546</b>	<b>-39.086.120</b>	<b>III. Results (I. minus II.)</b>
Κάλυψη .....	27.633.925	19.421.957	31.707.547	39.086.119	Financing
<i>A' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις από το εξωτερικό</i>	<i>3.163.595</i>	<i>2.658.025</i>	<i>1.371.317</i>	<i>1.117.942</i>	<i>A. Assistance and other transfers from abroad</i>
1. Δωρεάν βοήθεια ....	—	—	—	—	1. Aid (grants)

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	2000	2001	2002	2003	
2. Έσοδα NATO . . . . .	41.162	(1)	(1)	65.548	2. Receipts from NATO
α) Έσοδα από κράτη μέλη NATO για δαπάνες έργων κοινού ενδιαφέροντος	31.730	(1)	(1)	56.888	a) Contribution of NATO member countries for the construction of common interest works
β) Λοιπά έσοδα NATO	9.432	(1)	(1)	8.660	b) Other receipts from NATO
3. Έσοδα από ΕΕ . . . . .	3.122.433	2.658.025	1.371.317	1.052.394	3. Receipts from EU
<i>B' Πιστωτικά έσοδα . . . .</i>	<i>24.470.330</i>	<i>16.763.933</i>	<i>30.336.230</i>	<i>37.968.177</i>	<i>B' Credit receipts</i>
1. Δάνεια εσωτερικού . .	19.493.599	14.990.301	29.956.909	35.934.079	1. Domestic loans
α) για κάλυψη δαπανών τακτικού προϋπολογισμού	16.008.572	11.371.589	24.632.376	29.546.375	a) for financing ordinary budget expenditures
i. Έσοδα από την έκδοση εντοκών γραμματίων	2.982.709	1.209.626	1.506.382	1.737.135	i. Receipts from the issue of treasury bills
ii. Έσοδα από τοποθέτηση ομολόγων του Ελληνικού Δημοσίου	12.562.832	9.536.464	20.894.027	25.192.130	ii. Receipts from the placing of Government bonds
iii. Έσοδα από την έκδοση ομολόγων Ελληνικού Δημοσίου με ρήτρα ξένου νομίσματος	—	—	—	—	iii. Receipts from the issue of Government bonds in foreign currency clause
iii. Λοιπά δάνεια . . . . .	463.032	625.500	2.231.967	2.617.110	iii. Other loans
β) Για κάλυψη δαπανών του προϋπολογισμού επενδύσεων	3.485.027	3.618.712	5.324.533	6.387.704	b) For financing investment budget expenditures
2. Δάνεια εξωτερικού . . .	4.976.731	1.773.632	379.321	2.034.098	2. Foreign loans

(1) Περιλαμβάνονται στα τακτικά έσοδα: 62.901 χιλιάδες ευρώ για το 2001 και 60.731 ευρώ για το 2002.

(2) Δεν περιλαμβάνονται τα έσοδα που εισπράττονται για την ΕΕ.

(1) Ordinary receipts include: for 2001 62.901 thousand euro and for 2002 60.731 thousand euro.

(2) Excluding receipts for EU.

XV: 2. Έσοδα κρατικού προϋπολογισμού, κατά πηγής προέλευσης: 2001 – 2003

State budget revenue, by sources of origin: 2001 – 2003

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Πηγές	2001	2002	2003	Sources
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>60.443.281</b>	<b>69.144.977</b>	<b>76.952.341</b>	<b>Total</b>
<b>Τακτικός προϋπολογισμός</b>	<b>50.686.785</b>	<b>62.130.762</b>	<b>68.162.702</b>	<b>Ordinary budget</b>
<i>Άμεσοι φόροι</i> . . . . .	<i>13.584.687</i>	<i>13.761.098</i>	<i>14.165.648</i>	<i>Direct taxes</i>
Φόρος εισοδήματος . . .	11.325.517	10.775.922	11.036.945	Income tax
Λοιποί άμεσοι φόροι . .	2.259.169	2.985.176	3.128.703	Other direct taxes
<i>Έμμεσοι φόροι</i> . . . . .	<i>19.299.507</i>	<i>19.893.486</i>	<i>20.353.120</i>	<i>Indirect taxes</i>
Τελωνειακά έσοδα . . . . .	184.258	256.885	278.452	Custom duties
Φόροι καταναλώσεως (εγχώριων προϊόντων)	6.143.451	6.171.613	6.431.900	Consumption taxes (domestic products)
Φόροι επί των συναλλαγών	12.581.042	12.622.185	12.791.343	Transaction taxes
Λοιποί έμμεσοι φόροι . .	390.756	842.803	851.425	Other indirect taxes
<i>Μη φορολογικά έσοδα</i> . .	<i>17.490.926</i>	<i>28.049.703</i>	<i>33.455.755</i>	<i>Other revenue excluding taxation</i>
Έσοδα από δάνεια του τακτικού προϋπολογισμού	11.717.109	24.706.964	30.662.403	Receipts from loans of ordinary budget
Λοιπά έσοδα . . . . .	5.773.817	3.342.739	2.793.352	Other revenue
<i>Μεταβιβάσεις από την ΕΕ</i>	<i>311.665</i>	<i>426.475</i>	<i>(2) 188.179</i>	<i>EU transfers</i>
<b>Προϋπολογισμός επενδύσεων</b>	<b>7.841.497</b>	<b>7.014.215</b>	<b>8.435.315</b>	<b>Investment budget</b>
<i>α) Από εγχώριους πόρους</i>	<i>3.755.360</i>	<i>5.338.165</i>	<i>6.464.851</i>	<i>a) From domestic sources</i>
Ειδικά έσοδα επενδύσεων	136.649	13.633	77.147	Special investment revenue
Δάνεια	3.618.712	5.324.532	6.387.704	Loans
i. Εντοκα γραμμάτια . . . .	—	—	—	i. Treasury bills
ii. Ομολογιακά δάνεια . . .	3.618.712	5.324.532	6.387.704	ii. Government bonds
iii. Λοιπά δάνεια . . . . .	—	—	—	iii. Other loans
<i>β) Από αλλοδαπές πηγές</i>	<i>4.086.136</i>	<i>1.676.050</i>	<i>1.970.464</i>	<i>b) From foreign sources</i>
Δωρεάν βοήθεια . . . . .	—	—	—	Aid (grants)
Δάνεια . . . . .	455.152	29.733	113.070	Loans
Έσοδα από ΕΕ . . . . .	2.658.025	1.371.317	1.052.394	Receipts from EU
Προϊόν δανείων από Διεθνή Ταμεία και Οργανισμούς	972.960	275.000	805.000	Loans from International Funds and Organizations
<b>Ειδικά έσοδα NATO</b> . . . .	<b>(1)</b>	<b>(1)</b>	<b>65.548</b>	<b>NATO special aid</b>
<i>α) Έσοδα από κράτη μέλη για έργα κοινού ενδιαφέροντος</i>	<i>(1)</i>	<i>(1)</i>	<i>56.888</i>	<i>a) Contribution of member countries for the construction of common interest works</i>
<i>β) Απολήψεις από κράτη μέλη έναντι παρεχόμενων υπηρεσιών κλπ.</i>	<i>(1)</i>	<i>(1)</i>	<i>8.660</i>	<i>b) Receipts from member countries for services rendered</i>
<i>Ειδικά μη φορολογικά έσοδα</i>	<i>1.914.999</i>	<i>—</i>	<i>288.776</i>	<i>Special revenue excluding taxation</i>

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XV: 1.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα XV: 1.

(1) See footnote (1), table XV: 1.

(1) See footnote (2), table XV: 1.

**ΧΥ: 3. Δαπάνες του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργείο, και δαπάνες του προϋπολογισμού επενδύσεων: 2001 – 2003**

**Expenditures of ordinary state budget, by Ministries, and expenditures of investment budget: 2001 – 2003**

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	2001	2002	2003	
<b>Σύνολο</b> .....	<b>60.443.284</b>	<b>69.144.977</b>	<b>76.952.341</b>	<b>Total</b>
<b>Τρέχουσες δαπάνες</b> . . . .	<b>52.547.956</b>	<b>62.082.434</b>	<b>68.470.201</b>	<b>Current expenditures</b>
Προεδρία της Δημοκρατίας	2.615	2.888	2.970	The President's Office
Βουλή	104.669	110.249	120.067	Parliament
<i>Υπουργεία:</i>				<i>Ministry of:</i>
Εξωτερικών	346.204	380.228	437.544	Foreign Affairs
Εθνικής Αμύνης	4.116.546	3.947.682	4.153.163	National Defence
Εθνικής Οικονομίας <sup>(1)</sup>	153.121			National Economy <sup>(1)</sup>
Δικαιοσύνης	395.416	431.726	444.757	Justice
Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	3.889.702	4.216.109	4.521.947	National Education and Religion
Οικονομικών <sup>(1)</sup>	30.152.431			Finance <sup>(1)</sup>
Γεωργίας	703.654	649.022	710.559	Agriculture
Πολιτισμού	219.935	269.013	276.962	Culture
Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	175.275	118.345	132.061	Environment, Physical Planning and Public Works
Οικονομίας και Οικονομικών <sup>(1)</sup>	—	38.376.743	41.437.774	Finance and Economy <sup>(1)</sup>
Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης	1.791.595	2.318.926	2.586.541	Interior, Public Administration and Decentralization
Ανάπτυξης	301.679	273.026	305.169	Development
Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων	3.965.274	4.048.237	5.137.895	Labour and Social Insurance
Υγείας και Πρόνοιας	2.226.914	2.506.732	3.634.660	Health and Welfare
Μεταφορών και Επικοινωνιών	320.889	359.142	361.695	Transports and Communications
Δημόσιας Ταξείας	1.395.971	1.509.077	1.579.138	Public Order
Εμπορικής Ναυτιλίας	614.365	657.416	789.478	Mercantile Marine
Μακεδονίας – Θράκης	14.301	15.033	19.307	Macedonia – Thraki
Αιγαίου	14.820	20.631	24.103	Egeon
Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	56.663	61.686	71.519	Press and Mass Media
<i>Περιφερειακές Διοικήσεις<sup>(2)</sup></i>	<i>1.585.916</i>	<i>1.808.523</i>	<i>1.722.892</i>	<i>Regional Administrations<sup>(2)</sup></i>
<b>Δαπάνες επενδύσεων</b> . .	<b>7.842.004</b>	<b>7.014.592</b>	<b>8.436.325</b>	<b>Investment expenditures</b>
α) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	505	376	1.010	a) Investment expenditures effected through ordinary budget
β) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	7.841.500	7.014.216	8.435.315	b) Investment expenditures effected through investment budget
<b>Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO</b>	<b>53.324</b>	<b>47.951</b>	<b>45.815</b>	<b>Expenditures for NATO common interest works</b>

(1) Το έτος 2002 δημιουργήθηκε το Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών από την συγχώνευση των Υπουργείων Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών.

(2) Γενικές Γραμματείες Περιφερειών και Περιφερειακές Υπηρεσίες Υπουργείων.

(1) Since 2002 the Ministries of National Economy and Finance have been merged into Ministry of Economy and Finance.

(2) General Secretariats of Regions and Regional Services of Ministries.

XV: 4. Εισπραχθέντα έσοδα Δήμων και Κοινοτήτων, κατά κατηγορίες.

Οικονομικά έτη 1999 – 2001. Σύνολο Ελλάδος

Receipts of Municipalities and Communes, by category.

Fiscal years 1999 – 2001. Greece, total

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες εσόδων	Σύνολο Total	Δήμοι Municipalities	Κοινοότητες Communes	Categories of receipts
<b>Έτος—1999—Year</b>				
Σύνολο .....	1.095.889	1.074.055	21.834	Total
Τακτικά έσοδα .....	648.265	637.595	10.670	Ordinary receipts
Εκτακτα έσοδα .....	332.842	324.383	8.459	Extraordinary receipts
Εσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	47.952	46.097	1.855	Receipts from past fiscal years
Χρηματικό υπόλοιπο ....	66.830	65.980	850	Balance
<b>Έτος—2000—Year</b>				
Σύνολο .....	1.359.549	1.326.555	32.994	Total
Τακτικά έσοδα .....	704.669	692.918	11.751	Ordinary receipts
Εκτακτα έσοδα .....	507.232	489.996	17.236	Extraordinary receipts
Εσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	50.308	48.172	2.136	Receipts from past fiscal years
Χρηματικό υπόλοιπο ....	97.340	95.469	1.871	Balance
<b>Έτος— 2001—Year</b>				
Σύνολο .....	1.545.540	1.510.361	35.179	Total
Τακτικά έσοδα .....	785.016	770.905	14.111	Ordinary receipts
Εκτακτα έσοδα .....	583.801	568.151	15.650	Extraordinary receipts
Εσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	55.443	53.251	2.192	Receipts from past fiscal years
Χρηματικό υπόλοιπο ....	121.280	118.054	3.226	Balance

## Expenditures of Municipalities and Communes, by category.

Fiscal years 1999 – 2001. Greece, total

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες εξόδων	Σύνολο Total	Δήμοι Municipalities	Κοινότητες Communes	Categories of receipts
<b>Έτος— 1999—Year</b>				
<b>Σύνολο . . . . .</b>	<b>1.006.179</b>	<b>986.792</b>	<b>19.387</b>	<b>Total</b>
Γενικά έξοδα . . . . .	91.198	89.273	1.925	General expenditures
Ειδικά έξοδα λειτουργίας επιμέρους υπηρεσιών	643.933	629.717	14.216	Special expenditures for individual services' functioning
Πληρωμές για μεταβιβά- σεις εισοδημάτων σε τρίτους	113.129	112.173	956	Payments for transfer of revenue to third par- ties
Πληρωμές για εξυπηρέ- τηση δημοσίας πί- στεως	50.069	49.541	528	Payments related with public credit regula- tions
Λοιπές δαπάνες . . . . .	107.850	106.088	1.762	Other expenditures
<b>Έτος— 2000—Year</b>				
<b>Σύνολο . . . . .</b>	<b>1.228.047</b>	<b>1.198.405</b>	<b>29.642</b>	<b>Total</b>
Γενικά έξοδα . . . . .	107.771	105.436	2.335	General expenditures
Ειδικά έξοδα λειτουργίας επιμέρους υπηρεσιών	799.454	776.378	23.076	Special expenditures for individual services' functioning
Πληρωμές για μεταβιβά- σεις εισοδημάτων σε τρίτους	129.576	128.296	1.280	Payments for transfer of revenue to third par- ties
Πληρωμές για εξυπηρέ- τηση δημοσίας πί- στεως	59.293	58.950	343	Payments related with public credit regula- tions
Λοιπές δαπάνες . . . . .	131.953	129.345	2.608	Other expenditures
<b>Έτος— 2001—Year</b>				
<b>Σύνολο . . . . .</b>	<b>1.396.581</b>	<b>1.367.706</b>	<b>28.875</b>	<b>Total</b>
Γενικά έξοδα . . . . .	116.061	113.378	2.683	General expenditures
Ειδικά έξοδα λειτουργίας επιμέρους υπηρεσιών	898.349	877.025	21.324	Special expenditures for individual services' functioning
Πληρωμές για μεταβιβά- σεις εισοδημάτων σε τρίτους	164.477	162.827	1.650	Payments for transfer of revenue to third par- ties
Πληρωμές για εξυπηρέ- τηση δημοσίας πί- στεως	100.853	100.534	319	Payments related with public credit regula- tions
Λοιπές δαπάνες . . . . .	116.841	113.942	2.899	Other expenditures



**ΧΥ: 6. Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα <sup>(1)</sup> και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα: 1998 – 2002**  
**Total family income declared <sup>(1)</sup> and gross national income: 1998 – 2002**

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1998	1999	2000	2001	2002
Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα <sup>(2)</sup> —Gross national income <sup>(2)</sup> .....	108.639.240	114.185.365	*122.761.000	*131.461.000	*141.578.000
Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα <sup>(1)</sup> —Family income reported <sup>(1)</sup> .....	46.919.792	49.592.047	54.512.112	58.656.602	64.236.258
Δηλωθέν εισόδημα <sup>(1)</sup> ως ποσοστό του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος—Income reported <sup>(1)</sup> as ratio of gross national income .....	43,2	43,4	*44,4	*44,6	*45,4
Κατά άτομο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε ευρώ) <sup>(2)</sup> —Gross national income per capita (in euro) <sup>(2)</sup> .....	10.026	10.492	*11.244	*12.019	*12.929
Κατά φορολογούμενο δηλωθέν εισόδημα (σε ευρώ) <sup>(1)</sup> —Income reported per tax payer (in euro) <sup>(1)</sup> .....	10.233	10.437	11.116	11.842	12.530
Αριθμός φορολογουμένων—Number of tax payers .....	4.585.287	4.751.468	4.903.843	4.953.079	5.126.512
Πληθυσμός της Χώρας—Population of Greece .....	10.835.976	10.883.566	10.918.154	10.937.669	10.950.200
Αριθμός φορολογουμένων ως ποσοστό του πληθυσμού της Χώρας—Percentage of tax payers to total population .....	42,3	43,7	44,9	45,3	46,8

(1) Για λόγους συγκρισιμότητας αναγράφονται τα έτη κτήσεως του φορολογητέου εισοδήματος και όχι τα έτη κατά τα οποία το εισόδημα αυτό δηλώθηκε στις Οικονομικές Εφορίες, σε αντίθεση με τον επόμενο πίνακα 7, όπου τα αναγραφόμενα έτη αντιστοιχούν με τα οικονομικά έτη κατά τα οποία δηλώθηκε το εισόδημα.

(2) Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές.

(1) For reasons of comparability, the years the taxable income was obtained and not the years this was reported generally appear. In the next table 7, however, the fiscal years the income was reported are given.

(2) Gross national income at market prices.



**XV: 7. Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, κατά πηγή και ομάδες επαγγελματιών: 1999 – 2003**  
**Total family income declared, by source and occupation groups: 1999 – 2003**

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003
<b>A' ΠΗΓΕΣ—A. SOURCES</b>					
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>46.919.793</b>	<b>49.592.047</b>	<b>54.512.112</b>	<b>58.656.602</b>	<b>64.236.258</b>
Οικοδομές – εκμίσθωση γαιών—Built property, lease of land .....	4.271.660	4.625.001	5.040.960	5.328.522	5.880.567
Κινητές αξίες—Securities .....	6.112	5.922	4.745	4.390	4.865
Εμπορικές, βιομηχανικές επιχειρήσεις—Commercial and industrial enterprises .....	7.664.340	6.389.655	6.878.043	7.270.436	7.468.917
Μισθωτές υπηρεσίες—Salaries and wages .....	31.842.778	35.008.047	38.757.946	41.900.945	46.420.307
Ελευθέρια επαγγέλματα—Liberal professions .....	1.979.586	2.296.138	2.477.773	2.670.095	2.850.169
Γεωργικές επιχειρήσεις—Agricultural enterprises .....	1.028.115	1.112.552	1.170.339	1.283.263	1.385.036
Αλλοδαπή—From abroad .....	127.202	154.732	182.307	198.949	226.397
<b>B' ΟΜΑΔΕΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ<sup>(1)</sup>—B. OCCUPATION GROUPS<sup>(1)</sup></b>					
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>46.919.793</b>	<b>49.592.050</b>	<b>54.512.112</b>	<b>58.656.602</b>	<b>64.236.258</b>
Εισοδηματίες—Rentiers .....	2.149.710	2.682.092	2.838.644	2.355.968	2.612.738
Εμποροί, βιομήχανοι κλπ.—Merchants, industrialists, etc. ....	9.059.424	8.776.690	11.624.528	10.975.272	11.465.674
Γεωργοί κλπ.—Farmers, etc. ....	1.463.343	1.601.661	1.762.207	2.840.851	3.126.213
Μισθωτοί—Salaried workers .....	21.036.406	22.615.727	23.731.730	22.779.994	25.857.131
Ελεύθεροι επαγγελματίες—Liberal professionals .....	3.226.958	3.724.408	3.747.445	6.420.191	6.625.960
Συνταξιούχοι—Pensioners .....	9.983.953	10.191.472	10.807.557	13.284.326	14.548.542

(1) Τα στοιχεία των οικονομικών ετών 2002 και 2003 δεν είναι συγκρίσιμα με εκείνα των προηγούμενων ετών, επειδή η υπαγωγή των φορολογικών δηλώσεων στις ομάδες έγινε με βάση την επικρατέστερη πηγή εισοδήματος του υπόχρεου και όχι βάσει του Κωδικού Αριθμού Επαγγέλματός του, όπως γινόταν τα προηγούμενα έτη.

(1) The data of the fiscal years 2002 and 2003 are not comparable with those of the previous years because the distribution of the tax returns to groups was based on the main income source of the tax payer and not on the Occupation Code Number, as in the previous years.



**ΧVI. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ**  
**MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS**



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ (ΙΤΥΣΣΕ)



Monetary aggregates of the euro area <sup>(1)</sup>: 2002 and 2003

Τέλος περιόδου—End of period

Υπόλοιπα σε δισεκατομμύρια  
ευρώ, μη εποχικώς διορθωμέναOutstanding balances in billion  
euro, not seasonally adjusted

	2002	2003	
Νόμισμα σε κυκλοφορία . . . . .	341,2	397,9	Currency in circulation
Καταθέσεις μιας ημέρας . . . . .	2.158,3	2.331,4	Overnight deposits
M <sub>1</sub> . . . . .	2.499,4	2.729,3	M <sub>1</sub>
Καταθέσεις προθεσμίας έως δύο ετών . . . . .	1.075,7	1.039,0	Deposits with agreed maturity up to two years
Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως τριών μηνών . . . . .	1.406,3	1.529,6	Deposits redeemable at notice up to three months
M <sub>2</sub> . . . . .	4.981,4	5.297,9	M <sub>2</sub>
Συμφωνίες επαναγοράς . . . . .	226,9	208,7	Repurchase agreements
Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρήματος . . . . .	470,5	582,0	Money market fund shares/units
Τίτλοι αγοράς χρήματος και χρεό- γραφα διάρκειας έως δύο ετών . . . . .	127,6	87,4	Money market paper and debt securities up to two years
M <sub>3</sub> <sup>(2)</sup> . . . . .	5.806,4	6.176,7	M <sub>3</sub> <sup>(2)</sup>

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Τα νομισματικά μεγέθη αποτελούνται από τις νομισματικές υποχρεώσεις των νομισματικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και της κεντρικής κυβέρνησης (Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών) έναντι κατοίκων της ζώνης του ευρώ που δεν είναι νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ούτε υπάγονται στην κεντρική κυβέρνηση.

(2) Το M<sub>3</sub> και οι συνιστώσες του δεν περιλαμβάνουν την διακράτηση μεριδίων αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρήματος, τίτλων της αγοράς χρήματος και χρεογράφων διάρκειας έως 2 ετών από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

(1) Monetary aggregates comprise monetary liabilities of MFIs and central government (Post Office, ministry of Finance and Economy) vis-a-vis non MFI euro area residents, excluding central government.

(2) M<sub>3</sub> and its components exclude holdings by non-residents of the euro area of money market fund shares/units, money market paper and debt securities up to 2 years.



XVI: 2. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμαμάτων: 2003 και 2004  
Average rates (fixing) of foreign exchange: 2003 and 2004

Σε ευρώ

In euro

	2003	2004	
Δολάριο ΗΠΑ	0,884228	0,804285	US Dollar
Γιεν Ιαπωνίας	0,007635	0,007441	Japanese Yen
Κορώνα Δανίας	0,134577	0,134409	Danish Krone
Λίρα Αγγλίας	1,445225	1,473659	Pound Sterling
Κορώνα Σουηδίας	0,109593	0,109589	Swedish Krona
Φράγκα Ελβετίας	0,657563	0,647613	Swiss Franc
Κορώνα Ισλανδίας	0,011547	0,011473	Icelandic Krona
Κορώνα Νορβηγίας	0,125003	0,119447	Norwegian Krone
Λέβα Βουλγαρίας	0,513074	0,511977	Bulgarian Lev
Λίρα Κύπρου	1,712037	1,718453	Cyprus Pound
Κορώνα Τσεχίας	0,031404	0,031342	Czech Koruna
Κορώνα Εσθονίας	0,063912	0,063912	Estonian Kroon
Φιορίνι Ουγγαρίας	0,003944	0,003972	Hungarian Forint
Λίτα Λιθουανίας	0,289624	0,289615	Lithuanian Litas
Λατ Λετονίας	1,561136	1,503582	Latvian Lats
Λίρα Μάλτας	2,346981	2,336720	Maltese Pound
Ζλότυ Πολωνίας	0,227346	0,220641	Polish Zloty
Λέι Ρουμανίας	0,000027	0,000025	Romanian Leu
Τόλαρ Σλοβενίας	0,004277	0,004183	Slovenian Tolar
Κορώνα Σλοβακίας	0,024104	0,024979	Slovakian Koruna
Λίρα Τουρκίας	0,000001	0,000001	Turkish Lira
Δολάριο Αυστραλίας	0,575256	0,591957	Australian Dollar
Δολάριο Καναδά	0,632099	0,618414	Canadian Dollar
Δολάριο Χονγκ-Κονγκ	0,113554	0,103267	Hong Kong Dollar
Δολάριο Ν. Ζηλανδίας	0,514502	0,533926	N. Zealand Dollar
Δολάριο Σιγκαπούρης	0,507619	0,476006	Singapore Dollar
Γουόν Νοτ. Κορέας	0,000742	0,000703	S. Korean Won
Ραντ Νοτ. Αφρικής	0,117199	0,124742	S. African Rand

Πηγή: Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, Τράπεζα της Ελλάδος.

**Σημείωση:** Οι μετατροπές των νομισμάτων υπολογίζονται με βάση τις αμετάκλητες ισοτιμίες (τριγωνικές μετατροπές).

Για τις στρογγυλοποιήσεις πρέπει να λαμβάνονται υπ' όψη οι σχετικές διατάξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της εσωτερικής νομοθεσίας.

Source: European Central Bank, Bank of Greece.

**Note:** The conversion of national currency is calculated on the basis of the irrevocable rates (triangular conversions).

For the roundings of numbers we have to consider the relevant regulation of EU and the internal legislation.



**ΧVI: 3. Ελληνική συμβολή στα νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ<sup>(1)</sup>: 2002 και 2003**  
**Greek contribution to the monetary aggregates of the euro area<sup>(1)</sup>: 2002 και 2003**  
*Τέλος περιόδου—End of period*

Υπόλοιπα σε δισεκατομμύρια  
 ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα

Outstanding balances in billion  
 euro, not seasonally adjusted

	2002	2003	
Καταθέσεις μίας ημέρας . . . . .	71,7	79,5	Overnight deposits
Καταθέσεις προθεσμίας έως δύο ετών	2,3	2,0	Deposits with agreed maturity up to two years
Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως τριών μηνών <sup>(2)</sup>	28,9	32,3	Deposits and redeemable at notice up to three months <sup>(2)</sup>
Συμφωνίες επαναγοράς . . . . .	20,0	10,8	Repurchase agreements
Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων δια- θεσίμων	10,7	15,7	Money market fund units
Χρεόγραφα διάρκειας έως δύο ετών	0,2	0,5	Debt securities up to two years
<b>Σύνολο (M<sub>3</sub> χωρίς το νόμισμα σε κυ- κλοφορία)<sup>(3)</sup></b>	<b>133,8</b>	<b>140,8</b>	<b>Total (M<sub>3</sub> excluding currency in cir- culation)<sup>(3)</sup></b>

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυ-  
 ρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Η ελληνική συμβολή αρχίζει με την έναρξη  
 της Ελλάδος στη ζώνη του ευρώ (1-1-2001).

(2) Περιλαμβάνονται και καταθέσεις ταμειυτη-  
 ρίου σε λοιπά νομίσματα (εκτός ευρώ).

(3) Το νομισματικό μέγεθος M<sub>3</sub> της Ελλάδος,  
 αλλά και κάθε χώρας της ζώνης του ευρώ,  
 δεν μπορεί πλέον να υπολογισθεί με ακρί-  
 βεια, καθώς η ποσότητα των τραπεζογραμ-  
 ματίων και κερμάτων ευρώ, που έχει τεθεί  
 σε κυκλοφορία σε κάθε χώρα, διακρατείται  
 και από κατοίκους άλλων χωρών της ζώνης  
 του ευρώ (όπως και από κατοίκους τρίτων  
 χωρών).

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank  
 of Greece.

(1) The greek contribution begins with the entry  
 of Greece in the euro area (1 January 2001).

(2) Including saving deposits in other currencies  
 (except euro).

(3) The monetary aggregate M<sub>3</sub> in Greece and in  
 every other euro area country cannot be  
 measured with accuracy, since euro  
 banknotes and coins in circulation in one euro  
 area country may be held by residents of  
 other euro area countries (and residents of  
 third countries).



**XVI: 4. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών,  
κατά νόμισμα και κατηγορία: 2002 και 2003**

**Deposits of domestic enterprises and households,  
by currency and category: 2002 και 2003**

*Τέλος περιόδου—End of period*

*Υπόλοιπα σε εκατομμύρια ευρώ*

*Outstanding balances in million euro*

	2002	2003	
<b>Σύνολο καταθέσεων . . . . .</b>	<b>104.761,1</b>	<b>115.750,1</b>	<b>Total deposits</b>
<b>Ανάλυση κατά νόμισμα</b>			<b>By currency</b>
Σε ευρώ . . . . .	87.732,3	98.119,3	In euro
Σε λοιπά νομίσματα . . . . .	17.028,8	17.630,8	In other currencies
<b>Ανάλυση κατά κατηγορία</b>			<b>By category</b>
Όψεως . . . . .	13.367,3	15.395,8	Sight
Ταμιευτηρίου . . . . .	60.406,1	65.141,1	Savings
Προθεσμίας <sup>(1)</sup> . . . . .	30.987,7	35.213,2	Time <sup>(1)</sup>

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται και οι δεσμευμένες καταθέσεις.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

(1) Including blocked deposits.

**XVI: 5. Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις και νοικοκυριά  
από τα εγχώρια νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα: 2002 και 2003**

**Domestic monetary financial institutions loans to domestic enterprises and households: 2002 and 2003**

*Τέλος περιόδου—End of period*

*Υπόλοιπα σε εκατομμύρια ευρώ*

*Outstanding balances in million euro*

	2002	2003	
<b>Σύνολο . . . . .</b>	<b>86.510,5</b>	<b>101.178,1</b>	<b>Total</b>
Επιχειρήσεις . . . . .	55.012,2	60.979,3	Enterprises
Νοικοκυριά . . . . .	31.498,3	40.198,8	Households

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.



ΧVI: 6. Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις από τα εγχώρια νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, κατά κλάδο δραστηριότητας, και προς τα εγχώρια νοικοκυριά, κατά κατηγορία: 2002 και 2003

Domestic monetary financial institutions loans to domestic enterprises, by branch, and to domestic households, by category: 2002 and 2003

Υπόλοιπα σε εκατομμύρια ευρώ

Outstanding balances in million euro

Κλάδοι δραστηριότητας / Κατηγορίες	2002	2003	Economic activity branches / Categories
<b>I. Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις</b>			<b>I. Loans to domestic enterprises</b>
Γεωργία <sup>(1)</sup> .....	3.224,7	3.082,7	Agriculture <sup>(1)</sup>
Βιομηχανία <sup>(2)</sup> .....	14.364,0	15.865,1	Industry <sup>(2)</sup>
Εμπόριο <sup>(3)</sup> .....	15.670,8	16.514,4	Trade <sup>(3)</sup>
Τουρισμός .....	2.903,2	3.488,2	Tourism
Ναυτιλία .....	4.147,0	4.316,7	Shipping
<i>Λοιπά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα</i>	<i>2.869,2</i>	<i>2.767,2</i>	<i>Other financial institutions</i>
Λοιπά <sup>(2)</sup> .....	11.833,3	14.945,0	Other <sup>(2)</sup>
<b>II. Δάνεια προς τα εγχώρια νοικοκυριά</b>			<b>II. Loans to domestic households</b>
<b>Σύνολο</b> .....	<b>31.498,3</b>	<b>40.198,8</b>	<b>Total</b>
Στεγαστικά δάνεια .....	21.224,7	26.534,2	Housing loans
Καταναλωτική πίστη .....	9.755,4	12.409,6	Consumer credit
Λοιπά .....	518,2	1.255,0	Other

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

- (1) Για το έτος 2003, οι ρυθμοί μεταβολής των κατηγοριών «δάνεια προς τη γεωργία» και «λοιπά δάνεια» υπολογίζονται αφού ληφθεί υπόψη η μεταφορά λόγω αναξινόμησης ποσού 200 εκατ. ευρώ από την πρώτη κατηγορία δανείων στη δεύτερη.
- (2) Περιλαμβάνονται τα μεταλλεία και η βιοτεχνία.
- (3) Το Σεπτέμβριο 2002, λόγω αλλαγής του τρόπου υποβολής των στοιχείων, ορισμένες τράπεζες προχώρησαν σε ανακατάταξη δανείων από την κατηγορία «δάνεια προς το εμπόριο» στα «λοιπά δάνεια» και επομένως, από το μήνα αυτό, τα σχετικά στοιχεία δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα με προηγούμενες περιόδους.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

- (1) For the year 2003 rate of changes of "agricultural loans" and "other loan" are calculated taking into account the fact that an amount of 200 million euro was transferred, due to reclassification, from the first category of loans to the second.
- (2) Including mining and small-scale industry.
- (3) In September 2002, owing to a change in the reporting forms, some banks reclassified loans from "trade loans" to "other loans". Thus, from that month onwards relevant data are not fully comparable with those of previous periods.



**ΧVI: 7. Δείκτες τιμών μετοχών με βάση τις τιμές κλεισίματος  
στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών: 2001 – 2003**

**Share price indices based on closing prices on the Athens  
Stock Exchange: 2001 – 2003**

Βάση δείκτη όλων των μετοχών : 04-01-1988 = 100,0 All share index base : 04-01-1988 = 100,0  
Βάση δείκτη παράλληλης αγοράς : 31-12-1994 = 100,0 Parallel market index base : 31-12-1994 = 100,0  
Βάση άλλων δεικτών : 31-12-1980 = 100,0 Other indices base : 31-12-1980 = 100,0

	2001	2002	2003	
<b>Γενικός δείκτης ΧΑΑ ...</b>	<b>2.591,6</b>	<b>1.748,4</b>	<b>2.263,6</b>	<b>ASE Composite Index</b>
Τραπεζών .....	4.788,1	2.688,2	4.246,8	Banks
Ασφαλειών .....	1.809,3	517,7	712,0	Insurance companies
Εταιριών επενδύσεων .....	762,5	543,1	837,3	Investment companies
Βιομηχανικών εταιριών ...	1.535,8	1.014,7	1.171,4	Industrial companies
Κατασκευαστικών εταιριών	1.145,9	946,9	897,0	Construction companies
Εταιριών συμμετοχών .....	2.488,9	1.054,6	1.398,0	Holdings companies
Παράλληλης αγοράς .....	242,3	149,3	156,3	Parallel market

Πηγή: Ετήσιο Στατιστικό Δελτίο του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών.

Source: Annual Statistical Bulletin of the Athens Stock Exchange.



XVI: 8. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών<sup>(1)</sup>: 2002 – 2004  
 Summary balance of payments<sup>(1)</sup>: 2002 – 2004

Σε εκατομμύρια ευρώ, καθαρή κίνηση

In million euro, net flows

	2002	2003	2004	
Σύνολο <sup>(2)</sup> .....	- 8.571,4	- 8.647,5	- 6.411,0	Total <sup>(2)</sup>
Τρέχουσες συναλλαγές ...	- 10.221,1	- 9.886,9	- 8.797,1	Current transactions
Αγαθά .....	- 22.708,7	- 22.643,5	- 25.435,8	Goods
Υπηρεσίες .....	10.755,3	11.498,3	15.467,0	Services
Εισοδήματα .....	- 2.073,4	- 2.597,4	- 2.457,4	Income
Τρέχουσες μεταβιβάσεις	3.805,7	3.855,7	3.629,0	Current transfers
Μεταβιβάσεις κεφαλαίου <sup>(3)</sup>	1.649,7	1.239,4	2.386,1	Capital transfers <sup>(3)</sup>

(1) Εισροές (+), εκροές (-)

(2) Το σύνολο αντιστοιχεί στα μέχρι τώρα δημοσιευόμενα στοιχεία του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών.

(3) Περιλαμβάνονται, κυρίως, μεταβιβάσεις κεφαλαίου από ΕΕ.

(1) Inflows (+), outflows (-)

(2) Total corresponds to figures on the current account balance being published up to now.

(3) It primarily includes capital transfers from the EU.



**XVI: 9. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων: 2002 – 2004**  
**Summary income balance: 2002 – 2004**

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

	2002	2003	2004	
<b>Σύνολο</b>				<b>Total</b>
Ισοζύγιο .....	- 2.073,4	- 2.597,4	- 2.457,4	Balance
Εισπράξεις .....	1.626,5	1.569,1	1.686,5	Receipts
Πληρωμές .....	3.699,9	4.166,5	4.144,0	Payments
<i>Αμοιβές, μισθοί</i>				<i>Compensation of employees</i>
Ισοζύγιο .....	269,2	167,3	91,1	Balance
Εισπράξεις .....	509,6	337,2	280,0	Receipts
Πληρωμές .....	240,4	169,9	188,9	Payments
<i>Τόκοι</i>				<i>Interest</i>
Ισοζύγιο .....	- 2.032,5	- 2.244,6	- 2.005,3	Balance
Εισπράξεις .....	1.017,2	1.111,2	1.254,8	Receipts
Πληρωμές .....	3.049,7	3.355,8	3.260,1	Payments
<i>Μερίσματα, κέρδη και λοιπά εισοδήματα</i>				<i>Dividends, profits and other income</i>
Ισοζύγιο .....	- 310,0	- 520,2	- 543,3	Balance
Εισπράξεις .....	99,7	120,6	151,8	Receipts
Πληρωμές .....	409,7	640,8	695,8	Payments



XVI: 10. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών: 2002 – 2004  
Summary services balance: 2002 – 2004

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

	2002	2003	2004	
<b>Σύνολο</b>				<b>Total</b>
Ισοζύγιο .....	10.755,3	11.498,3	15.467,0	Balance
Εισπράξεις .....	21.131,4	21.395,2	26.742,0	Receipts
Πληρωμές .....	10.376,1	9.896,9	11.275,5	Payments
<i>Ταξιδιωτικό</i>				<i>Travel</i>
Ισοζύγιο .....	7.736,0	7.351,1	8.037,4	Balance
Εισπράξεις .....	10.284,7	9.460,1	10.347,8	Receipts
Πληρωμές .....	2.548,7	2.109,0	2.310,4	Payments
<i>Μεταφορές</i>				<i>Transportation</i>
Ισοζύγιο .....	3.493,7	4.646,2	7.578,8	Balance
Εισπράξεις .....	8.523,4	9.569,8	13.307,0	Receipts
Πληρωμές .....	5.029,7	4.923,6	5.728,2	Payments
<i>Λοιπές υπηρεσίες</i>				<i>Other services</i>
Ισοζύγιο .....	- 474,4	- 499,0	- 149,2	Balance
Εισπράξεις .....	2.323,3	2.365,3	3.087,7	Receipts
Πληρωμές .....	2.797,7	2.864,3	3.236,9	Payments



**XVI: 11. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων: 2002 – 2004**  
**Summary transfers balance: 2002 – 2004**

Σε εκατομμύρια ευρώ

*In million euro*

	2002	2003	2004	
<b>Τρέχουσες μεταβιβάσεις</b>				<b>Current transfers</b>
Ισοζύγιο .....	3.805,7	3.855,7	3.629,0	Balance
Εισπράξεις .....	5.961,8	6.424,9	6.356,0	Receipts
Πληρωμές .....	2.156,1	2.569,2	2.727,0	Payments
<b>Μεταβιβάσεις κεφαλαίου</b>				<b>Capital transfers</b>
Ισοζύγιο .....	1.649,7	1.239,4	2.386,1	Balance
Εισπράξεις .....	1.839,6	1.392,5	2.618,3	Receipts
Πληρωμές .....	189,9	153,1	232,2	Payments
<b>Μεταβιβάσεις γενικής κυβέρνησης</b>				<b>General government transfers</b>
Ισοζύγιο .....	3.762,3	3.205,7	4.257,6	Balance
Εισπράξεις <sup>(1)</sup> .....	5.458,0	5.375,0	6.544,2	Receipts <sup>(1)</sup>
Πληρωμές <sup>(2)</sup> .....	1.695,7	2.169,3	2.286,6	Payments <sup>(2)</sup>

- (1) Περιλαμβάνονται, κυρίως, εισπράξεις, τρέχουσες και κεφαλαίου, από την ΕΕ.  
 (2) Περιλαμβάνονται, κυρίως, πληρωμές, τρέχουσες και κεφαλαίου, προς την ΕΕ.

- (1) It primarily includes receipts, current and capital, from the EU.  
 (2) It primarily includes payments, current and capital, to the EU.



**XVII. ΤΙΜΕΣ – ΔΑΠΑΝΕΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ**  
**PRICES – HOUSEHOLD EXPENDITURES**







## XVII: 1. Δείκτης τιμών καταναλωτή: 2002 – 2004

## Consumer price index: 2002 – 2004

1999 = 100,0

	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
	2002	2003	2004
Γενικός δείκτης—Overall index .....	110,2	114,1	117,4
Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά—Food and non-alcoholic beverages .....	113,1	118,8	119,4
Αλκοολούχα ποτά και καπνός—Alcoholic beverages and tobacco .....	118,6	123,5	129,3
Ενδυση και υπόδηση—Clothing and footwear .....	109,3	111,5	116,0
Στέγαση—Housing .....	113,8	118,9	124,6
Διαρκή αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες—Durable household goods, supplies and services .....	105,4	107,5	109,2
Υγεία—Health .....	111,0	115,7	121,1
Μεταφορές—Transport .....	106,7	109,9	113,7
Επικοινωνίες—Communications .....	84,3	80,8	77,3
Αναψυχή, πολιτιστικές δραστηριότητες—Recreation and culture .....	108,1	111,2	114,4
Εκπαίδευση—Education .....	111,0	116,0	121,1
Ξενοδοχεία, καφέ, εστιατόρια—Hotels, cafés, restaurants .....	117,1	122,7	127,9
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες—Other goods and services .....	110,6	114,0	116,6

**Σημείωση:** Από τον Ιανουάριο 2001, δημοσιεύεται ο νέος εθνικός Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ), με βάση το έτος 1999=100,0, όπως αυτός αναθεωρήθηκε βάσει των αποτελεσμάτων της Έρευνας Οικογενειακών Προϋπολογισμών (ΕΟΠ) 1998/99.

Στο πλαίσιο της ανωτέρω αναθεώρησης έγινε επέκταση της γεωγραφικής κάλυψης του εθνικού ΔΤΚ, από τις αστικές περιοχές στο σύνολο Χώρας, συμβαδίζοντας έτσι με τους εθνικούς ΔΤΚ των άλλων κρατών μελών της ΕΕ, αλλά και με τον Ελληνικό Εναρμονισμένο ΔΤΚ (που αναφέρεται ήδη στο σύνολο Χώρας).

**Note:** Starting with January 2001 the new national Consumer Price Index with base year 1999=100,0 is published after its revision on the basis of the results of the 1998/99 Household Budget Survey.

Within the context of the above CPI revision, the national CPI was extended, as regards the geographical coverage, in the whole country, being in step with both the national CPIs of the other EU countries and the Greek HICP (which already refers to the whole country).



XVII: 2. Συγκρίσεις του γενικού δείκτη τιμών καταναλωτή: 2002 – 2004

Overall consumer price index. Basic comparisons: 2002 – 2004

1999 = 100,0

Ετος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης Overall index	Μεταβολή από μήνα σε μήνα % Rate from month to month	Μεταβολή με αντί- στοιχο δει- κτη προη- γούμενου έτους % Rate with the corre- sponding index of the pre- vious year	Αναπρο- σαρμογή μισθωμά- των 75% Readjust- ment of rents	Μεταβολή με δείκτη προηγού- μενου Δεκεμβρίου % Rate with the index of the previous December	Μέσος δείκτης δωδεκα- μήνου Twelve- month mean index	Μεταβολή μέσου δείκτη δωδεκαμήνου με αντίστοιχο δείκτη προη- γούμενου δωδεκαμήνου % Rate of twelve-month mean index to the correspond- ing previous twelve-month mean index
2002: I .....	108,4	-0,3	4,4	3,3	-0,3	106,7	3,5
II .....	107,3	-1,1	3,4	2,6	-1,3	107,0	3,5
III .....	110,0	2,5	4,0	3,0	1,2	107,4	3,5
IV .....	110,9	0,8	3,8	2,9	2,0	107,7	3,6
V .....	110,8	0,0	3,4	2,6	1,9	108,0	3,5
VI .....	110,6	-0,2	3,3	2,5	1,8	108,3	3,5
VII .....	108,7	-1,7	3,3	2,5	0,0	108,6	3,4
VIII .....	109,0	0,2	3,5	2,6	0,2	108,9	3,4
IX .....	111,0	1,9	3,5	2,6	2,1	109,2	3,4
X .....	111,6	0,5	3,7	2,8	2,7	109,6	3,5
XI .....	111,6	0,0	3,6	2,7	2,7	109,9	3,6
XII .....	112,4	0,7	3,4	2,6	3,4	110,2	3,6
Μέσος ετήσιος— Annual mean	110,2	.	.	.	.	110,2	3,6
2003: I .....	111,8	-0,5	3,1	2,3	-0,5	110,5	3,5
II .....	112,0	0,1	4,3	3,2	-0,4	110,9	3,6
III .....	114,5	2,3	4,1	3,1	1,8	111,3	3,6
IV .....	114,6	0,1	3,4	2,6	1,9	111,6	3,6
V .....	115,1	0,4	3,8	2,9	2,4	119,9	3,6
VI .....	114,9	-0,2	3,8	2,9	2,2	112,3	3,6
VII .....	112,7	-1,9	3,6	2,7	0,2	112,6	3,7
VIII .....	112,6	0,0	3,3	2,5	0,2	112,9	3,6
IX .....	114,8	1,9	3,3	2,5	2,1	113,2	3,6
X .....	115,2	0,4	3,2	2,4	2,4	113,5	3,6
XI .....	115,4	0,2	3,3	2,5	2,6	113,8	3,6
XII .....	115,9	0,4	3,1	2,3	3,1	114,1	3,5
Μέσος ετήσιος— Annual mean	114,1	.	.	.	.	114,1	3,5

Πίνακας—Table XVII: 2. Συνέχεια—Continued

1999 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης Overall index	Μεταβολή από μήνα σε μήνα % Rate from month to month	Μεταβολή με αντί- στοιχο δει- κτη προη- γούμενου έτους % Rate with the corre- sponding index of the pre- vious year	Αναπρο- σαρμογή μισθωμά- των 75% Readjust- ment of rents	Μεταβολή με δείκτη προηγού- μενου Δεκεμβρίου % Rate with the index of the previous December	Μέσος δείκτης δωδεκα- μήνου Twelve- month mean index	Μεταβολή μέσου δείκτη δωδεκαμήνου με αντίστοιχο δείκτη προη- γούμενου δωδεκαμήνου % Rate of twelve-month mean index to the correspond- ing previous twelve-month mean index
2004: I .....	115,1	- 0,7	2,9	2,2	- 0,7	114,4	3,5
II .....	114,8	- 0,3	2,5	1,9	- 1,0	114,6	3,4
III .....	117,6	2,5	2,7	2,0	1,5	114,9	3,2
IV .....	117,9	0,3	2,9	2,2	1,8	115,2	3,2
V .....	118,5	0,4	2,9	2,2	2,2	115,4	3,1
VI .....	118,1	- 0,3	2,8	2,1	1,9	115,7	3,1
VII .....	116,0	- 1,8	2,9	2,2	0,1	116,0	3,0
VIII .....	115,7	- 0,2	2,7	2,0	- 0,2	116,2	2,9
IX .....	118,0	2,0	2,8	2,1	1,8	116,5	2,9
X .....	118,9	0,8	3,2	2,4	2,6	116,8	2,9
XI .....	119,0	0,1	3,1	2,3	2,7	117,1	2,9
XII .....	119,5	0,4	3,1	2,3	3,1	117,4	2,9
Μέσος ετήσιος— Annual mean	117,4	.	.	.	.	117,4	2,9

**Σημείωση:** 1. Οι δείκτες υπολογίζονται με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση ενός δεκαδικού ψηφίου.  
2. Οι ποσοστιαίες μεταβολές υπολογίζονται βάσει δεικτών με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση ενός δεκαδικού ψηφίου.

**Παρατήρηση:** Η στήλη «αναπροσαρμογή μισθωμάτων (75%)» έχει προστεθεί από το έτος 2000, μετά τη δημοσίευση του Ν. 2741/99, στον οποίο μνημονεύονται τα στοιχεία ΔΤΚ της ΕΣΥΕ, για την αναπροσαρμογή μισθωμάτων.

**Note:** 1. The indices are calculated with infinite decimal figures and are rounded up to one decimal figure when published.

2. Percentage changes are calculated on the basis of indices with infinite decimal figures and are rounded up to one decimal figure when published.

**Remark:** Since the year 2000 the column "Readjustment of rents (75%)" has been added after the promulgation of the L.2741/99, in which the CPI data of the NSSG, concerning the readjustment of rents, are mentioned.

**XVII: 3. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου  
Δείκτη Τιμών Καταναλωτή**

**Monthly change of HICP (Overall Index)**

1996 = 100,0

Μήνας	Δείκτες Indices			Μεταβολή 12μηνιαίας περιόδου % Annual rate of change		Μέση μεταβολή 12μηνιαίας περιόδου % Annual average rate of change		Month
	2002	2003	2004	2003/02	2004/03	2003/02	2004/03	
Ιανουάριος ..	122,4	126,4	130,3	3,3	3,1	3,8	3,4	January
Φεβρουάριος	121,0	126,1	129,4	4,2	2,6	3,8	3,3	February
Μάρτιος ....	124,5	129,3	133,1	3,9	2,9	3,8	3,2	March
Απρίλιος ....	125,5	129,6	133,6	3,3	3,1	3,7	3,2	April
Μάιος .....	125,8	130,2	134,2	3,5	3,1	3,7	3,2	May
Ιούνιος .....	125,5	130,0	133,9	3,6	3,0	3,7	3,1	June
Ιούλιος .....	123,0	127,3	131,3	3,5	3,1	3,7	3,1	July
Αύγουστος ..	123,2	127,3	130,9	3,3	2,8	3,6	3,0	August
Σεπτέμβριος	125,8	129,9	133,7	3,3	2,9	3,6	3,0	September
Οκτώβριος ..	126,4	130,4	134,7	3,2	3,3	3,5	3,0	October
Νοέμβριος ..	126,5	130,6	134,8	3,2	3,2	3,5	3,0	November
Δεκέμβριος ..	127,4	131,4	135,5	3,1	3,1	3,4	3,0	December
<i>Μέσος ετήσιος δείκτης</i>	<i>124,8</i>	<i>129,0</i>	<i>133,0</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>3,4</i>	<i>3,0</i>	<i>Annual average index</i>

**Σημείωση:** Παράλληλα με τον εθνικό Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, η ΕΣΥΕ καταρτίζει και τον Εναρμοσμένο Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (Εν. ΔΤΚ).

Οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή καταρτίζονται από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στα πλαίσια των Κανονισμών του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για να παρέχουν συγκρίσιμα στοιχεία για τις διεθνείς συγκρίσεις του πληθωρισμού και, ειδικότερα, για την εκτίμηση του κριτηρίου σύγκλισης, της σταθερότητας των τιμών, όπως απαιτείται από τη Συνθήκη για την ΕΕ.

Επισημαίνεται ότι οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή δε χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό μιας χώρας ως δείκτες τιμαριθμικής αναπροσαρμογής ή ως δείκτες διαπραγμάτευσης μισθών.

Μεταξύ του Εθνικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή της Ελλάδος (έτος βάσης 1999 = 100,0) και του αντίστοιχου Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (έτος βάσης 1996=100,0) υπάρχουν ομοιότητες, αλλά και διαφορές. Συνεπώς, οι δύο δείκτες δεν μπορούν να συγκριθούν πλήρως μεταξύ τους.

**Note:** In addition to the national Consumer Price Index, the NSSG also compiles the Harmonised Index of Consumer Prices (HICP).

The Harmonised Indices of Consumer Prices are compiled by the member states of the European Union in conformity with Council and Commission Regulations. The Harmonised Indices of Consumer Prices are compiled, in order to provide comparable data for international inflation comparisons and, in particular, for the assessment of the price stability convergence criterion, as it is required by the EU Convention.

It should also be pointed out that the Harmonised Indices of Consumer Prices are not used within the country as indices for indexing or wage negotiation.

Between the National Consumer Price Index of Greece (base year 1999 = 100,0) and the relevant Harmonised Consumer Price Index (base year 1996 = 100,0) similarities as well as differences can be found. Therefore, the above indices cannot be fully compared to each other.

ΧVII: 4. Δείκτες τιμών χονδρικής: 2002 – 2004

Wholesale price indices: 2002 – 2004

1995 = 100,0

Κωδικός Code	Τομείς και κλάδοι Sectors and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2002	2003	2004
1,2,3,4	Γενικός δείκτης—Overall index .....	129,8	132,5	135,7
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση—Finished products of local primary production for home consumption .....	154,7	168,1	165,2
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση—Finished products of local industrial production for home consumption .....	132,0	135,6	141,6
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής—Exported products of local primary and industrial production .....	131,4	131,5	136,0
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού—Finished products of foreign origin .....	121,2	122,5	123,1
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση—Finished products of local primary and secondary production for home consumption .....	136,0	141,3	145,8
1,2,4	Τελικά προϊόντα εγχώρια και εισαγόμενα για εσωτερική κατανάλωση—Finished products of local and foreign origin for home consumption .....	129,3	132,8	135,6
1	<b>Σύνολο τομέα</b> (Τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση)— <b>Total sector</b> (Finished products of local primary production for home consumption) .....	<b>154,7</b>	<b>168,1</b>	<b>165,2</b>
01	Προϊόντα γεωργίας—Agriculture products .....	154,7	170,1	164,9
05	Προϊόντα αλιείας—Fishing products .....	164,1	165,6	174,0
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries .....	129,1	142,1	144,7



Πίνακας—Table XVII: 4. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Τομείς και κλάδοι Sectors and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2002	2003	2004
2	<b>Σύνολο τομέα (Τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση)—Total sector (Finished products of local industrial production for home consumption) . . . . .</b>	<b>132,0</b>	<b>135,6</b>	<b>141,6</b>
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food and beverages . . . . .	132,8	136,8	142,2
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Production of tobacco products . . . . .	157,6	163,9	171,2
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Production of textiles . . . . .	126,2	130,2	132,2
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης—γυναικείων—Manufacture of wearing apparel and furs . . . . .	132,7	135,1	138,3
19	Βιομηχανία δερμάτος—δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather articles . . . . .	133,7	137,4	140,4
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and products . . . . .	137,8	141,1	145,0
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χάρτου και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products . . . . .	140,1	141,7	144,2
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media . . . . .	153,2	159,4	167,5
23	Παραγωγή οπτιώνθρακα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Production of coke, petroleum products and nuclear fuels . . . . .	132,8	132,5	144,9
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Production of chemical products and synthetic fibres . . . . .	122,8	125,1	127,3
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products . . . . .	138,7	143,9	148,2
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Manufacture of other non-metallic mineral products . . . . .	143,1	145,9	149,9
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Production of basic metals . . . . .	118,2	121,7	132,3
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products except machinery and equipment . . . . .	130,6	134,7	138,4
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c. . . . .	119,5	120,4	121,3
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.—Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. . . . .	153,2	168,5	222,2
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment . . . . .	108,8	109,8	107,3
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους—Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks . . . . .	128,5	134,4	134,4
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers . . . . .	121,2	124,9	127,7
35	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment . . . . .	156,3	161,4	165,5
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.—Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c. . . . .	127,5	128,6	130,1
40	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου—Electricity and natural gas supply . . . . .	114,9	118,2	120,7
41	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού—Collection, purification and distribution of water . . . . .	121,4	128,8	138,1

Πίνακας—Table XVII: 4. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Τομείς και κλάδοι Sectors and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2002	2003	2004
3	Σύνολο τομέα (Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωταγενούς και βιομηχανικής παραγωγής)—Total sector (Exported products of local primary and industrial production) . . . . .	131,4	131,5	136,0
01	Προϊόντα γεωργίας—Agriculture products . . . . .	134,4	137,1	144,4
05	Προϊόντα αλιείας—Fishing products . . . . .	81,7	83,5	86,7
11	Αντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου— Extraction of crude petroleum and natural gas . . . . .	—	—	—
13	Εξόρυξη μεταλλών μεταλλευμάτων—Mining of metal ores . . . . .	134,6	137,5	138,4
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries . . . . .	148,7	143,5	137,1
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food and beverages . . . . .	121,7	122,9	128,7
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Production of tobacco products . . . . .	196,2	186,7	182,6
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Production of textiles . . . . .	121,4	121,6	123,2
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης—γουναρκίων— Manufacture of wearing apparel and furs . . . . .	121,4	124,1	128,1
19	Βιομηχανία δερματος - δερματινών ειδών—Manu- facture of leather and leather articles . . . . .	158,0	162,0	164,1
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων ξύλου—Manufacture of wood and wood products . . . . .	135,5	135,8	135,7
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χάρτου και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products . . . . .	138,3	132,4	124,8
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμ- μένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media . . . . .	191,2	196,7	196,7
23	Παραγωγή οπώνθρακα, προϊόντων διύλισης πετρε- λαιού και πυρηνικών καυσίμων—Production of coke, petroleum products and nuclear fuels . . . . .	186,5	190,8	210,3
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Production of chemical products and synthetic fibres . . . . .	126,9	126,4	128,9
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products . . . . .	117,1	116,2	116,2
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκ- τά—Manufacture of other non-metallic mineral products . . . . .	150,8	144,4	142,4
27	Παραγωγή βασικών μεταλλών—Production of basic metals . . . . .	134,9	129,7	132,9
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products except machinery and equipment . . . . .	125,6	113,9	114,0
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ— Manufacture of machinery and equipment n.e.c . . . . .	119,9	116,2	115,0
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ— Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c . . . . .	110,2	108,4	109,3
32	Εξοπλισμός και συσκευές ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Radio, television and communica- tion equipment . . . . .	111,2	111,2	111,2
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε εί- δους—Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks . . . . .	119,4	119,4	119,4
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ—Manu- facture of furniture and other manufacturing n.e.c . . . . .	115,6	116,6	117,7

Κωδικός Code	Τομείς και κλάδοι Sectors and branches	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
		2002	2003	2004
4	Σύνολο τομέα (Τελικών προϊόντων προέλευσης εξωτερικού)—Total sector (Finished products of foreign origin)	121,2	122,5	123,1
01	Προϊόντα γεωργίας—Agriculture products	172,5	185,5	181,9
05	Προϊόντα αλιείας—Fishing products	165,5	171,4	172,0
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food and beverages	117,4	118,1	119,6
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Production of tobacco products	147,4	153,1	158,6
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Production of textiles	130,7	129,2	130,3
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης—γουναρικών—Manufacture of wearing apparel and furs	149,3	150,8	151,2
19	Βιομηχανία δερματός—δερματινών ειδών—Manufacture of leather and leather articles	139,3	138,8	137,8
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and products	129,9	130,3	132,1
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χαρτού και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	113,1	110,2	106,5
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media	122,5	126,5	129,8
23	Παραγωγή οπτανθρακα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Production of coke, petroleum products and nuclear fuels	170,3	188,2	203,9
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Production of chemical products and synthetic fibres	101,0	104,3	103,6
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	113,8	113,5	114,2
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Manufacture of other non-metallic mineral products	131,6	132,2	132,3
27	Παραγωγή βασικών μετάλλων—Production of basic metals	118,7	119,2	125,8
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products except machinery and equipment	133,7	134,5	135,3
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.ε.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	120,6	120,9	119,8
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών—Manufacture of office accounting and computing machinery	115,9	114,3	113,6
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.ε.κ.—Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	115,4	112,5	113,2
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	102,3	101,5	100,3
33	Κατασκευή ηλεκτρικών οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους—Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	109,9	109,4	109,1
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers	119,3	121,2	122,8
35	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	139,9	140,2	139,0
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.ε.κ.—Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	125,3	125,2	125,7

**Σημείωση:** Από τον Αύγουστο 2002 δημοσιεύεται ο Αναθεωρημένος Δείκτης Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1995=100,0. Για την ταξινόμηση των κλάδων χρησιμοποιήθηκε η Στατιστική Ταξινόμηση των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, NACE Rev.1. Οι νέες σειρές δεικτών προσαρμόστηκαν από το έτος βάσης 1995.

**Note:** Since August 2002 the Revised Wholesale Price Index is being published with base year 1995 = 100,0. For the classification of the branches the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community, NACE Rev. 1, was used. The new series of indices have been readjusted since the base year 1995 and onwards.



**XVII: 5. Δείκτες τιμών εκρών στη  
γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2001 – 2004**  
**Producer price indices in agriculture – livestock  
(excluding subsidies): 2001 – 2004**

2000 = 100,0

Ομαδες	Σταθμι- σεις % <sub>10000</sub> Weights	2001	2002	2003	2004	Groups
<b>Γενικός δείκτης εκρών ...</b>	<b>100.000</b>	<b>106,1</b>	<b>113,6</b>	<b>123,6</b>	<b>121,2</b>	<b>Output overall index</b>
<b>Φυτική παραγωγή .....</b>	<b>70.704</b>	<b>105,4</b>	<b>117,0</b>	<b>130,5</b>	<b>126,3</b>	<b>Vegetable production</b>
1. Δημητριακά και σπόροι ..	7.883	106,7	106,0	107,8	104,7	1. Cereals and seeds
– Δημητριακά και ρύζι ..	7.440	107,0	106,0	107,3	103,9	– Cereals and rice
– Σπόροι δημητριακών ..	443	102,4	105,7	116,6	116,6	– Cereal seeds
2. Βιομηχανικά φυτά .....	10.761	89,3	100,6	113,9	107,8	2. Industrial crops
– Ζαχαρότευπτα .....	1.596	94,2	76,3	84,1	99,1	– Sugarbeets
3. Κτηνοτροφικά φυτά .....	3.900	101,8	112,6	136,8	152,3	3. Forage plants
4. Λαχανικά και κηπευτικά ..	15.830	104,7	116,9	129,9	118,6	4. Vegetables and horticultural products
– Φρέσκα λαχανικά ....	14.466	104,7	117,0	129,3	116,0	– Fresh vegetables
– Οσπρία .....	524	100,2	104,3	132,6	128,7	– Pulses
– Άνθη .....	840	108,0	123,1	138,6	156,8	– Flowers
5. Πατάτες και σπόροι .....	2.991	120,9	118,9	135,3	116,8	5. Potatoes and seeds
– Πατάτες .....	2.814	121,7	119,1	136,2	116,5	– Potatoes
– Σπόροι πατάτας .....	177	108,9	115,7	120,1	122,0	– Seeds
6. Φρούτα .....	19.365	115,0	131,6	152,4	138,2	6. Fruits
– Φρέσκα φρούτα <sup>(1)</sup> ..	7.829	122,9	137,6	191,3	147,4	– Fresh fruits <sup>(1)</sup>
– Εσπεριδοειδή .....	2.414	118,6	135,2	139,7	174,2	– Citrus fruits
– Ξηροί καρποί <sup>(2)</sup> .....	2.253	107,8	128,0	133,2	141,3	– Nuts and dried fruits <sup>(2)</sup>
– Σταφύλια .....	4.308	107,7	132,2	121,6	105,1	– Grapes
Σταφύλια επιτραπέζια	1.619	124,9	190,1	147,6	103,8	Table grapes
Σταφίδες .....	735	92,7	85,3	86,6	74,7	Raisins
Μούστος .....	1.954	99,1	101,9	113,1	117,5	Must
– Ελιές βρώσιμες .....	2.561	106,1	112,3	113,8	129,3	– Table olives
7. Κρασί .....	490	107,0	110,9	115,8	119,6	7. Wine
8. Ελαιόλαδο .....	9.460	100,3	116,2	121,7	146,7	8. Olive oil
9. Λοιπά φυτικά προϊόντα ..	24	100,7	100,4	101,3	102,0	9. Other crop products
– Σπόροι κτηνοτροφικών φυτών	24	100,7	100,4	101,3	102,0	– Forage seeds
<b>Ζωική παραγωγή .....</b>	<b>29.296</b>	<b>107,7</b>	<b>105,4</b>	<b>106,7</b>	<b>108,9</b>	<b>Animal production</b>
1. Κρέατα (ζων βάρος) .....	15.288	110,8	103,8	105,1	107,7	1. Animals
– Βοοειδή .....	3.035	101,4	100,1	101,7	102,0	– Cattle
– Προβατοειδή .....	4.365	107,5	103,4	108,6	112,0	– Sheep
– Αίγες .....	2.682	109,3	105,3	109,1	115,6	– Goats
– Χοιρινά .....	3.144	124,4	105,6	99,3	99,2	– Pigs
– Πουλερικά .....	1.681	111,6	103,9	104,3	108,3	– Poultry

Πίνακας—Table XVII: 5. Συνέχεια—Continued

Ομάδες	Σταθμί- σεις ‰ Weights	2001	2002	2003	2004	Groups
- Κουνέλια .....	381	118,9	112,3	115,7	116,7	- Rabbits
2. Ζωικά προϊόντα .....	14.008	104,4	107,1	108,4	110,2	2. Animal products
- Γάλα .....	11.334	103,8	105,8	106,7	108,5	- Milk
- Αυγά .....	1.495	99,4	102,7	105,4	109,0	- Eggs
- Λοιπά πρωτογενή ζωι- κά προϊόντα	1.179	116,5	124,8	129,3	128,3	- Other animal products

**Σημείωση:** Οι ομάδες των εκρών αναφέρονται στη νέα ομαδοποίηση των δεικτών από τα κράτη μέλη της Eurostat, σύμφωνα με την αναθεώρηση 2000 = 100,0.

Ανακοινώνονται, επίσης, οι δείκτες των υποομάδων για λόγους αναδρομικής σύγκρισης.

Οι συντελεστές στάθμισης των εκρών έχουν υπολογισθεί με βάση τη μέση αξία παραγωγής των γεωργικών προϊόντων των ετών 1999 και 2000, ενώ των εισρών σύμφωνα με τις δαπάνες του έτους 2000. Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους Αναθεωρημένους Δείκτες περιλαμβάνονται στο μεθοδολογικό τεύχος <<Αναθεωρημένοι Γεωργικοί Δείκτες Τιμών με βάση το έτος 2000=100,0>>.

- (1) Εκτός από τα επιτραπέζια σταφύλια.  
(2) Εκτός από τις σταφίδες.

**Note:** The output group indices concern the new classification of the indices in Eurostat's publications, according to 2000 = 100,0 revision.

The sub-group indices also appear for comparison reasons.

The output weighting coefficients have been calculated on the basis of the average production value of products produced for the years 1999 and 2000, while inputs on the total expenditure payment of 2000.

Further information on the new revised indices is included in the methodological issue titled "Revised Agricultural Price Indices with base year 2000 = 100,0".

- (1) Excluding table grapes.  
(2) Excluding raisins.



**XVII: 6. Ετήσιοι ατομικοί δείκτες τιμών εκκρών**
**στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2001 – 2004**
**Annual individual indices of producer prices (excluding subsidies): 2001 – 2004**
*2000 = 100,0*

Προϊόντα—Products	Σταθμίσεις % <sub>10000</sub> Weights	2001	2002	2003	2004
Σιτάρι, μαλακό—Wheat, soft	756	109,7	103,3	104,7	104,6
Σιτάρι, σκληρό—Wheat, hard	2.199	112,6	108,5	106,1	106,5
Κριθάρι, κτηνοτροφικό—Barley, fodder	444	106,3	100,4	104,6	112,3
Αρβόσπιτος—Maize	3.376	102,9	104,9	107,6	101,8
Ρύζι—Rice	449	107,4	115,5	109,8	97,7
Ζαχαρότευτλα—Sugar-beets	1.596	94,2	76,3	84,1	99,1
Πατάτες—Potatoes	2.814	121,7	119,1	136,2	116,5
Λαχανό—Cabbage	620	105,0	175,5	131,8	106,2
Κουνουπίδι—Cauliflower	452	100,4	136,1	143,0	122,0
Μαρούλι—Lettuce	639	96,5	113,4	144,0	120,9
Τομάτες, γενικών—Tomatoes, in general	6.449	103,8	114,1	117,5	107,9
Φασολάκια—Green beans	836	108,7	103,2	147,5	123,2
Κοκκυθάκια—Marrows	548	108,0	116,8	139,2	141,1
Αγγούρια—Cucumbers	946	104,9	108,3	124,2	109,1
Μελιτζάνες—Eggplants	443	106,1	110,4	141,6	101,1
Κρεμμύδια, ξερά—Onions	637	99,4	107,5	120,0	126,5
Σκόρδα, ξερά—Garlics	147	108,6	131,9	162,0	164,4
Πιπεριές—Pepperplants	704	109,6	94,4	137,1	94,3
Καρπούζια—Water melons	1.465	123,2	104,2	158,4	133,1
Μήλα—Apples	1.225	125,3	153,0	165,8	164,1
Αχλάδια—Pears	665	111,0	133,9	149,0	140,0
Ροδάκινα—Peaches	2.241	117,6	153,4	255,7	152,8
Πεπόνια—Melons	676	109,2	98,9	133,3	120,2
Βερίκοκα—Apricots	344	127,0	128,5	196,2	163,5
Κεράσια—Cherries	583	153,6	145,8	220,7	170,6
Σταφύλια επιτραπέζια—Table grapes	1.619	124,9	190,1	147,6	103,8
Πορτοκάλια—Oranges	1.611	123,7	139,4	142,3	178,5
Λεμόνια—Lemons	407	96,4	128,3	129,8	172,8
Μανταρίνια—Mandarins	396	120,6	125,0	139,5	158,4
Σταφίδα κορινθιακή—Currants	489	92,9	90,1	78,5	65,9
Σταφίδα σουλτανίνα—Sultanas/raisins	246	92,2	76,0	102,7	92,3
Αμύγδαλα—Almonds	779	103,3	115,8	125,4	136,4
Καρυδιά—Walnuts	495	105,8	125,3	130,7	153,1
Γλεύκος (μούστος)—Must	1.954	99,1	101,9	113,1	117,5
Κρασί—Table Wine	490	107,0	110,9	115,8	119,6
Φασόλια—Dry beans	424	99,1	101,8	132,6	128,0
Ελαιόλαδο—Olive oil	9.460	100,3	116,2	121,7	146,7
Ελιές βρωσιμες—Table olives	2.561	106,1	112,3	113,8	129,3
Καπνός—Tobacco	2.020	103,9	128,1	109,5	123,0
Βαμβάκι ούσπορο—Cotton seed	7.042	83,8	98,2	122,0	105,2
Σανα—Hay	3.251	101,9	112,2	131,9	148,6
Αχυρό—Straw	612	101,6	115,4	165,3	174,7
Γαριφαλά—Carnations	225	100,9	126,4	156,3	173,7
Τριαντάφυλλα—Roses	519	112,8	125,2	135,6	157,8
Κρέας μοσχαρίσιο—Veal	2.767	101,8	100,9	103,0	102,7
Κρέας αρνιού—Lamb meat	3.795	107,1	101,8	106,5	110,5
Κρέας προβάτου—Mutton	570	110,1	114,5	122,6	122,1
Κρέας κατσικιού—Goat kid meat	2.288	110,0	104,2	107,9	115,8
Κρέας αίγας—Goat meat	394	105,6	111,5	116,6	114,4
Κρέας χοιρινό—Pork	3.144	124,4	105,6	99,3	99,2
Κρέας πουλερικών—Poultrymeat	1.681	111,6	103,9	104,3	108,3
Κρέας κουνελιών—Rabbit meat	381	118,9	112,3	115,7	116,7
Γάλα αγελάδας—Cow's milk	2.800	103,2	106,4	107,6	109,4
Γάλα προβάτου—Sheep's milk	6.047	103,2	105,7	106,8	108,9
Γάλα αίγας—Goat's milk	2.487	105,8	105,3	105,2	106,4
Αυγά—Eggs	1.495	99,4	102,7	105,4	109,0
Δέρματα αρνιών—Sheep hides	220	141,9	155,9	154,1	139,6
Δέρματα κατσικιών—Goat hides	89	125,6	126,8	130,6	123,9
Δέρματα μόσχων—Calf hides	79	123,7	129,7	140,8	131,0
Μέλι—Honey	684	104,7	110,8	117,1	120,9

VII: 7. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία: 2001 – 2004  
Purchase price indices of the means of agricultural production: 2001 – 2004

2000 = 100,0

Ομάδες	Σταθ- μίσεις %/10000 Weights	2001	2002	2003	2004	Groups
Γενικός δείκτης .....	100.000	102,1	105,0	109,1	117,3	Overall index
<b>Αναλώσιμα μέσα .....</b>	<b>74.854</b>	<b>101,4</b>	<b>103,7</b>	<b>108,1</b>	<b>117,8</b>	<b>Intermediate consumption</b>
1. Σπόροι .....	6.236	103,8	106,2	112,8	118,8	1. Seeds
2. Ενέργεια και λιπαντικά ..	18.213	98,1	97,6	103,2	111,4	2. Energy and lubricants
3. Λιπάσματα .....	2.068	111,4	116,4	118,9	125,9	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα .....	5.485	101,7	103,4	106,1	109,8	4. Agricultural medical preparations
5. Κτηνιατρικά φάρμακα ...	1.844	101,9	105,0	110,0	116,7	5. Veterinary services
6. Ζωοτροφές .....	33.716	102,0	104,1	108,3	120,7	6. Animal feeding stuff
α) απλές .....	24.706	101,6	103,1	108,4	123,8	a) straight
β) σύνθετες .....	9.010	103,1	106,9	108,0	112,2	b) compound
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	1.499	103,2	107,3	111,9	116,3	7. Agricultural tools and materials
α) Εργαλεία .....	496	104,0	106,8	110,5	114,3	a) Tools
β) Εφόδια .....	1.003	102,8	107,6	112,7	117,3	b) Materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανολογικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	1.743	102,9	105,7	106,6	109,9	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	1.562	103,8	107,7	110,3	114,7	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα .....	2.488	100,7	115,5	122,2	143,6	10. Other expenses
<b>Σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου</b>	<b>25.146</b>	<b>104,0</b>	<b>108,6</b>	<b>112,0</b>	<b>115,5</b>	<b>Capital formation</b>
<i>I. Γεωργικά μηχανήματα ...</i>	<i>20.183</i>	<i>104,2</i>	<i>109,2</i>	<i>112,8</i>	<i>116,2</i>	<i>I. Agricultural machinery</i>
1. Περιστεφόμενα μονοαξονικά μηχανήματα	1.097	102,8	105,2	109,1	112,1	1. Rotators single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	818	103,1	106,4	109,2	114,4	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	1.980	101,7	103,2	106,3	107,9	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	6.477	104,3	108,1	112,4	115,6	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	4.172	103,4	106,1	109,0	112,2	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	2.305	106,0	111,8	118,6	121,7	b) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες ...	1.860	102,2	105,3	109,8	113,2	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα .....	7.951	105,5	113,3	116,3	120,2	6. Other vehicles
<i>II. Γεωργικά κτίρια .....</i>	<i>4.963</i>	<i>103,1</i>	<i>106,0</i>	<i>108,9</i>	<i>112,5</i>	<i>II. Agricultural buildings</i>
1. Λοιπά έργα μηχανικού – εγγειοβελτιωτικά έργα	688	104,7	108,3	113,4	117,2	1. Engineering and soil improvement operations
2. Αγροτικά κτίρια .....	4.275	102,8	105,7	108,2	111,8	2. Farm buildings

**XVII: 8. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής: 2001 – 2004**

**Price indices of the factors of agricultural production: 2001 – 2004**

2000 = 100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	Σταθμίσεις % <sub>10000</sub> Weights	2001	2002	2003	2004	Factors of agricultural production
<b>Γενικός δείκτης</b>	<b>10.000</b>	<b>99,4</b>	<b>105,2</b>	<b>105,1</b>	<b>109,8</b>	<b>Overall index</b>
Εργασία .....	2.917	104,4	113,7	122,3	131,8	Labour – agricultural wages
Γη .....	2.190	103,2	108,3	113,8	117,2	Land – land vents
Κεφάλαιο .....	4.893	94,8	98,3	91,0	93,3	Capital – revenue

**XVII: 9. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών: 2002 – 2004**

**Price indices of work categories composing the new residential buildings construction: 2002 – 2004**

2000 = 100,0

Κατηγορίες έργων	2002	2003	2004	Categories of work
<b>Γενικός δείκτης</b> .....	<b>103,8</b>	<b>106,2</b>	<b>108,7</b>	<b>Overall index</b>
Χωματουργικά .....	106,1	110,1	113,0	Earthworks
Οπλισμένα και μη οκυροδέματα	103,5	106,4	108,8	Concrete, reinforced or not
Τοιχοδομίες .....	105,6	108,6	111,1	Wall constructions
Επιχρίσματα .....	103,4	106,1	109,1	Plastering
Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	104,8	106,5	108,7	Electrical installations
Υδραυλικές εγκαταστάσεις	102,3	103,3	104,7	Plumbing
Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης	106,9	110,5	114,3	Central heating installations
Επιστρώσεις – Επενδύσεις	102,1	103,6	105,7	Coverings – Coatings
Ξυλουργικές εργασίες	104,7	106,3	108,7	Carpentry
Σιδηροκατασκευές	105,3	107,6	113,4	Iron constructions
Αλουμινοκατασκευές	103,7	105,3	108,0	Aluminium fittings
Χρωματισμοί .....	103,9	106,9	109,2	Painting
Μονώσεις .....	103,2	105,2	107,0	Insulating works
Υαλοπίνακες .....	108,2	110,2	113,8	Glass sheets
Ανελκυστήρες .....	101,2	102,3	106,0	Elevators
Γύψινες κατασκευές	103,0	103,4	104,3	Plaster constructions
Ειδικές εγκαταστάσεις χωρίς συσκευές και εξαρτήματα	104,5	107,4	110,1	Special installations

**XVII: 10. Συνολικός δείκτης τιμών στοιχείων «κόστους» κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2002 – 2004**

**Aggregated index of prices of «cost» components of new residential buildings construction: 2002 – 2004**

2000 = 100,0

Ομάδες	2002	2003	2004	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> .....	<b>105,0</b>	<b>107,9</b>	<b>111,1</b>	<b>Overall index</b>
Δείκτης τιμών υλικών	104,7	107,6	111,8	Price index of materials
Δείκτης αμοιβής εργασίας	106,1	108,9	111,4	Price index of labour remunerations
Δείκτης λοιπών εξόδων	101,4	102,8	103,6	Price index of other costs

XVII: 11. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2002 – 2004

Price indices of materials of new residential buildings construction: 2002 – 2004

2000 = 100,0

Ομάδες Groups	Μέσοι ετήσιοι Annual means		
	2002	2003	2004
Γενικός δείκτης—Overall index . . . . .	104,7	107,6	111,8
Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα—Plaster and concrete . . . . .	105,4	107,6	110,3
Φυσικά πετρώδη υλικά—Natural stone material	103,5	112,6	119,4
Προϊόντα μαρμαρου—Marble products . . . . .	102,3	105,1	108,2
Τεχνητά πετρώδη υλικά—Artificial stone material . . . . .	115,1	124,1	126,1
Ξυλεία και προϊόντα ξύλου—Timber and builder's carpentry . . . . .	103,4	104,5	106,8
Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας—Metal material of basic processing . . . . .	103,1	106,3	113,7
Υλικά ύδρευσης – θέρμανσης—Plumbing – heating materials . . . . .	104,0	105,6	110,6
Εξαρτήματα λειτουργίας και στερέωσης θυρών και παραθύρων—Door and window function and fastening fittings . . . . .	105,7	107,4	109,3
Ηλεκτρολογικά υλικά—Electrical material . . . . .	108,9	117,4	127,5
Υαλοπινάκες—Glass sheets . . . . .	111,2	113,8	115,7
Υλικά χρωματισμών—Paints and varnishes . . . . .	105,1	107,5	109,1
Πλακίδια – είδη υγιεινής—Tiles—sanitary fixtures	104,0	107,6	110,1
Υλικά μονώσεως—Insulating materials . . . . .	103,1	105,6	108,7
Ανεκυστήρες—Elevators . . . . .	101,2	102,4	104,7
Κάυσιμα χηματοουργικών και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων—Fuel for mechanical excavators and other machinery . . . . .	95,6	101,1	111,2

XVII: 12. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών: 2002 – 2004

Price indices of labour remuneration in new residential buildings construction:

2002 – 2004

2000 = 100,0

Στάδια εργασιών	2002	2003	2004	Works stages
Γενικός δείκτης . . . . .	106,1	108,9	111,4	Overall index
Χωματοουργικά . . . . .	106,1	110,1	113,0	Earthworks
Οπλισμένα και μη σκυρόδεματα	106,4	109,2	111,2	Concrete, reinforced or not
Τοιχοδομές . . . . .	109,6	113,4	116,0	Wall constructions
Επιχρίσματα . . . . .	104,1	107,2	110,2	Plastering
Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	107,7	110,0	112,7	Electrical installations
Υδραυλικές εγκαταστάσεις	102,8	104,1	106,5	Plumbing
Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης	111,8	117,9	124,5	Central heating installations
Επιστρώσεις – Επενδύσεις	104,7	106,7	108,6	Coverings – Coatings
Χρωματισμοί . . . . .	105,0	107,8	109,9	Painting
Μονώσεις . . . . .	106,6	108,7	110,8	Insulating works
Γύψινες κατασκευές . . . . .	103,5	104,1	105,4	Plaster constructions

XVII: 13. Δείκτης <sup>(1)</sup> αξίας λιανικών πωλήσεων <sup>(2)</sup>: 2003 και 2004

 Index <sup>(1)</sup> of retail sales value <sup>(2)</sup>: 2003 and 2004

2000 = 100,0

Ετος και μήνας Year and month	Γενικός Overall	Μεγάλα κατ/τα τρο- φίμων Super markets	Πολυκα- ταστή- ματα Depart- ment stores	Τρόφιμα, ποτά, καπνός Food, bevera- ges and tobacco	Φαρμα- κευτικά καλλυ- ντικά Pharma- ceutical products	Ενδυση και υπό- δηση Clothing and footwear	Επιπλα, ηλεκτρ. ειδη, οικιακός εξοπλι- σμός Furniture, electrical household fixtures	Βιβλία, χαρτικά, λοιπά είδη Books, statione- ry, other goods	Πωλήσεις εκτός κατ/των Dealing, telemar- keting, etc.
<i>Μέσος ετήσιος — Annual mean</i>									
2000 .....	150,0	146,8	181,9	102,5	152,0	172,1	161,6	148,0	161,6
2001 .....	161,8	160,8	196,7	110,8	162,3	182,6	168,8	156,0	163,4
2002 .....	176,7	179,8	218,9	117,7	176,5	195,2	177,8	170,4	169,8
2003 .....	190,6	202,2	238,3	124,0	193,3	200,9	185,0	188,6	176,3
2004 .....	202,4	219,2	254,9	130,6	205,6	211,1	192,9	202,7	181,2
2003: I .....	185,4	192,5	199,6	113,0	186,0	201,2	201,0	175,6	167,7
II .....	177,4	187,8	191,8	118,9	200,0	180,5	179,0	151,9	159,0
III .....	173,7	190,9	191,0	118,0	190,8	161,4	164,3	156,0	186,4
IV .....	197,4	211,7	237,9	130,1	196,1	231,6	166,1	210,9	215,9
V .....	186,2	200,4	224,8	124,3	188,3	203,2	167,0	190,6	177,5
VI .....	184,6	194,7	240,2	125,4	195,4	177,1	183,5	188,3	166,6
VII .....	179,6	182,1	254,0	113,9	189,9	186,9	188,1	179,7	158,7
VIII .....	171,0	190,7	256,1	115,5	160,3	145,6	170,3	154,7	155,1
IX .....	186,6	195,2	263,6	118,8	175,7	181,7	187,7	218,0	166,6
X .....	192,8	204,2	239,4	121,6	190,1	208,5	189,3	195,0	172,0
XI .....	199,8	210,1	227,5	125,7	200,5	233,6	196,4	186,6	175,4
XII .....	252,3	266,2	333,8	162,4	247,0	299,9	227,6	255,6	214,8
2004: I .....	197,5	216,0	219,1	125,7	207,6	200,7	193,6	184,1	169,7
II .....	194,9	207,4	214,2	126,9	219,1	195,1	201,7	171,3	171,9
III .....	188,4	212,9	211,3	123,7	204,7	167,1	179,1	172,7	187,0
IV .....	212,7	232,1	257,7	143,4	214,7	231,0	182,9	227,5	226,9
V .....	196,2	214,0	239,4	128,9	203,0	198,9	180,6	205,1	191,3
VI .....	195,3	210,9	255,1	128,4	201,3	193,4	186,6	202,9	173,9
VII .....	193,2	203,9	270,5	123,7	196,0	204,2	193,0	191,7	157,4
VIII .....	177,9	197,0	259,0	116,3	174,0	157,2	177,6	171,4	151,6
IX .....	196,5	207,5	274,9	124,6	187,3	195,1	195,8	234,9	160,2
X .....	207,1	224,5	263,2	128,9	193,9	233,1	197,6	209,0	179,8
XI .....	207,4	223,1	243,1	127,5	206,6	242,8	197,6	200,3	181,3
XII .....	261,7	280,6	351,0	169,4	258,5	314,7	229,1	261,9	223,4

Σημείωση: Οι διαφορές οφείλονται στο ό,τι έγινε νέα εκτίμηση των δεικτών από τη βάση τους (1995), χωρίς να περιληφθεί η αξία του ΦΠΑ.

- (1) Έχει εξομαλυνθεί ως προς τις εργάσιμες ημέρες των μηνών, αλλά δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.
- (2) Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 10.000 κατοίκους και άνω.

Note: The changes occurring are due to the fact that the indices base (1995) has been re-estimated without including the VAT value.

- (1) Adjusted to the months' working days but not seasonally adjusted.
- (2) For the computation of the index only establishments in cities of 10.000 inhabitants and over are taken.

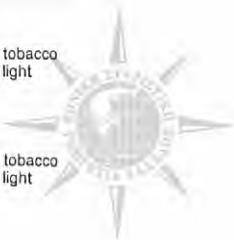
**XVII: 14. Μέσος όρος μηνιαίων αγορών και σε είδος απολαβών των νοικοκυριών, ταξινομημένων κατά αστικές, ημιαστικές και αγροτικές περιοχές**  
**Έρευνα Οικογενειακών Προϋπολογισμών 1998/1999**

Χαρακτηριστικά νοικοκυριών	Όλες οι περιοχές All areas	Αστικές περιοχές Urban areas
<b>Συνολικός αριθμός νοικοκυριών</b> .....	<b>6.258</b>	<b>4.202</b>
Αριθμός νοικοκυριών που κατοικούν με ενοίκιο .....	1.274	1.145
Αριθμός νοικοκυριών με ιδιοκατοίκηση, δωρεάν χρήση ή μειωμένο ενοίκιο	4.984	3.057
<i>Μέσος όρος ατόμων κατά νοικοκυριό ως προς:</i>		
<b>Σύνολο μελών</b> .....	<b>2,82</b>	<b>2,79</b>
Άρρενες .....	1,35	1,32
Θήλειες .....	1,48	1,48
<i>Από τα οποία:</i>		
Μέλη κάτω των 6 ετών .....	0,16	0,16
Μέλη 6 – 13 ετών .....	0,26	0,26
Οικονομικώς ενεργά μέλη .....	1,19	1,19
Αποσύρθηκαν από την εργασία .....	0,47	0,38
<b>Αγαθά και υπηρεσίες</b>	<i>Μέσος όρος κατά Average per</i>	
<b>Σύνολο αγορών</b> .....	<b>471.339</b>	<b>519.119</b>
Είδη διατροφής .....	82.000	85.153
Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός .....	17.240	18.068
Είδη ενδύσεως και υποδηλώσεως .....	43.937	48.411
Στέγαση, ύδρευση, καύσιμα και φωτισμός .....	47.609	54.748
Διαρκή αγαθά οικιακής χρήσεως, οικιακά είδη άμεσης καταναλώσεως και υπηρεσίες	38.324	43.799
Υγεία .....	32.132	36.337
Μεταφορές .....	57.383	63.701
Επικοινωνίες .....	16.654	18.904
Αναψυχή και πολιτισμός .....	23.173	26.943
Εκπαίδευση .....	13.181	16.159
Ξενοδοχεία, εσπατόρια και καφεενεία .....	44.094	49.113
Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες .....	55.611	57.781
<b>Σύνολο απολαβών σε είδος</b> .....	<b>87.707</b>	<b>94.304</b>
<i>Από δική τους παραγωγή</i> .....	<i>6.637</i>	<i>2.723</i>
Είδη διατροφής .....	5.831	2.608
Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός .....	454	72
Στέγαση, ύδρευση, καύσιμα και φωτισμός .....	352	43
Λοιπά αγαθά .....	—	—
<i>Από δική τους επιχείρηση</i> .....	<i>70.202</i>	<i>79.267</i>
Είδη διατροφής .....	573	300
Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός .....	161	129
Στέγαση, ύδρευση, καύσιμα και φωτισμός .....	68.275	77.930
Λοιπά αγαθά .....	1.193	908
<i>Από άλλες πηγές</i> .....	<i>10.869</i>	<i>12.315</i>
Είδη διατροφής .....	2.895	2.979
Λοιπά αγαθά και υπηρεσίες .....	7.974	9.336
<b>Σύνολο αγορών και απολαβών σε είδος</b> .....	<b>559.046</b>	<b>613.423</b>



**Average monthly purchases of households and their receipts in kind.**  
**Classification by urban, semi-urban and rural areas**  
 1998/1999 Household Expenditure Survey

Ημιαστικές περιοχές Semi-urban areas	Αγροτικές περιοχές Rural areas	Characteristics of households
721	1.335	<b>Total number of households</b>
89	40	Number of households renting accommodation
632	1.295	Number of households occupying their own accommodation, granted free use or paying reduced rent
		<i>Average number of persons per household:</i>
2,92	2,87	<b>All members</b>
1,44	1,40	Males
1,48	1,47	Females
		<i>Thereof:</i>
0,18	0,13	Members under 6
0,31	0,25	Members aged 6 – 13
1,22	1,18	Economically active members
0,54	0,69	Retired members
<i>νοικοκυριά (σε δραχμές) household (in drachmae)</i>		<b>Goods and services</b>
<b>408.807</b>	<b>354.720</b>	<b>Total purchases</b>
80.703	72.775	Food
15.822	15.400	Alcoholic beverages and tobacco
39.965	31.999	Clothing and footwear
40.829	28.799	Housing, water, fuel and electricity
29.637	25.783	Durable household goods, household supplies and services
25.402	22.533	Health
53.567	39.557	Transport
13.717	11.158	Communications
18.582	13.783	Recreation and culture
9.634	5.725	Education
34.977	33.221	Hotels,cafés and restaurants
45.971	53.987	Miscellaneous goods and services
<b>80.251</b>	<b>70.970</b>	<b>Total receipts in kind</b>
<i>10.388</i>	<i>16.929</i>	<i>From own production</i>
9.329	14.085	Food
631	1.560	Alcoholic beverages and tobacco
429	1.284	Housing, water, fuel and light
—	—	Other goods
<i>60.694</i>	<i>46.806</i>	<i>From own enterprise</i>
1.027	1.187	Food
361	153	Alcoholic beverages and tobacco
57.134	43.902	Housing, water, fuel and light
2.172	1.564	Other goods
<i>9.168</i>	<i>7.236</i>	<i>Other sources</i>
2.831	2.665	Food
6.337	4.571	Other goods and services
<b>489.058</b>	<b>425.690</b>	<b>Total purchases and receipts in kind</b>



**XVII: 15. Χρήση συσκευών τεχνολογιών πληροφόρησης και επικοινωνίας: 2003**  
**Access in information and communication technologies: 2003**

Είδος συσκευής	Σύνολο Total	Συμμετοχή % Contribution	Kind of apparatus
<b>Νοικοκυριά . . . . .</b>	<b>3.324.214</b>	<b>100,00</b>	<b>Households</b>
<i>από τα οποία διαθέτουν:</i>			<i>owning:</i>
Κινητό τηλέφωνο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο	563.258	16,94	Internet enabled mobile phone
Κινητό τηλέφωνο χωρίς σύνδεση στο διαδίκτυο	2.068.894	62,24	Other mobile phone
Τηλεόραση . . . . .	3.286.914	98,88	Conventional analogue (terrestrial) TV
Ψηφιακή τηλεόραση . . . . .	346.582	10,43	Digital terrestrial TV
Δορυφορική τηλεόραση . . .	117.194	3,53	Satellite dish connected to TV
Καλωδιακή τηλεόραση . . . .	...	...	Cable TV
Ηλεκτρονικό υπολογιστή και φορητό ηλεκτρονικό υπολογιστή	955.184	28,73	Desktop and portable computer
Ηλεκτρονικό υπολογιστή παλάμης	23.382	0,66	Handheld computer (palmtop)

**Πηγή:** Έρευνα χρήσης τεχνολογιών πληροφόρησης και επικοινωνίας, έτος 2003.

**Source:** Survey on the use of information and communication technologies, year 2003.



**XVIII. ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ**  
**NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE**



**XVIII: 1. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν: 1995 και 1999 – 2003**

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	Ι. Τρέχουσες τιμές	1995	1999	2000*
	<b>Προσέγγιση παραγωγής</b>			
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	124.972	168.119	186.272
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές)	53.290	69.716	80.426
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	71.682	98.404	105.846
D.21	Φόροι επί των προϊόντων .....	11.008	17.032	18.503
D.31	Επιδοτήσεις επί των προϊόντων .....	2.763	2.750	2.648
	<b>Προσέγγιση δαπάνης</b>			
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη .....	70.655	96.921	105.338
	<i>Νοικοκυριών .....</i>	<i>58.152</i>	<i>79.209</i>	<i>83.502</i>
	<i>Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ)</i>	<i>253</i>	<i>337</i>	<i>348</i>
	<i>Γενικής Κυβέρνησης .....</i>	<i>12.250</i>	<i>17.374</i>	<i>21.487</i>
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	15.119	25.388	29.094
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	14.867	25.529	28.716
P.52	Μεταβολή αποθεμάτων .....	252	- 141	378
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών ...	14.087	25.259	31.139
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών ...	19.934	34.882	43.870
	<b>Προσέγγιση εισοδήματος</b>			
D.1	Αμοιβές εξαρτημένης εργασίας .....	25.777	38.294	40.917
B.2	Ακαθάριστο λειτουργικό πλεόνασμα / Μεικτό εισόδημα	45.635	59.662	64.492
D.2	Φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών	11.497	17.802	19.277
D.3	Επιδοτήσεις .....	2.982	3.072	2.985
B.1*g	<b>Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές</b>	<b>79.927</b>	<b>112.686</b>	<b>121.701</b>

## Gross domestic product: 1995 and 1999 – 2003

In million euro

2001*	2002*	2003*	I. Current prices
			<b>Production approach</b>
197.628	210.670	225.954	Output of goods and services (at basic prices)
82.994	87.239	91.427	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
114.635	123.431	134.527	Gross value added (at basic prices)
19.464	20.711	21.449	Taxes on products
2.759	2.640	2.931	Subsidies on products
			<b>Expenditure approach</b>
111.247	119.493	127.317	Final consumption expenditure
88.853	94.866	102.414	Households
360	384	405	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
22.034	24.243	24.498	General Government
31.222	34.007	39.384	Gross capital formation
31.285	33.779	39.299	Gross fixed capital formation
- 63	228	85	Changes in inventories
31.225	29.505	30.456	Exports of goods and services
42.354	41.503	44.112	Imports of goods and services
			<b>Income approach</b>
43.780	47.244	50.243	Compensation of employees
70.513	75.920	83.993	Gross operating surplus / Mixed income
20.158	21.326	22.094	Taxes on production and imports
3.110	2.988	3.285	Subsidies
<b>131.341</b>	<b>141.502</b>	<b>153.045</b>	<b>Gross domestic product at market prices</b>

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	II. Σταθερές τιμές προηγούμενου έτους	1995	1999	2000*
	<b>Προσέγγιση παραγωγής</b>			
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)		163.152	178.486
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές)		67.682	76.033
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)		95.470	102.453
D.21	Φόροι επί των προϊόντων . . . . .		16.981	17.888
D.31	Επιδοτήσεις επί των προϊόντων . . . . .		3.060	2.611
	<b>Προσέγγιση δαπάνης</b>			
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη . . . . .		94.226	101.115
	<i>Νοικοκυριών . . . . .</i>		77.401	80.825
	<i>Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ) Γενικής Κυβέρνησης . . . . .</i>		329	337
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου		16.496	19.952
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου		24.674	27.932
P.52	Μεταβολή αποθεμάτων . . . . .		24.813	27.568
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών . . . . .		- 138	364
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών . . . . .		24.790	28.824
			34.299	40.141
<b>B.1*g</b>	<b>Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές</b>		<b>109.391</b>	<b>117.731</b>

(1) Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών 1995.



2001*	2002*	2003*	II. Constant prices of the previous year
			<b>Production approach</b>
191.801	203.590	218.070	Output of goods and services (at basic prices)
81.165	84.958	89.592	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
110.637	118.632	128.478	Gross value added (at basic prices)
18.880	20.089	22.076	Taxes on products
2.616	2.615	2.689	Subsidies on products
			<b>Expenditure approach</b>
107.156	115.128	123.068	Final consumption expenditure
85.977	91.561	99.030	Households
353	371	392	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
20.826	23.196	23.647	General Government
30.530	33.296	38.492	Gross capital formation
30.591	33.074	38.409	Gross fixed capital formation
-61	222	83	Changes in inventories
30.812	28.821	29.798	Exports of goods and services
41.598	41.139	43.493	Imports of goods and services
126.900	136.106	147.865	<b>Gross domestic product at market prices</b>

(1) European System of Accounts 1995.



Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	I. Αποπληθωριστές	1996	2000*
	<b>Προσέγγιση παραγωγής</b>		
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	107,3	104,4
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές) . .	107,3	105,8
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	107,3	103,3
D.21	Φόροι επί των προϊόντων . . . . .	106,1	103,4
D.31	Επιδότησεις επί των προϊόντων . . . . .	98,6	101,4
	<b>Προσέγγιση δαπάνης</b>		
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη . . . . .	107,4	104,2
	Νοικοκυριών . . . . .	108,2	103,3
	<i>Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ)</i>	108,8	103,3
	<i>Γενικής Κυβέρνησης</i> . . . . .	103,2	107,7
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου . . . .	106,0	104,2
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	106,1	104,2
P.52	<i>Μεταβολή αποθεμάτων (2)</i> . . . . .	.	.
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών . . . . .	105,6	108,0
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών . . . . .	105,0	109,3
B.1*g	<b>Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές</b>	<b>107,4</b>	<b>103,4</b>





2001*	2002*	2003*	i. Price deflators
			<b>Production approach</b>
103,0	103,5	103,6	Output of goods and services (at basic prices)
102,3	102,7	102,0	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
103,6	104,0	104,7	Gross value added (at basic prices)
103,1	103,1	97,2	Taxes on products
105,4	101,0	109,0	Subsidies on products
			<b>Expenditure approach</b>
103,8	103,8	103,5	Final consumption expenditure
103,3	103,6	103,4	Households
102,0	103,6	103,5	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
105,8	104,5	103,6	General Government
102,3	102,1	102,3	Gross capital formation
102,3	102,1	102,3	Gross fixed capital formation
.	.	.	Changes in inventories <sup>(2)</sup>
101,3	102,4	102,2	Exports of goods and services
101,8	100,9	101,4	Imports of goods and services
103,5	104,0	103,5	<b>Gross domestic product at market prices</b>



Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	II. Δείκτες όγκου	1996	2000*
	<b>Προσέγγιση παραγωγής</b>		
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	101,5	106,2
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές) . .	101,2	109,1
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	101,8	104,1
D.21	Φόροι επί των προϊόντων . . . . .	105,3	105,0
D.31	Επιδοτήσεις επί των προϊόντων . . . . .	98,6	94,9
	<b>Προσέγγιση δαπάνης</b>		
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη . . . . .	102,1	104,3
	<i>Νοικοκυριών . . . . .</i>	<i>102,4</i>	<i>102,0</i>
	<i>Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ)</i>	<i>93,5</i>	<i>100,0</i>
	<i>Γενικής Κυβέρνησης . . . . .</i>	<i>100,9</i>	<i>114,8</i>
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου . . . .	108,5	110,0
P.51	<i>Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου</i>	<i>108,4</i>	<i>108,0</i>
P.52	<i>Μεταβολή αποθεμάτων (2) . . . . .</i>	<i>.</i>	<i>.</i>
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών . . . . .	103,5	114,1
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών . . . . .	107,0	115,1
<b>B.1*g</b>	<b>Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές</b>	<b>102,4</b>	<b>104,5</b>

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

(2) Δεν υπολογίζεται δείκτης μεταβολής για τα αποθέματα.



2001*	2002*	2003*	II. Volume indices
			<b>Production approach</b>
103,0	103,0	103,5	Output of goods and services (at basic prices)
100,9	102,4	102,7	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
104,5	103,5	104,1	Gross value added (at basic prices)
102,0	103,2	106,6	Taxes on products
98,8	94,8	101,8	Subsidies on products
			<b>Expenditure approach</b>
101,7	103,5	103,0	Final consumption expenditure
103,0	103,0	104,4	Households
101,2	103,0	102,0	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
96,9	105,3	97,5	General Government
104,9	106,6	113,2	Gross capital formation
106,5	105,7	113,7	Gross fixed capital formation
.	.	.	Changes in inventories <sup>(2)</sup>
98,9	92,3	101,0	Exports of goods and services
94,8	97,1	104,8	Imports of goods and services
104,3	103,6	104,5	<b>Gross domestic product at market prices</b>

(1) See footnote (1), table XVIII: 1.

(2) The index for the changes in inventories is not compiled.



Σε τρέχουσες τιμές. Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	1999	2000*
<b>B.1*g</b>	<b>Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές</b>	<b>79.927</b>	<b>112.686</b>	<b>121.701</b>
D.1,D.3,D.4	Πρωτογενή εισοδήματα που εισπράττονται από την αλλοδαπή	5.475	5.168	5.797
D.1,D.2,D.4	Πρωτογενή εισοδήματα που πληρώνονται στην αλλοδαπή	2.946	3.668	4.737
<b>B.5*g</b>	<b>Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές</b>	<b>82.456</b>	<b>114.185</b>	<b>122.761</b>
K.1	Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου . . . . .	7.246	10.200	10.939
<b>B.5*n</b>	<b>Καθαρό εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές</b>	<b>75.210</b>	<b>103.985</b>	<b>111.822</b>
D.5,D.6,D.7	Τρέχουσες μεταβιβάσεις που εισπράττονται από την αλλοδαπή	2.994	2.993	3.069
D.5,D.6,D.7	Τρέχουσες μεταβιβάσεις που πληρώνονται στην αλλοδαπή	393	1.329	1.424
<b>B.6n</b>	<b>Καθαρό εθνικό διαθέσιμο εισόδημα . .</b>	<b>77.811</b>	<b>105.650</b>	<b>113.467</b>
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη . . . . .	70.655	96.921	105.338
<b>B.8n</b>	<b>Καθαρή αποταμίευση . . . . .</b>	<b>7.156</b>	<b>8.728</b>	<b>8.129</b>
D.9	Κεφαλαιακές μεταβιβάσεις που εισπράττονται από την αλλοδαπή	942	1.981	3.278
D.9	Κεφαλαιακές μεταβιβάσεις που πληρώνονται στην αλλοδαπή	279	—	—
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου . .	15.119	25.388	29.094
K.1	Αποσβέσεις πάγιου κεφαλαίου . . . . .	7.246	10.200	10.939
<b>B.9n</b>	<b>Καθαρή χορήγηση (+) / Καθαρή λήψη (-) δανείων</b>	<b>- 54</b>	<b>- 4.478</b>	<b>- 6.747</b>

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

At current prices. In million euro

2001*	2002*	2003*	
<b>131.341</b>	<b>141.502</b>	<b>153.045</b>	<b>Gross domestic product at market prices</b>
5.015	4.410	4.653	Primary incomes receivable from the rest of the world
4.895	4.334	4.691	Primary incomes payable to the rest of the world
<b>131.461</b>	<b>141.578</b>	<b>153.007</b>	<b>Gross national income at market prices</b>
11.607	12.384	13.313	Consumption of fixed capital
<b>119.854</b>	<b>129.194</b>	<b>139.694</b>	<b>Net national income at market prices</b>
3.279	2.467	2.674	Current transfers receivable from the rest of the world
1.569	1.507	1.662	Current transfers payable to the rest of the world
<b>121.565</b>	<b>130.154</b>	<b>140.706</b>	<b>Net national disposable income</b>
111.247	119.493	127.317	Final consumption expenditure
<b>10.318</b>	<b>10.661</b>	<b>13.389</b>	<b>Net saving</b>
2.997	1.989	1.744	Capital transfers receivable from the rest of the world
—	—	—	Capital transfers payable to the rest of the world
31.222	34.007	39.384	Gross capital formation
11.607	12.384	13.313	Consumption of fixed capital
<b>- 6.301</b>	<b>- 8.973</b>	<b>- 10.938</b>	<b>Net lending(+) / Net borrowing(-)</b>

(1) See footnote (1), table XVIII: 1.

**XVIII: 4. Κατά κεφαλή μεγέθη: 1995 και 1998 – 2003**

*Σε τρέχουσες τιμές*

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	1998	1999
	<b>Συνολικός πληθυσμός . . . . .</b>	<b>10.634.391</b>	<b>10.834.910</b>	<b>10.882.607</b>
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	7.516	9.762	10.355
B.5*g	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	7.754	10.027	10.492
B.5*n	Καθαρό εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	7.072	9.144	9.555
B.6n	Καθαρό εθνικό διαθέσιμο εισόδημα . . .	7.317	9.350	9.708

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

(2) Προσωρινή εκτίμηση του μόνιμου πληθυσμού την 1η Ιανουαρίου 2003.



2000*	2001*	2002*	2003*	
10.917.457	10.949.953	10.987.559	<sup>(2)</sup> 11.023.763	Total population
11.147	11.995	12.878	13.883	Gross domestic product at market prices
11.244	12.006	12.885	13.880	Gross national income at market prices
10.243	10.946	11.758	12.672	Net national income at market prices
10.393	11.102	11.846	12.764	Net national disposable income

(1) See footnote (1), table XVIII: 1.

(2) Provisional estimation of the usual resident population on 1 January 2003.



**XVIII: 5. Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, κατά κλάδο, στην ταξινόμηση A17:  
1995 και 1999 – 2003**

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	Ι. Τρέχουσες τιμές	1995	1999	2000*
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία . . . . .	7.034	7.542	7.464
B	Αλιεία . . . . .	243	505	566
C	Ορυχεία και λατομεία . . . . .	476	529	711
D	Μεταποίηση . . . . .	9.572	11.959	13.196
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1.751	2.051	1.989
F	Κατασκευές . . . . .	4.751	7.401	8.260
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, επισκευές οχημάτων και ειδών νοικοκυριού	10.018	13.480	14.017
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια . . . . .	4.821	7.186	8.181
I	Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοι- νωνίες	4.978	8.683	9.716
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανι- σμοί	3.112	5.496	6.210
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμι- σθώσεις και επιχειρηματικές δραστη- ριότητες	12.577	16.299	17.467
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα, υποχρεω- τική κοινωνική ασφάλιση	5.308	7.194	7.693
M	Εκπαίδευση . . . . .	3.298	4.756	5.127
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα . . . . .	3.855	5.473	5.812
O	Άλλες υπηρεσίες υπέρ του κοινωνικού συνόλου	1.901	2.827	2.959
P	Ίδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	163	441	496
Q	Ετερόδοκοι οργανισμοί και όργανα . . .	—	—	—
	<b>Σύνολο A17 . . . . .</b>	<b>73.858</b>	<b>101.822</b>	<b>109.864</b>
	Υπηρεσίες χρηματοπιστωτικής διαμε- σολάβησης που μετρώνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ)	2.175	3.419	4.018
B.1g	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, χωρίς ΥΧΔΜΕ	71.682	98.404	105.846
D.21-D.31	Φόροι μείον επιδοτήσεις στα προϊόντα	8.245	14.282	15.855
<b>B.1*g</b>	<b>Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν . . . . .</b>	<b>79.927</b>	<b>112.686</b>	<b>121.701</b>



**Gross value added, by industry (A17):  
1995 and 1999 – 2003**

*In million euro*

2001*	2002*	2003*	I. Current prices
7.630	8.181	8.478	Agriculture, hunting and forestry
691	804	856	Fishing
748	873	856	Mining and quarrying
14.143	14.712	15.948	Manufacturing
2.144	2.296	2.479	Electricity, gas and water supply
9.963	10.390	12.083	Construction
15.747	16.201	18.054	Wholesale and retail trade; repair of vehicles and household goods
8.845	9.599	11.123	Hotels and restaurants
9.975	10.936	11.830	Transport, storage and communication
6.771	6.543	7.192	Financial intermediation
18.577	20.032	21.597	Real estate, renting and business activities
8.312	9.404	9.998	Public administration and defence; compulsory social security
5.348	6.272	6.608	Education
6.256	6.874	7.560	Health and social work
3.564	3.978	4.013	Other community, social and personal service activities
540	587	675	Private households with employed persons
—	—	—	Extra-territorial organizations and bodies
<b>119.254</b>	<b>127.682</b>	<b>139.350</b>	<b>Total A17</b>
4.620	4.250	4.822	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
114.634	123.432	134.528	Gross value added, excluding FISIM
16.706	18.071	18.518	Taxes less subsidies on products
<b>131.341</b>	<b>141.502</b>	<b>153.045</b>	<b>Gross domestic product</b>

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	II. Σταθερές τιμές προηγούμενου έτους	1995	1999	2000*
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία . . . . .		7.933	7.192
B	Αλιεία . . . . .		263	560
C	Ορυχεία και λατομεία . . . . .		489	652
D	Μεταποίηση . . . . .		11.577	12.507
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού		2.269	2.150
F	Κατασκευές . . . . .		7.030	7.824
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, επισκευές οχημάτων και ειδών νοικοκυριού		13.044	13.898
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια . . . . .		7.014	7.576
I	Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοι- νωνίες		8.657	10.093
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανι- σμοί		5.343	6.044
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμ- σθώσεις και επιχειρηματικές δραστη- ριότητες		15.721	16.870
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα, υποχρεω- τική κοινωνική ασφάλιση		6.723	6.993
M	Εκπαίδευση . . . . .		4.500	4.830
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα . . . . .		5.145	5.639
O	Άλλες υπηρεσίες υπέρ του κοινωνικού συνόλου		2.685	3.046
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό		418	470
Q	Ετερόδοκοι οργανισμοί και όργανα . . .		—	—
	<b>Σύνολο A17 . . . . .</b>		<b>98.810</b>	<b>106.312</b>
	Υπηρεσίες χρηματοπιστωτικής διαμε- σολάβρησης που μετρώνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ)		3.340	3.889
B.1g	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, χωρίς ΥΧΔΜΕ		95.470	102.454
D.21-D.31	Φόροι μείον επιδοτήσεις στα προϊόντα		13.921	15.277
<b>B.1*g</b>	<b>Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν . . . . .</b>		<b>109.391</b>	<b>117.731</b>

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

*In million euro*

2001*	2002*	2003*	II. Constant prices of the previous year
7.132	7.517	7.817	Agriculture, hunting and forestry
596	708	811	Fishing
727	811	831	Mining and quarrying
13.627	14.482	15.082	Manufacturing
2.016	2.183	2.440	Electricity, gas and water supply
9.447	10.047	11.555	Construction
15.612	15.962	17.280	Wholesale and retail trade; repair of vehicles and household goods
8.689	9.305	10.103	Hotels and restaurants
9.842	10.561	11.589	Transport, storage and communication
6.577	6.419	7.126	Financial intermediation
18.103	18.881	20.596	Real estate, renting and business activities
7.775	8.974	9.631	Public administration and defence; compulsory social security
5.065	6.003	6.361	Education
5.960	6.564	7.209	Health and social work
3.442	3.835	4.208	Other community, social and personal service activities
530	570	633	Private households with employed persons
—	—	—	Extra-territorial organizations and bodies
<b>115.140</b>	<b>122.822</b>	<b>133.272</b>	<b>Total A17</b>
4.504	4.191	4.794	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
110.636	118.632	128.478	Gross value added, excluding FISIM
16.264	17.474	19.387	Taxes less subsidies on products
<b>126.900</b>	<b>136.106</b>	<b>147.865</b>	<b>Gross domestic product</b>

(1) See footnote (1), table XVIII: 1.

**XVIII: 6. Τελική σταθμιστική δαπάνη των νοικοκυριών (2), κατά λειτουργικό σκοπό και διάρκεια, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 1999 – 2003**

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	1999	2000*
	<b>I. Κατά λειτουργικό σκοπό</b>			
CP010	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά . . . . .	11.028	14.000	14.548
CP011	Τρόφιμα . . . . .	10.531	13.235	13.715
CP012	Μη αλκοολούχα ποτά . . . . .	497	766	832
CP020	Αλκοολούχα ποτά και καπνός . . . . .	2.594	3.899	4.099
CP021	Αλκοολούχα ποτά . . . . .	525	792	832
CP022	Καπνός . . . . .	2.070	3.108	3.268
CP030	Είδη ένδυσης και υπόδησης . . . . .	6.745	9.260	9.666
CP031	Είδη ένδυσης . . . . .	5.517	7.657	7.957
CP032	Είδη υπόδησης . . . . .	1.228	1.603	1.710
CP040	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο	10.777	13.523	14.224
CP041	Καταβαλλόμενα ενοίκια . . . . .	1.953	1.836	1.868
CP042	Τεκμαρτά ενοίκια . . . . .	6.525	8.799	9.221
CP043	Συντήρηση και επισκευή κατοικιών .	430	554	590
CP044	Ύδρευση και άλλες υπηρεσίες που σχετίζονται με τις κατοικίες	237	363	380
CP045	Ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα	1.633	1.972	2.164
CP050	Επιπλώση, οικιακός εξοπλισμός και συ- νήθης συντήρηση κατοικιών	3.927	5.358	5.831
CP051	Επιπλα και χαλιά . . . . .	1.093	1.465	1.596
CP052	Υφαντουργικά είδη οικιακής χρήσης .	266	368	403
CP053	Οικιακές συσκευές . . . . .	450	611	693
CP054	Γαλικά, επιτραπέζια σκεύη και σκεύη οικιακής χρήσης	726	945	1.023
CP055	Εργαλεία και εξοπλισμός για το σπίτι και τον κήπο	98	137	146
CP056	Αγαθά και υπηρεσίες για συνήθη οί- κιακή συντήρηση	1.294	1.832	1.970
CP060	Υγεία . . . . .	3.448	4.591	4.791
CP061	Φαρμακευτικά προϊόντα, θεραπευτι- κές συσκευές και εξοπλισμός	390	562	640
CP062-CP063	Υπηρεσίες υγείας . . . . .	2.594	3.418	3.522
CP070	Μεταφορές . . . . .	5.479	7.715	7.442
CP071	Αγορά οχημάτων . . . . .	990	2.378	1.266
CP072	Χειρισμός εξοπλισμού προσωπικής μεταφοράς	2.780	3.132	3.773
CP073	Μεταφορικές υπηρεσίες . . . . .	1.709	2.206	2.403

Final consumption expenditure of households <sup>(2)</sup>, by purpose and durability,  
at current prices: 1995 and 1999 – 2003

In million euro

2001*	2002*	2003*	
			i. By purpose
15.122	16.180	16.914	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
14.243	15.223	15.997	Food
878	958	917	Non-alcoholic beverages
4.489	4.851	5.170	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
892	961	1.040	Alcoholic beverages
3.597	3.890	4.130	Tobacco
10.110	10.632	11.158	<i>Clothing and footwear</i>
8.302	8.797	9.231	Clothing
1.808	1.836	1.927	Footwear
14.944	16.064	17.229	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
1.988	2.264	2.453	Actual rentals for housing
9.716	10.434	11.191	Imputed rentals for housing
634	676	727	Maintenance and repair of the dwelling
402	431	444	Water supply and other services relating to the dwelling
2.204	2.259	2.414	Electricity, gas and other fuels
6.043	6.574	6.965	<i>Furnishing, household equipment, maintenance of the house</i>
1.662	1.941	2.013	Furniture and furnishing, carpets and other floor coverings
376	412	443	Household textiles
709	719	740	Household appliances
1.082	1.148	1.243	Glassware, tableware and household utensils
155	165	178	Tools and equipment for house and garden
2.059	2.189	2.347	Goods and services for routine household maintenance
5.185	5.794	6.416	<i>Health</i>
678	705	753	Medical products, appliances and equipment
3.825	4.317	4.805	Health services
7.795	8.209	8.917	<i>Transport</i>
1.387	1.382	1.457	Purchase of vehicles
3.883	4.109	4.496	Operation of personal transport equipment
2.525	2.718	2.964	Transport services

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	1999	2000*
CP080	Επικοινωνίες .....	888	2.226	2.321
CP081	Επικοινωνίες .....	888	2.226	2.321
CP090	Ψυχαγωγία και πολιτισμός .....	3.115	4.711	5.013
CP091	Εξαρτήματα οπτικοακουστικά, φωτο- γραφικά και επεξεργασίας δεδο- μένων	572	843	856
CP092	Άλλα διαρκή αγαθά για ψυχαγωγί- κούς και πολιτιστικούς σκοπούς	39	41	46
CP093	Λοιπά είδη αναψυχής .....	338	465	533
CP094	Ψυχαγωγικές και πολιτιστικές υπηρε- σίες	1.197	1.788	1.907
CP095	Εφημερίδες, βιβλία και χαρτικά ....	835	1.376	1.454
CP096	Οργανωμένες διακοπές .....	134	197	218
CP100	Εκπαίδευση .....	1.252	1.242	1.321
CP101	Εκπαίδευση .....	1.252	1.242	1.321
CP110	Ξενοδοχεία και εστιατόρια .....	8.972	13.143	14.999
CP111	Τροφοδοσία με έτοιμα φαγητά ....	7.427	9.874	11.331
CP112	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος ..	1.545	3.268	3.668
CP120	Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες .....	2.971	4.600	5.094
CP121	Προσωπική μέριμνα .....	1.028	1.579	1.716
CP123	Προσωπικά είδη μ.α.κ. ....	804	1.083	1.223
CP124	Κοινωνική προστασία .....	8	27	29
CP125	Ασφάλεια .....	404	599	698
CP126	Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες .....	220	741	804
CP127	Άλλες υπηρεσίες .....	508	570	623
TCP	<b>Σύνολο .....</b>	<b>61.196</b>	<b>84.268</b>	<b>89.351</b>
	<b>II. Κατά διάρκεια</b>			
	Διαρκή αγαθά .....	4.253	6.929	6.206
	Μη διαρκή αγαθά .....	27.937	37.074	39.442
	Υπηρεσίες .....	29.006	40.264	43.703
	<b>Σύνολο .....</b>	<b>61.196</b>	<b>84.268</b>	<b>89.351</b>

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

(2) Εγχώρια ένοια.

2001*	2002*	2003*	
2.648	2.924	2.886	<i>Communications</i>
2.648	2.924	2.886	Communications
5.411	5.962	6.418	<i>Recreation and culture</i>
846	861	895	Audiovisual, photographic and information processing equipment
52	54	60	Other major durable goods for recreation and culture
499	553	592	Other recreational items and equipment, gardens and pets
2.203	2.412	2.594	Recreational and cultural services
1.562	1.800	1.943	Newspapers, books and stationery
248	282	335	Package holidays
1.322	1.761	1.879	<i>Education</i>
1.322	1.761	1.879	Education
16.429	17.748	19.443	<i>Hotels and restaurants</i>
12.210	13.713	14.611	Catering services
4.219	4.035	4.832	Accommodation services
5.520	5.902	6.379	<i>Miscellaneous goods and services</i>
1.831	2.006	2.138	Personal care
1.373	1.472	1.551	Personal effects n. e. c.
46	32	30	Social protection
795	862	1.032	Insurance
711	725	700	Financial services n. e. c.
764	806	928	Other services n. e. c.
95.017	102.602	109.773	Total
			II. By durability
6.620	7.070	7.414	Durable goods
41.067	43.634	45.897	Non-durable goods
47.330	51.898	56.462	Services
95.017	102.602	109.773	Total

(1) See footnote (1), table XVIII: 1.

(2) Domestic concept.

**XVIII: 7. Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών<sup>(2)</sup>, κατά λειτουργικό σκοπό και διάρκεια: 1996 και 2000 – 2003**

*Σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους. Σε εκατομμύρια ευρώ*

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1996	2000*
	<b>I. Κατά λειτουργικό σκοπό</b>		
CP010	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά . . . .	11.207	14.166
CP011	Τρόφιμα . . . . .	10.690	13.361
CP012	Μη αλκοολούχα ποτά . . . . .	516	805
CP020	Αλκοολούχα ποτά και καπνός . . . . .	2.617	3.975
CP021	Αλκοολούχα ποτά . . . . .	547	815
CP022	Καπνός . . . . .	2.070	3.161
CP030	Είδη ένδυσης και υπόδησης . . . . .	7.063	9.439
CP031	Είδη ένδυσης . . . . .	5.769	7.783
CP032	Είδη υπόδησης . . . . .	1.293	1.656
CP040	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο	11.023	13.671
CP041	Καταβαλλόμενα ενοίκια . . . . .	1.980	1.810
CP042	Τεκμαρτά ενοίκια . . . . .	6.654	8.924
CP043	Συντήρηση και επισκευή κατοικιών .	443	572
CP044	Ύδρευση και άλλες υπηρεσίες που σχετίζονται με τις κατοικίες	250	368
CP045	Ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα	1.695	1.998
CP050	Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός και συ- νήθης συντήρηση κατοικιών	4.042	5.692
CP051	Έπιπλα και χαλιά . . . . .	1.113	1.594
CP052	Υφαντουργικά είδη οικιακής χρήσης .	279	397
CP053	Οικιακές συσκευές . . . . .	462	671
CP054	Υαλικά, επιτραπέζια σκεύη και σκεύη οικιακής χρήσης	756	992
CP055	Εργαλεία και εξοπλισμός για το σπίτι και τον κήπο	101	142
CP056	Αγαθά και υπηρεσίες για συνήθη οικιακή συντήρηση	1.331	1.896
CP060	Υγεία . . . . .	3.273	4.781
CP061	Φαρμακευτικά προϊόντα, θεραπευτικές συσκευές και εξοπλισμός	351	632
CP062-CP063	Υπηρεσίες υγείας . . . . .	2.479	3.520
CP070	Μεταφορές . . . . .	5.567	6.954
CP071	Αγορά οχημάτων . . . . .	990	1.422
CP072	Χειρισμός εξοπλισμού προσωπικής μεταφοράς	2.842	3.265
CP073	Μεταφορικές υπηρεσίες . . . . .	1.734	2.266



**Final consumption expenditure of households<sup>(2)</sup>, by purpose  
and durability: 1996 and 2000 – 2003**

*At constant prices of the previous year. In million euro*

2001*	2002*	2003*	
			I. By purpose
14.495	15.427	16.122	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
13.639	14.503	15.224	Food
856	924	898	Non-alcoholic beverages
4.181	4.564	4.970	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
865	923	1.011	Alcoholic beverages
3.316	3.641	3.960	Tobacco
9.839	10.334	10.969	<i>Clothing and footwear</i>
8.110	8.545	9.054	Clothing
1.729	1.789	1.915	Footwear
14.510	15.401	16.449	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
1.907	2.153	2.329	Actual rentals for housing
9.406	9.947	10.638	Imputed rentals for housing
610	652	703	Maintenance and repair of the dwelling
386	417	430	Water supply and other services relating to the dwelling
2.201	2.232	2.349	Electricity, gas and other fuels
5.876	6.452	6.823	<i>Furnishing, household equipment, maintenance of the house</i>
1.615	1.905	2.000	Furniture and furnishing, carpets and other floor coverings
365	402	434	Household textiles
693	721	737	Household appliances
1.055	1.121	1.208	Glassware, tableware and household utensils
151	160	172	Tools and equipment for house and garden
1.997	2.141	2.271	Goods and services for routine household maintenance
5.056	5.585	6.128	<i>Health</i>
674	696	735	Medical products, appliances and equipment
3.718	4.148	4.576	Health services
7.653	8.105	8.650	<i>Transport</i>
1.355	1.368	1.563	Purchase of vehicles
3.927	4.099	4.291	Operation of personal transport equipment
2.371	2.639	2.796	Transport services

Σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους. Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1996	2000*
CP080	Επικοινωνίες . . . . .	1.055	2.620
CP081	Επικοινωνίες . . . . .	1.055	2.620
CP090	Ψυχαγωγία και πολιτισμός . . . . .	3.293	4.908
CP091	Εξαρτήματα οπτικοακουστικά, φωτο- γραφικά και επεξεργασίας δεδο- μένων	561	878
CP092	Άλλα διαρκή αγαθά για ψυχαγωγι- κούς και πολιτιστικούς σκοπούς	44	44
CP093	Λοιπά είδη αναψυχής . . . . .	329	526
CP094	Ψυχαγωγικές και πολιτιστικές υπηρε- σίες	1.316	1.857
CP095	Εφημερίδες, βιβλία και χαρτικά . . . .	907	1.390
CP096	Οργανωμένες διακοπές . . . . .	137	212
CP100	Εκπαίδευση . . . . .	1.159	1.278
CP101	Εκπαίδευση . . . . .	1.159	1.278
CP110	Ξενοδοχεία και εστιατόρια . . . . .	9.156	14.007
CP111	Τροφοδοσία με έτοιμα φαγητά . . . .	7.598	10.755
CP112	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος . .	1.558	3.252
CP120	Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες . . . . .	3.065	4.949
CP121	Προσωπική μέριμνα . . . . .	1.054	1.662
CP123	Προσωπικά είδη μ.α.κ. . . . .	786	1.202
CP124	Κοινωνική προστασία . . . . .	8	29
CP125	Ασφάλεια . . . . .	469	676
CP126	Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες . . . .	230	778
CP127	Άλλες υπηρεσίες . . . . .	518	602
TCP	<b>Σύνολο . . . . .</b>	<b>62.520</b>	<b>86.438</b>
	<b>II. Κατά διάρκεια</b>		
	Διαρκή αγαθά . . . . .	4.261	6.339
	Μη διαρκή αγαθά . . . . .	28.733	37.879
	Υπηρεσίες . . . . .	29.526	42.220
	<b>Σύνολο . . . . .</b>	<b>62.520</b>	<b>86.438</b>

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVII: 1.

(2) Εγχώρια ένοια.

At constant prices of the previous year. In million euro

2001*	2002*	2003*	
2.669	3.062	3.004	<i>Communications</i>
2.669	3.062	3.004	Communications
5.218	5.765	6.230	<i>Recreation and culture</i>
834	868	901	Audiovisual, photographic and information processing equipment
51	53	58	Other major durable goods for recreation and culture
497	527	573	Other recreational items and equipment, gardens and pets
2.134	2.329	2.514	Recreational and cultural services
1.471	1.719	1.878	Newspapers, books and stationery
232	269	305	Package holidays
1.276	1.685	1.798	<i>Education</i>
1.276	1.685	1.798	Education
15.672	16.865	18.686	<i>Hotels and restaurants</i>
11.811	12.972	14.229	Catering services
3.861	3.893	4.456	Accommodation services
5.406	5.768	6.264	<i>Miscellaneous goods and services</i>
1.775	1.958	2.074	Personal care
1.303	1.455	1.556	Personal effects n. e. c.
45	31	29	Social protection
765	823	983	Insurance
784	721	724	Financial services n. e. c.
735	780	898	Other services n. e. c.
<b>91.853</b>	<b>99.012</b>	<b>106.092</b>	<b>Total</b>
			II. By durability
6.434	6.994	7.494	Durable goods
39.733	42.095	44.411	Non-durable goods
45.685	49.922	54.187	Services
<b>91.853</b>	<b>99.012</b>	<b>106.092</b>	<b>Total</b>

(1) See footnote (1), table XVII: 1.

(2) Domestic concept.

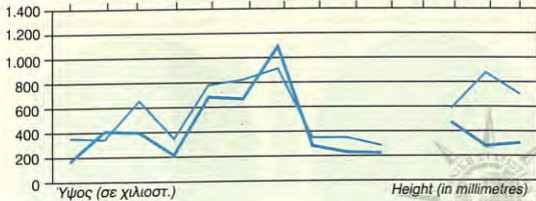
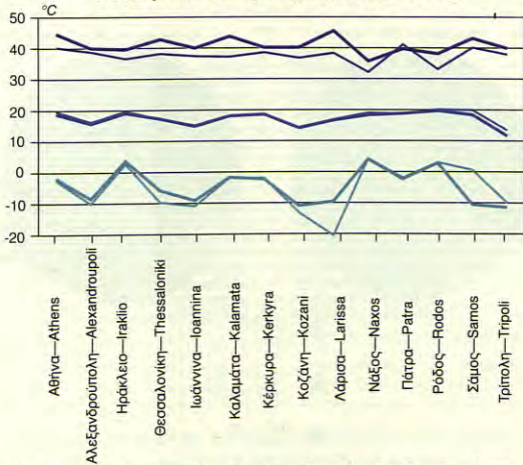


**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ**  
**DIAGRAMS**





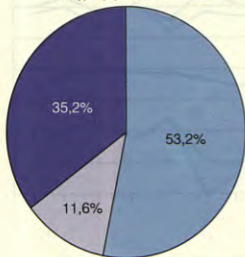
Θερμοκρασία αέρα και υετός: 2000 και 2001  
 Air temperature and precipitation: 2000 and 2001



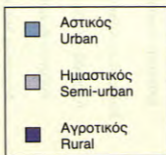
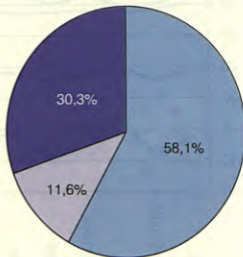
Θερμοκρασία—Temperature		Υετός—Precipitation	
2000	Μέγιστη—Maximum	2000	2000
2001	Μέση—Average	2001	2001
2000	Ελάχιστη—Minimum	2000	2000
2001	Ελάχιστη—Minimum	2001	2001

**Αστικός, ημιαστικός και αγροτικός πληθυσμός της Ελλάδος**  
**Urban, semi-urban and rural population of Greece**

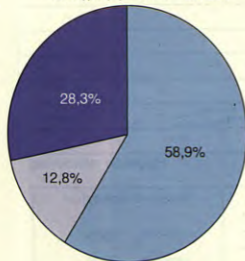
Απογραφή—1971—Census



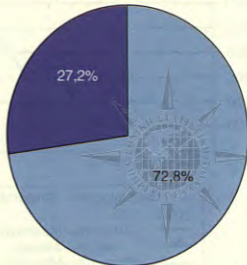
Απογραφή—1981—Census



Απογραφή—1991—Census



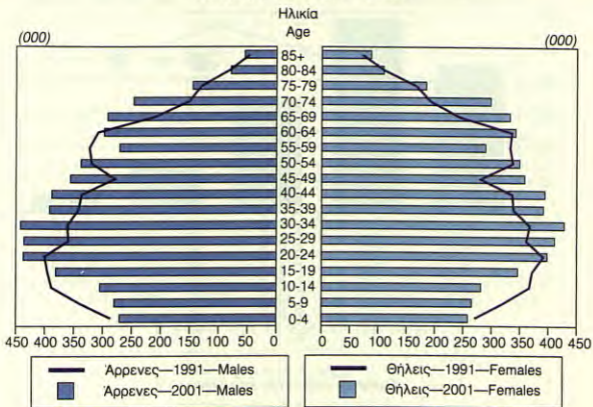
Απογραφή—2001—Census



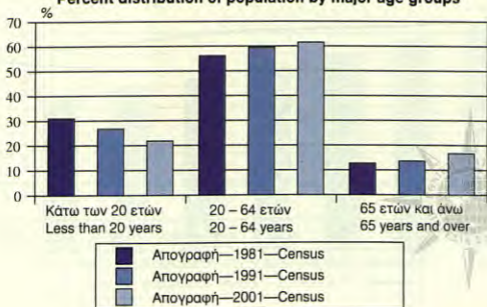


## Πληθυσμός—Population

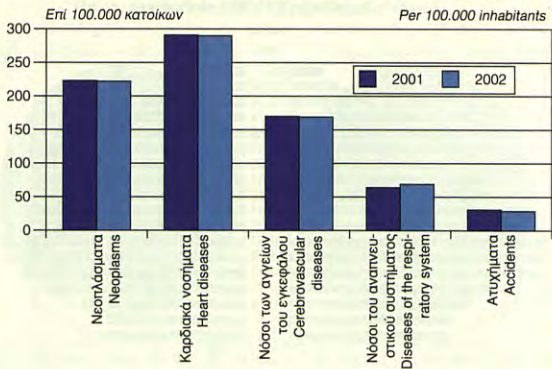
Απογραφή—1991, 2001—Census



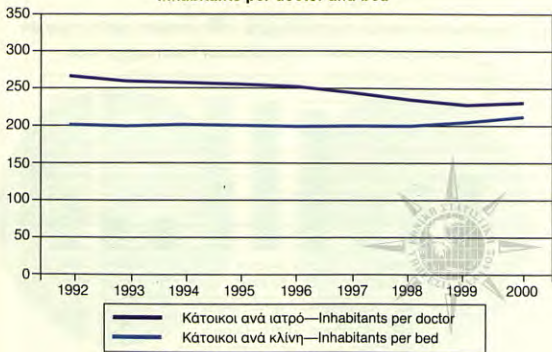
## Ποσοστιαία κατανομή του πληθυσμού κατά μεγάλες ομάδες ηλικιών Percent distribution of population by major age groups



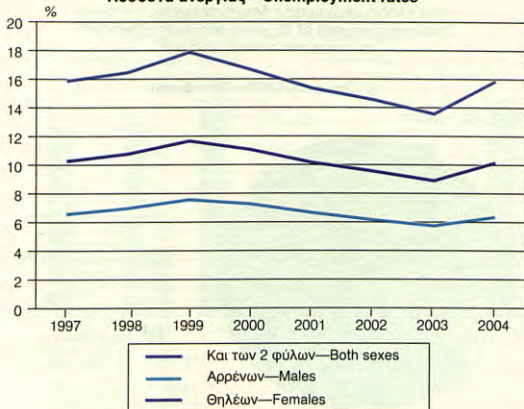
## Κυριότερες αιτίες θανάτου—2001, 2002—Main causes of death



## Κάτοικοι ανά ιατρό και κλίνη Inhabitants per doctor and bed

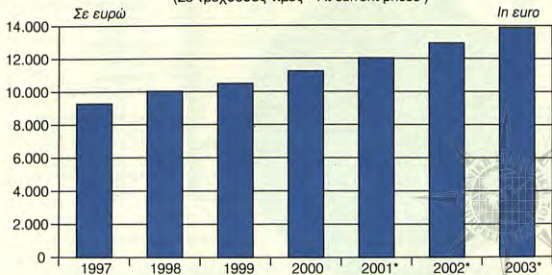


### Ποσοστά ανεργίας—Unemployment rates



### Κατά κεφαλή ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές Per capita gross national income at market prices

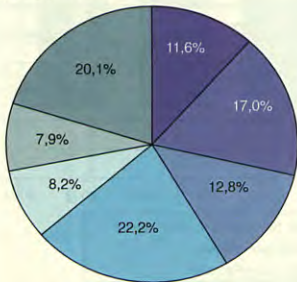
(Σε τρέχουσες τιμές—At current prices)



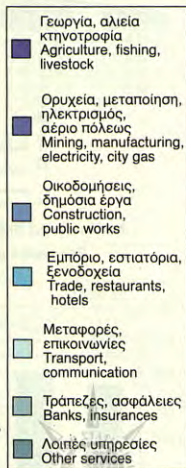
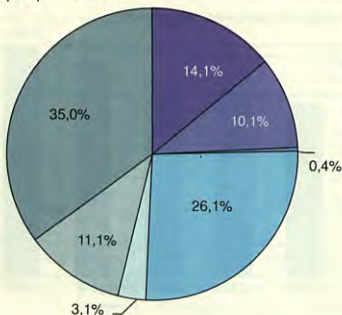
**Απασχολούμενοι, ηλικίας 15 ετών και άνω,  
κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο  
Employed persons of 15 years and over by branch  
of economic activity and sex**

**Β' Τρίμηνο—2004—2nd Quarter**

**Άρρενες—Males**

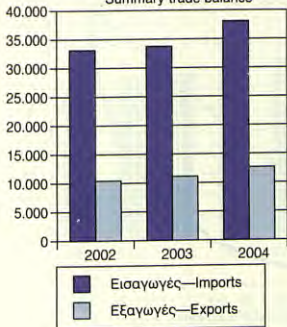


**Θήλειες—Females**

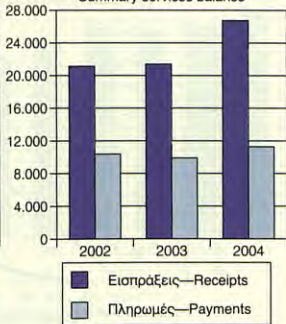


**Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών**  
**Summary balance of payments**  
 (σε εκατομμύρια ευρώ—in million euro)

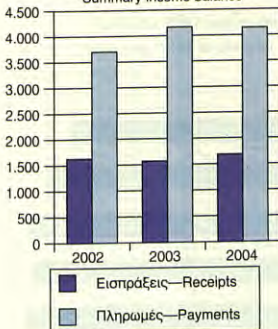
Συνοπτικό εμπορικό ισοζύγιο  
 Summary trade balance



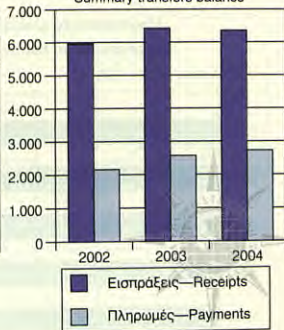
Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών  
 Summary services balance



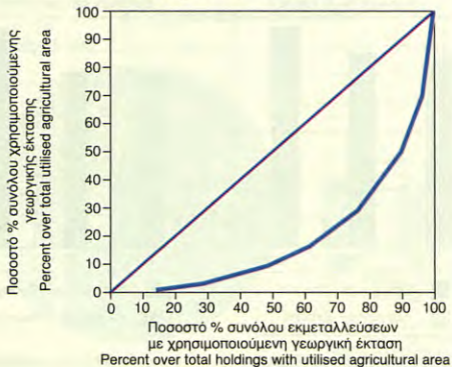
Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων  
 Summary income balance



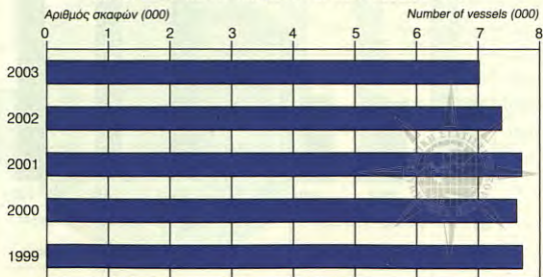
Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων  
 Summary transfers balance



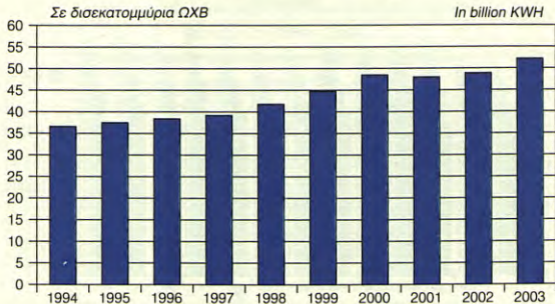
**Καμπύλη συγκεντρώσεως της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης**  
 (Απογραφή Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999/2000)  
**Concentration curve of utilised agricultural area**  
 (1999/2000 Agricultural – Livestock Census)



**Μηχανοκίνητα αλιευτικά σκάφη 19HP και άνω**  
**Motor propelled fishing vessels of 19HP and over**

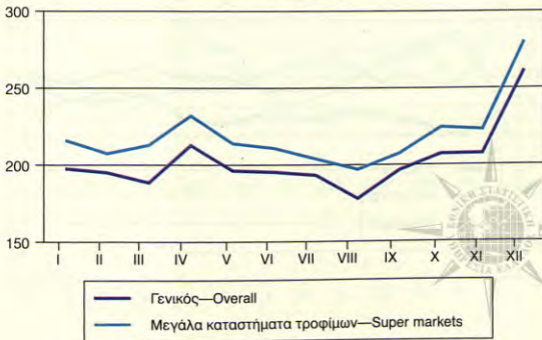


**Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας**  
**Production of electric energy**



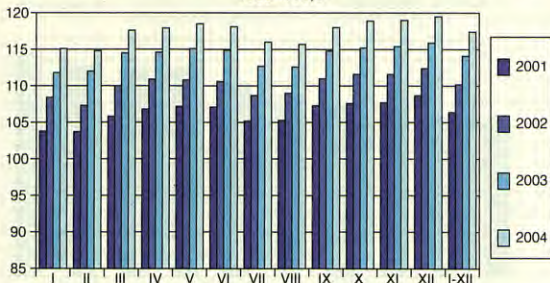
**Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων: 2004**  
**Index of retail sales value: 2004**

1995 = 100,0

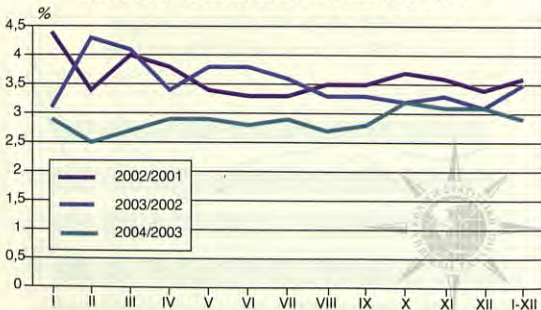


**Μηνιαία εξέλιξη Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή: 2001 – 2004**  
**Monthly evolution of the Overall Consumer Price Index : 2001 – 2004**

1999=100,0



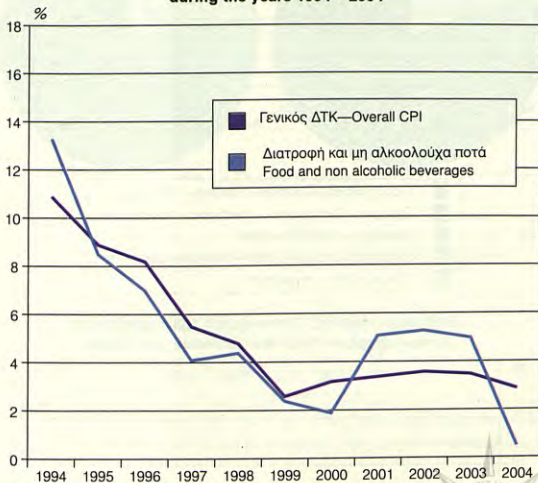
**Εξέλιξη 12μηνιαίας μεταβολής, κατά μήνα, του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, μεταξύ των ετών 2001 – 2004**  
**Monthly evolution of the twelve month rate of change, of the Overall Consumer Price Index, during the years 2001 – 2004**





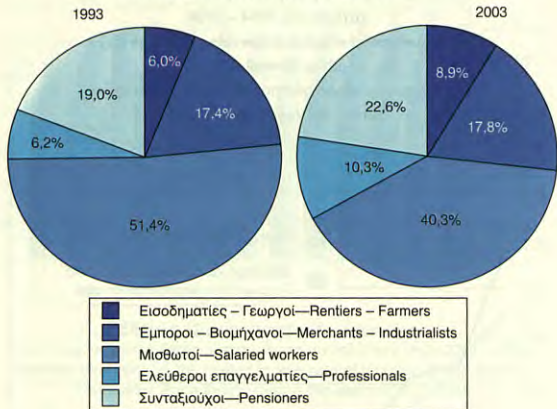
Σύγκριση μέσων ετήσιων μεταβολών (%)  
του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή  
και της ομάδας «Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά»  
κατά τα έτη 1994 – 2004

Comparison of anual average rates of chage (%)  
of the Overall CPI  
and the group «Food and non alcoholic beverages»  
during the years 1994 – 2004



**Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα κατά ομάδες επαγγελματιών**  
**Distribution of declared family income by groups of occupations**

*Επί τοις % του συνόλου—% over total*



**Ετήσιες μεταβολές (%) του δείκτη τιμών χονδρικής**  
**Annual changes (%) of the wholesale price index**

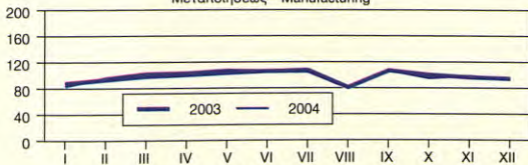


# Δείκτες παραγωγής μεταποιήσεως: 2003 και 2004

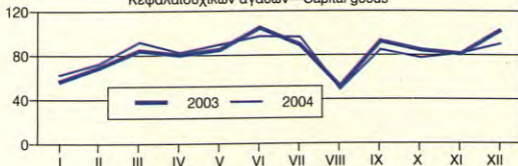
## Indices of manufacturing: 2003 and 2004

2000=100,0

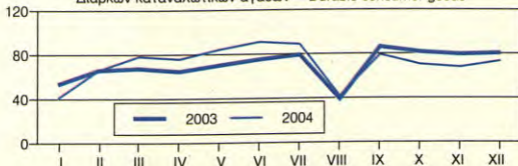
Μεταποιήσεως—Manufacturing



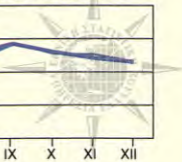
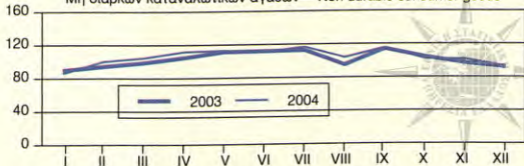
Κεφαλαιουχικών αγαθών—Capital goods



Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumer goods



Μη διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Non durable consumer goods





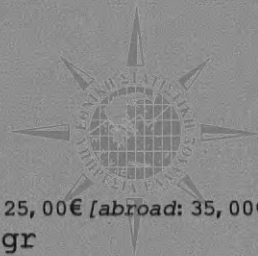












τιμή: 25,00€ [εξωτερικού: 35,00€] / price: 25,00€ [abroad: 35,00€]

[www.statistics.gr](http://www.statistics.gr)